



கணபதி துணை.

7. 12827

திருச்சிற்றம்பலம்.

மயூரகிரிபுராணம்.

—:—

மதுரையைச்சார்ந்த சிவகங்கையில்வசித்த

வித்துவான்

வேதாந்தசுப்பிரமணியபிள்ளை

அவர்களியற்றியது.

Ge. 53671  
2001

—:—

இது,

காரைக்குடியைச்சார்ந்த முத்துப்பட்டணம்

பெரி. நா. சொக்கலிங்கசெட்டியாரும்

மேற்படியூர்

\*ரா. ம. கு. ராம. சொக்கலிங்கசெட்டியாரும்

கேட்டுக்கொண்டபடி,

யாழ்ப்பாணத்து நல்லூர்

ஸ்ரீமஸ்ரீ. ஆறுமுகநாவலரவர்கள்

மருகரும், மாணக்கருமாகிய

ந. ச. பொன்னம்பலபிள்ளையால்

பொழிப்புரைசெய்து,

யாழ்ப்பாணம் வண்ணப்பண்ணைச்

சைவப்பிரகாசயந்திரசாலையில்

அச்சிற்பதிப்பிக்கப்பட்டது.

பார்த்திபனா ஆவணிமீன்.

1885.

031/124  
A88

## விஞ்ஞாபனம்.

மயூரகிரி என்பது பாண்டிநாட்டிலே தேவாரம்பெற்ற சிவஸ்தலங்களுள் ஒன்றாகிய திருப்புத்தூருக்குச் சமீபத்திலுள்ள சுப்பிரமணியக்கடவுளுக்குரிய ஒரு முக்கியஸ்தலம்; இதனை இக்காலத்திலே குன்றக்குடியென ஒரு பெயரிட்டு வழங்குவார்கள்.

இம்மயூரகிரிபுராணம் ஏறக்குறைய நூறுவருடத்திற்குமுன் மதுரையைச்சார்ந்த சிவகங்கையில்வசித்த வித்துவான் வேதாந்த சுப்பிரமணியபிள்ளை என்பவரால் வடமொழி மயூரகிரி மான்மியத்தினின்று மொழிபெயர்த்துப் பதினமூன்றுசருக்கங்கனையுடையதாகச் செய்யுள்ளதையாயிற்றப்பட்டது. இந்நூல் கலியுகவரதராகிய சுப்பிரமணியப்பெருமானது மகிமையையும் அவர், தம்மை மெய்யன்போடு வழிபட்ட அன்பர்களுக்கு வேண்டியவற்றை வேண்டியாங்கு ஈந்தருளியதன்மையையும் தெள்ளிதிற்புலப்படுத்துகின்றது. இம்மையில் வேண்டியபயன்களையும் மறுமையில் முத்தியின்பத்தையும் அடைய விரும்புவோர் இதனைச் சுப்பிரமணியாலயங்கடோறும் மெய்யன்போடு ஓதல் கேட்டல் செய்வார்களாயின் அவர்கள் அப்பயன்களை ஒரு தடையின்றிப் பெறுவார்களென்பது நிச்சயம்.

இப்புராணத்திற்கு, சிறுவரும் எளிதிலுணரத்தக்க நடையுள்ள பொழிப்புரையொன்று எழுதி அச்சிடுவித்துத் தரல்வேண்டுமென்று, காரைக்குடியைச்சார்ந்த முத்துப்பட்டணம் பெரி. நா. சொக்கலிங்கசெட்டியாரும், மேற்படியூர் ரா. ம. கு. ராம. சொக்கலிங்கசெட்டியாரும் கேட்டுக்கொண்டபடி உரைசெய்து அச்சிடுவித்தேன்.

சிலர் இப்புராணத்திலே தெய்வநாயகி திருமணச்சருக்கம் என ஒன்று ஈற்றிலுளதன்றோ அதனை யொழித்துவிட்ட தென்னை என்பாராயின், அது வடமொழி மயூரகிரி மான்மியத்தில் இல்லாமையினாலும், யாழ்ப்பாணத்தைச்சார்ந்த அராலியில்வசித்த

ஒரு பிராமணராத் புதிதாய்ப்பாடிச் சேர்க்கப்பட்டமை சந்தேக மின்றித் தெரிந்தமையினாலும், வடதேயத்திலுள்ள ஏட்பெப்பிரதி களில் தவிர்க்கப்பட்டமையினாலும், ஸ்ரீஸ்ரீ சற்குருநாதசுவாமிக ளாகிய நாவலரவர்கள் வில்லிபுத்தூராழ்வார் பாரதத்தைத்திருத்தி அச்சிட்டபொழுது அவ்வாழ்வாராத் பாடப்படாது வேறொரு வராத் புதிதாய்ப்பாடி ஈற்றிற்சேர்த்த முடிசூட்டுச்சருக்கத்தை யொழித்துவிட்டமையினாலும், ஏனைப்புலவர்களும் பெரியபுரா ணம் திருவிளையாடற்புராணம் கம்பராமாயணம் முதலியவற்றைத் திருத்தி அச்சிடுவித்தபொழுது அவற்றிற் புதிதாய்ப்பாடிப் பிறர் சேர்த்த செய்யுட்களை யொழித்துவிட்டமையினாலும் யானும் அச் சருக்கத்தை இதனிற்சேர்த்தல் தவறென் றொழித்துவிட்டேன் என அறிக. இதனை விவேகிகளுணர்ந்து தெய்வநாயகி திருமணச் சருக்கத்தை யொழித்துவிட்டது தவறென்று எனமீது குற்றமே ற்றுத்திருப்பார்களென்று நம்புகின்றேன்.

இங்ஙனம்,

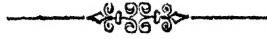
ந. ச. பொன்னம்பலபிள்ளை.





திருச்சிற்றம்பலம்.

# மயூரகிரிபுராணம்.



காப்பு.

பூமேவுதிருமணக்கும்புவைமலர்நிகர்மேனிப்  
புனிதப்புத்தே  
ணமேவுசெல்விபுணர்நான்முகனிந்திரன்முதலோர்  
நயந்துபோற்றுந்  
தேமேவுகொன்றைபுண்தோகையடிக்கணபதிதாள்  
சென்னிசேர்த்திப்  
பாமேவுசெந்தமிழான்மயூரகிரிபுராணமது  
பகர்தலுற்றும்.

இதன்பொருள். செந்தாமரையாசனத்தில் வீற்றிருக்கின்ற இலக்குமி  
யைமணஞ்செய்த காசைப்பூவையொத்த திருமேனியையுடைய பரிசுத்த  
ராகிய விட்டுணு, நாவில்வீற்றிருக்குஞ் சரசுவதியைப்புணருகின்ற பிரமா,  
இந்திரன் முதலானோர் விரும்பித்துதிக்கும் தேன்பொருந்திய கொன்றைப்  
பூமாலையையணிந்த தோகையடிவிராயகருடைய பாதங்களைச் சிரமேற்  
கொண்டு செந்தமிழிற்பொருந்திய பாக்களால் யாம் மயூரகிரிபுராணத்தைப்  
பாடுவாம். என்றவாறு.

தோகையடிக்கணபதி - மயூரகிரியிலெழுந்தருளியிருக்கும் விராயகர்.  
செந்தமிழ்மேவுபாவினால் எனக்கூட்டுக. யாம் - தோன்றா எழுவாய்.  
திருமணக்கும் - ஐயுருபுதொக்கது. திருமணக்கும் என்பதில் மணக்கும்  
என்பதற்கு விளங்குமெனப்பொருள்கொண்டு, திருவை எழுவாயாக்கினு  
மையும். இப்பொருட்டு மணக்கும் என்னும் பெயரெச்சம் மேனியென்  
றும் பெயர்கொண்டதாக்குக. மயூரகிரிபுராணம் - வடநூன்முடிபு. இந்நூ  
லிடையுறின்றி யினிது முடியுமாறு விராயகவணக்கங்கூறியவாறு.

## பாயிரம்.

கடவுள் வாழ்த்து.

விநாயகக்கடவுள்.

சீர்கொண்ட தாதையைப் போன் மதன் தனுவைப் பார்ப்பனவிற்கு இதையது நூறு  
நீர்கொண்ட நால்வாயன் கரிமுகன் வெண்கோட்டி. நன் செந்நிறத்தன் வாய்த்த  
வேர்கொண்ட கொன்றை புனை செஞ்சடையோன் பர்மனத்திருக்குபீப்  
தார்கொண்ட திறன் முருகன் தன் முன்னே னிருசரணந்தலைமேற்கொள்வாம்.

இ-ள். சிறப்பைப் பொருந்திய பிதாவாகிய சிவபிரானைப் போல மன்  
மதனுடைய தனுவினைப் பார்க்குமளவிற்கு இதையும் படிக்கெடுக்கின்ற நீர்செறி  
ந்த நான் தவாயையுடையரும், யானைமுகத்தினையுடையரும், வெண்மையர்  
செய கோட்டையுடையரும், சிவந்த நிறத்தையுடையரும், சிறந்தவழகைக்  
கொண்ட கொன்றைமாலையைச் சூட்டு சிவந்த சடையையுடையரும், அடி  
யார்மனத்திற்கு அடியிருக்குங் கடப்பமாலையையணிந்த வலிமையையுடைய  
குமாரகவாமியினது தமையனும் ஆகிய விக்ஞனேச்சரப்பெருமானுடைய  
இருபாதங்களை யாம் சிரமேற்கொள்வாம். எ-று. இதையது நூறு நீர்கொ  
ண்ட என்பதற்குச் இதையும் படி நூறு நீர்மை கொண்ட எனினும் பொருந்  
தும். மதன் தனுவை என்பதற்குச் சிவபெருமானுக்கியையப் பொருள்கொள்  
வாங்கால், மன்மதனுடைய சீரத்தையெனவும், விநாயகருக்கியையப் பொ  
ருள்கொள்வாங்கால், மன்மதனுடைய வில்லாடிய கரும்பை எனவுங்கொள்க.

சிவபெருமான்.

அருளரும் பித்தியமதி லான் மாக்கண்மலமகனையகற்றவேண்டிப்  
பெருகிய தத்துவம் பட்டி க்கண்மமெலாம் புசிப்பித்துப் பெயர்த்துப் பின்னை  
நிருமலஞ்செய்தினையடிக்கிழ்நிறத்தினையாட்டயருநிமலஞானப்  
பரமசிவனநிருவடி கள் புந்தியஞ்சென்னியும் வைந்துப் பரவுவாமே.

இ-ள். திருவுள்ளத்திலருளுண்டாய், ஆன்மாக்களுடைய மலத்தை  
நீக்கவேண்டி மிகுந்த தருகணங்களைக் கூட்டிப் (புலனங்களில் அவ்வான்  
மாக்கள் செய்த) கண்மங்களை நனத்தையும் தருகருவித்துத் தொலைத்துப் பின்  
மலமறச்செய்து, தமது இருபாதங்களின் கீழிருத்தித் திருவியாடலைச் செ  
ய்யு நிருமலஞானத்தையுடைய சிவபெருமானது பாதங்களை மனத்திலுஞ்  
சிரத்திலுமிருத்தி யாம் தோத்திரஞ்செய்வாம். எ-று. (உ)

உமாதேவியார்.

மருவலுது தன்னை யுந்தோற்று விருளாய் மறைத்துப் பின் கருணைமல்கிக்  
குருவடி லாய்வந்து மலந்தனையகற்றித்தனைச் சிவனைக் குறிப்பிற்காட்டிப்  
பெருகிய முத்தியையுயிர்க்குக்கொடுத்தருமெந்தாயெம்பெருமான்வாமத்  
தருகிருக்குமங்கயற்க ணுமையவடன் சரணமலரகத்துள் வைப்பாம்.

இ-ள். பொருந்துகின்ற திரோதானமாகிய தன்மையுந் தோற்றாத விருளாய் நின்று மறைத்து, பின் கிருபைபாலித்துத் தேசிகமூர்த்தமாயெழுந்தருளிவந்து ஆணவமுதலிய மும்மலங்களைக்கெடுத்து, பின் பரையாகிய ஆன்மையுஞ் சிவத்தையுந் குறிப்பாற்றரிசிப்பித்து, நிறைந்தமுத்தியை ஆன்மாக்களுக்குக் கொடுத்தருளு மெமதன்னையாகிய எம்பெருமானுடைய வாமபாகத்தில்வீற்றிருக்கும் அழகிய கயல்போலுங் கண்களையுடைய உமாதேவியாரது பாததாமரைகளை யாம் சிந்திப்பாம். எ-று. எந்தாய் உமையவள் என வியையும். (ங)

சுப்பிரமணியக்கடவுள்.

பிரணவந்தாரகப்பிரமங்குமுலையெனுமோரெழுத்தின்பொருளைப்பெசென்றரியதிருவடி வணங்காதஞ் சலிசெய்மலரயனைச்சிறையிலிவவத்தேன் யுருகியவன்பொவெணங்குங்குறுமுனிவற்கெப்பொருளுமுரைக்கும்வையெழுருகன்மலரடிமனத்தினுமவணங்கியறிபொருள் கண்முழுத்தேர்வாம்.

இ-ள். அருமையாகிய (தம்முடைய) திருவடிகளை நமஸ்கரியாமற் கைகூப்பிவணங்கிய பிரமனைப் பிரமனம் தாரகப்பிரமம் குடிசை என்று சொல்லப்படும் ஏகாகூரத்தின்பொருளைச் சொல்லுக என்று பணித்து, (விடை கூறாமையாற்) சிறையிலேவைத்து, மனமுருகு மன்பினுலேவணங்குகின்ற வகத்தியமுனிவருக் கெல்லாப்பொருளையுந் திருவாய்மலர்த்தருளிய கூரிய வேற்படையையுடைய முருகக்கடவுளது செந்தாமரைமலர் போலுந் திருவடிகளை மனத்திற்பொருந்த நமஸ்கரித்து அறியவேண்டிய பொருள்களையெல்லாம் யாம் அறிந்துகொள்ளுவாம். எ-று. (ச)

வேறு.

திருப்பரங்குன்றுந் செத்திமொக

ரருட்டிருவேரகமாவின்னஞ்ஞடி

பருப்பதப்பன்மைகன்பழம்பெய்சோலையம்

பொருப்பினுமுறைபவன்சரணமீபோற்றுவாம்.

இ-ள். திருப்பரங்குன்றினும், நல்ல பெரிய திருச்செத்திப்பொலினும், அருளையுடைய திருவேரகத்தினும், திருவாவின்னஞ்ஞடியினும், பலமலைகளினும், பழமுதிர்சோலைமலையினும் எழுந்தருளியிருக்கின்ற குமாரகவாய்யினது திருவடிகளை யாம் தோத்திரஞ்செய்வாம். எ-று. (ரு)

திருஞானசம்பந்தமுர்த்தினாயனார்.

அம்பிகைதன்முலைப்பாலிலிவுகுழைத்துண்டமிரானழகார் சோமவிம்பமெனுமலர் முகத்தான் றிருமருகல்வணிகப்பெண்விடந்தீர்த்தான் னம்புகின்றசைவரெலாமீடேறச்சமணர்கழுநண்ணச்செய்த [டோ] வும்பர்பிரான் றிருநீற்றான் சம்பந்தனினையடி கருளுத்துலையபாம்.

இ-ள். உமாதேவியாருடைய திருமுலைப்பாலோடு சிவஞானத்தைக்குழைத்துண்ட தலைவரும், அழகுநிறைந்த வட்டமாகிய சந்திரஸ்போலும் அலர்ந்த திருமுகத்தையுடையவரும், திருமருகலிலே வணிகப்பெண்ணை விடந்தீர்த்தாண்டவரும், (தம்மை) மீட்புகின்ற சைவராராங்குடைத்தேறுக்பொ

ருட்செச்சுமணரைக் கழுவேறச்செய்த சிவபெருமானது திருநீற்றையுடைய வரும் ஆகிய திருஞானசம்பந்தமூர்த்திராயனருடைய உபயபாதங்களை யாம் மனத்துள்வைப்பாம். ஏ-று. நண்ணச்செய்த நீற்றானெனவியையும். (சு)

### திருநாவுக்கரசுநாயனார்.

மணியயிற்றிற்சூலைதவிர்ந்தநகையினிற்புணைசூலைவன்றோட்டிடட்டி யணிதிகழ்தன்றிருப்பாதஞ்சிரஞ்சூட்டிச்சிவனானுமப்பெனம்மாள் பணிவிடையிலுயர்வுற்றோன்வேளாளர்குலம்விளக்கும்பரிதிபோல்வான் தணிவில்புதழ்த்திருநாவுக்கரையனிருசாரணமலர்தலைமேற்கொள்வாம்.

இ-ள். அழகிய வயிற்றிலுள்ள சூலைநோயைமாற்றித் திருக்கரத்திலே ந்துஞ் சூலத்தைச் (சிவபூதத்தைக்கொண்டு) வலியபுயத்தில் எழுதுவித்து, அழகுவிளங்குந் தமது திருவடிவையச் சிரத்திற்கூட்டி, சிவபெருமான் ஆண்ட அப்பரென்றான் திருநாமத்தையுடையரும், அப்பெருமானுடைய திருத்தொ ண்டான்மிக்கவரும், வேளாளர்குலத்தை விளங்கச்செய்யுஞ் சூரியன்போ ல்வாரும் ஆகிய குறைவற்ற கீர்த்தியையுடைய திருநாவுக்கரசுநாயனரு டைய இருபாததாமரைகளை யாம் சிரமேற்கொள்வாம். ஏ-று. (எ)

### சுந்தரபுரத்திநாயனார்.

நம்பினவன்முனிவினாற்பிரிந்தாலுந்தடுத்தான்வநாயன்மரரென் தம்புவிவெலாமறியச்சிவபெருமானடடுத்தயுனன்கியையஞ் [தா செம்பதுமம்வருந்தநடந்தெடுத்திட்டெப்பரவையிடைச் சேர்த்துந்நூ லீம்பர்மிசையாளவந்தகந்தரன்றன்பாதமெனததயத்தாமே.

இ-ள். (தம்மை) நம்பியிருந்தவன் கோபத்தாற்பிரிந்தாலுந் தடுத்தாட் கொள்வர் யசுமாரென்று அழகிய உலகமெல்லாமறிய, சிவபெருமான் தடுத்தாட்சொண்டு, செந்தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகள்வருந்த நடந்து பிணைதையேற்றுக்கொடுத்தும், தூதுசென்றமையாற் பரவையாரிடத்திற் சேர்த்தியும், இவ்வாறியவுலகத்தே யாட்கொள்ளுமாறு திருவவதாரஞ்செ ய்த சுந்தரமூர்த்திராயனருடைய திருவடிகள் அடியென்மனத்தவாம். ஏ-று.

### பாணிக்கவாசகசுவாமிகள்.

கன்னலின்சாறபொருதன்னின்முறித்தெடுத்திமெய்காரம்போல்ப் பன்னியிடுமாரியத்திற்பென்மொழியின்புளதகனும்பாடுகென்ன வந்நிலையேகோவைதிருவாசகத்தானந்நன்னையன்பிறப்பாடுந் தன்னிகரின்மாணிக்கவாசகனாந்திருவடியெந்தலைமேற்கொள்வாம்.

இ-ள். சுருப்பஞ்சாற்றைக்காச்சினைமையாலாய பாணியினின்று முறித் தெடுக்கும் வெல்லக்கட்டிபோல, சொல்லப்படுகின்ற சூரியத்தினுந் தமிழ் மொழிசிறந்ததாகலின், அத்தமிழ்மொழியாற் பாடுகென்று சிவபெருமான் திருவாய்மலர்த்தருள், அப்படியே திருக்கோவையாராலும் திருவாசகத்தா லும் அச்சிவபெருமானை அன்பினுற்பாடிய தமக்கு நிகராவார் பிறரில்லாத பாணிக்கவாசகசுவாமியருடைய திருவடிகளை நம் சிரமேற்குவிவாம். ஏ-று.

## திருநந்திதேவர்முதலியோர்.

காற்றெனினுங்கரந்தேகாக்காவல்புரிதிருநந்திகழல்கள் போற்றி  
மாற்றருஞ்சீர்க்கண்ணப்பர்சிறுத்தொண்டரியற்பகையார்மலர்த்தான்வாழ்  
கூற்றையகன்மார்க்கண்டர்சண்டசரடிதலைமேற்கொண்டுநாளு [த்திக்  
மேற்றினமர்சிவனடி யார்யாவரவர்மலர்ப்பதமுமிறைஞ்சுவாமே.

இ-ள். (அருவமாகிய) காற்றாயினும் மறைந்துசெல்லாமற் காவல்செய்யும் திருநந்திதேவருடைய திருவடிகளைத் தோத்திரஞ்செய்து, நீக்கற்கரிய சிறப்பிழையுடைய கண்ணப்பநாயனார் சிறுத்தொண்டநாயனார் இயற்பகை நாயனார் ஆகிய இவர்களுடைய தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளைத்துதித்து, யமனெவ்வென்ற மார்க்கண்டேயமுனிவர் சண்டேசுரநாயனார் ஆகிய இவர்களுடைய திருவடிகளைச் சிரமேற்கூடி, இடபவாகனத்திலவீற்றிருக்குஞ் சிவபெருமானுடைய அடியார்கள் எவர்களோ அவர்சளுடைய தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளையும் நாடோறும் யாம் வணங்குவாம். எ-று.()

## சரசுவதி.

சேவயர்ச்சொடியோன்புள்ள ரசயர்த்தோனன்னவாகனத்தினன்றேவ  
காவலன்னவசிட்டன்முதலியமுனிவர்காசனியோர்சன்சீமுலகின் [ர்  
மேவினரெவருமாமராகாமேவினங்குறுதொழிலெலாநடப்ப  
நாவுறைகலைமாமடந்தைதன்சரநாதளினமாமலர்வணங்குதுமே.

இ-ள். இடபத்தை உயரச்செய்த கொடியையுடைய உருத்திரர், கருடனை (வாகனமாகக்கொண்டமையால்) உயரச்செய்த வீட்டினு, அன்னத்தை வாகனமாகக்கொண்ட பிரமர், இந்திரன், வசிட்டர்முதலிய இருடிகள், பூமியினுள்ளவர்கள், பாதலவுலகத்திலிருக்கின்றவர்கள் ஆகிய எவர்களும் ஊமர்களுகாமல், விளங்குகின்ற எல்லாத் தொழில்களும் நடைபெற நாவிற்கூடிகொண்டிருக்கும் மேன்மைபொருந்திய சரசுவதியினுடைய பாதமாகிய தாமரைமலர்களை யாம் வணங்குவாம். எ-று. புள்ளரசயர்த்தோன் என்பதற்குக் கருடக்கொடியோன் எனினும்பொருந்தும். (கக)

## வாழ்த்து.

அரசர்தஞ்செய்கோல்வாழ்கவந்தணர்வென்வியார்க  
பெருநிலம்வனங்கனிண்டமாதமும்மழைகள்பெய்க  
மாருவுகவைவவாய்மைமன்னுகவுலகிற்றன்ம  
மியவியுள்ளளவும்பார்மேலிருக்குகயாஞ்செய்துலே.

இ-ள். அரசருடைய செங்கோல்வாழ்க; பிரமணர்களுடைய யாகங்கள்கிறைசு; பெரியபூமி வளங்கன்கிறைசு; மாதங்கடோறும் மும்மழைபெய்க; சைவுசமயத்தின் உண்மைபொருந்துக; உலகத்திற் றருமலைபெறுக; யாஞ்செய்யுமிந்த மயூரகிரிபுராணம் பூமியின்மேற் குரியனுள்ளவரையுமிருக்குக. எ-று. (சஉ)

### அவையடக்கம்.

ஐயிரண்டுநல்லந்தழுவியக்குற்றமகற்றிமதமேழுமாக்கிச்  
செய்யுமியற்புலவேரர்கள் கவிபுனையுஞ்செவ்வேளென்சிறியசொல்லு  
மெய்யிலணித்திடுவர்கங்கைப்பெருக்கிருக்குஞ்சிவன்சென்னிமிசையேயன்பர்  
கையினிடையெடுத்தாட்டுங்குளப்புனலுமவனியின் கட்களிகொள்வாரே.

இ-ள். சிவபெருமான் கங்கைப்பெருக்கிருக்குந் தமது திருமுடியின்  
மேல் பூமியின்கண் அடியவர்கள் கையாலெடுத்தபிடேகஞ்செய்யுங் குள  
நீரையும் மகிழ்வார். ஆகலின், (சுருங்கச்சொல்லன்முதலிய) பத்தழகையுந்  
தழவி, (குன்றக்கூறன்முதலிய) பத்துக்குற்றங்களையுந், (உடன்படன்  
முதலிய) எழுவகைமதங்களையும் நிறுவி, (பாக்களை அணிபெற்றச்)செய்கின்ற  
இயற்றமிழ்ப்புலவர்களுடைய பாமாலையைத்தரித்தருளும் முருகக்கடவுளா  
னவர் எளியேனுடைய புன்சொல்லாலாய பாமாலையையுந் திருமேனியிலே  
தரித்தருள்வர். எ-று. (கரு)

வேறு.

செம்பினிற்செறியுங்களிம்பினையமல்த்  
செய்துநெஞ்சுகையேயனைய  
கம்பமால்களிற்றினாசர்வந்தெதிர்கொள்  
கவிமதச்செருக்குறும்புலவீர்  
தும்பிமா முகத்தோன்றுணைவன்வாழ்மயூரத்  
தொல்கிரிபுராணமதிசைத்தே  
னம்புலியுலப்பமலுவினாவணிசெய  
தன்புடன்கொள்கநன்றெனவே.

இ-ள். செம்பின்பொதிந்தகளிம்பைச் சுத்தமாக்கும் ரசகுளிகையைப்  
போலும் தூண்டுக்கும் மதமயக்கம்பொருந்திய யானையையுடைய வர  
சர்களுந் வந்தெதிர்கொள்ளுங் கவிமதச்செருக்கையுடைய புலவீர்கள்!  
யானைமுகத்தையுடைய வீக்கினைச்சுரனுடைய தம்பியாகிய முருகக்கட  
வுள் எழுந்தருளியிருக்கும் பழைய மயூரகிரிபுராணத்தை யான் பாடினேன்;  
பூமியிலுள்ளார் மகிழ்மாறு குற்றமில்லாத அலங்காரத்தைச்செய்து அன்  
போடு நன்மையையுடைத்தென்று கைக்கொள்ளக்கடவீர்கள். எ-று.  
அனையபுலவீர் எனக் கூட்டிக்.

(கரு)

வேறு.

வாதராயணன்ருதமுனிவற்குவழங்கச்  
சூதமா முனிவனத்துடைமுனிவர்க்குச்சொன்ன  
வாதியாகியபுராணமுவாறினுட்சிவனை  
யோதுதொல்கதைபத்தெனமொழிவந்நகுணர்த்தொர்.

இ-ள். வேதவியாசமுனிவர் சூதமுனிவருக்குபதேசிக்க, சூதமகாமு  
னிவர் கைமிகாரணியத்திலவசிக்கின்ற முனிவர்களுக்குபதேசித்த முதன்  
மையவாகிய பதினெண்புராணங்களுட் சிவபுராணங்கள் பத்தென்று கூறு  
வர்பெரியோர். எ-று. (கரு)

அன்னபத்தினுளதிகமாஞ்சைவமாங்கதனிற்  
பின்னராயகூறுருத்திரசங்கிதைபேசும்  
வன்னமாமயிற்கிரியதுமகிமையைவடநூல்  
சொன்னவாறியான்மழிநுற்சொல்லுதலுந்நேன்.

இ-ள். அச்சிவபுராணங்கள் பத்தினுள், சைவபுராணம் விசேடமுடைத்தாம். அப்புராணத்திற் பிற்பகுதியாகிய உருத்திரசங்கிதை அழகிய பெரிய மயூரகிரியின் பெருமையைக்கூறும். (அதனை) வடமொழியிற் கூறப்பட்டபடி எனியேன் தமிழ்மொழியாற் பாடத்தொடங்கினேன். எ-று. (கரு)

பா ர யி ர மு த ற் றி ன் று.

மு த ல ா வ று

மயூரகிரியின் வரலாறுரைத்தசருக்கம்.

பரிதியணையதிகிரியொன்றுபதுமன்செலுத்துமதனாலே  
பெரியவுலகநைமிசமென்றொருபேர்பேசுமவ்வனத்தின்  
முருகுதகமழுமலர்க்கொன்றைமுதல்வனருளான்முழுதுணர்ந்த  
திருகுசுவைமப்பகைகடந்ததெய்வச்சூகஷ்சென்றடைந்தான்.

இ-ள். சூரியன்போலும் ஓர்சக்கரத்தைப் பிரமா உருட்டுங்காரணத்தான் மேன்மையையுடைய உலகம் நைமிசமென்றொரு பெயரைச்சொல்லும் அந்த ஆரணியத்தில், வாசுனைகமழுங் கொன்றைமலராலாகிய மாலையையணிந்த சிவபெருமானுடைய திருவருளான் முழுதையும்றிந்த மாறுபடுங்கோபமாகிய கொடியபகையைவென்ற தெய்வத்தன்மைபொருந்திய குதமகாமுனிவர்போய்ச்சேர்ந்தார். எ-று. (க)

அறமோருருவமெடுத்தனையசூதன்வரலுமாங்கிருந்த  
துறவோரெல்லாமெதிர்கொண்டுதொழுதுசிரியக்கடற்படிந்து  
மறையோய்வருகவெனவழைத்துத்தவிசினிருந்திமற்மவற்குக்  
குறையாவுபசாரங்கொடுத்துப்பின்னவணங்கிக்கூறுவரால்.

இ-ள். தருமமே ஓர்வடிவத்தையெடுத்தாற்போன்ற குதமகாமுனிவர் சேருதலும், ஆண்டிருந்த முனிவரனைவரும் எதிர்கொண்டு அஞ்சலித்து, அன்பாகிய கடலிற்படிந்து, முனிவரரே நன்டுவருக என்றழைத்து ஆசனத்திலிருத்தி, அவருக்குக் குறைவில்லாத உபசாரங்களைச்செய்து, பின்பு நமஸ்கரித்து விண்ணப்பஞ்செய்வார்கள். எ-று. (உ)

சிவன்வாய்ப்பிறந்தசொல்லமுதஞ்சேருமிடமேயாங்கள்செயுந்  
தவமேதரவந்துறுபலமெதளராநல்லகுணக்குவையே  
யவமேபொழுதுகழித்தேமையரன்றன்கதையாமமுதருத்திக்  
கவலாச்சுகந்தந்தளிக்கவருங்கருணைக்கடலேபோற்றியினொ.

இ-ள். சிவபெருமானுடைய திருவாயினின்றுந்தோன்றிய திருவாக் காகிய அமுதஞ்சேருமிருப்பிடமே, யாங்களசெய்ததவர் தரவந்தடைந்த பிரயோசனமே, தளர்ச்சியில்லாத நல்ல குணமலையே, வீணய்க் காலத்தைக் கழித்த வெம்மைச் சிவபெருமானுடைய சரித்திரமாகிய அமுதத்தை உண்பித்துத் துன்பமற்ற சுகத்தைத்தந்து காக்கவந்த கிருபாசமுத்திரமே காத்தருளுகுவென்று விண்ணப்பஞ்செய்து, எ-று. (க)

பின்னுங்குகன்றன்கதைகேட்கநயந்தோமெனப்பிஞ்ஞகன்சைவ மன்னம்புசமுச்சேருருத்திரசங்கிதையின்மயின்மாமலைப்பெருமை பன்னுமதனைவினைமுனிபங்கேருகத்தோன்றைக்கேட்பச் சொன்னபடியான்சொல்வனெனச்சொல்வான்முனிவர்சுருயர்கூறன்

இ-ள். பின்னரும் முருகக்கடவுளுடைய சரித்திரத்தைக்கேட்ட விரும் பிஞ்ஞமென்று நாமிசாரணியமுனிவர்கள் விண்ணப்பஞ்செய்ய, உயர்ச்சி பொருந்திய சூதமகாமுனிவர், சிவபெருமானுடைய சைவபுராணத்திலே பொருந்துங் கீர்த்தியியைந்த உருத்திரசங்கிதையிலே மழுகிரியின்பெருமை சொல்லப்படும். அதனை நாரதமுனிவர் பிரமாவைக்கேட்ட, அவர் அந்நாரத் முனிவருக்குபதேசித்தபடியே யான் சொல்வேனென்று அம்முனிவர்க ளுக்குக் கூறுவார். எ-று. பின்னரும் விண்ணப்பஞ்செய்யவென்றியையும், வேறு.

திருநிறையுலகுக்கெல்லாந்நிரமணியாகிவைகும்  
பொருளில்சத்திய லோகத்திப்புரந்தரன்முதலவானே  
ரருமைசால்வரிட்டனாகிமுனிவரரடிகள் போற்றிப்  
பரவவிற்பிருந்தானெல்லாவுலகமும்படைத்தமேலோன்.

இ-ள். வளங்கிறைந்த சுகல உலகங்களுக்குஞ் சிரோரத்தினமாயிருக் கும் உவனமயில்லாத சத்தியலோகத்தில், சுகல உலகங்களாயும்படைத்த பிரமா, இந்திராதிதேவர்களும் அருமைமிருந்த வசிட்டர்முதலிய முனிசிரே ட்டர்களும் பாதங்களைவணங்கித் தோத்திரஞ்செய்ய வீற்றிருந்தார். எ-று. (.)

அத்திருவவையின்வைகுமகதியாழ்வல்லோனான  
வித்தகனெழுந்துநின்றவின்மபுவான்குமர வேண்மேற்  
பத்தியையுடையோர்தம்மின்முதல்வபாரதிமணுள்  
புத்திமுத்தியினையன்புபுரிபவர்க்கருளுமெந்தாய்.

இ-ள். அந்த அழகியசபையிலிருக்கும் மகதியாழிஸ் வல்லராகிய சாது ரியத்தையுடைய நாரதமுனிவர் எழுந்துநின்று கூறுவார்: குமாரகவாமி யின்மீது அன்பையுடையவர்களுள்ளே தலைவரே, சாகவதிக்கு நாயகரே, போகமோகங்களை அன்புசெய்பவர்களுக்குக்கொடுக்கும் எம்பெருமானே, எ-று. மகதியாழ் - நாரதமுனிவருடைய யாழ். (க)

நல்லனகுணங்கட்கெல்லாமுறையுளாநாதவெல்லாம்  
வல்லவபரமானந்தவாரியேமணமார்தெய்வக்  
குல்லையந்தாரான்மைந்தகுறைவில்பல்லுயிரும்பெற்றே  
யெல்லையின்புகழோயென்னுவேத்தினன்பின்னுங்கூறும்.



இ-ள். நற்குணங்கட்கெல்லா மிருப்பிடமாந்தலைவரே, எல்லாவற்றி னும் வல்லவரே, சிவானந்தசாகரமே, மணநிறைந்த தெய்வத்தன்மைபொ நந்திய துழாய்மாலையையணிந்த விட்டுணுமூர்த்தியுடைய புதல்வரே, குறை சலில்லாத பல ஆன்மாக்களையும் பெற்றவரே, அளவிறந்த கீர்த்தியையுடை யவரே என்று துதித்துப் பின்னருங் கூறுவார். எ-று. (எ)

மேருவின்கீழ்பாலைம்பான்கோடியாமேற்குமற்றே பாரின்யோசனையாமீதிற்பராரைநன்னுவற்றீவே சேருநன்னிலமாமீதுங்கண்டமொன்பதுவாய்ச்செப்பு மோருமீவ்வருடந்தன்னிலுயர்நிலம்பரதகண்டம்.

இ-ள். பூமியின்யோசனை மேருமலைக்குக்கீழ்க்கே ஐம்பதுகோடியாம். மேற்கிலும் ஐம்பதுகோடியாம். இதில் சம்புத்தீவே இயைந்த விசேடத் தானாம். இச்சம்புத்தீவும் நவகண்டங்களாகச் சொல்லப்படும். ஆராயப் படும் இந்நவகண்டங்களுள் விசேடத்தானம் பரதகண்டமாம். எ-று. வரு டம் - கண்டம். (அ)

பாரதகண்டமொன்பான்பாகமாமதனினல்ல வேர்கெழுசருமபூமியதிகமாமெவ்வாறென்னிற் கூறிருவ்னையுமிங்ஙனசெய்துபின்பலன்கூட்டுண்ப யியாருமற்றிடங்களுன்பவறிந்திசினோர்கண்மன்னே.

இ-ள். பரதகண்டம் ஒன்பதுபகுதியதாம். அவ்வொன்பதுபகுதிகளுள் நல்ல அழகுவிளங்குகின்ற குமரிகண்டம் விசேடமுடைத்தாம். எங்ஙன மெனின், யாவரும் சொல்லப்படு மிருவினைகளையும் இங்கேசெய்து, பின் (அவற்றின்) பயன்களாகிய இன்பத்துன்பங்களை அதுபலிப்பது ஏனையிடங் களில் என்று அறிந்தோர்சொல்லுவர் ஆகலான். எ-று. (க)

ஆயதோர்கருமபூமியமர்ந்தபல்கிரிகடம்பிற் றாயமாமயூரவெற்பிற்சுப்பிரமணியமூர்த்தி மேயதென்மேவற்கேதுவென்கொலோனிரும்பியங்கட் டாயனான்வினையாட்டென்கொல்சார்தருவனப்பேர்யாதோ.

இ-ள். அந்தக் குமரிகண்டத்திலேயிருக்கின்ற பலமலைகளுள்ளே பரிசு த்தமாகிய பெரிய மயூரகிரியில் சுப்பிரமணியப்பெருமான் எழுந்தருளியிரு ப்பதென்னை? அங்ஙன மெழுந்தருளியிருப்பதற்குக் காரணமென்னை? மாதா வைப்போலு மவர் அவ்விடத்தில் வீரும்பிச் (செய்யுந்) திருவ்னையாடலெ ன்னை? (அம்மயூரகிரி) சார்ந்தவனத்தின் பெயரென்னை? எ-று. (ஃ)

குடைந்தவர்பாவம்போக்கிக்கோதறுகதியினுய்க்கக் கிடந்துளதருமதீர்த்தமெத்துணைகிளிபோன்மென்சொன் மடந்தையரிருவரோடுமற்றவன்றனைப்பூசித்து நெந்தையாவுடனேபெறுபெற்றிடுநிமலர்யாரே

இ-ள். ஸ்நானஞ்செய்தவர்களுடைய பாவங்களைக்கெடுத்துக் குற்ற மற்றகதிகளிற் செலுத்தும்படி இருக்கின்ற தருமத்தையுடைய தீர்த்தங்க ளெத்தனை? கிளிபோலு மிருதுவாகிய சொற்களையுடைய (தெய்வயானையம் மையார் வள்ளிரயகியார் என்னு) மிருசத்திகளோடும் அந்தச் சுப்பிரமணியப் பெருமானை அருச்சித்து மிக்க தையையோடு பேற்றைப்பெற்ற பரிசுத் தர்களையாவர்? எ-று. (கக)

இங்கிவையனைத்துமெந்தாய்விரித்திசைத்திடுதியென்னத் தங்குமுக்குறும்புசாய்த்துத்தவத்தினைநிரப்பியுற்ற பொங்குசீர்மகதிவினைநாரதன்புகலக்கேட்டுப் பங்கயமலரின்வாமும்பரமனுமகிழ்ச்சிகூர்ந்தான்.

இ-ள். இவைகளெல்லாவற்றையும் எம்பெருமானே விரித்துக்கூறியரு ளாகவென்று பொருந்திய (காமம் வெகுளி மயக்கம்) என்னு முக்குற்றங்க ளைக்கெடுத்துத் தவத்தையுடையதிருந்த மிக்க சிறப்புப்பொருந்திய மகதி யாழையுடைய நாரதமுனிவர் விண்ணப்பஞ்செய்ய, செந்தாமரைமலரில் இருக்கின்ற பிரமாவும் (அதினைக்) கேட்டுச் சந்தோஷமுற்றார். எ-று. (கஉ)

ஏடலர்கமலமன்னமுகமிருமூன்றுங்கண்ணும  
பிடுகுகரமீராமும்பிறங்கியபடையுந்தாளுங்  
கோடிமன்மதருமெண்ணில்கோடிருரியருமொவ்வா  
நீடெழிலுருவமாகநெஞ்சினிலிருந்திச்சொல்வான்.

இ-ள். இதழ் விண்டலர்ந்த செந்தாமரைமலர்போலும் ஆறு திருமுக ங்களும், (பன்னிரண்டு) திருக்கண்களும், பெருமைபொருந்திய பன்னிர ண்டு திருக்கரங்களும், விளங்கிய படைச்சலங்களும், (உபய) பாதங்களும் (பொருந்தும்) கோடிமன்மதரும், அளவல்லாத கோடிருரியரும் நிகராகாத பேரழகையுடைய திருவுருவமாக மனத்திற் றியானித்துச்சொல்வார். எ-று. தாளும் பொருந்தும் நீடெழிலுருவம் எனக் கூட்டுக. (கங)

வஞ்சமிலுளத்தராயம்மயின்மலைமகிமைகேட்டோர்க்  
கஞ்சபாதகமுநீங்குமையமதில்லையை  
வெஞ்சலிலுலகமுய்யவினிதுநீகேட்டியென்னக்  
கஞ்சநாண்டலின்மேயகடவுண்மேலருளிச்செய்வான்.

இ-ள். வஞ்சகமில்லாதமனத்தினராய் அம் மயூரகிரியின்பெருமையைக் கேட்டவர்களுக்குப் பஞ்சபாதகங்களு நீங்கும். அதற்குச் சந்தேகமில்லை. புதல்வனே! நீ ஞறையல்லாத உலகமுய்யுமாறு செவ்விதிற் கேட்பாயாக வென்று, அன்றலருந் தாமரைமலரில் இருக்கின்ற பிரமாவானவர் பின் கூறியருளுவார். எ-று. (கசு)

வேறு.

உலகயோசனைக்களவுகோல்போன்றுநீண்டுளது  
வலியுளோர்களாலழிவிலாவான்பதம்பெற்ற  
தலகிப்பல்கிரிக்கரசெனலாயதுபால்போல்  
விலகிவிலுமிழ்கின்றதுவெள்ளியங்கிரியே.

இ-ள், கயிலையங்கிரியானது உலகத்தினது யோசனை தூரத்திற்கு அளவு  
கோலைப்போல நீண்டுள்ளது; வலிமை உடையவர்களாலும் அழிதலில்லாத  
பெரிய நிலைமையை உடையது; அளவிற்ற பல்மலைகளுக் கரசென்று  
சொல்லுதற்கினையந்தது; பாலைப்போல விட்டுவிட்டு ஒளியைக்காலுந் தன்  
மையது. எ-று. (கரு)

புவனம்யாவும்வந்தடி தனிலிறைஞ்சலாற்புகுந்தோர்  
பவமகற்றலா லூழிதோறழிவிலாப்பண்பாற்  
றவமிஞ்ந்தமானம்புலிபணிதரித்திடலாற்  
சிவனெனத்திகழ்கின்றதுவெள்ளியஞ்சிலம்பே.

இ-ள், வெள்ளியங்கிரியானது சகலபுவனங்களும்வந்து அடியில்வண  
ங்கலானும், அடைந்தோர்களுடைய பாவங்களை நீக்கலானும், ஊழிக்கால  
ங்கள்தோறும் அழிவில்லாததன்மையானும், தவத்தால்மிகுந்த மான் அழ  
கியபுலி சர்ப்பம் ஆகிய இவற்றைத்தரித்தலானும், சிவபெருமானைப்போல்  
விளங்குகின்றது. எ-று. இனிச் சிவபெருமானுக்கியையப் பொருள்கொள்  
ளுங்கால் அடி என்பதைப் பாதமாகவும், அம்புலி என்பதைச் சந்திரனை  
வுங் கொள்க: (கசு)

சீர்கொடும்புருநரப்பிசையோசையுந்தேவ  
பாரதுந்துழிமுழக்கமுமன்பர்கள்பரிவா  
லாரவாரமோடரவெனுஞ்சுமையுங்கடலிற்  
சாருமோதைபொனிறைவதுவெள்ளியஞ்சயிலம்.

இ-ள், வெள்ளியங்கிரியானது சிறப்பைக்கொண்ட தும்புருவீனால் வா  
கிக்கப்படும் யாழினைசையும், பாரமாகிய தேவதுந்தியினைசையும், அடி  
யார்கள் அன்பினாலே கொர்ச்சியோடு ஹா ஹாவென்று சொல்லும் ஓசை  
யும், சமுத்திரத்தில் எழும் ஒலிபோல நிறையப்பெழுவது. எ-று. (கசு)

ஆயயாபெருங்கயிலையிலரதனத்தாலுந்  
தூயபொன்னினுஞ்சிற்பநூல்சொன்னவாழிழைத்த  
கோயில்வையமனியணிப்பிடமேற்கொண்ட  
சீவராசனத்தறிச்சுகாசனமதாய்ச்சிறந்தே.

இ-ள், இவ்வாறாகிய பெரிய கயிலையங்கிரியில் இரத்தினங்களாலும்,  
மாற்றுயர்ந்த பொன்னாலும், சிற்பசாத்திரங் கூறியவாறு சமைக்கப்பட்ட  
கோயிலிற்பொருந்திய அழகிய இரத்தினதரபிதமாகிய பீடத்தைத் தன்  
மேற்கொண்ட சிங்கராசனத்தில் சுகாசனமாய்ச்சிறப்பற்று, எ-று. சுகா  
சனம்-நன்றியிருத்தல். (கசு)

ஐந்துமாழுகமையிருசெங்கரமுக்க  
ணிந்துசேகரங்கரைபுனைகண்டமோரிருதான்  
கந்தமேவியகுழலுமையொருபுறங்கவின்  
வெந்தையாகியசிவபிரானினிதுயிற்றிருந்தான்.

இ-ள், பெருமைபொருந்திய ஐந்து திருமுகங்களையும், சிவந்த பத்துத்  
திருக்கரங்களையும், மூன்று திருக்கண்களையும், இளம்பிறையைத்தரித்த திரு

முடியியையும், நஞ்சை அணிந்த திருமிடற்றையும், இரண்டு திருவடிகளையும் உடைய எமது பிதாவாகிய சிவபெருமான், (இயற்கை)மணஞ்செறிந்த கூந்தலையுடைய உபாதேவியார் வாமபாகத்தேவிளங்க இனிதாக வீற்றிருந்தருளினார். எ-று. ஒரிருதாள் எந்தையாகிய சிவபிரான் எனக் கூட்டுக. (கக)

எண்ணில்கூரியரொருங்குசேர்ந்திளவெயில்பரப்பும்  
வண்ணமென்னவுட்படிசுமாதன்மலையெனவு  
நண்ணுமீசனை முன்னமோர்கற்பத்தினையநது  
வெண்ணிலா நகையுடையவள் வியப்புடனிறைஞ்சார்.

இ-ள். வெண்மையாகிய சிலாவைவிசுந்தந்தவரிசைகளையுடைய உபாதேவியார், முன்னொரு கற்பகாலத்திலே, அளவிறந்த சூரியர்கள் ஒருங்கே திரண்டு இளங்கிரணங்களைப்பரப்புத் தன்மைபோலவும், பெரிய நல்ல பளிங்குமலைபோலவும் வீற்றிருக்குஞ் சிவபெருமானை விரும்பி வியப்போடுவணங்கி, எ-று. (உ௦)

ஆதிமத்தியமந்தமுமிலாதவவவனிக்கு  
கோதுதேசிகதோறறுவித்தளித்தொழித்தருளு  
நீதமுக்குணங்கடந்தவநிலவானந்த  
போதபூதங்கணையகபோதறியென்றுரைப்பாள்.

இ-ள். தோற்றிலையிறுதியென்னு மூன்றுமில்லாதவரே, உலகத்துள்ளவர்களுக்குபதேசிக்கு மாசாரியரே, சிருட்டிப்பித்துத் திதிப்பித்துச் சங்கரித்து அருள்செய்கின்ற நீதியையுடையவரே, (சத்தவமுதலிய) முக்குணத்திரே, நிருகூலரே, நித்தியானந்தரே, இயற்கையறிவுடையவரே, பூதங்களுக்குத்தலைவரே, காத்தருளுகவென்று விண்ணப்பஞ்செய்வார். எ-று. ()

சிவகோடிசுண்மலமெனுஞ்செயிரிபுருட்டபட்டுத்  
தாவுசேர்ந்தனசிருட்டிசெய்தளிப்பதெத்தகைமை  
யாவதென்றலுமவடனையிரண்டுசுறுக்கித்  
தேவியாகவோர்பங்கினைவாமத்திறசேர்த்தான்.

இ-ள். ஆன்மகோடிகள் மலமென்னும் நெருங்கிய இருளில் அழங்கி வருத்தமுற்றன. (ஆதலால்,) சிருட்டித்துத் திதிப்பது எத்தகைமையாகுமென்று விண்ணப்பஞ்செய்தலும், அவ்வுபாதேவியாரை இரண்டுபாகமாகி ஒருபாகத்தைத் தேவியாராக இடப்பக்கத்தில்வைத்தருளினார். எ-று. ()

ஒங்குமறறையோர்பங்கினையொருமுகமிருகை  
தாங்குதாளிரண்டாகியமகவெனசசமைப்ப  
வீங்குகாரிருள்விழுங்குவெங்குகிரொருகோடி  
யாங்குமேவிநின்றிமைத்தல்போலொளிர்ந்ததையன்றே.

இ-ள். உயர்ந்த மற்றைப்பாகத்தை ஒரு திருமுகமும், இரண்டு திருக்கைகளும், தாங்குகின்ற இரண்டு திருவடிகளும் பொருந்திய குழந்தையாகப் படைத்தருள், (அவ்வுடிவம்) நிறைந்த கரிய இருளைப்பருகுகின்ற உட்

டணகிரணங்களையுடைய கோடி ரூரியர்கள் அவ்விடத்திற் பொருந்திநின்ற  
பிரகாசித்தல்போல விளங்கியது. எ-று. (௨௩)

வியந்துநோக்கியேபுதல்வனைத்தழிஇக்கொடுவிமல  
னுயர்ந்ததன்மடிமீதில்வைத்துச்சியைமோந்து  
நயந்தஞானமாஞ்சத்தியைநன்மனத்திருத்தி  
யியைந்தவிச்சையைக்கிரியையைப்படையதாவீந்தே.

இ-ள். நிருமலராகிட சிவபெருமான், புதல்வரையதிகயித்துத் திருவரு  
ணைக்கஞ்செய்து தழுவிக்கொண்டு, உயர்ச்சிபொருந்திய தம்முடைய மடி-  
த்தலத்தின்மீதுவைத்து, உச்சிமோந்து, சிறந்த ஞானசத்தியை (அப்புதல்வ  
ருடைய) நல்ல இருதயத்திற்பதித்து, இயைந்த இச்சாசத்தியையும் கிரியா  
சத்தியையும் படைக்கலங்களாகக்கொடுத்து, எ-று. (௨௪)

வேறு.

இலங்கியஞானசத்திதரன்குகன்விசாகனென்ற  
நலந்திகழ்நாமஞ்சாற்றிநவில்கிரியிடப்பாலாகத்  
துலங்கியவிருக்கைசெய்துதுன்னுதியென்னவோதி  
வலம்படுதொழில்களைந்நுமபுரிகெனவழங்கினானே.

இ-ள். விளங்குகின்ற ஞானசத்திதரன் குகன் விசாகன் என்று நன்  
மைவிளங்குந் திருநாமங்களைத் திருவாய்மலர்ந்தருளி, (எவராலும் விதந்து)  
பேசப்படும் கயிலையங்கிரியி னிடப்பக்கத்தில் விளங்கிய கோயிலையுண்டா  
க்கி, (அவ்விடத்தில்) இருப்பாயாகவென்று அருளிச்செய்து, வெற்றியுண்  
டாகும் பஞ்சகிருத்தியங்களையும் செய்கவென்று (அதிகாரம்) கொடுத்தரு  
ளினார். எ-று. (௨௫)

எழுகடலுலகமெல்லாமொருகணத்தேகிமிளும்  
விழுமியதெந்தநாளுமழிவின்றிவிநல்சேர்ந்துள்ள  
தொழுகெழின்மயிலொன்றிந்துசயந்தனெழுதலாயுற்ற  
பழுதுகணமாமட்டவித்தையீசரையும்பாரா.

இ-ள். சத்தச்சுழத்திரங்களாற்குழப்பட்ட சகல உலகங்களினும் ஒரு  
கணப்பொழுதினுள்ளேசென்று திரும்பும் சிறப்பையுடையதும், எக்காலமு  
மழிதலின்றி வலிமைபொருந்தி யுள்ளதுமாகிய (கனிந்து) ஒழுக்கின்ற அழ  
கையுடைய ஒருமயிலை (வாகனமாகக்) கொடுத்தருளி, சயந்தன்முதலாக  
விருந்த குற்றமற்ற கணங்களாகிய அட்டவீத்தியேசுரர்களையும் பார்த்த  
ருளி, எ-று. சுப்பிரமணியப்பெருமானுடைய அட்டவீத்தியேசுரர் : சயந்  
தன், அக்கினிசிகன், கிருத்திகாபுத்திரன், பூதபதி, சேநானி, ருகன், கேம  
குலன், விசாலாக்ஷன். (௨௬)

இணையவன்றன்னோடேருமென்றலுமவர்வந்தெய்த  
வணையவருடனேயையன்குரவர்தமடியிற்றாழ்ந்து  
புணையின்மீதிலேறிப்போந்துதன்னிருக்கைசேர்ந்து  
மனவழிமயூரந்தன்னைவாயிலிவிருத்தினானே.

இ-ள். இப்புதல்வனோடு செல்லுங்களென்று பணித்தலும், அச் சயந்த னாதியர்கள் வந்தடைய, அவர்களுடனே சுப்பிரமணியக்கடவுள் இருமுது குரவர்களுடைய பாதங்களில் நமஸ்கரித்து, பண்ணுறுத்திய மயில்வாக னத்தின்மீதேறிச்சென்று தம்முடைய கோயிலை அடைந்து, மனவலியை யுடைய மயில்வாகனத்தை வாயிலில் நிறுத்தியருளினார். எ-று. (உஎ)

கண்டவர் மனமுங்கண்ணுங்கவர்ந்திடவழகுவாய்ந்த வெண்டிருநீற்றின்மேனிவிசாகனுமகம்புக்காங்கோர் மண்டபமதனிற்சார்ந்தமடங்கலாசனத்தின்வைகிப் பண்டையவுயிர்கடம்மைப்படைத்தனன்வைகுநாளில்.

இ-ள். தரிசித்தவர்களுடைய மனத்தையும் கண்களையும் கவரும்படி. அழகுவாய்ந்த வெண்மையாகிய விபூதியைத்தரித்த திருமேனியையுடைய சுப்பிரமணியக்கடவுளும், கோயிலிற்பிரவேசித்து, அங்கேயொரு மண்டபத் திற்பொருந்திய சிங்காசனத்தின்மீது வீற்றிருந்து, பழைய வான்மாக்களைச் சிருட்டித்துக்கொண்டிருக்கங்காலத்தில், எ-று. (உஅ)

வேறு.

பணிலமுழுத்துந்தவழ்தரநிறைந்தபடுதிரைப்பாற்கடலுடுத்த, தணிவிலாவாயுட்டிருவுயமனுடர்சார்வுதுசாகத்திவ்வினிலே; யிணையி லாவரசுபுரிபவன்காமத்திருஞ்ஞெருக்ககன்றவனென்னார், துணிபட ப்பொருது வாகைவேயந்துடையோன் குரனென்றொருபெயர்தரித் தோன்.

இ-ள். சங்கங்களும் முத்துக்களுந்தவழும்படி நிறைந்த உண்டாகி ன்ற திரைபொருந்திய பாற்கடலினுற்குழப்பட்ட குறைவில்லாத (பதினாயி வருடம்வரைக்குமிருக்கும்) வாழ்நாட்செல்வத்தைப்பொருந்தும் மனிதரிரு க்கின்ற சாகத்திலில் உவமையில்லாத அரசுரிமையை நடாத்துபவன், காம த்தினது பெரியகளிப்பை நீங்கினவன், பகைவர்கள் துண்டமாகப்போர் செய்த வாகைமாலைபைச்சூடினவன், குரனென்று ஓர் பெயரைப்பெற்ற வன், எ-று. பாற்கடலுடுத்த சாகத்திவு எனக் கூட்டுக. (உக)

தாரகப்பதுமன்சிங்கனென்றுரைக்குந்தம்பியர்தம்மொடுஞ்செ ங்கோ, லாருந்நஞ்ஞவப்பச்செலுத்திநற்போகமைம்புலன்றெவிட்டவு ண்டதற்பி, னோரினுண்டனவேயுண்டனமல்லா லொன்றொருபயனு மின்றென்னாப், பாருறுபோகத்தாசையைருக்கிக்குகன்றன்மேற்ப த்திமைசெய்தான்.

இ-ள். தாரகன் பதுமன் சிங்கன் என்று சொல்லப்படுகின்ற தம்பியர் களோடும் செங்கோலை எவர்களும் நன்றாய்மகிழ் நடாத்தி, நல்ல போகங் களை ஐம்புலன்களும் ஆர அதுபவித்தபின்னர், ஆராயின் அதுபவித்தவை களையே அதுபவித்தனமன்றி வேறொருபிரயோசனமு மின்றென்று பூமி யிற்பொருந்தும் போகங்களில் விருப்பைக்குறைத்து, சுப்பிரமணியப்பெரு மாண்மீது அன்புசெய்தான். எ-று. (கூ)

காலமேமலர்ந்தகமலமொத்தலர்ந்தகவின்கிந்தொழுமுமா முகமும்  
கோலநீள்விழியுங்கரங்கனும்பதமுங்கொண்டதோர்குகனுருவியற்றி  
சாலநாளாருச்சித்தவனாள்சிறிதுதங்கநல்லறிவுவந்தெழுலுஞ் [ச்  
சீலமாமுயர்ந்தபதம்பெறவேண்டிச்சிறந்ததன்றிவினையகன்றான்.

இ-ள். உதயகாலத்திலேமலர்ந்த செந்தாமரைமலர்போல விரிந்த அழ  
குகுகிந்தொழுவுகின்ற பெருமைபொருந்திய திருமுகத்தையும், நீண்ட அழ  
கிய திருக்கண்களையும், திருக்கரங்களையும், திருப்பாதங்களையுங்கொண்ட  
முருகக்கடவுளுடைய திருவுருவத்தை உண்டாக்கி, நெடுங்காலம் பூசனைசெ  
ய்து, அவருடையகருபை சிறிது தங்குதலினால் நல்லறிவுதலைப்படுத்தும்,  
குணம்பொருந்திய உயர்ந்த நிலையைப்பெறவேண்டி, மிகுந்த தனது தீவ்ணை  
யைநீங்குகின். எ-று. (கக)

அன்றிலின்பெயர்ந்தீவருங்குசமுயர்ந்தசாண்மலிபிலக்கமுமகன்று  
வன்றுயரகற்றுநாவலந்தீவிற்குருமபூமியின்பிசைவந்தே  
யென்றெவர்தொழினுங்கேட்டவையுதவுமெம்பிரான்காஞ்சிமாநகரே  
ன்றுதற்றவஞ்செய்பவர்க்கெனவுலகோர்நவில்வதுகேட்டுமகிழ்ந்தான்.

இ-ள். கிரவுஞ்சத்தீவையும், அரிய குசத்தீவையும், உயர்ச்சிபொருந்  
திய சாண்மலித்தீவையும், பிலகைத்தீவையும் நீங்கி, வலிய துன்பத்தைநீக்கு  
கின்ற நாவலந்தீவிற்குமரிகண்டத்திலவந்து, எக்காலத் தேவர்வணங்கினும்  
கேட்டவற்றைக்கொடுக்கும் ஏகாம்பரநாசசுவாமி யெழுந்தருளியிருக்கின்ற  
காஞ்சிமாநகரமே நல்ல தவங்களைச்செய்பவர்களுக்கு நற்றூனமென உய  
ர்த்தோர் கூறுவதைக்கேட்டு மனமகிழ்ந்தான். எ-று. (கஉ)

சங்கொடுதிகிரித்தடக்கையானகராஞ்சதூர்முகனகரமாய்புணரி  
பொங்கியுளான்றுமழிவிலாநகரம்பொன்னவன்முதல்கோணுரு  
மங்குநேர்செலவுக்கஞ்சியேவலமாயகறலாலன்னதற்கொருபேர்  
மங்கலிறிசையின்மயக்கமாநகராமற்றதன்பெருமையார்வகுப்பார்.

இ-ள். அந்தக்காஞ்சிகளுக்கு (ஒருபெயர்,) பாஞ்சசன்னியமென்னுஞ்  
சங்கோடு (சதரிசனமென்னுஞ்) சக்கரத்தை ஏந்திய விசாலித்த கையை  
டைய விட்டுனு (வந்து சிவலிங்கப்பெருமானைப்பூசித்து, பிரமாவிற்கு அருள்  
செய்தமையால்) வின்புபுரமாம். (ஒருபெயர்,) பிரமா பூசித்தமையாற் பிர  
மபுரமாம். (ஒருபெயர்,) சமுத்திரம் பெருக்கெடுக்கு மூழிக்காலத்து மழியா  
மையாற் பிரளயசித்தாம். ஒருபெயர், வியாழன்முதலிய கிரகங்கள் நாடோ  
றுமங்கே நேராகச்செல்லும் செலவிற்கஞ்சிப் பிரதக்ஷிணமாகச் செல்லுத  
லால், கெடுதலில்லாத திசையக்கபுரமாம். ஆகலின், அதன்பெருமையை  
யார் அளவிடுவார். எ-று. ஒருபெயர் என்பதை ஏனையிடத்துங்கூட்டுக. (1)

அத்திருநகரினனுசரோடடைந்திட்டம்புயமுன்றொருநாள்  
னித்தலுமலருந்தடத்திடைப்படிந்துநிலன்வாழ்கோயிலின்புருந்து  
பத்தியாலுமையாண்முலைவளைத்தழும்புபடக்குழைந்திட்டதோர்மூல  
வித்தகனேகாம்பரான்முனமிறைஞ்சிமெய்ம்மயின்பொடிப்பநின்றேத்தா.

இ-ள். அந்த அழகியுடைய காஞ்சீபுரத்தில் (குரனென்பவன்) தன் தம்பியரோடுசென்று, மூன்று தாமரைமலர் ஒருநாளத்தில் நாடோறும் அலர்கின்ற தடாகத்திலே ஸ்நானஞ்செய்து, நிருமலராகிய சிவபெருமானே மூர்த்தருளியிருக்குங் கோயிலிற்பிரவேசித்து, அன்பினால் காமாட்சியம்மையாருடைய மூலத்தழும்பும் வளைத்தழும்பும்படக் குழைந்தருளிய ஒப்பற்ற மூலகாரணராகிய ஏகாம்பரநாதசுவாமியினுடைய சந்திதானத்தில்வணங்கிச் சரீரம் உரோமாஞ்சங்கொள்ள நின்று துதித்து, ஏ-று. (நசு)

முக்கண்ணருள்பெற்றாயிடையகன்று முனிவர்வாழ்தபோவனநனுகி பொக்கமிலுளத்தி மருகன்மனையிருத்திப்புனிதநின்வாகனமாக [ப் பிக்கதோர்வரந்தந்தருளெனநீனைந்துவிழைவினைருந்தவம்புரிந்தா னிக்கதையிருப்பக்குகனதுதிருமுன்பெய்தியகருமதிசைப்பாம்.

இ-ள். சிவபெருமானுடைய திருவருளைப்பெற்று அவ்விடத்தினின்று நீங்கி முனிவர்கள்வசிக்கின்ற தவவனத்தையடைந்து, பொய்யில்லாதமனத்திலே சுப்பிரமணியப்பெருமானை இருத்தி, பரிசுத்தரே தேவரீருடைய வாகனமாக (அடியேனுக்கு) மேலாகிய ஒருவரத்தைத் தந்தருளுக என்று சிந்தித்து, விருப்பத்தினால் அரியதவத்தைச்செய்தான். இச்சரித்திரம் இவ்வளவில்நிற்க; முருகக்கடவளுடைய சந்திதானத்தில் நடந்தகாரியத்தைச்சொல்வாம். ஏ-று. (நரு)

மந்தரகிரியாற்பாற்கடல்கல்கிவருமமுதமரருக்களித்த செந்திருபணுளனெனை முதலமரர்சிறுதிகள் பெறும்பொருட்டுன்னிச் சந்தனங்கடமுர்த்தண்டலைச்சாரற்கயிலையம்பொருப்பினிற்சார்ந்து பைந்தொடியுமையாங்கணவளைப்பணிந்துபாங்குறுகுசாலயமடைந்தோம்

இ-ள். மந்தரமலையினுற் பாற்கடலைக்கடைந்து அதினின்றுவந்த அமுதத்தைத் தேவர்களுக்குக்கொடுத்த செம்மையாகிய இலக்குமிக்குராயகராகிய விட்டுணுவும், என்னைமுதலாகிய தேவர்களும், இட்டசித்திகளைப் பெறும்படி நினைந்து, நறுமணங்கடமுஞ் சந்தனச்சோலைபொருந்திய சாரலையுடைய அழகிய கயிலையங்கிரியிற்சேர்ந்து, பசுமையாகிய வளையலையணிந்த உமாதேவியாருடைய நாயகராகிய சிவபெருமானைவணங்கி, அதன்பக்கத்திலுள்ள சுப்பிரமணியாலயத்தை அடைந்தோம். ஏ-று. (நசு)

விடம்பொழியெயிறுவெவ்வராவெருவவிசுவெஞ்சீற்றமாமயின்மு, டைந்துநமவரவையுரைத்தியென்றிரப்பநவின்றதுகுகன்முன் போயன்றென், றொடர்ந்தபேரன்பாறுபருகெனவருளிச்சொல்லுமுன்னுண்டலும்வாயில், கடந்துபோய்க்கருணைக்கொருபெருங்கடலாங்கடவுளை முறையினில்வணங்கா.

இ-ள். (யாம்) நஞ்சைக்கக்குகின்ற தந்தங்கையுடைய வெவ்விய பாம்புகளஞ்சச் (சிறையை) வீசுகின்ற கொடிய கோபத்தையுடைய நீலமயிலின் முன்னரேசென்று நம்முடையவரவைச் சுப்பிரமணியப்பெருமானுக்கு வண்ணப்பஞ்செய்தருள்கவென்று குறையிரக்க அது சுப்பிரமணியப்



பெருமானுக்கு முன்னேபோய் எங்களுடைய வரவை விண்ணப்பஞ்செய்தது. அவர் (எங்களிடத்திற்)பொருந்திய பேரன்பினாலே இங்கே அழைத்து வரக்கடவையென்று திருவாய்மலர்ந்தருளிச்செய்தற்கு முன்னரே அது வெளியே வந்து எங்களை உள்ளேவிடுத்ததும், யாங்கள் வாயிலைக்கடந்து சென்று ஒப்பற்ற பெரிய கிருபாசமுத்திரமாகிய அவரை முறைப்படி நமஸ்கரித்து, எ-று. (௯௭)

அருவமோர்நான்காயருவமோர்நான்காயருவருவொன்றதாய்நின்ற பிரமமேமலத்தின்பேரிருள்கிழித்துப்பெரியங்நீயர்க்கருள் செய்ய வருமரும்பெரியருளானருளியன்போல்வந்தருள்வடிவமேயெம்மைப்பரிவொடுநினதுபார்வையைத்தருளிப்பாதுகாத்திடுகவென்றிரந்தோம்.

இ-ள். அருவத்திருமேனி நான்காயும், உருவத்திருமேனி நான்காயும், அருவருவத்திருமேனி ஒன்றாயும் நின்றருளிய பரப்பிரமமே, மலமாகிய பெரிய இருளைக்கெடுத்து மேலாகிய முத்தியை ஆன்மாக்களுக்குக்கொடுத்தருள உதிக்கின்ற அரிய பெரிய ஞானருளியனைப்போல வருகின்ற (தேசிக) மூர்த்தமே, அடியேங்களை அன்போடு தேவரிருடைய கிருபாநோக்கத்தை வைத்தருளிப் பாதுகாத்தருளுகவென்று குறையிரந்தோம். எ-று. (௯௮)

அன்னதுபுரிதுமென்றன்னவிடைபெற்றாயிடைபுகன்றகன்கடையின் மன்னியமயிலின்முன்னர்வந்துனனுவான்பதம்பெறுவதற்குன்னித்துன்னலருகிறங்குடித்திடும்வடிவேற்றாரனஞ்சாகத்தீவரசன் பன்னரும்வளஞ்சேர்காஞ்சிமாநகரிப்பத்தியிற்றவம்புரிகின்றான்.

இ-ள். (சுப்பிரமணியப்பெருமான்) அதனைச்செய்வேமென்று திருவாய் மலர்ந்தருளினார். (அப்பொழுது யாமெல்லேமும்) விடைபெற்று, அவ்விடத்தினின்றுநீங்கி, அகன்ற வாயிலிற்பொருந்திய மயிலுக்கு முன்னரே வந்து, (மயிற்பெருமானே), உனது பெருமையாகிய நிலையைப்பெறக்கருதி, பகைவர்களுடைய இரத்தத்தைசக்குடிக்கும் கூரிய வேற்படைபையுடைய சூரனாகிய சாகத்தீவிற்கு இரா-ன், சொல்லுதற்கரிய வாழ்க்கைப்பொருந்திய பெருமையையுடைய காஞ்சிநகரத்தில் அன்பினாலே தவஞ்செய்கின்றான். எ-று. (௯௯)

மயிலினுக்கரசநின்னதுகுணமும்வணக்கமுங்கண்டனமதனாற் பியிற் பயிலுநின்பதமுபிழக்குமோவென்னாப் பகர்ந்தனமென்றுபாம்பனை றுயில்புரிபவனேயாதியாமியாங்கடுன்னினமெங்கடம்பதியிற்றயிரின்மத்தெயிந்தாலொந்துநன்னெஞ்சந்தளர்ந்ததுமயிலினுக்கரசன்.

இ-ள். மயிலுக்கரசனே, உன்னுடைய நற்குணத்தையும் பணியையுங்கண்டேம். அதனாலே (நெடுநாட்)பயின்ற நின்னுடையகிலையுந் தவறுமோவென அறிவித்தேமென்று கூறி, அனந்தருளிய சயனத்தில் அறிதுயில் செய்யும் விட்டுணுமூர்த்திமுதலிய யாமெல்லேமும் எங்களுடைய பதவிகளிற்சேர்ந்தோம். (அதனைக்கேட்ட) மயிலரச தயிரில் மத்திட்டுக்கடைந்தாற்போல நல்ல மனந்தளர்ந்தது. எ-று. (௧௦௦)

வேறு.

நீங்குசெய்பவர்க்குநன்மைசெய்வதுத்தமமதாசுந்  
 நீங்குசெய்பவர்க்குத்தானுஞ்செயாமைமத்திமமதாசுந்  
 நீங்குசெய்பவர்க்குத்தானுஞ்செய்தலேயதமமதாசுந்  
 நீங்குசெய்வோர்க்குமுண்டோநற்கதிசெப்புங்காலே.

இ-ள். (ஒருவன்) தீமையைச்செய்கின்றவர்களுக்குத் (தானும்) நன்மையைச்செய்வது உத்தமகுணமாம். தீமையைச்செய்கின்றவர்களுக்குத் தானும் (அதனைச்) செய்யாதிருத்தல் மத்திமகுணமாம். தீமையைச்செய்பவர்களுக்குத் தானும் (அதனைச்) செய்வதே அதமகுணமாம். சொல்லும் பொழுது தீமையைச்செய்பவர்களுக்கும் நற்கதியுண்டாமோ? எ-று. (சக)

இருந்ததம்பதிக்குத்தீங்கையெவரிழைத்தார்க ளே னுந்  
 திருந்தமற்றவர்க்குத்தீங்குசெயாதவர்கிறமியிலோராம்  
 வருந்தியிர்திரனுயிக்கபரிமகம்வதைத்தான்மண்மேற்  
 பரிந்துதம்பதம்போமென்றுபுண்ணியம்பார்த்திலானே.

இ-ள். இருந்த தங்களுடையபதத்திற்குத் தீமையை யாவாசெய்தார்க ளாயினும், திருத்தமுற அவர்களுக்குத் தீமையைச் செய்யாதவர்கள் வலியில்லாதவர்களாம். இத்திரனுந் தன்னுடையபதவி கெடுமென்று வருந்தி இரங்கிப் புண்ணியத்தைப்பாராதவனுய்ப் பூமியின்மீது அநேக அசுவமேதயாகங்களை அழித்தான். எ-று. (சஉ)

ஆதலாற்றீங்குசெய்யேன்பதற்குழிவ னுதவொட்டேன்  
 நீதிலாவழியாயொன்றுசெய்குவனிங்குநென்ற  
 வேதமில்சாஃபந்தானன்னவரெய்யால்வெண்டுஞ்  
 சோதியேகுசெனெயென்னுததியானித்துத்தொழுததன்றே.

இ-ள். ஆதலினால் (யான் அவர்களுக்குத்) தீமையைச்செய்யேன்; (என்னுடைய) நிலைக்கழிவு பொருந்தவும்விடேன்; தீமையில்லாதவழியாக இப்பொழுதே ஒன்றைச்செய்வேனென்று, குற்றமில்லாத சாஃபத்தை அவர்களடைதல்வேண்டும் சோதிசொருபரே, இரகசியப்பொருளானவரே என்று (அவரைத்) தியானித்து வணங்கியது. எ-று. ஆதலாற் பதத்தழிவ னுதவொட்டேன் எனக் கூட்டு. குகன் என்பதற்கு இரகசிப்பவர் எனினும் பொருந்தும். (சக)

வனப்பினின்மிகுந்தசெவ்வேள்வாகனமதனும்பஞ்ஞை  
 நினைக்குமுன்மானததோடுங்காஞ்சியிறகணங்கணைந்து  
 தினைத்துணையெனினுந்தாழாதிதனிடைச்சேறிரென்னப்  
 பனைக்கரக்களிறுபோல்வார்தங்களிற்பகருகின்றார்.

இ-ள். மயில் அழகில்மிக்க சுப்பிரமணியக்கடவுளுடைய வாகனமாதலின் (இவ்வாறு) எண்ணுதற்கு முன்னரே பூதகணங்கள் தேவவிமானத்தோடு காஞ்சீபுரத்தையடைந்து (அவரைநோக்கித்) தினைப்பொழுதாயி

ஐங் காலந்தாழ்க்காது இவ்விமானத்தின்மீதேறிச் செல்லுதீர் என்று கூற, பனைபோலுந் துதிக்கையையுடைய யானையைநிகர்த்த சூரன்முதலியோர் தம்முட்பேசுவார்கள். எ-று. (சச)

ஒன்றுநாநினைப்பத்தெய்வமொன்றினைநினைத்ததெம்பா  
னன்றிதுநன்றிதென்றாவின்றுபின்விமானமேறிச்  
சென்றனர்வானமாறாயுத்தரதிசைக்கணைகிக்  
சூன்றினுக்கரசாய்வாழங்குகுதன்மலைண்ணினோ.

இ-ள். யாமொன்றெண்ண எம்மிடத்துத் தெய்வமொன்றெண்ணி  
யது; இது (மிக) நன்றுகன்றென்றுகூறி, பின்னர்த் தேவவிமானத்தின்மீ  
தேறி ஆகாயவழிக்கொண்டு சென்று வடதிசைக்கண்ணேபோய், மலைகளு  
க்குத் தலைமையாக இருக்கும் கந்தமலையை அடைந்தார்கள். எ-று. (சரு)

அவ்வியமகன்றநெஞ்சத்தன்னவர்கணத்தோடொன்றுய்த்  
திவ்வியவழி வமாகிச்சேர்ந்தனர்சேர்தல்கேளா  
வெவ்வமதகன்றுமஞ்சைஞாயினிதுவற்றிருந்ததம்ம  
தெவ்வறவாழ்மவாழ்க்கைதேவர்க்குமரிதாமன்றே.

இ-ள். அழக்காறுநீங்கிய மனத்தினையுடைய அச்சச் சூரனாகியோர்,  
பூதகணங்களோடொன்றுப்ப் பரிசுத்தமாகிய வழிவைப்பொருதி இருந்  
தார்கள். (அவ்வாறு) இருந்தமையை மயில கேள்வியுற்றுத் துன்ப நீங்கி  
மகிழ்ச்சியுடன் வீற்றிருந்தது. டகைபொருத்தவாரும் வாழ்க்கை தேவர்களு  
க்கும் அரிதாகும். எ-று. (சசு)

புண்டரமிலங்குநீற்றுப்பண்ணியன்பொலம்பூண்மாப்ப  
னடைவாபரணனென்னுமண்ணுநருகுநூபோய்க்  
கண்டுழியிலின்பாற் றியாய்நாதவக்கருததையெல்லாம்  
விண்டனரயன்மாலென்னவிடமினனிகழ்ந்தவெல்லாம்.

இ-ள். திரிபுண்டரமாய் லளக்குகின்ற விபூதியையுடைய புண்ணிய  
ரும், பொன்னாற்செய்த ஆபரணங்கலையணிந்த மார்பினையுடையரும் ஆகிய  
அண்டவாபரணரென்னும் பூதப்படைத்தலைவருக்கருகே சூரன்போய்க்க  
ண்டபொழுது, (அவர் அவனைநோக்கிப்) பிரம விட்டுணுகள் மயிலிடத்துச்  
சென்று உங்களுடைய தவத்தின்கருத்தையெல்லாம் கூறினார்களென்று  
நிகழ்ந்தவற்றையெல்லாஞ் சொன்னார். எ-று. (சஎ)

பொள்ளென்புறத்திலேவர்ப்பாற்புண்மையோர்காலம்பார்த்தே  
யுள்ளிலிவர்ப்பபொள்ளியோரெனுமுரையைச்சூழ்ந்து  
களள்வானவரையின்னைகாய்க்கிடவலியிலேமென்  
றெள்ளருந்திறத்துச்சூரனிருந்தனன்சமயம்பார்த்தே.

இ-ள். இகழ்த்தகரிய வலிமையையுடைய சூரன், புல்லறிவினோர் விரை  
ந்து வெளியே கோபஞ்செய்வார்; அறிவினோர் (தாம் வெல்லுதற்குரிய) காலத்

தைப்பார்த்து மனத்துட் கோபஞ்செய்வார் என்னும் (ஆன்றோர்) வாக்கை யோசித்து, வஞ்சகத்தையுடைய தேவர்களை இப்பொழுதே கோபித்தற்கு வலிமையில்லேமென்று (வெல்லுதற்குரிய) சமயம்பார்த்திருந்தான். எ-து.

இவ்வணிகமுங்காலத்தென்னையேமுதலாந்தேவர் பவ்வெண்ணுரையிற்றுஞ்சும்பரிதியந்திகிரியோனு நவ்வியுமழுவுமேந்துநம்பன்வாழ்கைகலைநண்ணிச் செவ்விகொள்வீசாகன்வாழ்ஞ்சினகரஞ்சேர்ந்துளேமால்.

இ-ள். இவ்வாறு நிகழங்காலத்தில் என்னையேமுதலாவான் தேவர்களும், வெள்ளிய திறைபொருந்திய பாற்கடலில் அறிதயில்செய்யும் சூரியனைப் போலும் அழகிய சக்கரப்படையையுடைய விட்டுழைவும், மானையுள் மழு வையுந்தாங்கிய சிவபெருமான்வீற்றிருக்கும் கைலையங்கிரியிற்சென்று, அழ கையுடைய சுப்பிரமணியக்கடவுள் வீற்றிருக்கும் கோயிலை அடைந்தேம். எ-து. (சக)

சீர்புனைநெடியவாயிற்சேர்ந்துளமயிலின்முன்போ யூர்திகளனைத்தும்வெந் தேயனையனுகூர்த்தாலுள் போய் நீரணிசடைபோன்பெற்றநிருமலவன்றவாய்நின்றோ னேன்மேலுசரணம்போற்றியிருந்தனாரிருக்குமேலவை.

இ-ள். சிறப்பினையுடைய நெடியவாயிலிற் பொருந்தியிருக்கும் மயிலு க்குமுன்னரேசென்று, (எம்முடைய) வாகனங்கனையெல்லாம்வீறுத்தி அம் மயிலினுடைய அதுஞ்ஞானினால் உன்னேசென்று, கங்கையைத்தரித்த சடையினையுடைய சிவபெருமான் பெற்றருளிய நிருமலரும், ஞானமயமா ய்நின்றவரும் ஆகிய சுப்பிரமணியப்பெருமானது அழகுபொருந்திய திருவடி யைத் துதித்து இருந்தேம். இருக்குஞ்சமயத்தில், எ-து. (இ0)

வேற-

துன்னலர்தமுடலுதித்திருதுமிபுருஷ லேவேற்றூரெனன் பா, னன்னபொழுதமலனடிபணிவதற்காய்வந்தனாங்கடையாந் தகன், முன்னமியற்றியதவற்றுக் தெநிர்புரிவானினைந்நுமயின் முன் னேபிபாந்து, ரொன்னிலமுறவிழ்ந்துபணிந்தெழுந்துவஞ்சமொழி செப்புகின்றான்.

இ-ள். பகைவர்களுடைய உடலிற்பொருந்திய இரத்தத்தைக்குமுத்தி க் கக்குகின்ற நெடிய இலைத்தொழிலமைந்த வேற்படையினையுடைய ரூ ரென்பவன், அந்தச் சமயத்தில் நிருமலராகிய சுப்பிரமணியப்பெருமானு டைய திருவடிகளை வணங்குதற்காய் வந்தான். (அவன்) அங்கே சென்ற நாங்கள் முன்னரேசெய்த தவற்றிற்கு எதிராகிய (தவற்றைச்) செய்தற்கு நினைந்து மயிலுக்கு முன்னரேசென்று, சிரம் கிலத்திற்கேராய் வீழ்ந்து நமஸ் கரித்துஎழுந்து பொய்வசனங்களைக்கூறுகின்றான். எ-து. (இக)

நிறையுலகுக்காதாரவடிவாகுநிராதாரநிமலந்ருங்கும்  
பறவையர சேமயிலினஞ்ஞலம்விளக்கவந்துதிக்கும்பரிதிபோல்வா  
யிறையுமுனக்கிணையின்றொலவ்விடத்துமிஃதறிவாரொவருமிவ்வா  
றுறையுமுனதருகிருந்துகருடனெனக்கெதிரிலையென்றுரைத்ததம்மா.

இ-ள், நிறைந்த உலகங்களுக்கெல்லாம் ஆதாரவடிவமாகுந் (தமக்கு)  
ஓராதாரமில்லாத நிருமலராகிய சுப்பிரமணியக்கடவுளைச் சுமக்கின்ற பட்சி  
கட்கிறதேயே, மயிற்சாநிபை விளக்கும்படி வந்துதித்த சூரியனைப்போன்ற  
பெருமானே, தேவர்களுக்கு எந்த இடங்களினும் இறையனவேனும் ஒப்பி  
ல்லை; இதனை யாவரும்றிவார்கள். இப்படி வீற்றிருக்குந் தேவர்களுடைய பக்  
கத்திலிருந்து எனக் கெதிரிலையென்று கருடன் சொல்லிற்று. எ-று. (ருஉ)

வேதனுயர்வாகனமுமிவ்வாகையினம் பிற்றுன்மேலோயம்பொற்  
சிதமலிபுனனிதைந்தருடந்ததுப்பாடுநெனவுனையான் சிந்தைசெய்தே  
சாதமிதுவெனவுரைத்துத்தம்பிரானடிபணியர் சாரந்தானாக [ன்  
மாதவஞ்செய்யமிழ்த்கரகமிகச்சிறிநெட்டுயிர்த்துமலர்க்கண்சேந்தே.

இ-ள், பிரமாத ஏறக்கின்ற அன்னவாகனமும் இவ்வாதேசொல்லிற்று.  
மயிற்பெருமானே, மாற்றுயர்ந்தபொன்னுலாய குளிர்த்திருந்த சுலம்நிறை  
ந்தருடந் ததுப்பாதென்று தேவரனையான் கருத்தெனின். இது உண்மையென்று  
சொல்லிச் சுப்பிரமணியக்கடவுளுடைய நிறுவடிவை நமஸ்கரிக்கச்  
சென்றானாக, பெரிய தவத்தைச்செய்த மயிவரசு மிகக்கோபித்துப் பெரு  
மச்சுவிட்டு நீலமலர்போலும் கண்கள்கிவந்து, எ-று. (ரு௩)

எம்பிரானுள் பெறுதற்கெனாரிரந்துபொம்மரரிவ்வான்கொ  
ண்ட, வெம்பறவையெனைச்சந்துநீனையாமைவிளப்பியதுவிழுமிதம்  
மா, வம்புயனுமாவனாமினிக்காக்கவெனவோடி யன்னத்தொடுஞ்  
செம்பருந்தினிடத்தனுகவலையிரண்டுந்திதைத்தெதிர்த்து செயிர்த்  
துநோக்கா.

இ-ள், எம்பெருமானாகிய சுப்பிரமணியக்கடவுளுடைய அனுகூலகத்  
தைப்பெறுதற்கு என்னை யாசித்துச்செல்லும் தேவர்கள் ஏறம்படி (வாகன  
மாகக்) கொண்ட வெவ்வியபறவைகள் என்னைச் சந்தேனும் நன்குமதியா  
மற்பேசியது சிறந்தது! எனினி (அவற்றின் யசமானராகிய பிரமாவும் வீட்  
டுணுவும் (இடையூறுவராமற்) காக்கவென்று சொல்லி ஓடி, அன்னத்  
தோடு கருடனிடத்துநெருங்க, அப்பறவைகளிரண்டுந் தங்கத்தெதிர்த்துக்  
கோபித்துப்பார்த்து, எ-று. (ரு௪)

முன்னடப்பவொகரந்தன்றிகராத்ருக்கியிடமுளரிச்சேக்கை [க்  
யன்னமும்வெங்குமுழனுந்தஞ்சிதைகளகொடுபின்றுக்கவதிர்த்துசிறி  
கொன்னுனையகர்வாயாற்சொத்துதுலுபவான்பறபபக்கூடிச்சென்று  
வன்னமயில் போர்புரியவவையிரண்டுந்தமதுமொய்ம்பின்மலைத்தவன்றே.

இ-ள். முன்னேவர, மயில் தன்னுடைய சிறகுகளினாலே அடிக்க, தாமரைமலராகிய படுக்கையையுடைய அன்னமும் கொடிய கருடனும் தங்களுடைய சிறகுகளைக்கொண்டு பின்னர்த்தாக்க, (அம்மயில்) ஆரவாரித்துக் கோபித்து, கொல்லுகின்ற நுகியையுடைய கூரியவாயினுற்கொத்துதலும், (அப்பறவைகளிரண்டும் அருசி) ஆகாயத்திற்பறக்க அழகிய மயிலும் (அவற்றோடு) கூடிச்சென்று, போரைச்செய்ய, அப்பறவைகளிரண்டும் தங்கள் வலிமையாற் போர்செய்தன. ஏ-று. மேகாரம் எனவம பாடம். (௫௫)

இன்னவகை போர்புரியக்கணயு நெவரனோர் முதலோரியியல்போனார் பன்னகமோரெட்டுமெட்டபருப்பதமுமென்கரியும்பணிப்புக்கொண்டவன்னபொழுதழிவிற்றல் மயிலினுச்செவ்விருபறவையற்றறலோயத்தன்னகல்வாயினிறகவந்ததுவிழுநாகுமுதனிலையாரின்றார்ந்தனன்றே

இ-ள். இவ்வாறு போசெய்ய (அடினைப்) பார்க்கின்ற தேவர்முதலாயினோர் ஓட்டமெடுசதாரர்கள். அட்டநாகங்களுக்கும் அட்டபருவதங்களுக்கும் அட்டகச்சங்களுக்கும் உடுக்கின. அச்சமபதில், கெடுதலில்லாக வலிமையை யுடைய மயிலுக்கு அந்த இரண்டிற் பறவைகளும் வலிமை ஓய்ந்ததுவிட, (அது) தன்னுடைய அசன்றவாயினுற் பறவிவிழ்நகிப் முதற்கடைவாயிலைச்சேர்ந்தது ஏ-று. (௫௬)

காயாவுங்கருமுகிதுங்கடநாகபாமென்றுகருதுமேனி  
மாயோனுமனனமிசைவருப்பயாஹமிந்திதுமந்துமோருந்ந  
சாயாதபுகழுடையவிசாகனாநாற்பெறுவெளிசாரதேபநகண்  
மாயூரநதனைக்கணமேமெமமுடையாநனங்காணைமறுகினோமால்.

இ-ள். காசைப்பூவும் சூற்கொண்டமுகிலும் கடலும் நிகரென்று சித்திக்கின்ற (சரிய) நுருமேனியையுடைய விட்டுணவும், அன்னவாகனத்தின் மீதுவருகின்ற யானும், இத்திறனும், ஏனையோராகஉரு, கெடாது கோத்தியையுடைய முருகக்கடவுளது கிருபையைப்பெற்று வெளியிலவந்து அவ்விடத்தில் மயிலைக்கண்டு, எம்முடைய வாகனங்களாகிய அன்னத்தையும் கலுழனையும் கண்டிலேமாய் வருத்தினேம். ஏ-று. (௫௭)

ஞானவிழியாலங்கடாந்ததழிந்தேகுகளைநணுகியய  
தேனொழுக்குமலர்த்தாமோயெக்குறைபுநனைக்கண்டுநீர்ந்தோமிங்ங  
னானதொருகுறையுளநாடகருடனாயுநதநீனையும்ழகாரம்ஞ்ஞ  
தானெடுத்தவிழுநகியதுதாபபணிததுயெனவிரநதுசாற்றினோமால்

இ-ள். யாங்கள், ஞானக்கண்ணினால் அவ்விடத்து நிகழ்ந்தவைகளை யறித்து சுப்பிரமணியப்பெருமானை அடைந்து, சுவாமீ, தேனொழுக்குகின்ற மலர்மாலையையுடையவரே, எல்லாக்குறைகளையும் தேவரீரைத் தரிசித்து நீங்கினோம்; (ஆயினும்,) இங்கே நிகழ்ந்த ஓர்குறையுளது: கருடனையும் அன்னத்தையும் அழகுநிறைந்த மயில் எடுத்துவிழுந்திற்று, (அவைகளை, அது) தரும்படி. பணித்தருளுக என்று யாசித்து விண்ணப்பஞ்செய்தேம். ஏ-று. (௫௮)

இனையமொழிதிருச்செவியிலெய்தலுமாங்குற்றசெய லெல்லா மோர்ந்து, முனியினொடுமயிலையிவணைழந்திருனவுழையோர்க்கண் முன்னருய்ப்ப, வனகனதற்குரைப்பானின் நகங்கரத்தாற்றவறுசெ யாதமர்ந்தவன்னர், தனையுமெறுழக்கலுழனையுப்பிழுங்கியதென்னு மிழ்கவெனச்சாற்றலோடும்.

இ-ள். பாவம் இல்லாத சுப்பிரமணியப்பெருமான், இவ்வாறாகியவார் த்தைகள் திருச்செவியிற்புகுதலும் அவ்விடத்திலே நிகழ்ந்தவைகளையெல் லாமறிந்து, கோபத்தோடு மயிலை இவ்விடத்திலழைக்கவென்று டணிச்சு, (அதனைக்கேட்ட) ஏவலாளர் முன்னரே கொண்டு வந்துவிட, (அவர்) அம்ம யிலுக்குத் திருவாய்மலர்ந்தருளுவார். (மயிலே), உன்னுடைய அகங்காரத்தி னாலே குற்றஞ்செய்யாமலிருந்த அன்னைத்தையும், வலிமைபொருந்திய கரு டனையும் விழுங்கியதென்ன? அவைகளைக் கக்குதியென்று கட்டலோயிட்ட ருளும், எ-று. (ருக்)

ஆயாதுபுரிந்தனைன்னுநாநயங்கவுடனெங்குவாயங்காந்து தாயாகியுயிர்புரக்குந்தலைவன்முனமுமிழுசுலுந்தாழ்வுதீர்ந்து வியாதவவீருவியுமெழுந்துதொழப்புநர்கடவியியந்துதென்போல் வாயாரமுகமலுரைத்துந்தலைவருடனெகிவாழ்கவென்றான்.

இ-ள். (அடியேன்) ஆராயாது செய்தேனென்று மனநெங்கச் சீரநடு ங்கி வாயைத்திறந்து, மாதாவாகி உயிர்களைக்காக்கின்ற சுப்பிரமணியப்பெ ருமானுக்கு முன்னரே கக்குதலும், அந்த இரண்டுபறவைகளும் இறவாது தாழ்மைநீங்கி எழுந்து வணங்க, (அவர்) முதுகைத்தடவி வியந்து, தேனைப் போல வாயார முகமன்வசனங்களைக்கூறி, உங்களுடைய யசமானர்க ளோடு சென்று வாழ்கவென்று பணித்தருளினார். எ-று. (சு0)

அகமகிழ்ந்துபுறந்தடவுமருணினைந்தவ்விருப்புள்ளுமமலன்பாத வுகளமலர்பணிந்தேத்ததிவிடைகொண்டுபுறத்தினில்வந்துற்றவாகக் குகனதுதன்மையைவியந்துவலம்வந்துபணிந்துவிடைகொண்டியாங்க டகவுளவாகனமேறிச்சால்புபெறுபதமதணிற்சார்ந்தபின்னர்.

இ-ள். அந்த இரண்டுபட்சிகளும் மனமகிழ்ந்து தங்கள் முதுகைத்தட வுகின்ற கிருபையைநினைந்து, நிருமலராகிய சுப்பிரமணியப்பெருமானுடைய உபய பாததாமரைகளை வணங்கித் துதித்து, விடைபெற்றுப் புறத்தில்வந்து அடைந்தனவாக, (அதனைக்கண்ட) யாங்கள் சுப்பிரமணியப்பெருமானு டைய (அருளின்) தன்மையைவியந்து, பிரதட்சிணஞ்செய்து, நமஸ்கரி த்து, விடைபெற்றுத் தகைமையுடைய வாகனங்களிலேறி, பெருமைபொ ருந்திய பதங்களிலே போய்பின்னர். எ-று. (சுக)

வயந்திகமுமயிலேநீயகந்தையினுற்றயையிழந்துவன்மைநெஞ்சாய்ப் பயந்தவிர்த்துபிழைசெய்தாய்பொறுத்தலரிதாலந்தப்பவம்போமாறு நயந்திடுமியின்மலையாய்க்கிடந்துதவிருதியென்றுநவின்றான்மேலா வுயர்ந்தபதம்பெற்றுள்ளோரிகழ்ந்ததொழில்செயிற்றாழ்தலுணமையாமே.

இ-ள். வெற்றிவிளங்கும் மயிலே, நீ அகங்காரத்தாற் கண்ணோட்ட மின்றிக் கடினமனமாய்ப் பயகீங்கிப் பிழைசெய்தனை. (அதனைப்) பொறுத்தலரிது. அந்தப் பாவநீங்குமாறு கருமபூமியிலே மலையாய்க்கிடந்து (அதனை) நீங்குதியென்று திருவாய்மலர்ந்தருளினர். மேலாக உயர்ந்தபதவியைப்பெற்றவர்கள் இகழத்தகுஞ் செய்கைகளைச்செய்தாற்றாழ்வடைதல் சத்தியமாம். எ-று. (சுஉ)

செம்பவன வாய்திறந்துசெப்புமொழிசெவிப்படலுஞ்சிந்தைமாழ்கிக், கம்பமுடனுடல்விடப்பொழிஞாறியினையவுரைகழறுமைய, வம்புசெறிமலர்த்தொலையாயுயிரினுக் கொர்களைகண்ணாய் வந்தமேலோய், தும்பைமலர் புனைசடிவப் பெருமான்நன் மனமுவப்பத் தோன்றுந்தொல்லோய்.

இ-ள். (சுப்பிரமணிப்பெருமாள்) சிவந்த பவளம்போலத் திருவாய்மலர்ந்து சொல்லியருளும் வசனம் காழித்புகுதலும், (அதனைக்கேட்ட மயில்) மனம்வருந்தி நடுங்கத்தோடு சீரம்விடர்க்க ஊரைடுமாறி இந்தவசனங்களை விண்ணப்பஞ்செய்யுந்: சுவாய், வாசனைபொருத்திய மலர்மாலையையுடையவரே, ஆன்மாக்களுக்கு ஒரு புகலிடமாய்வந்த மேலவரே, தும்பைமலரையணிந்த சடாமுடியையுடைய சிவபெருமானது திருவுள்ளமகிழத்தோன்றிய பழையவரே, எ-று. • (சுஈ)

புறமலருக்கமலர்போலறிவினுக்கோரறிவாகும்பொருளேபத்தித் திறமதிலனாதலினாலுஞ்ஞானத்தாலடி யேன்செய்தகுற்றம் வறிததனை தோனாதுசபித்தனைபாலியத்தன்னின்மகார்செய்குற்றம்[வார், பெறுமவர்கள் பொறுத்தருளாதகற்றியிடி லோரவரைப்பேணல்செய்

இ-ள். புறவிதழுக்கு அகவிதழ்போல அறிவிற்சோரறிவாகின்ற மெய்ப்பொருளானவரே, டத்திமார்க்குத் சிறிதுடில்லேனாதலின், அஞ்ஞானத்தால் அடியேன்செய்தகுற்றத்த சிறிதாம்; அதனைப் பொறுத்தருளாது சபித்தருளினீர், பாலியதசையிலே பிள்ளைகள் செய்தகுற்றத்தைப் பெற்றதாய் தந்தையர்கள் பொறுத்தருள்செய்யாது நீக்கிவிடில் யாவர் அவர்களைக்காக் கவல்லார். எ-று. (சுசு)

தொலைவறுபேரின்பமருணின்னுடையசாமீபந்துன்னினோர்க்கு மலைவுருமோநினதுபதம கன்றோர்கணமேனுமபர்வன்கொல்லோ பலமணிபூணணிமாற்பவிக்குற்றம்பொறுத்தியெனப்பதம்வீழ்ந்தேத்தக் கலபமயில்வாகனத்தின்முகநோக்கியருளசுரந்துகழறுகின்றான்.

இ-ள். அழியில்லாத பேரின்பத்தையருளும் தேவரீருடைய சாமீபத்தையடைந்தோர்க்கும் அலைவுருமா! (நாயினென்) தேவரீருடைய திருவடிகளைநீங்கி ஓர் கணப்பொழுதாயினும் வாழ்வேனோ! பல இரத்தினங்கள் அமுத்திய ஆபரணங்களை அணிந்த மார்பையுடையவரே, இந்தக்குற்றத்தைப் பொறுத்தருள்கவென்று பாதங்களில் நமஸ்கரித்துத் துதிக்க, (சுப்பிரமணி



ப்பெருமான்) தோகையையுடைய மயில்வாசனத்தின்முகத்தைப் பார்த்தருளிச் சிறுபொலித்துத் திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றனர். ஏ-று. (௬௫)

சிறப்புடையகருமதலந்தன்னின்மகமேருவினைச்செண்டால்வசிக், கறுத்ததிறம்பெருவழுதிதிருநாட்டில்வையிதோர்க்குக்கைக்கான, மறுத்தவிருமதனப்பண்வளஞ்சிறக்குந்திருப்புத்தூர்வதிந்ததாங்கே, நறைக்கரியகுழலுமைதன்பங்கிருப்பச்சிவபெருமானண்ணைச்செய்தான்.

இ-ள். சிறப்பைப்பொருந்திய குமரிகண்டத்தில், மகாமேருமலையைச் செண்டால் அடித்துக் கோபித்த வலிமைபொருந்திய பெருமையையுடைய பாண்டியனது அழகியநாட்டிலே, கொன்றைவனமொன் றிருக்கின்றது. குற்றமீங்கிய அதினடுவே வளஞ்சிறந்த திருப்புத்தூர் என்னும் சேஷத்திரமிருக்கின்றது. அவ்விடத்திலே, வாசனைபொருந்திய கரிய கூந்தலையுடைய உமாதேவியார் தமது வாமபாகத்திலிருக்கச் சிவபெருமான் வீற்றிருந்தருளினார். ஏ-று. (௬௬)

தென்றுளிக்ருநுங்கொன்றைவனத்திருக்குமச்சிவனைத்திருமுன்வேண்டி, யான்றதொருதடங்கண்டுசுடைந்தெழுந்துவிதிமுறையாலருச்சித்தங்கண், வான்வளமுதிருவிடையிவந்துவந்துவரம்வழங்கப்பெற்று, முன்னுலகுமேக்கமூரீர்முருந்தனதுபதம்பெற்றாண்முளரிவந்தான்.

இ-ள். செந்தாமரையாசனியாகிய இலக்குமி, தேனைச்சொரிகின்ற வாசனைபொருந்திய கொன்றைவனத்தில் வீற்றிருக்கும் அந்தச் சிவபெருமானைச் சந்தியிழிநின்று வேண்டிதல்செய்து, அகன்ற ஒரு தடாகத்தையுண்டாக்கி, (அதில்) ஸ்நானஞ்செய்தெழுந்து, (ஆகம)விதிப்படி பூசித்து, அவ்விடத்தில் ஆகாயத்திறவழங்கின்ற சந்திரனைச்சூடிய சிவபெருமான் இடபாநடராய்வந்து வரங்களைக்கொடுக்கப் பெற்று, திரிலோகங்களும் ஆசையாற்றமுந்துநிற்கின்ற சிறப்பினையுடைய விட்டுணுவினது பதத்தைப்பெற்றான். ஏ-று. திருவை எழுவாயாக்கின், முன் என்பதற்கு முற்காலம் எனப்பொருள்கொண்டு, முளரிவந்தான் என்பதைச் சுட்டுப்பொருளாக்குக. (௬௭)

சீதேவிகண்டதனாற்றிருத்தளியென்றுரைப்பாரந்தத்தீர்த்தத்தன்னைக்காதேனுங்குவனாவிழியன்னவள் பூசித்ததனாற்கங்கைக்குமிமாதேவர் தமையுமுயர் திருத்தளியாரொன்பரந்தவளங்கொடானம் வேதாவின்பிரளயத்துமழிவின்றியிருக்குமுண்மைவிளம்படுமோல்

இ-ள். இலக்குமி உண்டாக்கிய காரணத்தால் அந்தத் தீர்த்தத்தைத் திருத்தளியென்றுகூறுவர். காதளவோடுகின்ற கருங்குவனமலர்போலுங்கண்களையுடைய அவள் பூசித்தகாரணத்தால், கங்கையைத்தரித்த சிவபெருமானையும் உயர்ந்த திருத்தளிகாரரென்பர். அந்தவளஞ்செறிந்த இடம் பிரமகற்பத்து மழிலில்லாமலிருக்கும்; உண்மையையே சொன்னேம். ஏ-று. ( )

அத்தருமதலத்தினுக்குச்சீழ்சாராயோசனையோரத்தந்தன்னிற்  
சித்தர்களுமுனிவர்களும்வாசீமுறுமரசவனஞ்சேர்ந்ததாங்கே  
பத்தியொடுநம்மையாயிருத்திசரவணத்துதித்துன்பால்வந்துற்று  
முத்திவழங்குதுமென்றான்முலவருக்கும்யாவருக்கும்முதல்வனம்மா.

இ-ள். அந்தத் தருமத்தையுடைய ஷேத்திரத்திற்குக் கிழக்குப்பக்க  
மாகப் பாகியோசனை தூரத்திற் சித்தர்களும் முனிவர்களும் வசிககின்ற அரச  
வனம்பொருந்தியது. அவ்விடத்தே அன்போடு நல்லமலையாய்க்கிடக்குதி;  
யாம் சரவணப்பொய்கையிற்றேன்றி உன்னிடத்திலுந்துசேர்ந்து, மோ  
ஷத்தைத் தருவேமென்று முபமூர்த்திகளுக்கும எவர்களுக்குத் தலைவரா  
கிய சுப்பிரமணியப்பெருமான், திருவாய் மலர்த்தருளினார். எ-று. (௬௯)

பேறு.

அற்கவு ரா ரீகராவமலையு ருந்நிறைஞ்சி  
விநயதொழி கொள்கை நீங்காவிடா நொண்டே  
யெனதையுனையகனறுபெ பவனுனய்வெனைய  
சிந்தையகவருநகிபெனபயசெ சன்றுதவே.

இ-ள். ( மிலானது ) அச்சா திருவாசலகர்கேட்டு, மலரகிதராகிய சுப்  
பிரமணியப்பெருமான்டைப ாதபகைப்பிரதகக் கூடுசெய்து வரங்கி,  
வீரலக்குர் குமகொன் றருகலிற் திருபடயங்கையுடைய அவரை விடை  
பெற்றுக்கொண்டு நீடு, எய்வாறானே, தேவ ிரைப்பிடுத்து எவ்வாறு  
அடியேன் உபகே ணென்று, மனம் ப் கடந்து பெலமெல்லச்சென்றது.  
எ-று. (௭0).

ர சனுடையரணுரினையானெனெனதென்றும்  
பேசுகின்றதநராய பெறதெனெனரினே நது  
வாசமுறுவெளவிரகாடநதுசெவொய்தத  
தேசபெறுமிருமயநு சீசாநதுகன்று போயதுவே.

இ-ள். எமெ ருமான ஆரீசெயயப்படுங் கறசாபத்தைப் பெற  
மேன், (ஆதலினால்,) சிவபெருமானுடன் யானுர ஓப்பாயினேன் என்று  
சித்தித்து, (சிவபெருமான்) வீற்றிருக்கின்ற கையையகிரியைக்கடந்தசெ  
ன்ற, ஒளிபொருந்திய இரமயமலையையடைந்து, (அதினின்ற) நீங்கச்செ  
ன்றது. எ-று. சிவபெருமானுடையையப்பொருள்கொள்ளுங்கால், கச்சாப  
மென்பதைக் கவ்விலெனக்கொள்க. (௭௧)

நாதாவென்கிதுவோநண்ணியதென்றேவருநதிக்க  
கேதாரத்தெய்தியதையகன்றுகெடில்லாப்  
பாதாளவாகினியாங்குகைகநதிநாபடிநது  
கோதாவிரிபிறகுடைநதுதென்பாற்புக்கதுவே.

இ-ள். தலைவரே, எனக்கிடவோ வந்தடைந்ததென்று வருந்தி, திருக்  
கேதாரத்தை அடைந்து அதனைநீங்கி, கெடுதலில்லாத பாதாளத்தினின்

தும் வந்த கங்கைநீரில் ஸ்நானஞ்செய்து, (பின்னர்க்) கோதாயிரிதீர்த்தத் தில் ஸ்நானஞ்செய்து, தென்றிசையை அடைந்தது. எ-று. (௭௨)

நான் பொரியனென்ற கங்கொணு முயர்நாரணனும்  
வான்பறந்துங்கிழிடத்துங்காணுதுவாட்டமுதக்  
கூன்மதியஞ்சூடுங்குபுகழலாகிநின்ப  
தேன்முரலுஞ்சோலையருணகிரிசென்றதுவே.

இ-ள். நானே பரம்பொருளென்று அகங்காரத்தைப்பொருந்திய நானும், உயர்ச்சிபொருந்திய வட்டுறவுவும், (முறையே அன்னவழுவைக்கொண்டு) ஆகாயத்திற் பறந்துசென்றும், (பன்றிவழுவைக்கொண்டு) பூமியைக் கிழித்துச்சென்றும், (முடியையு முடியையுங்) காணாமல் வாட்டத்தைப் பொருந்த, வளைந்த இளம்பிறையையணிந்த கிவபெருமான் அக்கினிமலையாய்நின்ற வண்டுகளொலிக்கின்ற சோலையையுடைய அருணசலத்திற்சென்றது. எ-று. (௭௩)

வம்பலருங்கொன்றைமணங்கமழுவவார்கூர்த்தப்  
கெரம்பகையா ஸ்ரீவந்தருளிந்நீடவாசினோர்முனிவர்  
சம்புசிவசங்கர வென்றேத்தந்தவரிதடஞ்செ  
யம்பலத்திற்புகர்நிபுபணிந்நூர்பொற்றியதே.

இ-ள். வாசனைவிரியுங் கொன்றைப்பூவின் மலங்கமழ்கின்ற நீண்ட அளகத்தையுடைய பூங்கொம்புடோலுஞ் சிவகாமியம்மையார் மணங்குளிர, தேவர்களும் முனிவர்களும் சம்புவே சிவனே சங்கரனெயென்று துதிக்க, (சிவபெருமான்) ஒப்பற்ற திருநிறத்தத்தைச்செய்தருளும் பொன்மைப்பலத்திற்சென்று, (அவருடைய) உபயபாதங்களை நமஸ்கரித்துத்துதித்தது. எ-று. (௭௪)

அந்நனாகன்றுசிவபெருமானன்பினொடுந்  
தங்குதிருப்பதிகன்பற்பலவுஞ்சார்ந்தேத்திப்  
பொங்குபுவிமசட்கோர்பொற்பின்முகமாய்த்திசைக  
ளொங்கும்பரவவுறும்பாண்டிநாட்டெய்தியதே.

இ-ள். அன்விடத்தினின்று சீர்கி, சிவபெருமான் அன்போடு வீற்றிருக்கும் பலபல புண்ணியகேதத்திரக்கடோறுஞ் சென்ற துதித்து, பொலிவாகிய பூமிதேவிக்கு ஒப்பற்ற அழகியமுகமாய் எத்திக்கும் புகழும்படி பொருந்தும் பாண்டிநாட்டையடைந்தது. எ-று. (௭௫)

வேறு.

கூடல்பூவணஞ்சுழிகைதென்பரங்குன்றுகொடுங்குள்  
தேட்கம்மிராமேச்சரங்காணெல்லவேலி  
தேடுமொப்பனுர்திருப்புத்தூர்முதலபற்பலவா  
மீயுலாச்சிவபதிகளந்தாட்டகத்திருக்கும்.

இ-ள். மதுரை, திருப்புவணம், திருச்சுழியல், அழகிய திருப்பரங்குன்றம், திருக்கோடுக்குன்றம், திருவேடகம், திருவிராமேச்சரம், திருக்கா

னப்பேர், திருநெல்வேலி, (எவரும்) ஆராயுந் திருவாரப்பனார், திருப்புத்  
தூர்முதலாகிய பற்பலவான உவமையில்லாத சிவஸ்தலங்கள் பாண்டிநா  
ட்டிலிருக்கும். எ-று. கொடுங்குன்றம்-பிரான்மலை. காணப்பேர்-காளையார்  
கோயில். (எசு).

மருநிறைந்தபன்மலரகில்சந்துமாமணியுந்  
திரைவளைக்கையாற்கரைமிசைச்சென்றிடச்சிதறி  
வரைவிலாதுமும்வயல்குளம்வளம்படவுதவிப்  
பொருநைமாநதிதவழ்ந்துபோயுவரியின்புகுமால்.

இ-ள். பெரிய பொருநையாறு, வாசனைநிறைந்த பலமலர்களையும் அகி  
லமரங்களையும் சந்தனமரங்களையும் பெருமைபொருந்திய இரத்தினங்களை  
யும் சங்குபொருந்திய திரைகளாகிய கையினாலே கரையின்மீதுசெல்லச்  
சிதறி, எல்லையில்லாதிருக்கின்ற வயல்களுங்குளங்களும் வளத்தைப்பொரு  
ந்த (நீரைக்) கொடுத்துத் தவழ்ந்துசென்று கடலிற்பாயும். எ-று. (எசு)

ஒவில்செல்வவேந்துழையுறுமொருவன்பாற்செல்வ  
மேவிலன்பினர்க்குதவியெஞ்சியதுண்டேல்வேந்தற்  
சிவதென்னவேவயல்குளக்கிந்துவிஞ்சியதேற்  
றுவிலாக்கடனீர்புகுந்தண்டுறைவைகை.

இ-ள். ஒழியாதசெல்வத்தையுடைய அரசன்மாட்டிளுக்கு மொருவ  
னிடத்தே செல்வம்வந்தால், (அவன் அதனைத் தன்னிடத்து) அன்புடை  
யோர்க்குக் கொடுத்து, சேஷமுளதாயின், அவ்வரசனுக்குக் கொடுத்தல்  
போல, குளிர்த் துறைகளையுடைய வைகையாறு, வயல்களுக்கும் குளங்  
களுக்கும் (நீரைக்) கொடுத்து, சேஷமுளதாயிற் கெடுதலில்லாத கடனீ  
ரோடுகலக்கும். எ-று. (எஅ)

மாறிலாப்புனன்மாநதியொழுகலான்மள்ளர்  
நாறுசெய்குவதோர்புறநடவுமாங்குதுவே  
மீறுநெற்கதிர்கொய்தவைவேறுவைத்துடித்துப்  
பேறுகொண்டென்பின்னருமுழுவதோர்புறமே.

இ-ள். ஒப்பில்லாத நீரையுடைய பெருமைபொருந்திய நதிகள்பாய்த்  
லால், மள்ளர்கள் நாற்றிடுவதோர்பக்கமாம். (அந்நாற்றை) நடுவதும் அவ்  
வாறே ஓர்பக்கமாம். வளருகின்ற நெற்கதிர்களை அரிந்து அவற்றை வேறாக  
வைத்து அடித்துப் பிரயோசனத்தைக்கொண்டு உடனே பின்னுமுழுவ  
தோர்பக்கமாம். எ-று. (எசு)

மூன்றுபோகமில்வகையினுன்முயன்றுபலங்கொண்  
டேன்றசாமையேமுதலதூயப்பயனெடுத்தே  
யான்றபேரன்பினரனுக்குமவனடியார்க்குஞ்  
சான்றவேதியுந்தமக்குமீந்தெஞ்சியதுண்பார்.

இ-ள். மூன்றுபோகங்களினு மிந்தப்பிரகாரம் முயற்சிசெய்து, மிகுந்த பயனைக்கொண்டு, இயைந்த சாமைமுதலிய தானியங்களை விதைத்து அவற்றால் வரும்பயன்களையெடுத்து, மாட்சிமைப்பட்ட பெரிய அன்பினாலே சிவபெருமானுக்கும் அவருடைய அடியார்களுக்கும் (நற்குணநற்செய்கைகளினால்) நிறைந்த பிராமணர்களுக்குங் கொடுத்தது, எஞ்சியவற்றைத் தாமுண்பர்கள். எ-று. (அ0)

மதிதவழந்திடுதெங்கினொண்குலையிசைவானை  
கதியிற்பாயந்திடத்தகர்ந்ததுகமுகினொண்குலையைச்  
சிதறவாங்கவைவாழையொண்குலையினைச்சிதறி  
யுதிர்கல்கண்டவையோடியேயுழுகர்வந்தெடுப்பார்.

இ-ள். வானைமீன்கள், சந்திரன்தவழ்கின்ற தென்னமரங்களின் அழகிய குலையினிது வேகத்தோடுபாய, அந்தக்குலைதகர்ந்து கமுகினொள்ளிய குலையைச்சிதற, அந்தத் தென்னங்குலைகளும் கமுகங்குலைகளும் வாழைகளினொள்ளிய குலைகளைச்சிதறி வீழ்தலை மள்ளர்களுக்கண்டு, ஒழுவந்து அவைகளையெடுப்பார்கள். எ-று. (அ1)

வேதமோதலைமுதலியசெய்வர்விப்பிரர்க  
ஸிதிநூல்வழிச்செய்யகோனடாத்துவர்நிருபர்  
நிதிவ்வாணிகர்செட்டியினைச்செய்வரோர்நாலாஞ்  
சாநியாகியருத்திரரேர்த்தொழில்சமைப்பார்.

இ-ள். பிராமணர்கள் வேதமோதன்முதலிய வறுவகத்தொழில்களைச் செய்வர்கள். அரசர்கள் நீதிநூலின்படியே செங்கோலைச்செலுத்துவர்கள். குற்றமற்ற வைசிபர்கள் வியாபாரத்தைச்செய்வர்கள். நான்காஞ்சாதியாகிய குத்திரர்கள் மழுதற்றெதிலைச்செய்வர்கள். எ-று. (அ2)

திதலைவெம் முலைமடந்தையர்கற்பினிற்பிறம்பார்  
பதியையொருநாளுன்னவர்பணித்தனபுரிவா  
ருசவுகின்றதம்மைநந்தம்மழையுமொருங்கே  
மதலைதன்மகன்மழையுமனைகொளுங்குலவும்.

இ-ள். தேமல்பொருந்திய விரும்பப்படுகின்ற தனங்களைமுடைய பெண்கள் கற்புநிலையில் வழுவாதவர்களாய், நாயகரையேவணங்கி அவர்கள் ஓவியவற்றைச்செய்வார்கள். பெறுகின்ற தம் புதல்வர்களுடைய குதலைவார்த்தையும் மகனுடைய பிள்ளையினை குதலைவார்த்தையும் வீடுகள்தோறும் ஒருசேரவிளங்கும். எ-று. (அ3)

வரிமுறம்புரைவாங்குநங்கோட்டகார்மேதி  
யொருவிதின்றதன்குழக்கன்றுக்கிரங்கியேயோடிப்  
பரியசங்கினமிடறியேபலாக்கனிமித்ததுப்  
பொருவினீள் கரும்புழக்கியேமணையிடைப்புகுமால்.

இ-ள். வரித்தமுறம்போலும் வளைந்த கூரியகோட்டியையுடைய கரிய எருமை, தன்னைப் பிரிந்துகின்ற இளங்கன்றுக் கிரங்கி ஓடி, பருத்த சங்குக்



முகத்தையும்போலச் செந்தாமரைமலரையும் கருங்குவளைமலரையும் பூத்த திருத்தளியென்னும் வாவியிலே ஸ்நானஞ்செய்து, சிவபிரானது திருமேனியாகிய பஞ்சாக்கரத்தையும் உச்சரித்து, எ-று. (அஃ)

கூவிள ந்தும்பைமத்தங்கூடலாற்கங்கைரீரின்  
மேவலாற்கொன்றைவாசமெலிந்தையென்னவோர்ந்தே  
யாவலினமர்ந்தானென்னவண்ணல்வாழ்நியவாசப்  
புவலர்கடுக்கைக்கானம்புருந்ததுபஞ்ஞபாதே.

இ-ள். சிவபெருமான், (தாமனியும்) கொன்றைமலரானது வில்வம்  
தும்பை ஊமத்தம் ஆகிய இவற்றைப் பொருந்துதலானும், கங்கையின்கணு  
ள்ள நீர்ப்பொருந்துதலானும், வாசனைகுழந்ததென்று கருதி, (அதற்கு  
வாசனையேற்ற) விருப்போடு பிறநிருந்தார் என்று சொல்லும்படி வாழ்  
கின்ற நறுமணம்பொருந்தும் புவை அலருகின்ற கொன்றையங்காளை மயில்  
அடைந்தது. எ-று. (அஃ)

ஓட்ட மூபசும்பொன்றி மெருகியுலிட்டெடுத்தாலன்ன  
தோட்டலரிதழிந்தகாணகனந்தேற தோயுள்ளோதி  
நாட்டமுன்னுடையோன் கொயினண்ணியேதிருமுன்வீழ்ந்து  
தாட்டுணோபணிந்துமேலாமன்பொடுமிடனைச் சார்ந்தும்.

இ-ள். ஓட்டவைத்த பசும்பொன்றி அச்சுன்னிபொருந்திய உலேமுகத்தி  
லிட்டி எடுத்தாற்போன்ற தீதழிபெற்றிற் புவையுடைய கொன்றையங்கா  
னத்தில் எடுவிற்பொருந்திய சந்திதன் குரியன் அச்சுனி ஆகிய மூன்று  
கண்களையுடைய சிவபிரானது கோயிலே அடைந்து, சந்திமில்வீழ்ந்து  
(அவருடைய) உபயபாதங்களை வணங்கி, பேரக்டோடு இடனைச்சொல்  
லும். எ-று. தோயுள்ளோய்லெனக் கூட்டுக. ஓட்டமல் என்பது ஏக்கரல்  
என்பதுபோல ஒருசொல். (கூ)

படைப்பதற்கயனையாகிப்பல்லுயிரினைத்துங்காக்க  
வட்க்கருந்திறத்தகூர்வாயாழியஞ்செல்வஞ்சித்  
துடைப்பதற்கனையாகித்தோன்றிமுத்தொழினுஞ்செய்யு  
மிடற்றிருப்புத்தூர்மேவும்மீமலனேபோற்றிபோற்றி.

இ-ள். கிருட்டிப்பதற்குப் பிராவாகியும், பல உயிர்களைத்தையுங்  
காத்தற்கு அடக்கற்கரிய வலிய கூரியதுகிமையுடைய சக்கரத்தையா  
ங்கிய விட்டுணுவாகியும், சங்கரித்தற்கு உருத்திரனுடையதோன்றி, முத்  
தொழில்சனையுஞ்செய்கின்ற திருப்புத்தூரில்வீற்றிருக்கும் வரம்பிலாற்றை  
யுடைய மலரகிதரே காத்தருளுக காத்தருளுக. எ-று. (கூ)

ஒருமலர்க்கறிவினுள்ளேயுணர்வதாயுணர்வையிந்து  
பிருமலர்க்கேற்றினேறியெதிர்த்திருணைக்கஞ்செய்தும்  
பொருவினமும்மலருக்கன்னோர் போலவந்தறிவைத்தந்து  
மருபுருப்புத்தூர்மேவுமாலனேபோற்றிபோற்றி.

இ-ள். விஞ்ஞானகலருக்கு (அவர்) அறிவினுள்ளே அறிவாய்வின்று தத்துவஞானத்தைக்கொடுத்தும், பிரளயாகலருக்கு இடபவாகனத்தினேறி வந்து தத்துவஞானத்தைக்கொடுத்தும், சகலருக்கு அவரைப்போல (மானுடச்சட்டைசாத்தி) வந்து தத்துவஞானத்தைக்கொடுத்தும், அருள்புரியும் நிகரில்லாத திருப்புத்துரில்வீற்றிருக்கின்ற மலரகிதரே காத்நருளுக காத்நருளுக. எ-று. பொருவில் திருப்புத்துர் எனக் கூட்டுக. (௯௨)

நறைகமழ்கமலையேனநல்லுருவொழித்துநாத  
னுறைதரவெஃகிவேண்டவுதவிபுமுமையாள் வேண்ட  
விறைவிமுன்னடனஞ்செய்துமிருந்தவபரமானந்த  
நிறைதிருப்புத்துர்மேவுநிமலனேபோற்றிபோற்றி.

இ-ள். நறமணங்கமழுஞ் செந்தாமரையாசனியாகிய கமலையுடைய நாயகராகிய வீட்டுறு, பன்றியினது நல்ல வடிவத்தைத் தவிர்த்திருக்கும் படி விரும்பி வேண்டிடல்செய்ய, (அவருக்கு அவ்வரத்தைக்) கொடுத்தும், பார்ப்பதியார் வேண்டிடல்செய்ய, அவருக்குமுன் திருநடனத்தைப்புரிந்து மிருந்தவரே, வரம்பிலின்பமுடையவரே, (பலவளங்கள்) நினறந்த திருப்புத்துரில் எழுந்தருளியிருக்கும் மலரகிதரே, காத்நருளுக காத்நருளுக. எ-று. (௯௩)

என்னநின்றேத்துமஞ்ஞானத்தின்னருள் பரத்துயார்க்கு  
முன்னவன்காயவார்க்கான்மொழியுமிந்ககரிநீழ்ப்பாற்  
சொன்னபிப்பலக்கான்றன்விந்நுன்னுதியுலாப்பினுன்பாற்  
கன்னியங்குமரன்றேன்றியளிக்குவன்கவலைலென்றான்.

இ-ள். என்று நின்றுதுதிக்கின்ற மயிலுக்கு, எவர்க்கும் முதல்வராகிய சிவபிரான் இனிய ஒருபைசுரந்து, அசர்ரிவாக்கால் (எவரும்) புசுமும் இந்த நகரத்திற்குக் கீழ்த்திசையில் (உளதென்று) சொல்லப்பட்ட அரசவனத் தில் அடைதி; பேரழகியையுடைய நமது குமாரனானவன் மகிழ்வோடு உன்னிடத்துவந்து இரகஷிப்பன் வருந்தற்க என்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ-று. (௯௪)

உரையுணர்விறந்துகாணுமொருபரனன்பாலோது  
மருமைநன்மொழியைக்கேளாவகமகிழ்ந்தனுக்கைபெற்றல்  
விருள்படப்பொதுருங்கானத்தெய்தியதிஃதுநிற்கப்  
பெரியவச்சுவதக்கானின்வளமையைப்பேசலுற்றும்.

இ-ள். சொல்லும்மனமு மிறந்துதரிசிக்கின்ற ஏகராகிய சிவபெருமான் அன்பினாலே யருளிச்செய்கின்ற அருமையாகிய நல்ல திருவாக்கைக்கேட்டு, மனமகிழ்ந்து விடைபெற்று, அந்த இருளுண்டாகநெருங்கும் அரசவனத் தை (மயில்) அடைந்தது. இதுநிற்க, (இனிப்) பெரிய அரசவனத்தின்பெருமையை யாம் சொல்வேமாயினேம். எ-று. (௯௫)



வேறு.

மருவனுநால்வேதம்வாயின்விளங்குதலானு  
மருமையுளதவமுனிவரநேகர்தமைப்பெறலானு  
முரியமணஞ்செறிநறும்பூவுயிர்த்துவளர்த்திடலானும்  
பெருமைபெறுமரசவனமெமைநிகர்க்கும்பெற்றிமைத்தால்.

இ-ள். பொருந்துகின்ற நான்குவேதங்களுந் தன்னிடத்தில் விளங்குதலினாலும், அருமையாகிய தவத்தையுடைய முனிவர் அநேகரை (இருக்கும்படி) பெறுதலினாலும், உரிமையாகிய மணஞ்செறிந்த நல்லபுட்பங்களைத் தோற்றி வளர்த்தலினாலும், பெருமையைப்பொருந்தும் அரசவனம் நம்மையொக்கும் தன்மையையுடையது. எ-று. பிரமாவிற்கியையப் பொருள்கொள்ளுங்கால், நாலுவேதங்களும் வாயிற்றேன்றுதலினாலும், முனிவரநேகரைப்புதல்வராகப் பெறுதலினாலும், நறிய உந்திக்கமலந்தோற்றுவித்து வளர்த்தலினாலும் எனக்கொள்க. உரிமையாகிய கூட்டமான நல்ல உலகைச்சிருட்டித்து வளர்த்தலால் எனினும்பொருந்தும். (௯௬)

வானுறநீண்டநறனும்வன்கோடுபெறலானுந்  
தேனியிருநறுந்துளவத்தெரியலான்றனைமானு  
மீனமிலாக்களாகண்டமெய்தியழிவற்றிடலாந்  
பான்மதியக்கொழுந்தணியுட்பரமனையுநிகராமே.

இ-ள். ஆகாயத்தைப்பொருந்த நீண்டிருப்பதினாலும், வலிய கொம்பைப்பெறுதலினாலும், வண்டுகள்மொய்க்கின்ற நறுமணம்பொருந்தும் துழாய்மாலையினையுடைய விட்டுணவைப்போலும். குற்றமில்லாத குயிலைப்பொருந்தியழிவின்றியிருத்தலால், வெண்மையாகிய இளம்பிறையைமணியும் சிவபெருமானையும்கொள்க. எ-று. விட்டுணுவிற்கியையப் பொருள்கொள்ளுங்கால், நெடிய வடிவைப்பொருந்தலானும், வலிய பாஞ்சசன்னியமென்னுஞ் சங்கைப்பெறலானும் எனவும்; சிவபெருமானுக்கியையப் பொருள்கொள்ளுங்கால், சரிய கண்டத்தைப்பொருந்தி அழிவற்றிருத்தலால் எனவும் கொள்க. (௯௭)

இரசதவெற்பினைநிகர்ப்பவெல்லையில்சேணுயர்ந்திடலாந்  
பிரசமரைமலரலர்த்தும்பெருமானேமுதற்கோள்கள்  
பரசியதுகடவாதுகுழ்போவர்பகருங்கா  
லரசமரங்கடக்கும்வலியாவருக்குமரிதாமே.

இ-ள். வெள்ளிமலையாகிய கைலையங்கிரியைப்போல அளவற்ற தூரம் உயருதலினால், தேனையுடைய தாமரைமலரை அலர்த்துகின்ற குரியன் முதலாகிய கிரகங்கள் புகழ்ந்து அவ்வனத்தைக்கடவாமற் குழிந்துபோவர்கள். சொல்லுமிடத்து அரசமரத்தைக்கடக்கும் வலிமை எவர்க்கும் அரிதாம். எ-று. அரசமரங்கடக்கும் வலியாவருக்குமரிதாம் என்பது, அரசன் போரை வெல்லும்வலிமை எவர்க்குமரிதாமென வேறுமொருபொருடோன்றின்று. (௯௮)

மல்லனெடுத்திரவர்கோட்டவண்டளிராணிழல்பரப்பு  
நல்லவனத்தனின்முனிவர்காளுமகம்புரிவுறலாற்  
செல்லியற்றின்புகைவெளியிற்சேர்ந்துபரந்தனவன்றோ  
வெல்லையிலாவாகாயத்தெய்தியிடுங்குறுப்பாமே.

இ-ள். பெருமையாகிய நெடிய திரண்ட கோட்டின்களுள்ள வளவிய  
தளர்களால் நிழலைப்பரப்புகின்ற நல்ல அரசவனத்திலே, இருடிகள் நாடோ  
றும் யாகத்தைச்செய்தலினால், செல்லு மியல்பினையுடைய திண்ணதடிகை  
ஆகாயத்திற்பொருத்திப் பரந்தனவன்றோ வரம்பிகந்த (அந்த) ஆகாயத்திற்பொருத்துங்  
குறுப்பாகும். எ-று. (௧௯)

அடைந்தவன்பெருமுனிவராச்சிரமந்தொறுமிருந்து  
மடந்தையர்கள் புனல்படிவானிடைதுவன வரனோக்கி  
நடந்தநடைக்குளநாணிநளிமலர்மிசைச்சேருந்  
தடந்தவளத்தரசவனந்தழைத்தவாத்தரசவனம்.

இ-ள். தவத்தைப்பொருந்திய பெருமையாகிய இருடிகளின் ஆச்சிரம  
ங்கள்தொறுமிருந்து (அவர்களுடைய) பெண்கள் நீரின்மூழ்கும்படி இடை  
நடங்க வருதலைப்பார்த்துத் (தாங்கள்) நடந்தநடைக்கு மனம் நாணமடை  
ந்து தாமரைமலரின்புகைகொழங்கும் வெண்மையையுடைய அரசவன்னங்  
கள் மிகுத்த தடாகங்களின் வளத்தையுடைத்து (அந்த) அரசவனம். எ-று.  
வளத்தது-வளத்து என விகாரமாயிற்று. (௨௦)

இத்தகையபெருவளத்தினரசவனத்திடைநழைந்து  
மொய்த்தமலர்ப்புனற்றடத்தின்மூழ்கிவிடையாடிப்பின்  
சித்தர்முனிவர்கடமைத்தெரிசித்தங்கவர்மொழியாற்  
புத்தியுடன்பாடாணம்போல்கையுந்கெனவுணர்ந்தே.

இ-ள். இத்தகையமையையுடைய பெரிய வளஞ்செறிந்த அரசவனத்  
தின்கண் (மயில்) தழைந்து, நெருங்கிய பூவையுடைய நீர்பொருந்திய தடா  
கத்தில் முழுகி விடையாடி, பின்னர் (ஆண்டுள்ள) சித்தர் முனிவர்களைத்  
தரிசித்து, அவர் வாக்கால் கல்லுப்போல்கையும் நன்றென்று புத்தியின  
லறிந்து, எ-று. அவர்வாக்காலறிந்தெனக்கூட்டிக. (௨௧)

எத்திசையுந்தனியுலவியெய்திவனநனந்தலைவா  
யத்தனினைமலரடியையநினையாமளினைந்தங்க  
ணுத்தரத்தின்றிசைநோக்கியோங்கலெனவுருப்பினைந்து  
சத்துமாத்திரமாகச்சார்ந்ததுநன்மயின்மாதோ.

இ-ள். எத்திக்கிணுந் தனியேயுலாவி, அரசவனத்தின் நடுவிற்போய்,  
சிவபெருமானுடைய உபய பாதாரவிந்தங்களைப் (பின்) நினைப்பற்றினைந்து,  
அவ்விடத்தில் உத்தரநிசையைப்பார்த்து மலையைப்போலவடிவெடுத்து,  
உண்மையமாய் நல்ல மயில் இருந்தது. எ-று. (௨௨)

இக்கதையைமெய்யன்பினிசைத்தோர்களினிசென்றே  
பக்கமொடுகேட்டவரும்பனிமுல்லைநாணவொளி  
கக்குறுவெண்ணைகச்சிதன்காதலன்பொலுலகின்மிசை  
மிக்கசெழுந்திருவினெடுபினியறவீற்றிருப்பாரே.

இ-ள். இச்சரித்திரத்தை மெய்யன்போடு படித்தவர்களும், இனிமையுடைத்தென்று அன்போடு கேட்டவர்களும், குளிர்ச்சியையுடைய முல்லை யரும்பும் நாண வொளியைக்காலும் வெண்மையாகிய பற்களையுடைய இந்திராணியின் நாயகனாகிய இந்திரேயப்பேரல் உலகத்தின்மீது மேலான நற்செல்வத்தினோடு நோய்க்கீடக வீற்றிருப்பார்கள். எ-று. பகையும்-பக்கமென்றாயிற்று. (௩௦௯)

என்றுமுழுதுமுணர்ந்தநாரசுமாமுனிச்சிசைத்தான்  
மன்றல்கமழ்செங்கமலமலருறைவொலெனசங்குத  
னன்றிமாதவர்கேட்பநவிற்பிரன்முகத்தோன்பின்  
குன்றலருந்தவமுனிக்குக்கூறியதாயதையமொழிவான்.

இ-ள். என்று எல்லாவற்றையுமறிந்த நாரசுமகாமுனிவருக்குச்சொன்னார், நறுமணங்கமழ்ந்த செந்தாமரையாசனத்தில் வீற்றிருக்கின்ற பிரமாவென்ழ சூதமுனிவர் நன்மையுணர்ந்த நைமிசாரணியமுனிவர்கள் கேட்பக்கூறி, பிரமா பின்பு குறைதலில்லாத தவத்தையுடைய அந்நாரசுமனிவருக்குச்சொன்ன கதைையைச்சொல்வார். எ-று. குதன் நவீற்றிமொழிவான் எனக் கூட்டுக. (௩௧௦)

மயூரகிரியின் வரலாற்றைத்தசருக்கமுத்திற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் ௧௩௧.

இரண்டாவது

மயூரகிரியிற் குமாரசுவாமி தோற்றியசருக்கம்.

தேன்முாலும்பசந்துளவோன்றேகமுதழ்மணியெருத்தின்கிற  
கார்மஞ்ஞை, காரின்மலையாய்விநின்றதுரைத்தனைகேட்டுளங்களித்  
தேன்கந்தவேடா, னுணிலஞ்சேர்ந்ததன்சாபமகற்றிவண்ணுறைந்தத  
னைநவில்வாயென்ன, மான்மகள் கொண்களைநினைந்து கலைமகடன்ம  
ணாளனியைவழங்கல்செய்வான்.

இ-ள். வண்டுகள் ஒலிக்கும் பசிய துழாய்மாலையினையுடைய வீட்டுணுவினது திருமேனியைப்போன்ற நீலநிறம்பொருந்திய பிடரையும் சிறையுமுடைய மயில், வனத்திலே மலையாக விருந்ததனைச் சொல்லியருளினார். (அதனைக்)கேட்டு மனங்களித்தேன். சுப்பிரமணியப்பெருமான் நான்முகிய

பகுப்புடைய பூமியில்வந்து அதனுடைய சாபத்தைநீக்கி, அம்மலையிலெழுந்தருளியிருந்தமையைச் சொல்லியருளுகவென்று (நாரதமுனிவர்) கூற, வள்ளிமணாளராகிய சுப்பிரமணியப்பெருமானைத் தியானித்து, சரசுவதிமணாளராகிய பிரமா இவற்றைச்சொல்வார். எ-று. (க)

துங்கமிகுபசுந்தோகைதன்சரிநுமீதிப்பாற்றூர்தம்மை  
யங்கழைத்துச்சிறிதுமுனிந்தம்பவளவாயதனுலறைவானீவி  
ரிங்கெமதுமயிர்க்கிடையூறியற்றினீரிப்பிழையாலிங்ஙனீங்கி [ரூன்.  
வெங்கொலைசெய்ததுகணுடையசுரர்களாய்ப்பிறந்துநில மேவுமென்

இ-ள். உயர்ச்சிமிக்க பசுமயிலின் சரித்திரமிது. இதன்பின் (முருகக்கடவுள்) வீரராகிய சூரனாதியரை அவ்விடத்திலழைத்துச் சந்த்ரேகோபித்து, அழகிய பவளம்போலும் திருவாயினால் அருளிச்செய்வார்; நீங்கள் இங்கே நமது மயில்வாகனத்திற்கு இடையூறுசெய்தீர்கள்; இத்தவற்றினால் இவ்விடத்தைநீங்கிக் கொடியகொலையெய்ப்புரியும் தறுகண்மையையுடைய அசுரர்களாய் அவதரித்துப் பூமியில் இருங்கள் எஸ்ரூர். எ-று. (உ)

ஆயவுரை செவிப்புதுமுடல்பலிப்படுவிடீர்த்துள்ளச்சத்தோடுத்  
தாயனையாய்சுவகுமரவெழில்பொருந்திப்பாற்கடல்குழ்சாகத்தீவின்  
மேயினநற்றிருவினோடுதின்னழிவில்பதமநனைவிரும்பியந்தத்  
தூயபெருந்திருவிழந்துதண்டலைகுழுவயற்காஞ்சிதுன்னிஹோமால்.

இ-ள். அத்திருவாக்குக் காதிப்புருதலும் சீரநடுங்கப் பெருமுக்கவிட்டு மனப்பயத்தோடும் மாதாவையொத்தவறே, சிவகுமாரரே, அழகைப்பொருந்தி, பாற்கடல்குழந்த சாகத்தீவிலே நல்ல செல்வத்தோடும் இருந்தோம்; (பின்) தேவரீருடைய அழிவற்றபதத்தைவிரும்பி, அந்தப் பரிசுத்தமாகிய பெரிய செல்வத்தை இழந்து, சோலைகுழந்த வயலையுடைய காஞ்சுகநகரில்வந்தோம். எ-று. உனதுபதமென்றது வாகனமாதல். (ங)

யாவரெவைவேண்டினர்வேண்டியபடியேயருள் காஞ்சியிசனுள்ள  
மேவுறவைத்துனதுவாகனமாகும்படியந்நான்விழைந்துநோற்றோ  
மாவடியிலுறைபவர்முனரியதவம்புரியுமெமைமதியாதுற்ற [ரே  
தேவர்மனத்தழக்காற்றான் மயிலின்முனமெமதுசெய்கை செய்பினு

இ-ள். எவர் எவற்றைவேண்டினாரோ (அவர்க்கு அவற்றை) வேண்டியபடியேகொடுத்தருளும் எனாம்பரநாதசுவாமியை மனத்திற்பொருந்தத் தியானித்துத் தேவரீருடைய வாகனமாகும்படி அவ்விடத்தில் விரும்பித் தவஞ்செய்தோம். (அங்ஙனம்) எனாம்பரநாதசுவாமியின் முன்னரே (இருந்து) அரியதவத்தைச்செய்யும் எம்மைச் (சிறிதும்) மதியாமல்வந்த தேவர்கள் மனத்தின்கணுள்ள பொருமையினால் மயிலினுக்கு முன்னரே (சென்று) நமது செய்கையைச்சொன்னார்கள். எ-று. (ச)

அந்தமொழியஞ்செவியின்மூதல்வெதுப்பமனங்கொதித்திங்க  
ழைத்ததெம்மை, முந்துபகைபுரிதிமத்தாய் மூமிழைத்தோமிதனை  
முற்றவோர்ந்து, மிந்தவுரை சொற்றனையானின்சரணாகமலரின்றி  
வேறு, சொந்தமுறுங்கதியுள் வோபொறுத்தருள்கவெனப்பணிந்து  
சொல்லினரே.

இ-ள். அந்தவசனம் செவியகத்தின்மூலத்தைவெதுப்ப, மனம் கொதி  
ப்படைந்து (மயில்) இங்கே எம்மையழைத்தது. முன்னே (அத்தேவர்)  
பகையை நமக்குச் செய்ததன்மையினால் அடியேங்களும் இதனைச்செய்  
தோம்; (இவற்றை) நன்றாயுறிந்தும் இச்சாபத்தை அருளிச்செய்தீர். தேவரீ  
ருடைய பாதாரவீந்தங்களன்றி வேறாக உரிமையானகதியுண்டோ, (அடி  
யேஞ்சேய்தபிழையைப்) பொறுத்தருள்கவென்று வணங்கி விண்ணப்பஞ்  
செய்தார்கள். எ-று. (இ)

நியவர்பாலருட்டி நமுஞ்சான்றவர்பாற்சினந்திசுழ்வுஞ்சேர்ந்  
தோர்தங்கண், மேயவறம்பாவத்துக்கிடாகவீனையுமென்மெய்யே  
யாகக், காய்முல்வெற்றொடுவோட்டடக்கைப்பதமனுந்நாயமொ  
ன்றாய்ச், சீயமுகம்யானை முகஞ்சிங்கனுந்தாரகனுமாய்ச்செனிக்கம  
ன்னே.

இ-ள். துட்டரிடத்தில் அட்டன்மையும் சிட்டரிடத்திற் கோபத்தன்  
மையும் (அவரைச்) சேர்ந்தோருடைய பொருந்திய புண்ணியபாவத்திற்கீ  
டாக உண்டாகும் என்கை சுத்தியமேயாக, கடுகின்ற அக்கினியைக் காலும்  
வேலையுடைய குளும் வானீர்தாங்கிய பெரிய கையையுடைய பதமனும்  
நல்ல ஒருடம்புடையராகவும், சிங்கனார் தாரகனும் சிங்கமுகம் யானைமுகம்  
உடையராகவும் அவதரிக்க. எ-று. நியவர்பாலருட்டி நமுஞ்சான்றவர்பாற்  
சினந்திசுழ்வுஞ்சேர்ந்தோர்தங்கண், மேயவறம்பாவத்துக்கிடாகவீனையுமெ  
ன்மெய்யேயாக என்பதனற்ற போத்தபொருள்: சுப்பிரமணியப்பெருமான்  
அருளுடையராகவும், அவரிடத்திற் கோபந்தோன்றியது, அவரை அடை  
ந்த குரனதியருடைய பாவத்துக்கிடாக என்பதாம். (சு)

ஆசுரயோனியிற்றென்றியண்டமொராயிரத்தெட்டுமேரகசெய்து  
வாசவனாகியுந்தும்பாற் கோலிழைத்தோர்தமைவாட்டி வாழ்வீராங்  
யீசுனிட்டுத்தோராமுகனைவந்தவதரித்துநும்பாலெய்தி [கே  
மாசுகற்றியுமதுளத்தினினைந்தவரந்தருதுமெனவழங்கினுனை.

இ-ள். (அங்ஙன மவதரிக்குங்கால்) ஆசுரயோனியில் அவதரித்து, ஆயி  
ரத்தெட்டண்டத்தையும் அரசுபுரிந்து, இத்திரன்முதலியோராய் உங்களிட  
த்திற் குற்றஞ்செய்தோரை வருத்தி வாழ்க்கார். அக்காலத்தே, (யாம்)  
ஸ்ரீகண்டபரமேசுவரனிடத்தில் அறுமுகங்களையுடைய பாலகராகவந்தவ  
தரித்து நும்மிடத்தில்வந்து குற்றத்தைநீக்கி, உமதுமனத்தில் நினைத்தவரத்  
தைத் தருவோமென்று அருளிச்செய்தார். எ-று. (எ)

இயமானனுரைகடக்கிலென்வருமோவென்றுமனத்தெண்ணி நான்கு, வயவோரும்மன்மதனிவ்வுலகழிக்கப்பெண்ணுருவாய்வந்த தொத்த, குயிலார்மென்மொழிமாதுமுனிக்குதும்புதறிக்குமொருகு டாரம்போல்வா, எயில்போலுநெடுநெண்ணுண்மயில்போலுமஞ்சா யலார்த்தரீரான்.

இ-ள். (சூரன்முதலிய) நான்குவீரரும், யசமானனுடைய வாக்கை மீறினால் என்னசம்பவிக்குமோ என்று மனத்திலெண்ணி, மன்மதன் இவ்வுலகத்தை அழிக்கப் பெண்வழுவமாய்வந்தமையை நிகர்த்த குயில்போன்ற மிருதுவான சொல்வையுடைய பெண்ணும், முனிவரராகிய சாட்டைத் தறிக்கும் ஒரு கோடாரிபோல் வாளும், வேல்போலும் நெடியகண் வையுடையாளும், மயில்போலும் அழகிய சாயல்பொருந்திய குணத்தையுடையாளும் ஆகிய, எ-று. (அ)

மாயையெனுமதன்ல்குண்டவரல்க்காசிபவ்ருவாசிழந்துபுல்லச் சேயெனவங்கவன்வயிற்றிற்சென்றுதித்தார நியதவஞ்செய்துமுற்றி யாயிரத்தெட்டண்டமுதற் றெட்டுகவா ளுறா ளுமென் னாமழியாமெய்யுந் தாய்பெருந்தவலலிமமச கக்கிர வ்றபுழிர்சீயிலுற்றுண்ணினுமே.

இ-ள். மாயை என்னும் அகன்ற சிதம்பத்தையுடைய பெண்ணைக் காசி பமுனிவரன் உவந்துதூவ, குழந்தைகளாக அவ்ளுடைய வயிற்றிற்போய் அவதரித்து, சுத்தமாகிய டெரிய தவலலியையுடைய கக்கிரனது உபாயத் தினால் அரிபதவஞ்செய்துமுடித்து, ஆம்மத்தெட்டண்டத்தையும், தூற்றெட்டுக வாழ்நாளையும், என்றும் அழியாத சூரந்தையும், டெற்றார்கள். எ-று.

இந்திரனேமுதலினர்கமுலகடைந்துவிசயஞ்செய்தேடார்வா சப், பைந்தருவினயுந்துணர்த்தாநிமையவரைமீனெடுக்கப்பணித்து ப்பேழ்வாய், கந்துதிகழ்செங்கமலமலர்க்காத்தேதான்றனையடக்கநில த்தையோட்டி, வெந்திறலிற் கொடுங்கோன்மமபுரிந்துலகம்வருந்தி யுறமேவினுமே.

இ-ள். இந்திராதிதேவர்களுடைய உலகை அடைந்து (அவர்களை) வெற்றிகொண்டு, இழ்ச்செறிந்த வாசத்தையுடைய பசிய ஐந்தருவினது நதிய கொத்துக்களில் அலராகின்ற பூமாவையை அணிந்த தேவரை மீன்கமக்கும் படி கட்டினசெய்து, பெரிய வாயினையுடைய (பாஞ்சசன்னியமென்னுஞ்) சங்குவிளங்குஞ் செந்தாமரைமலர்போலுங் கையினையுடைய விட்டுணுவைக் கீழ்ப்படுத்தி, நீதியைக்கீ, வெவ்வியவலியினுற் கொடுங்கோல்செலுத்தி (அதனால்) உலகம்வருந்த இருந்தார்கள். எ-று. (க௦)

வேறு.

தாவாத்திறல்சேரனையவராற்றருக்கற்றழியுய்யாமெல்லா மாவாவிதுவுமழுகொமேலாவளியெமசுரரான்மெலிந்தோந் தேவேதக்கன்மகந்தனினீசெப்புஞ்சாபப்பிணியுற்றெங் காவாய்காவாயெனநந்திகழலிற்பணிந்துமொழிந்தனமால்.

இ-ள். கெடாத வலியையுடைய அந்தச் சூரனாகியாரற் களிப்பின்றி (மனம்) அழியும் நாமெல்லாம், ஆ.ஆ இதுவும் (அருளையுடைய) தேவரீருக் கழகா! எளியோம் அசுரரால் மெலிவடைந்தோம்; தெய்வமே, தக்கனு டையதாகத்தில் தேவரீர்கூறிய சாபநோயைப்பொருந்தினோம்; (அடியே னைக்) காத்தருளுக காத்தருளுக என்று திருநந்திதேவருடைய பாதங்களில் வணங்கி விண்ணப்பஞ்செய்தோம். எ-று. (௧௬)

நந்தியிரங்கிநந்திமுன்போய்நவின்னுமீண்டாங்கெடையுய்ப்ப ஷந்துவணையுஞ்சடைக்கற்சைநயிறைமுனெமதுகுறையிரப்பச் சிந்தைவருந்தத்தீர்த்துமெனத்திருவாய்மலர்த்தானதுகேளா [னமால் வயந்தோமாய்த் தோமெனவிடைகொண் டியர்மேருவிற்கணுறைந்த

இ-ள். திருநந்திதேவர் இரங்கி, சிவபெருமானுக்கு முன்போய் (எங்கு றையைக்) கூறித் திரும்பிவந்து எம்மையுள்ளேபுகுத்த, (யாம்) சந்திரன் பொருந்தஞ் சடாமுடியையுடைய சிவபெருமானது திருமுன் நங்குறை யைக்கூறியிரக்க, (அவர், நாமது) மனக்கவலையைத் தீர்ப்போமென்று அருளிச்செய்தார், அதனைக்கேட்டு, (இனி) உய்த்தோம் உய்த்தோம் என்று விடைபெற்று உயர்ந்த மேருகிரியிலிருந்தேம். எ-று. (௧௭)

தச்சுனமகவாமுருவொழித்திட்டிமவான்மகளாரந்தலைவினை முக்கண்முர்ந்திமனைந்தருளிமுகமோராராய்ச்சுருத்தருங்கி பிக்கநுதலிற்பொறியாராய்விழ்த்நியலவைரிடத்துதவப் புக்கவனலுக்கதுகொடுப்பவதுவுங்கங்கைபுகுத்தியதால்.

இ-ள். தச்சுனுடைய மகளாகிய வடிவத்தைக்கி மலையரசுமாரியா கிய உமாதேவியானரசர் சிவபெருமான் விவாகஞ்செய்து, ஆறுமுகங்களைப் பொருந்திக் குமாரசுவாமியைத்தாங்கி, மேலான நெற்றிக்கண்களினின்றும் ஆறுபொறிகளாய் வீழ்ச்செய்து, வாயுவினிடத்திற்கொடுக்க, அந்தவாயு (தனக்குமுன்) வந்த அக்கினிக்குக்கொடுக்க, அந்த அக்கினியிற் கங்கை யிற்செலுத்தியது. எ-று. (௧௮)

கங்கைகொடுபோய்ச்சரவணத்திற்கடிதுய்த்திடலுமகவாராய்த் தங்கிவிளையாட்டயரவாணுமையாள் கணவனுடனொர்த்தே யங்கைகொடுசேர்த்தெடுத்தனைப்பமுகமோராராயாறிரண்டு செங்கைவிழிகண்முவாராயுருவொன்றாய்த்துகழ்ந்தனனே.

இ-ள். கங்கைகொண்டுபோய்ச் சரவணப்பொய்கையில் விரைவாக விடுதலும், ஆறுகுழந்தைகளாய்ப்பொருந்தி விளையாடலைச்செய்ய, அவ்விடத் திற் பார்ப்பதியார், நாயகராகிய சிவபெருமானோடு வந்து, அழகிய கையாற் சேர்த்து எடுத்து அணைக்க, (குமாரசுவாமி) முகம் ஆராய், சிவந்த கை பன் னிரண்டாய், கண் பதினெட்டாய், (விளங்கும்) ஒரு திருவுருவமாகத்தோ ன்றினார். எ-று. (௧௯)

சேயைமுலைப்பாலமுதருத்திச்சிவன்கைக்கொப்பப்பல்லுயிர்க்குந்  
தாயையனையானன்பிடுமெவ்வாங்கித்தனதுமார்பணைத்துத்  
தூயதிருவுச்சியைமோரதுதுள்ளிக்களித்தவ்விருவரோடு  
மேயெனளவதனிழைக்கேகிமகிழ்வினிணிதிருந்தான்.

இ-ள். (பார்ப்பதியார்) குழந்தையை முலைப்பாலமுதையுட்கிச் சிவ  
பெருமானுடைய திருக்கரத்திற்கொடுக்க, பல உயிர்களுக்குத் தாயையொ  
த்த அவர் (அக்குமாரரை) அன்பினுடன்வாங்கி, தமது திருமார்பிலணை  
த்தி, சுததமான அழகிய உச்சியைமோர்து, துள்ளிக் களிப்படைந்து பார்ப்  
பதியார் பாலகர் ஆகிய அடலிருவரோடும் விரைவில் திருக்கைல்பாசமலைக்  
குப்போய் மகிழ்ச்சியோடு சுகராகவிழ்ந்தார். எ-று. (கரு)

தடக்குஞ்சரத்தினுரிபுனைந்ததலைவன்முனையம்பிகைவிரைந்து  
நடக்குமபொழுதினாபுரத்தினவாராயணிகுழாநதிலங்கிக்  
கிடக்குமவையிற்சந்திகளொன்பதின்மாபிறந்தார்கிளர்முலைகள்  
வடக்குன்றையவவையாய்விருமபச்சுருப்பயவாய்த்தரால்.

இ-ள். டெரிய யானையினது சோல அணிந்த சிவபெருமானுக்கு முன்  
னாகப் பார்ப்பதியார் விஷ்ணு செவ்வொழுதில் (அவருடைய) சிலம்பி  
னின்றும் உதிர்ந்து விழுந்திடக்கூடாது உவரத்தினங்களில் நவசத்தின்தோ  
ன்றினர்கள். கொஞ்சன், முடிகள் (முச்சு) வடத்தையணிந்த மலைபோ  
ன்ற அவரைச் சிவபெருமானுடைய பிழம்பி (மோகச, அடிகள்) கருப்பங்கொண  
டார்கள். எ-று. (கன)

அன்னொருயிர்த்தார்வாருமுடையெந்தொன்பானடல்விர  
ரொன்னாபுகழுமவவனுசாநடனையபுயமர்ந்தெனிட  
ன்னவியாங்கன்பரமனடிநொழுதுநூரலறமெலிகெதோ  
மென்னுவுரைப்பமகனையபுநதிறையோனிகனையியம்புவான்.

இ-ள். அவர்கள், வீரவாருமுதலான நிலக்கத்தொன்பது வலியவீர  
ரைப்பெற்றார்கள். பகைவாபுகழும அந்தத் தம்பியருடன் (குமாரசுவாமி)  
திருவினையாடல்செய்து வீற்றிருக்குளளில், நாங்கள்போய்ச் சிவபெருமா  
னுடைய பாதங்களைவணங்கி, குரனூல் மிக மெலித்தோமென்று விண்ணப்  
பஞ்செய்ய, அவர் புதலையரை அழைத்து விதினை அருளிச்செய்வார். எ-று. (1)

சூராதியரைக்கொன்றிமையோர்துயரநதொலைத்துவருகவென  
வாரார்முலையார்கணவனுரைவழங்கிப்பதினோருருத்திரரைச்  
சீரார்படையாயளித்தருளித்திறல்வேலொன்றுமமைத்துதவித்  
தாரார்புயத்தோனவாகுவெனுந்தனயன்முதலோரையுமுதவார்.

இ-ள். சூரனாகியோரைவதைத்துத், தேவர்களுடைய துயரத்தைத்தீர்  
த்து வருகவென்று, கச்சுப்பொருந்திய முலையினையுடைய பார்ப்பதிமானுள  
ராகிய சிவபெருமான் அருளிச்செய்து, பதினோருருத்திரரைச் சிறப்பார்ந்த



படைகளாகக் கொடுத்தருளி, வலிய வேலொன்றையுமுண்டாக்கிக்கொடுத்தது, மாலைபொருந்திய புயத்தையுடைய வீரவாகு என்னும் புதல்வன் முதலானோரையும் (அப்புதல்வர்க்குப் படைத்தலையாகக்) கொடுத்து, எ-று.

திணிதோள்வலத்தவண்டவாபரணன்முதலாந்திரள்வெள்ளக் கணிதமிரண்டாயிரம்பூதந்தேரொன்றுதவிக்கருணையுடனணையாமதலாய்போய்வருதியென்னக்குரவரடி வீழ்ந்து பணியாவெழுந்தவிடைகொண்டுபரிதிமணித்தேர்மேற்கொண்டான்

இ-ள். தின்னிய புயவலியையுடைய அண்டவாபரணர் முதலான திரண்ட இரண்டாயிரம்பெள்ளம் என்னுந் தொகையையுடைய பூதங்களை யுந் தேரொன்றையும் கொடுத்து, கிருபையுடன் அணைத்து, மகனே, போய்வருக என்று பணிக்க, (அவர்) பிதாமாதாவாகிய இருவருடைய பாதங்களில் வீழ்ந்து வணங்கி எழுந்து விடைபெற்று, சூரியனைப்போத்த ரத்தினங்களழுத்திய தேர்மீது ஏறினார். எ-று. (கசு)

வேறு.

சங்குபேரிகைசல்லிகைகுடமுழாவியம்பப்  
பொங்குபூழிவான்போர்த்திடப்போந்துதாரகனைத்  
துங்கவன்றிலங்கிரியுடன்றுணித்துவானவரோ  
டுங்கவனையகன்செந்நியம்பதியில்வந்திதுந்தான்.

இ-ள். சங்சம் பேரிகை சல்லிகை குடமுழா ஆகிய வாத்தியங்கள் ஒலிக்க, ஈருருளின்ற றாளி ஆகாயத்தைமூட, போய்த் தாரகனை உயர்ச்சி பொருந்திய சிவஞ்சுடையுடன்பிளந்து, தேவர்களோடு குமாரசுவாமி திருச் செந்திப்பதியில் வந்துசேர்ந்து, எ-று. (உ௦)

வீரவாகெனும்விடலையைக்தூதிரைவிடுத்துச்  
சூரனெஞ்சுறப்புந்திகள் பற்பலசொல்லி  
யாரமார்பினனாகங்கொளாதிகழ்ந்தமையறிந்து  
வீரவெம்படைக்கடலுடன்மகேந்திரஞ்சென்றான்.

இ-ள். வீரவாகு என்னும் வீரனைத் தூதாக அனுப்பி, சூரனுடைய மனத்தின்பொருத்தப் புத்திகள் பற்பலவற்றைக்கூறுவிட்டு, பதக்கமணிந்த மார்பினையுடைய அவன் மனத்தில் (அவற்றைச்) கொள்ளாது தள்ளினமையை அறிந்து, வீரத்தையுடைய வெவ்விய சேனைக்கடலோடு மகேந்திர நகரை அடைந்து, எ-று. (உ௧)

பானுகோபனாந்தனயனைப்பாய்புலிவெருவுங்  
கானுலாந்தொடைச்சிங்கமாழுகன்றனைக்காதித்  
தானைகாவலர்தங்களைத்தடிந்துநாளாற்றி  
கூனல்வாரசிலைச்சூரனைவேலினாற்கொன்றான்.

இ-ள். பானுகோபனாகிய புத்திரனையும் பாய்கின்றபுலியும் அஞ்சம் வாசனைபொருந்திய மாலையினையுடைய சிங்கமுகனாகிய தம்பியையுட்கொ

ன்று, சேனாபதிகளைவதைத்து, ஆறுநாளில் வளைந்த நீண்டவில்லையுடைய  
 ரூரணை வேற்படையினுக்கொன்றார். எ-று. பானுகோபனைக்கொன்று என்  
 பது, இயற்றினுள்ளொழில் ஏவினான்மேலேற்றிக் கூறப்பட்டது. (உஉ)

சயிலவெம்புயப்படைஞர்கடம்பிமார்வெள்ள  
 மயுதகோடியீரிலக்கமுந்தனயர்கள்யாரு  
 மியையுஞ்செல்வமுமிழந்தனன்ரூரணெலிங்ஙன்  
 மயலினுற்றிருச்செருக்குளோர்மடமையார்மதிப்பார்.

இ-ள். மலைபோன்ற வெவ்விட புயங்களையுடைய சேனைத்தலைவர்களை  
 யும், தம்பியர்களையும், பதினாயிரகோடியே இரண்டிலக்கம்பெள்ளஞ் சேனை  
 களையும், புதல்வர்களைவரையும், இயைந்த செல்வத்தையும் ரூரணிழந்தா  
 னையின், இவ்வுலகத்தில் மயக்கத்தினுற் செல்வச்செருக்கினையுடையாரது  
 அறியாமையை யாவார்மதிப்பார். எ-று. (உ௩)

இம்மைநற்றவமுறுவந்திருக்கினுங்கடு  
 மம்மையென்பதுசரதமேயாகவெஞ்சூர  
 னும்மைமுற்றநற்றவப்பயன்கூட்டுறவுமையாள்  
 செம்மநன்முனஞ்செவலுமயிலுமாயச்சேர்ந்தான்.

இ-ள். இப்பிறப்பிற்கெய்த நல்லதவம் இடையுறுவந்து தவறினும், வரு  
 பிறப்பில்வந்து கூடுமென்பது உண்மையாக, கொடிய ரூரபத்மன், கழிந்த  
 பிறப்பிற்கெய்த நல்லதவப்பயன் கூட்டிலவைக்க, பார்ப்பதியாருடைய குமா  
 ரராகிய குமாரசுவாமியின்றிருமன் கோழிச்சேவலும் மயிலுமாய்வந்தான்.  
 எ-று. (உ௪)

ஆலுமஞ்ஞாபினைநியேகோழியாணதனை  
 யேனுந்தேர்மிசைநிறுவியேசெந்திவந்திறுந்து  
 வாலிதாம்பரங்குன்றினில்யானையின்வதுவைக்  
 கொலங்காட்டியேயமரத்தம்பதவியிற்குறுகா.

இ-ள். நடிக்கின்ற (அம்) மயிலில் ஏறி, கோழிச்சேவலை இயையுந்  
 தேரின்மீது (கொடியாக) நிறுத்தி, திருச்செந்திப்பதியை வந்தடைந்து, பரி  
 சுத்தமாகிய திருப்பரங்குன்றில் தெய்வநாயகியம்மையாரை மணஞ்செய்த  
 திருக்கோலத்தைத் தரிசிப்பித்து, பின் தேவருலகிற்சென்று, எ-று. ஆலு  
 மஞ்ஞா அகவும்மயில் எனினும் பொருந்தும். (உ௫)

கோடிமுப்பத்துமுன்றெனும்விண்ணாவர்குழும்  
 நீடுமாமுடிமலைச்சியேவலாரியையநிறுவிப்  
 பிடுகொண்டதோர்கைலையிற்பெட்டபுனனுதித்  
 தேடுமன்புடைக்குரவர்தந்திருமுனஞ்சேர்ந்தான்.

இ-ள். முப்பத்துமுன்றுகோடி என்னும் எண்ணையுடைய தேவர்கள்  
 நெருங்க இத்திரினை உயர்ந்த பெருமையாகிய முடியைச்சூட்டி. நிறுத்தி, பெ

ருமையைக்கொண்ட கைலாசமலையில் விருப்புடன்போய், ஆராயும் அன்  
பையுடைய பிதாவும் மாதாவுமாகிய இருவருடைய திருமுன்னே சென்று,  
எ-று. (௨௬)

அரியகாதலோட டியில்வீழ்ந்திறைஞ்சமுனனுக்கி  
கரையில் காதலாலென்றியாங்காண்பமென்றிருந்த  
குரவரன்புடன்றழீஇக்கொண்டுகுமரவேள்வருக  
வருகவென்றுதம்மடிபிசையிருத்தினுர்மன்னோ.

இ-ள். அரியவிருப்புடன் பாதங்களில்வீழ்ந்து நமஸ்கரிக்குமுன், அள  
வில்லாத விருப்பினால் என்னைக்கு நாம் காண்போம் என்றிருந்த பிதாவு  
மாதாவுமாகிய சிவபெருமானும் உமாதேவியாரும் சமீபித்து, அன்புடனே  
அணைத்து, குமாரனே, வருக வருக என்று தங்கள் மடியிது இருத்தினுர்  
கள். எ-று. (௨௭)

துய்யவேணியானடிகிலான்போலநீகுராம்  
வெய்யனைத்தடிந்தெய்தினையோவெனவிளம்ப  
வையநின்னருட்கருணையாலட்டனென்னுப்  
பையவாபிதழ்விள்ள லுட்பரிவுடன்வியந்தார்.

இ-ள். பரிசுத்தமாகிய சடையினையுடைய சிவபெருமான், அறியாதவ  
ரைப்போல (மகனே) நீ குரங்கிய கொடியனைவதைத்து வந்தனையோ  
என்று அருளிச்செய்ய, பிதாவே, தேவர்குடைய அருளாகிய கிருபையினால்  
வதைத்தேனென்று மெல்லவாகக்கூறுதலும், (இருமுதுகுரவரும்) அன்புட  
ன்வியந்தார்கள். எ-று. (௨௮)

கந்தவெற்பினிலேகுறுங்கருத்துவந்தீர்ப்ப  
வந்தவெற்பில்வந்திருந்தனனவ்வளிபுனல்பா  
ரிந்துஅரியவ்வானியமானென்றுரைக்கு  
நந்தலில்லதோரெணவகைச்சோதியநாதன்.

இ-ள். அக்கினி, வாயு, சிர், பூமி, சந்திரன், சூரியன், ஆகாயம், ஆன்  
மா என்று சொல்லுகின்ற கெடுதலில்லாத அட்டமூர்த்தமாகிய குமாரச  
ுவாமி, கந்தமலையிற் செல்லல்வேண்டும் என்னும் எண்ணம்வந்திழக்க அந்த  
மலையிற்போய் வீற்றிருந்தருளினார். எ-று. (௨௯)

வேறு.

கந்தவரையதனிற்சின்னாட்கழித்ததன்பின்  
வந்துதமியாய்ச்செருத்தனியில்வைகினான்  
சந்தணியுமென்முலையாள் வள்ளியம்மைதன்சரிதந்  
சந்தைமிகவிரும்பச்சென்றவணிசெப்பினையால்.

இ-ள். கந்தமலையிற் சிலநாள்க்கழித்தபின், தனியேவந்து செருத்தணி  
மலையில்வீற்றிருந்தார். (அக்காலத்தில்) சந்தனத்தை அணிந்த மிருதுவான  
முலைகையுடைய வள்ளிராயகியாரது சரித்திரத்தைத் திருவுள்ளம் மிக விரு  
ம்பும்வண்ணம் (முனிவனே), அய்விடத்தில் நீபோய்ச்சொன்னாய். எ-று. (3)

நாதனெனும்வள்ளிமலைநாமவேனம்பிசெய்த  
மாதவத்தான்மானின்வயிற்றுதித்துவந்துள்ள  
காதலியையோவியர்க்குந்திட்டவொண்ணக்கட்டழின்  
ருதலரும்பூங்குழலைக்காண்மெனத்தானெழுந்தான்.

இ-ள். வள்ளிமலைக்கு அதிபனென்னும் அச்சத்தைத்தருகின்ற வேலை யுடைய நம்பியென்பவன்செய்த பெருமையாகிய தவத்தால் மானின்வயிற் றிலேதோன்றி வளர்ந்த மனையாட்டியை, சித்திரகாரருக்கும் எழுதமுடியாத பேரழகைப்பொருந்திய மகரந்தம்விரிந்த பூவைமுடித்த கூந்தலையுடைய வரை, காண்போம் என்று எழுந்தார். எ-று. வருத்தல்-வளர்த்தல். (நக)

வண்டாரும்பூங்குழலைவள்ளிமலைபோய்ப்புருந்து  
கண்டானவள்வடிவக்கட்டழகையள்ளியள்ளி  
யுண்டான்விழியா லுள்ளன்குளிர்த்தான்பித்தரின்வாய்  
விண்டானிரந்தான்முனிந்தான்விளங்கிழைமே.

இ-ள். வண்டுகள் (தேனை) உண்ணும் பூவைமுடித்த கூந்தலையுடைய வள்ளிநாயகியாரை வள்ளிமலையிற்போய்ப் பார்த்து, அவருடைய வடிவத்தி லுள்ள பேரழகை அள்ளிப் பள்ளிக் கண்ணால் உண்டு மனங்குளிர்த்து, பித்த ரைப்போலப் பிதற்றி யாசித்தார். (அதுகண்டு,) விளங்கும் ஆபரணத்தை யுடைய வள்ளிநாயகியார் கோபித்தார். எ-று. (நஉ)

வள்ளியம்மையெடுத்தாமரையடியில்விழ்ந்திறைஞ்ச  
வுள்ளங்கவலாவொதுங்குதலுந்தன்னையினம்  
நெள்ளமுதமன்னாளைச்சேர்ந்துகொடுபோகுதலுங்  
கள்ளனிவனென்றெயினர்பின்றொடர்ந்துகண்டனரே.

இ-ள். (அப்பொழுது) வள்ளிநாயகியாருடைய செந்தாமரைமலரை யொக்கும் பாதங்களில் விழுந்துவளங்க, (அவர்) மனம்வருந்தி ஒதுங்க வும், தமது தமையனாகிய விநாயகக்கடவுளால் தெளிந்த அமிர்துபோ ன்ற அவரைப்புணர்ந்து (பின்) கொண்டுபோதலும், வேடர்கள் திருடன் இவன் என்று பின்றொடர்ந்துபோய்க் கண்டார்கள். எ-று. (நக)

சாயாவிற்றழுவைச்சங்கமதைக்கொன்றுழக்கு  
மாயாமடங்கலினைமான்சூட்டங்கொட்புறல்போற்  
சேயானைச்சுற்றியமர்செய்திடலுஞ்சேவல்கொடு  
பாயாதவேங்கைத்தார்ப்பற்றலரைக்கொன்றனனே.

இ-ள். கெடாத வலியையுடைய புலிக்கூட்டத்தைக் கொன்று உழக் குகின்ற தோலாத சிங்கத்தை மான்சூட்டஞ் சூழ்தல்போல, (வேடர்கள்) குமாரகவாமியைச்சூழ்ந்து போர்செய்தலும், (தமது கொடியாகிய) சேவ லினால் வேங்கைப்பூமாலையினையுடைய பகைவர்களாகிய அவர்களைவதைத் தார். எ-று. (நச)

மங்கையவள்வருந்தவாடேலெனவவரை  
யங்கனொழுப்பவவர்வந்தடியிறைஞ்சி  
நங்கைநனைத்தருதுமென்னவன் ளிநாயகியைப்  
பொங்குமழல்சான்றாகமங்கலநாண்பூட்டினான்.

இ-ள். வள்ளிநாயகி (அதுகண்டு) வருந்த, தளரேல் என்று அந்தவேட  
ரை அப்பொழுது எழுப்ப, அவர்கள்வந்து பாதத்தில்வணங்கிக் குமாரியை  
விவாகஞ்செய்து தருவோம் என்று சொல்ல, அவரைச் சுவாலிக்கும் அக்கினி  
சாட்சியாகத் திருமங்கலியதாரணஞ்செய்தார். எ-று.

(நரு)

வேறு.

அன்னமென்னடையாள் வள்ளியம்மையோடாங்குநீங்கிப்  
பொன்னணிமதில்கூழ்கோயிற்செருத்தணிபுகுந்துவைகிக்  
கன்னலிற்கனிந்தமென்சொற்கடவுளர்பெருமான்பாவை  
மன்னியகந்தக்குன்றில்வந்துவீற்றிருந்தான்மாதோ.

இ-ள். அன்னம்போன்ற மென்மையாகிய நடையினையுடைய வள்ளி  
நாயகியாரோடு அந்த இடத்தை நங்கி, பொன்னால் அலங்கரிக்கப்பட்ட  
மதில்கூழ்ந்த கோயிலையுடைய செருத்தணிமலையிற் போய் வீற்றிருந்து, (பின்)  
கர்க்கண்டினும் இனிய மிருதுவான சொல்லையுடைய இர்திரகுமாரியாகிய  
தெய்வநாயகியம்மையார் இருந்த கந்தமலையில்வந்து வீற்றிருந்தருளினார்.  
எ-று.

(நக)

இந்திரன்குமரியோர்பாலெயினைத் தம்பாவையோர்பாற்  
சந்ததமிருப்பவானேர் முனிவரசங்கஞ்சூழப்  
பந்தமதகலுந்தொண்டர்பரிவொடுகுவென்றேத்தக  
கந்தனங்கிருந்தமாட்சிகழறுத்தற்கெளிதன்மாதோ.

இ-ள். தெய்வநாயகியார் ஒருமருங்கும் வள்ளிநாயகியார் ஒருமருங்கு  
மாக ஏப்பொழுதும் இருக்க, தேவர்கூட்டமும் முனிவர்கூட்டமுஞ் சூழ,  
பற்றற்ற அன்பர்கள் அன்புடன் குகனே என்று துதிக்க, குமாரசுவாமி அங்  
கே வீற்றிருந்த மாட்சிமைசொல்லுத்தங்கரிது. எ-று.

(நக)

செருவிடைவிளிந்தனான்றேசங்கமுங்களிறுமாக  
வருவுகொண்டாங்குவைகுமினோளுரையுணர்வாற்கண்டு  
மருவியவிருப்பினோடுமயிலுமாமலர்மென்கூட்டுப்  
பொருவில்வாரணமுமங்கட்பொருந்திநன்றிருந்தமாதோ.

இ-ள். மயிலும், பெருமைபொருந்திய (செங்காந்தட்) பூப்போலும்  
மெல்லிய சூட்டையுடைய நிகரில்லாதகோழியும், போரில் இறந்தபொழு  
தே சிங்கமும் யானையுமாக வடிவங்கொண்டு அங்கிருக்குந் தம்பியரை அறி  
வால் அறிந்து பொருந்திய விருப்புடன் அவ்விடத்திற்சேர்ந்து சுகமாயிருந்  
தன. எ-று. மலர் என்பதற்கு முருக்கலர் எனினும் பொருந்தும். (நக)

சிலபொழுதகலவெய்யதிரிபுரஞ்சிரித்துச்சிந்து  
மலைமகள் கொழுநன்செய்தமாதவப்பயன்போல்வந்தோன்  
தலைமைசான்மயிலின்சாபந்தணித்திடவுளத்தினெண்ணி  
யிலகுறவெழுத்துமஞ்ஞையிம்மெனவேறினானே.

இ-ள். சிலநாள்கழிய, கொடிய முப்புரத்தைச்சிரித்து அழித்த பார்ப்  
பதிமணாளாகிப் சிவபெருமான் இயற்றிய பெருந்தவப்பயன்போல் அவதரி  
த்த குமாரசுவாமியானவர், தலைமைமிக்க மயிலினுடைய சாபத்தைநீக்கத்  
திருவுள்ளத்திற்கருதி, பிரகாசம்பொருந்த எழுந்து (சூரனாகிய) மயிலில்  
விரைந்து ஏறினர். எ-று. (நக்)

முரசுகொக்கரைதடாரிமுதலானமுழுங்கவெஞ்ஞட  
டரவணைத்துயிலுமெகலையாநியாமமரர்வாழ்ச்சுட  
புரிசடைமுனிவர்வேதம்புகன்னுட்புட்போதநதோண்டி  
சரவணபவவென்றோதியன்புடன்பின்புசாப.

இ-ள். முரசம் கொக்கரை தடாரிமுதலான வாழ்திபங்கள் ஒலிக்க,  
வெம்மையாகிய சுழுகையினையுடைய சர்ப்பசயனத்தில் அறிதூதில்செய்யும்  
விட்டுருமுதலான தேவர்கள்வாழ்ச்சு, முடாருப்பொருந்திய சடையின்  
யுடைய கிருடிகள் வேதங்களைச்சொல்லி எழுந்துவர, அனபர்கப் சரவண  
பவ என்று கூறிப் பத்தியுடன் பின்வர, எ-று. (சு)

மதுகைவாள்சூலம்வைவெல்வச்சுடாபுரவையாதிப்  
பிதிரொளிப்படைகள்வாய்ந்தபெருவலிசெயுகட்பேழ்வா  
யதிர்கமுனென்றாட்புகமநேகமுன்செல்லவாகு  
முதலவரொன்பான்பேருமுன்புபின்பருகுபோக.

இ-ள். வலியினையுடைய வாள், சூலம், கூரிய வேல், சூசிசம், மழு  
முதலான சிதறுகின்ற ஒளிபொருந்திய அயுதங்களைமுன்சிறந்த பெரியவலி  
யினையும், சிறிய கண்ணையும், பெரிய வாயையும், சூரவாரிகளும் வீரக்கழல்  
பொருந்திய வலியகாலினையும் உடைய பூதங்கள் அநேகம் முன்னே  
போக, வீரவாகுமுதலான ஒன்பது வீரருட முன்னுட்பின்னும் அநுமருங்  
குமபோக, எ-று. (சுக)

சித்தர்பல்லாண்டுகூறச்செறிந்துகின்னரர்கள்பாட  
முத்தவெண்குடையும்பச்சைமுழுமணிக்குடையும்போப்பா  
சுத்தவெண்மம்பாலாழித்தொடர்நிறையகனைமானந  
தத்தொளிதவமும்பொற்காற்சாமரைமருங்குவீச.

இ-ள். சித்தர்கள் பல்லாண்டுசொல்ல, என்னார்கள் நெருங்கிப்பாட,  
முத்தாலாகிய வெள்ளைக்குடையும் முழுத்த மரசுத்தாலாகிய பச்சைக்கு  
டையும் பரக்க, சுத்தமாலாகிய வெண்மைபொருந்திய இனிய பாற்கடலிற்றோ  
டருத் திரையைப்போல அசைகின்ற ஒளிபரக்கும் பொற்காம்பையுடைய  
சாமரங்கள் பக்கத்தினிரட்ட, எ-று. (சுட)

மாதவரெனினுங்காணின்மனந்தமொறவோங்குந்  
தாதுகுழ்முளரிபோலுந்தனத்தராடவர்களைஞ்சம்  
போதுமென்றிசையநீண்டுபுடையகல்குனல்லா  
ரேதமிலரம்பைமாநரெழினடம்புரிந்துசெல்ல.

இ-ள். முனிவராயினும் கண்டால் மனம் தமொறும்படி உயரும் மகர  
ந்தஞ்செறிந்த தாமரைமொட்டுப்போலும் முலையினையுடையரும், ஆடவரு  
டைய மனம் போதுமென்று உடன்பட, நீண்டு பக்கம் அகன்ற நிதம்பத்தை  
யுடையரும் ஆகிய, விசேடித்த குணங்கனையுடைய குற்றமற்ற ரம்பாஸ்திரீ  
கள் அழகிய நாட்டையத்தை இயற்றிப்போக, எ-று. (௪௯)

அனந்தசூரியர்களொன்றையவிரொளிபரப்பியென்ன  
நினைந்திடற்கரியசோதிநிறைநிறுவருவங்காட்டக்  
கனங்குழைமனையார்பக்கமிரண்டி னுங்கவினின்வைகப்  
புனைந்திடும்புழுகுசாந்தப்புதுமணமெங்கும்விம்ம.

இ-ள். அளவிற்றத சூரியர்கள் ஒன்றாகப் பிரகாசிக்கின்ற ஒளியைப்  
பரப்பினற்போல நினைத்தற்கரிய பிரபையை (இலக்கணம்) நிறைந்த திரு  
வுருவங்காட்ட, கனவிய குழையின் அணித்த சத்திகளாகிய வள்ளிநாயகியா  
ருந் தெய்வநாயகியாரும் இருமருங்கும் அழகுடன் இருக்க, அணித்த புழுகு  
சந்தனமாகியவற்றின் புதியமணம் எங்கும்மிக, எ-று. (௫௦)

சென்றனன்ககனமாறாய்ச்செழுஞ்சுவைத்திந்தேன்பிக்கு  
மந்தலங்கடப்பமாலையுயல்வரமார்பித்பூண்டா  
னென்றனைப்பிறவியென்னுங்குழியினின்றெடுத்தாட்கொண்ட  
வன்றிறற்குருதிவைவேல்வனரொளிமுருகன்மாதோ.

இ-ள். ஆகாயவழியாகச்சென்றா: செழுமையாகிய இனிய கனவியி  
னையுடைய தேன்சொரியும் மணமசெறிந்த கடப்பமலர்மாலையை, அசையும்  
படி திருமார்பில் அணித்தரும், அடியேனைப் பிறவியென்னுங் குழியினின்  
றும் எடுத்து அடிமைகொண்ட மிகுந்த வலிபொருந்திய இரத்தந்தோய்ந்த  
கூரிய வேற்பட்டையை ஏந்தினவரும் ஆகிய வளருகின்ற ஒளியையுடைய  
குமாரசுவாமி. எ-று. (௫௧)

தூயசித்ததனைமுடுந்தொல்லையாவரணம்போங்காற்  
றாயினல்லறியுவந்துதலைப்படுமாறுபோல  
நேயமாமஞ்ஞைசாபநீங்கிடுங்காலமெய்தச்  
செயுயர்மயூரவெப்பிற்றோன்றினன்றிறல்கொள் வேலோன்.

இ-ள். பிரிசுத்தம்பொருந்திய அறிவைமறைக்கும் பழைய ஆவரண  
சத்தி நீங்குங்கால், சிவசத்தியினுடைய நல்ல அறிவுவந்து சேருமாறுபோல,  
அன்பையுடைய மயிலின்சாபம் நீங்குங்காலம்வர, வலியைக்கொண்ட வே  
ற்படையினையுடைய குமாரசுவாமியானவர், மிக உயர்ந்த மயூரகிரியிற்றோ  
ன்றினார். எ-று. ஆவரணம் - திரோதானசத்தி. இதனை வேதாந்ததூலார்,

சூரனுக்குஞ் சீவன்முத்தனுக்குந்தவிர மற்றைச் சீவருக்கெல்லாம் சரீரத்திரயசாக்ஷிசைதன்னியங்களை ஒன்றற்கொன்று பேதந்தெரியவொட்டாமல் மறைப்பது என்பர். (சௌ)

நோக்கினைநெடியழுக்கினுதியிடைக்கிடத்தியுள்ளம்  
போக்கறத்தவஞ்செய்கின்றபுண்ணியர் தமக்குங்கிட்டாப்  
பாக்கியமடையப்பெற்றபருப்புகுமிரண்டுமெய்யாய்  
மாக்கவிண்மஞ்ஞையொன்றுவரையொன்றுமாயிற்றன் றே.

இ-ள். பார்வையை நெடிய நாசினியில்வைத்து, மனம் (பிறவிஷயங்களிற்) செலவு நீங்கத் தவஞ்செய்கின்ற புண்ணிபருக்கும் எட்டாத பாக்கியஞ்சேரப்பெற்ற மலை, இரண்டுவடிவாய் ஒன்று பேரழகினையுடைப மயிலும் ஒன்று மலையும் ஆயிற்று. எ-று. போககு அற என்பதற்குக் குற்றமற எனினும் பொருத்தம். (சௌ)

காரிணையகன்ற சோமன்கடுப்பவெஞ்ஞாபநீங்கிப்  
பூரணமதியங்கண்டவுவரிபோலுட லபபூரித்  
தாரணமுடி வின்மேயவமலநதடி க்கீழ்சிழ்ந்து  
வாரமீதுப நின்னுமகிழ்வுவாழ்த்துமென்றே.

இ-ள். (அம்மயில்) மேகபடலத்தைக் கினை சந்திரனைப்போலச், கொடியசாபம் நீங்கி, பூரணசந்திரோதயங்கண்ட கடல்போல உடம்புபூரித்து, வேத சிரசிற்பொருந்திப் குராகவாசியினுடைய பாதங்களில் வணங்கி அன்பு நேற்படரின்று மகிழ்ச்சி மிகுந்ததாகும். எ-று. (சௌ)

முண்டகம்புலரிக்காலேமலர்ந்தனமுதவகளாறுந்  
தண்டளிர்க்கரமுங்கண்ணுமெளலியுமலர்மென்றேரு  
மொண்டொடி மடமாழைக்கினி நுவருமொழிந்துதோன்றத்  
தொண்டருக்கெளியாயெய்துஞ்சோதிநின்றபாணம்போற்றி.

இ-ள். தாமரை விடியற்காலத்தில் மலர்தாற்போலும் ஆறு திருமுகங்களும், குளிர்த தளிர்போன்ற திருக்கரங்களும், திருக்கண்களும், திருமுடிகளும், பரந்த மிருதுவான திருப்புயங்கடும் உடையராய், ஒண்மையான வளையலையணிந்த மடமையாகிய மான்போன்ற (மருண்ட) நோக்கத்தை யுடைய இருசத்திகளையுந் தவிர்ந்து பிரசன்னமாக, (மயில்), அடியருக்கு எளிமையாய்த்தோன்றுஞ் சோதியே, தேவரீருடைய திருவடிகள் (அடியேனா)றுதிக்கப்படக்கடவன. எ-று. (சௌ)

ஒன்றொருநாளுந்துன்பமுறாதமான்முதலோர்தம்மை  
வன்றுயரழுவத்துக்கும்வலிகெழுஞரன்றன்னை  
வென்றவரலக்கண்டிர்க்கும்வேலவா போற்றியன்பர்  
துன்றியபவங்கடர்க்கத்தோன்றியமுருகா போற்றி.

இ-ள். ஒருநாளாயினும் ஒரு துன்பத்தைப்பொருந்தாத விட்டுணுமுதலாயினோரை மிக்க தயர்க்கடலில்விடுக்கும் வலிமைபொருந்திய சூரனை



வெற்றிகொண்டு, அத்தேவர்களுடைய வருத்தத்தைத் தீர்க்கும் வேற்படையினையுடையவரே காததருளுக. அடியாருடைய நெருங்கிய பிறவியைக் கெடுக்கும்படி திருவவதாரஞ்செய்த என்றும் இனையவரே காததருளுக. எ-று. நாளொன்றும் ஒருதுன்பம் உறு எனக்கூட்டுக (௫௦)

உலகதுதோன்றுமுன்னும்பின்னும்நெழியும்போது மிலகுறநிறைந்துவைகுமெம்பிரான்போற்றியனபர்க் கலையில்பெரின்பமீவாரிமமலையடைந்காய்ப்போற்றி மலையகடவததாலெய்துமநதநேபோற்றியோற்றி.

இ-ள். உலகந்தோன்று முன்னும் (அதற்குப்) பின்னும் (உலகவகம்) அழியும்போதும் பிரகாசப்பொருந்த நிறைந்திருக்கும எமது ஸ்லேஷோ சாத தருளுக. அடியாருக்கு அலைவறற்பெரின்பத்தைக்கொடுக்குமபடி உடம்புமைய அடைந்தவரே காததருளுக பா வதியாருடையதடததால் அவதரிசசுமார ரரே காததருளுக காததருளுக எ-று (௫௧)

இத்திறமபழிசகமஞ்ஞைக்கின்னருள்குர்த்துசெய்ய வைத்தலமதனுன்மேனிதைவரதுதருணரட்டம் வைத்துநன்றிருத்திபெனமைருயகினிலிருத்தலசெய்தா னததனைதருவாயுளனியமபுகளவமுத்தினுரே.

இ-ள். இவ்வாறு தோததிரஞ்செய்யும் மயிலினுக்கு இனிய கிருபை பாலித்து, சிவந்த திருக்கரந்தால (அதனுடைய) உடம்பைதட்டல், கருடா நோக்கஞ்செய்து, நன்றாக இருப்பாய் என்று பககத்தி உருகினா, (அப பொழுது) சகதவிதாவாபி குமாரசுவாமியினது திருவருணைக்கருத்தி தேவா கள் துதித்தாராகா. எ-று. (௫௨)

இன்னநகாதைகேட்டோடுமுதினோரியமபுபேசலார முன்னருமசுவமேநமுதலனமுடித்தபேறுந தொன்னிலமறையோர்க்கிருதுகளறுபயனுங்கருக பன்னியகடலிறசேருஞ்சங்கமமபடிநதபேறும்.

இ-ள். இநத நலல சரித்திரத்தைக கேட்டவா எழுதினவா பழிகருட் மேன்மையினையுடையோர், நினைத்தற்கரிய அசுவமேதலாக முசலிபுற றைச்செய்து முடித்தபேற்றையும், பழைய முமைய பிராணருகருக தானஞ்செய்த குற்றமற்றபேற்றையும், கங்கை சொல்லப்பட்ட கடலிற் சமூகப்படுஞ் சங்கமத்தின்முழுகியபேற்றையும், எ-று. (௫௩)

திகழ்பிரயாகைநன்னீர்விழுத்தத்தினைத்தபேறு மிகழறுநீராகோடிமகளிரையிருத்தபேறு மகிழ்வுறப்பெற்றுப்பராமேற்றிருவுடன்வாழ்வரீது புகழ்தருதுதியினவாதமன்றுணமைபுகன்றிட்டேமால்.

இ-ள், விளங்குகின்ற பிரயாகை காசி ஆகிய இவற்றில் உள்ள தீர்த்தங்களில் ஸ்நானஞ்செய்தபேற்றையும், இகழ்ச்சிநீங்கிய கோடிகன்னியரைத் தாராதத்தஞ்செய்தபேற்றையும் மகிழ்ச்சியிகப்பெற்று, பூமியிற் செல்வத்துடன்வாழ்வார். இது புகழுகின்ற துதிவாதமன்று; விதிவாதமே. எ-று. இகழ்பிரயாகை அவிழுத்தம் நன்னீர் எனவும், இகழறுகோடிமகளிரை நீரால் ஈந்தபேறும் எனவுங்கூட்டுக. (ருச)

மயூரகிரியிற் குமாரசுவாமி தோற்றியசருக்கமுற்றிற்று.

ஆதிருவருத்தம் கூட்டு.

முன்றவது

தீர்த்தநாட்டையாரத்தசருக்கம்.

பைந்தாதுழக்கிமதுவுண்டாகோபுபாடு  
மந்தாரலங்கல்புனைவேல்வல்லுன்துமண்ணால்  
வந்தேயயின்மாயலையைகல்வழங்கிசேனா  
னந்தாததீர்த்தமதுதோன்றனவிறுவாமே.

இ-ள், கோடிவண்டுகள் பசியமகார்த்தத்தை உழக்கித் தேனை உண்டு (தேங்களைப்) பாடுகின்ற அழகிய பூமாலையைச் சூடிய வேற்படையை வெற்றியுண்டாக எந்திய குமாரசுவாமிவந்து மயூரகிரியில் வீற்றிருந்தமையைச் சொன்னோம். (இனிச்) செடாததீர்த்தம் ஒன்று தோன்றுதலைச்சொல்வாம். எ-று. எவனேந்தும் என்பதற்கு வலத்திருக்கரத்திலேந்தும் எனப் பொருள் கொள்ளின்பொருள்தும். (க)

அருள்வேந்துவகையுடன்வைகுமமையமோர்த்து  
பொருள்வேண்டுவோரின் முருகன் முகப்பொம்மனாடி  
வருகாதலாலேமயினின் றுவழங்குநின்பே  
பொருவாதநன்னீர்த்தடமிங்ஙனுதவல்வேண்டும்.

இ-ள், சிற்பையினையுடைய அரசன் மகிழ்ச்சியுடன் இருக்குஞ் சமயம் அறிந்த, (அ-ஈடத்தில் தாம் விரும்பிய) பொருளை வேண்டிவரைப்போல, குமாரசுவாமியுடைய திருமுகப்பொலிவைப்பார்த்து, வருகின்ற வீரப்பினுலேமயில் நின்றாகூறும்: தேவரீருடைய திருநாமம் நீங்காத நல்ல நீரையுடைய தடாகத்தை இவ்விடத்தில் தருதல்வேண்டும்; எ-று. (உ)

ஒப்பாருமில்லாவெழின்மங்கையரோடுமேவி  
யெப்போதுமம்மாமலையின்கணிருத்தல்வேண்டுந்  
தப்பாதியானுநினைப்போலுஞ்சார்தல்வேண்டு  
மப்பாவிவைதந்தருளென்னப்பணிந்ததன்றே.

T. 12827

தீர்த்தமகிமையுரைத்தசருக்கம்.

ருக

இ-ள். நிகர் ஒருவருமில்லாத அழகினையுடைய இருசத்திகளுடன் பொருந்தி எப்பொழுதும் இந்தப் பெருமையாகிய மலையில் வீற்றிருத்தல் வேண்டும்; தவறாமல் அடியேனும் தேவாரைப்போல வடிவத்தைப் பொருந்தல்வேண்டும்; அப்பனே, இவற்றைத் தந்தருள்க என்று வணங்கிற்று. எ-று. (ங)

நுசையெங்கும்விம்மணநாரியதெய்வநீப  
மசையுஞ்செழுஞ்சார்தணிமார்பதைந்குநேர்ந்தே  
யிசைகொண்டதோகைக்கிரிச்சாரலினையந்ததேம்பா  
• னசைகொண்டுதோயுந்தடமாக்கிரவிலுகின்றான்.

இ-ள். திகுக்கள் எங்கும் மிக, மணங்கமழ்கின்ற தெய்வத்தன்மையி னையுடைய கடப்பமாலை அசையும் செழுமையாகிய சந்தனக்குந்தம்பை அணிந்த மாப்பினையுடைய குமாரசுவாமி அதற்கு உடம்பட்டி, வந்தியைப் பொருந்திய மயூரகிரியின்சாரலில், இயைந்த வுடத்தில், (வெள்ளர்) விருப் பத்தைக்கொண்டு முழுகும் தடாகத்தை உண்டாக்கித் திருவாய்மலர்ந்தருள் கின்றார். எ-று. தேம்-இடம். (சு)

இந்தத்தடத்தினிடையேயெவரேனுமெம்மைச்  
சுந்திந்துநீங்காநிறையன்பிளிற்சேர்ந்துமூழ்கித்  
புந்துக்குளோர்ந்தபடியிம்மையிற்போகமாந்தி  
யந்தத்தின்மேலாம்பதமுத்தியடைவர்மன்னோ.

இ-ள். இந்தத்தடாகத்தில் எவராயினும் நம்மைத் தியானித்து நீங்காத நிறைந்த அன்பினால் அடைந்து ஸ்ரானஞ்செய்தால் (அடர்கள்) மனத்தில் நினைத்தபடி இப்பிறப்பிற் போகங்களை அனுபவித்து, முடிவில் மேலாகிய பதமுத்தியை அடைவார்கள். எ-று. (டு)

வேறு.

தருமமுதலான்குபயனுதவுமந்தத்தடத்தின்பேர்சரவணமென் றாகவிதின, விரதநபதாகியகக்கிலபக்கத்தின்மேலியசட்டியினிடத் தும்வெள்ளிவாரப், வருபிடத்தங்கார்த்திகைகன்னொழுகிபலையை வலம்வந்துநல்மப்பணிந்துளோர்க, டுருவினுடனெநீரள வாழ்ந்த யற்குமாற்குஞ்சேர்வரியநமதுபநஞ்சேர்வரமாதோ.

இ-ள். தருமமுதலாகிய சதுர்வித புருடார்த்தத்தையும் தருகின்ற அந் தத் தடாகத்தின்பெயர் சரவணம் என்று ஆகுக. இத்தடாகத்தில் நமது விரதமாகிய பூர்வபக்கத்தில் வருகின்ற சந்தியிலும், சக்கிரவாரத்திலும், நல்ல கார்த்திகைநட்சத்திரத்திலும் ஸ்ரானம்பண்ணி, மலையைப் பிரதட்ச ணம்செய்து நம்மை வணங்கினவர்கள், (இம்மையில்) செல்வத்தோடு நெடு நாள் வாழ்ந்து (முறுமையில்) பிரமாவுக்கும் விட்டுணுவுக்கும் அடைதற்கரிய நமதுல்கத்தை அடைவார்கள். எ-று. (சு)

மைந்தரிலாவந்தியரிவ்விநதம்பூண்டிவ்வாவியிடைத்தோய்ந்து மலைவலமாய்வந்து, கந்தகிரிக்கிணையாயிம்மலையிலன்பர்காண்டகயிற்

யிருக்குமெமைவண்ங்கிண்பேன், முந்தைவினையறவிட்டிச்செல்வங்  
கல்விமுதுணர்வுநிறையாயுண்முதலசேர்ந்த, சுந்தரமாம்புதல்வந்த  
மைவிருப்பினீன்றுதொலையாதபெருஞ்செல்வந்துன்னிவாழ்வார்.

இ-ள். புதல்வரில்லாத மலடிகள் இந்தவிரதத்தை அதுட்டித்து இப்  
பொய்கையின்கண் முழுச், மலையைப் பிரதக்ஷிணமாய்வந்து, கந்தகிரிக்கு  
நிகராய் இம்மலைக்கண் அன்பர்கள் தரிசிக்க வீற்றிருக்கும் எம்மை வணங்  
குவராயின், (அவர்கள்) பழவ்னைகளை முற்றக்கெடுத்து, செல்வம் கல்வி  
பேரறிவு தீர்க்காபுன் முதலாயினவற்றை அடைந்த அழகுபொருந்திய புத்  
திரர்களை விருப்போடுபெற்று, அழிபாத பெருஞ்செல்வத்தைப் பொருந்தி  
வாழ்வார்கள். எ-று. (எ)

அனையும்வெதிபாதமகவுதையமிக்கவருத்தவுதையஞ்சோமன  
ருக்கன்வாய், கடைபுலாவிருகதனாபபாம்புதிண்டுமகாலமனுவாதி  
தினமாதர்தோனறம, வடவிநின்மபிரதோடமிதனின்முழ்கிமலையை  
வலமவாதுதலமவணங்குமேலோ. புடவியெலா முழுதாண்டுநெடு  
நள்ளைகப்பொருவரியரபதுபதம்பொருதுவாரே.

இ-ள். வடவிநின்மபிரதோடமி, மகோதயம், மேலான அர்த்  
தோதயம், சோமவாரம், சூரியவாரம், கடைபுலாவெனப்படும் அமரவாசை  
பூரண, சூரியவிரககட்காலம், சந்திரவிரககாலம், மன்னுவாதிதினம், குற்  
தமற்ற மாகுசநிரர்த்தினம், பிரதோடகாலம் ஆகிய இப்புண்ணியகாலங்  
களில் எவ்வாறுமன அணி, உபரணியைப் பிரதட்சணஞ்செய்து நமமைவணங்  
கும் மேன்மையைப்பெற, புடவியுதையும் பொதநீக்கி அரசாண்டு  
நெடுங்காலம் இருந்து, உட்பில்லாத நமது பதவிசய அடைவார்கள். எ-று.  
மன்னுவாதிதினம் மனுக்கள் அவதரித்தகாலம். (அ)

இன்னுமளப்பிலவிகனின் பெருமையாயியமபியிடிற் பெருகுநீ  
யெய்கமகீராய், யுன்னவருஞ்சுபுபமபெறுதலவெண்டி னுள்ளமிசை  
நீனைந்திய னும்பவக ருபபோக்கிப், பின்னம்லாவிடருள்வதயனுந்  
நெருப்பெருமைநிழ்ப்பெறுதியதுபுனிதமான, வன்னதன்மேலளவி  
யகாறதெவர்கண்மேனியடித்தடி னுபபுத்திமுந்தியளிப்பதாமே.

இ-ள். இன்னும்; இதனுடையபெருமை அளவில்லாதன. அவை எல்  
லா உறையும் (பாப) சுற்றினால் மலியும், (மயிலே) நீ, நமக்கு நிகராய்ச் சித்  
திசைநாயி உரூபத்தைப் பெறுதலெவருமில், மனத்தில் நீனைக்கினும் பிற  
வாய்க்கெடுத்தது சாபுச்சியத்தைத்தருவது, பிரமமும் அறிபாத பெருமை  
யினங்குத் தன்மையையுடையது; பரிசுத்தமான அதன்மேல் அளாவியவாய்,  
எவர்களுடைய சீரத்தில் வீசினாலும் போகமோகூங்களைக்கொடுப்பது;  
எ-று. பின்னம் இலாவீடு-சாயுச்சியம். (க)

தாயரங்கள் விலங்குமுதலனவான்மாவிற்சார்ந்திடி னுமவ்வனி  
லந்தணவாவின்ப, மெனியுயர்குலத்தில்வருபிறப்பிற்குன்றி மெஞ்

ஞானமுணர்ந்தழியாவிடுசேரும், பாவமறுத்தொளிர்ந்துவெர்புலரிக்  
காலப்பண்பினோடுதுதிக்குமவரினையபாணபைக, காவிரிநதநீர்த்தம  
திருக்கடற்கு மேலபாறகமுறவுறுமொன்றையோசனையினசெய்ததே

இ-ள், அதனில் அளாவியகாற்று, தாவரங்கள் விலக்குகள் முதலான  
ஆன்மாக்களிற்பொருத்தினும் (அவை) நீங்காத உண்பதைப்பொருத்தி,  
மறுபிறப்பில் உயர்ந்தகுலத்தில் அவதரித்து, மெய்ஞ்ஞானத்தைகதெளிந்து  
அழிவற்ற முத்தியைப்பெறும், விமயநகாலத்தில் நற்குணநட்செயல்கள்க  
ளோடு துதிப்பவாகப் பாவத்தைக்கொள்ளுகவாகும். இத்தானையொரு  
(வசித்தததையுடைய) நல்ல காவிரி கிததக்ககரையில் சமுதகரத்தற்கு  
மேல்பாகத்தில் சொலவதற்கும் ஒன்றையோசனையொருதல, எ-து. (௧௦)

பிரம்புரமவைவகுமரனமென்சாராகப்பேர்யயோசனையொன்றி  
ற்பின்னை கெழ்வன, புரமெனவொன்றுளதநனைநடுநிககிலயாணாப  
பொமமன்முலைதருவிருக்கு பொலாபூண்டிமாப, வாயையருபெ  
துவிழைந்தனமுனபெறமே யநகாச்சுருவவிலிவகரதாநததலம்ப  
பா, தாணியெலாம்புகற்பெருகுவதநானததத தவர்ப்பிபுடையவவ  
லியகம்பணிந்துபொறரி.

இ-ள், சோகாழியென்னுத்தலம் இருகரு. அபுத்த நெருகு ககரா  
கச சொல்லப்பட்ட ஒருமோசனையாகவில வகருகருகாபகராகய விட்  
டுணுவினது நகரம் என ஒருமோசனது. அபுத்த (பா) உணகந் தசல,  
அமகுபொருதிய பொலிவா முடநனைபடைய லுக்குமி குடியிருக்கு  
பொன்னுபரணத்தை அணிந்த பாரிபுடையபடைய உடைய, சிவபெருமானை  
பூசித்து விருமயினவற்றை முனபெறும் அநததததததததத அநத திலிவ  
கத்திற்கும் தமது தாமதநக லும சொல்லுகதந ததார. (மயிலே, நீ)  
அத்தலத்தின்போய் அநத ததத ததத ததததததததத, எ-து. (௧௧)

அவவிலிங்கநனரகுதா ககர (சுரின் பாராககியவனுறைந்தி  
டுதியாமவரதுபால். வெவவினை தீர்த்தனுசரிசருசெய்துமென்று  
விறுபெறுமயின்மேலேவொருபுகழ்மை, யெவமறவணங்கெனிற  
றறபுகழ்ச்சியெனமே மெண்ணியுணாவரு தமது பெருமைதன்னைப,  
பவவவிடமுண்டவர சியமபுகாகப பளித்தனனைமெனவணங்கிப  
பரவிசொல்லும.

இ-ள், அநதசிவலிங்கத்திற்கும் (அந்தத) தலத்திற்கும் உன்பெயரை  
இட்டு அவ்விடத்தில் இருகருதி, யாம உன்மாட்டுடைய தீவ்னையேக்கிக்  
கருபபுரிதும் என்று, பெருமைபெறும் மூரகியில் இருகருத் தம்மைக்  
குற்றம் அறவணங்கு எனக்கூறில் தற்புகழ்ச்சியாம என்று கருதி, அறி  
வரிய தமது பெருமையைக கடலிற்றோன்றிப நகரச உண்ட சிவபெரு  
மான் அருளிச்செய்தற்காகக் கட்டளையிட்டார். (மயிலே) நன்று என்று நான்  
கரித்துத் துதித்து விண்ணப்பஞ்செய்யும். எ-து, செய்தும என்று பணித்த  
னன் என இயையும. (௧௨)

வேறு.

இன்றுமுதலெந்தைநீனைமயூரகிரிநாதனைனவியம்பல்வேண்டுங், குன்றினையமயூரகிரியெனல்வேண்டுமில்லவுலகங்குமராவென்ன, நன்மொளையெயுடையபாணிச்சரவணப்பொய்கையின்வடபானுந்தேன்பி ல்கு, மன்மல்கமழ்கொன்றைபுனைமயூரேசனென்றிலிங்கமன்னிவை கும்.

இ-ள். இன்றுமுதலாக இவ்வுலகம், எம்பெருமானே, குமாரசுவாமி யே, தேவநிரை மயூரகிரிநாதர் என்று கூறுதல்வேண்டும்; இம்மலையினையு மயூரகிரி எனக் கூறுதல்வேண்டும் என்று விண்ணப்படுத்திய, (மயிலே) நன்றென்று அருளிச்செய்தார். இந்தச் சரவணப்பொய்கையின் வடபாகத் தில் நமஸ்கரியாகிய தேன்சொரியும் மல்கமழ்வுகொன்றைமாலிகை யை அணிச்சரமயூரேசனென்ற ஒரு சிவலிங்கம் சிலபாக இருக்கும். எ-று. (1)

அயலிளவிகளப்பெருமையிறுமெனவெய்வராஜாபுரத்தற்காகா, வேடனையநீநாளியொடுமினிதிருக்குமணையகிவன் மேல்பாலார்நது, தோய்ந்துபெழிலவாய்தெட்ட சுற்றிநின்றாங்குட்டிபூழ்கி,நேய மொடுமவயி.பிங்குநனைபூசித்து உருவெனநிகழ்நல்கசெய்தான்.

இ-ள். அந்தச் சிவலிங்கத்தின்பெருமை இச்சுண்ணமத்து என்று எவர்க ளாலும் அறியப்படாது; மூங்கிலை ஒருங்கே அணிநையுடைய பார்வதி யாரோடு மட்டுப்பென் னீன்றிருக்கும் அச் சிவபெருமானுக்கு மேல்பாக த்தில், நீநீ நல்கவாங்கும அடிய வாயினையத்தோடைய, அதற்கு உன்பெ யரைவெட்டி, மயூர, அன்புடன் அந்தச் சிவலிங்கத்தைப்பூசித்து, இருத்தி என்று அருளிச்செய்தார். எ-று. (கசு)

குறுகியவழிபுதுபுறங்குபுதுபுதுதனையதனைசகலவக்கும் வைவேல், விரலுமாய்புதுலோகமுடையபூசுதசரவனத்தின்விநி யான்முத்தி, யாழமுதலையதொருமகனநிறைவெனவினிடத்ததைந் துலல, திரிவைகொண்டபிடைகருசெய்துசெழுமபட்டாடைநிலவ சசாதறி.

இ-ள். குறையுடைய உடம்பைப்படுத்தி, பிரத்தத்தைக்குடித்து, மிகுந்த தனையை உண்ணும் கூடமைபொருந்திய வேலையுடைய குமாரசுவாமி யும், விடையமுதலானோருடன் எழுந்த, சரவணப்பொய்கையில விதிப்படி முழுகி, நிறைந்த பஞ்சாமிரதம் செழுமையாகிய கணி நறியதேன் பஞ்ச கௌவியம் நல்லதீர்த்தம் ஆகிய இவற்றைக்கொண்டு அபிஷேகஞ்செய்து; செழுமையாகிய பட்டுவஸ்திரத்தை விளங்க அணிந்து, எ-று. (கரு)

விரைகமழ்சந்தனம்பூசிமலர்மலைபொற்பணியும்வெய்ந்துவெள்ளைச் சுரபியின்பாலமுடி சினி வேதனஞ்செய்தரியவினரைத்தூபங்காட்டிப் பரிதிபலவெழுந்தனபொற்பலநீபங்கோட்டி மலர்பலவுந்தூவி வரையதனைத்தனுவாக்குமயூரேசனெனையன்பின்பவணங்கினனை.

இ-ள். வாசனைகமமுஞ் சந்தனத்தைப்பூசி, பூமாலையையும் பொன்னு  
பரணத்தையும் அணிந்து, வெண்மையாகிய பசுவினது பாலாற்சமைத்த  
அன்னத்தை நிவேதித்து, அரிய வாசனையுடைய தூபத்தைக்காட்டி,  
பல சூரியர்கள் உதித்தவாறுபோலப் பல தீபங்களைச்சுற்றி, புட்பங்கள் பல  
வற்றையுந் தூவி, மேருசிரியை வில்லாக்கிய மயூரேசரை அன்பினால் நமஸ்  
கரித்து. எ-று. (௧௬)

எந்நாளுமென்மலையிலிருத்தியெனநீவேண்டுமியல்புதன்னு  
னின்னாவரையதனினீந்காதுவைகியெம்பானையத்தோடுந் [ள்ளி  
துன்னாநின்றிடுமடியார் பலந்தொலைத்துமென்மலையிழைந்சொல்லிவெ  
நன்னுகந்தனக்கொருசாரமர்ந்தகந்தகிரிசென்றுமெவெலான்.

இ-ள். எந்நாளும் எனதுமலையில் தேவரீர் இருத்தல்வேண்டும் என  
(மயிலே நீ) வேண்டியதன்மையினால், உன் பெயர்புனைந்த மலையின்மீத்காது  
வீற்றிருந்து, நம்பக்கத்தில் அன்போடு அடையும் அடியாருடைய பிறையையக்  
கெடுப்போம் என்று அம்மயிலின்முன் அருளிச்செய்த, அச்சத்தைத்தரும்  
வேலையுடைய குமாரசுவாமி, நல்ல கையைங்கிரிக்கு ஒருடங்கத்தில் இருக்  
கின்ற கந்தமலையிற்போயினார். எ-று. (௧௭)

வேறு.

பல்லுயிர்க்கொருதாயாகும்பகுதியாங்குமரமுற்றித்  
யொல்லையிலேகிக்கந்தவரையிடையுடையபிறச்சேர்ந்து  
மல்லலஞ்சிறப்புவாய்ந்தமடங்கலந்தவகினைக்கி  
யெல்லையிலுயிர்கட்கென்றுமருள்புரிந்திருக்கின்றனே.

இ-ள். பல உயிர்களுக்கும் ஒரு மாதாவாகும் இயல்பினையுடைய குமா  
ரசுவாமி, விரைந்துபோய்க் கந்தமலையில் மகிழ்ச்சியுடன் சேர்ந்து, பெரு  
மை ஆகிய அழகமைந்த சிங்காசனத்தில் வீற்றிருந்து, அளவிலாத உயிர்க  
ளுக்கு என்றைக்கும் கிருபைசெய்து இருக்கின்றார். எ-று. (௧௮)

அன்றுதொட்டிருந்தான்மஞ்ஞவெற்பினுமனை யோன்றனை  
யென்றனக்கிசைத்தவண்ணமிருப்பனொயாதோவென்னு  
வன்றிறன்மஞ்ஞவந்தவரையின்மேற்போதும்போற்  
னன்றுவீற்றிருக்கும்வெற்கைநாசனைக்கண்டதன்றே.

இ-ள். அன்றுமுதலாக மயூரகிரியினும் எழுந்தருளியிருந்தார். நீக்க  
வலியினையுடைய மயில், எனக்கு அருளிச்செய்தபடி இருப்பாரோ என்னை  
யோ? என்று அந்தக்குமாரசுவாமியை (அறியும்படி) அம்பலவெள்ளத்து  
போகும்பொழுதில், (தனக்கு அருளிச்செய்தபடி) நன்றாக வீற்றிருக்கின்ற  
வேலை எந்திய திருக்கரத்தையுடைய அவரைக்கண்டது. எ-று. (௧௯)

அண்ணலையென்னையாட்கொளருட்பெருங்கடலேதிங்கள்  
வண்ணவேணியன்றூன்பெற்றமதலையேவானோர்செய்த  
புண்ணியவுருவேமேலாம்பூரணப்பொருளையென்றன்  
கண்ணினன்மணியேயென்னுக்காலிணைபணிந்துகூறும்.

இ-ள். பெருமையிற்கிறந்தவரே, நாயேனை அடிமைகொண்ட பெருமையாகிய கிருபைகடலே, சத்திரனை அணிந்த அழகிய சடைமுடியிளையுடைய சிவபெருமானை பெற்றருளிய குமாரரே, தேவர்கள்செய்த புண்ணியத்தின்வழிலே, சோலாகிய பரிபூரணப்பொருளே, நல்ல எண்ணிற்கண்ணின் மணியே என்று துதித்து (குமாரசுவாமியினுடைய) உபயபாதங்களை வணங்கி விண்ணப்பஞ்செய்யும். எ-று. (௨௦)

என்றுமிப்படியேயிர்த்தவரையினிலிருத்தியென்று.  
தன்றனிச்சங்கற்பந், நான்முனோததிருத்தடக்கையாலே  
யொன்றியவபிடேகங்கணிவேதனமு வப்பிற்செய்து  
குன்றலின்மலர்சொண்டண்ணல் குறைகழறபதத்திற்குறிவி.

இ-ள். என்றைக்கும் இப்படி இந்தமலையில் வீற்றிருந்தருள்க 'என்று', தனது ஒப்பற்ற சுவர்த்தத்தினால் முனைத்த பெரிய கையினாலே இயைந்த அபிஷேகங்களைபூசி வருஷத்தொடரையும் மரித்ச்சிபுடன் செய்து, குறைதலில்லாத மலர்க்கொக்கொண்டு, குமாரசுவாமியுடைய ஒலிக்கும் வீரக்கழலை அணிந்த பாத்திரம்சொரிந்து, எ-று. (௨௧)

இததிறமென்னைபின்றுவிழையுநாந் தாபின்வெய்ததோட்  
டததிரெடுங்கட்டையலிருவாசடமொழிபுதிந்  
தத்தனைவகவமானை நநுலையு னுவையே லாந்  
சுத்தததுவனை வேண்டி துதிசெய்யு பாவிநுன்னை.

இ-ள். இவ்வாறாக, அடியேனென்பெற்ற நால்பொலும் இடையிலேயும், மூங்கில்போலுந் தோளிலேயும், நின்றுள்ள செவ்வர்பரந்த நெடிய கண்ணையும் உடைய செவ்வரையொரு வள்ளியாயினார் என்னும் இருசத்திகளையும் பூசித்து, சுகத்திதாவை, உலகமேயுருவமாகிய மகத்தானவரை, அனுவானவரை, மேலாகிய சிவசத்துவமானவரை வேண்டித்தெய்து, உபயபாதங்களைத் தோததிரஞ்செய்தது. எ-று. (௨௨)

போற்றியமயிலேரோக்கிப்புகன்றனென்றுமிங்ஙன்  
வீற்றிருந்தருள மொமென்னவிளம்பியவண்ணங்கெளா  
மாற்றருமுவகைசியாடுமவைகிறுவாரோர்ப்புகை  
யாற்றிடமுருகவேனாமாங்கிருந்தருளினானே.

இ-ள். துதித்த மயிலைப்பார்த்து எந்நாளும் இங்கே வீற்றிருந்தருள்வோம் என்று அருளிச்செய்தார். (அங்ஙனம்) அருளிச்செய்தமையைக் கேட்டு (மயில்) நீக்காமற்கு அரிய மகிழ்ச்சியோடும் இருந்தது. குமாரசுவாமியும் தேவர்கள் பூசனைசெய்ய அவவிடத்தில் வீற்றிருந்தருளினார். எ-று. ( )

வாகைவேற்குமரனாங்குவந்துவீற்றிருத்தலாலே  
தோகையங்கிரிநாற்றிக்குஞ்சொல்லுமைங்குரோசங்காலும்  
வேகமாய்நடப்பநிற்பவெனுமுயிர்வீயும்போதிந்  
சேகுசேரியமன்வாதைசேர்வுறுகயிலேசேரும்.



இ-ள். வெற்றியையுடைய வேற்படையை எந்திய குமாரசுவாமி அவ் வீடத்தில் வந்து வீற்றிருத்தலினாலே, மயூரகிரிக்கு நூற்றிக்கினும் சொல்லப் பட்ட ஐந்து குரோசம்வரைக்கும், விரைந்து நடப்பன நிற்பன என்னும் சீவராசிகள் இறக்கும்போதில் வன்கண்மைபொருந்திய யமனுடைய வாத னையை அடையா; கைலையங்கிரியை அடையும். எ-று. குரோசம்-கூப்பிடு தூரம். (உச)

இப்பெருங்காதைகேட்போரியம்புவோரியாவரேனுந் துப்பிதழ்மனையார்மக்கடொலைவறுசெல்வங்கல்வி யொப்பரும்போகம்பெற்றிவ்வுலகிடைவாழ்ந்துவேலோன் றிப்பியவுருவமெய்திக் குமரவேள்பதத்திற்சேர்வார்.

இ-ள். இந்தப்பெருமையாகிய சரித்திரத்தைக் கேட்பவர் படிப்பவர் எவராயினும் பவளம்போன்ற அதரத்தையுடைய மனைவிகள் பிள்ளைகள் அழிசலில்லாத செல்வம் கல்வி நிகரில்லாத போகங்களைப்பெற்று, இந்த உலகில் வாழ்ந்து, (மறுமையில்) குமாரசுவாமியுடைய பரிசுத்தம்பொருந்திய வடிவத்தை அடைந்து கந்தலோகத்திற் சேர்வர். எ-று. (உடு)

தீர்த்தமகிமையுரைத்தசருக்கமுற்றிற்று.

ஆகிருவிருத்தம் ககக.

நா ன் க ர வ து

மயூரம் முத்திபெற்றசருக்கம்.

கந்தமார்கடம்பணிகந்தன்பேர்த்தடம்  
வந்தவாறுதிருதின்பய்யு முத்திபெற்  
றுய்ந்தவாறையெடுத்தோதுவேனென  
முந்தைநாண்மரைமலர் முதல்வன்கூறுவான்.

இ-ள். வாசனேற்றைந்த கடப்பமாலையை அணிந்த குமாரசுவாமியின் திருநாமத்தைப்பெற்ற பொய்கை வந்த முறை இது. வலியினையுடைய மயில் முத்தியைப்பெற்று உய்ந்தமையை எடுத்துச்சொல்வேன் என்று பழமைபொருந்திய அன்றலர்ந்த தாமரையாசனராகிய பிரமா செரல்வர். எ-று.

ஆகியாய்ப்பராபரவத்துவாய்நிறை  
மோதமாய்க்கருணையின் முதல்வனாகிய  
வேதநாயகன்குக்கன்கயிலேமேயபின்  
மீதிலாமஞ்ஞைவேள்செப்பும்வண்ணமே.

இ-ள். (எவர்க்கும்) முதலாய், பராபரப்பொருளாய், நிறைந்த சந்தோஷமாய், கிருபைக்கு முதல்வராகிய வேதநாயகரான குமாரசுவாமி, கைலையங்கிரிக்கு எழுந்தருளியபின் தீமை இல்லாத மயில், அவர் தனக்கு அருளிச் செய்தபடி, எ-று. வஸ்து-வத்து என்றாயிற்று. (உ)

வரையினுக்கொருபுறந்தெனாதுமாடுசேர்  
சரவணத்தடத்திடைச்சார்ந்துதோய்ந்துபி  
னருகினிலுறைந்திடுமனாதிவைகிய  
பரணையும்விதிமுறைபரவிப்பூசியா.

இ-ள். மலைக்கு ஒருபுறமாய்தீ தெற்குப்பக்கத்தில் இருக்கின்ற சரவணப் பொய்கையிற்போய் முழுகி, பின்னர் (அதன்) அருகில் வீற்றிருக்கின்ற அநாதிரித்தியராகிய சிவபெருமானையும் விதிப்படியே பூசித்துத் தோத்திரஞ்செய்து, ஏ-று. (க)

பாதலமுருவவேமுளைத்தபண்ணாவந்  
கோதுமேற்றிசையினிற்றடந்தொட்டோங்குதன்  
சாதியாம்பேர்புனைந்தாடித்தங்கட்கோர்  
நாதனாருகன்பானண்ணிப்போற்றிற்றே.

இ-ள். பாதாளமும் உருவுப்படிதோன்றிய சிவபெருமானுக்குச் சொல்லப்பட்ட மேலத்திசையிலே தடாகத்தைத்தோண்டி, உயர்ந்த தன் சாதிக்குரிய பெயரைச்சூட்டி, முழுகி, தங்களுக்கு ஒரு யசமானராகிய குமாரசுவாமியின்மாட்டுச்சென்று தோத்திரஞ்செய்தது. ஏ-று. (ச)

ஆயவனனுக்கைகொண்டங்கனிங்கியே  
தோயினுநினைப்பினுந்தோன்றக்காண்கினுந்  
தீயனவகன்றிடுதெய்வக்கங்கைநேர்  
தூயவாம்பொன்னிநற்றேயந்தோய்ந்ததே.

இ-ள். அவருடைய அதுஞ்ஞையைப்பெற்று, அவ்விடத்தில் நின்றும் நீங்கி, ஸ்ரானஞ்செய்யினும் நினைப்பினும் கண்ணுக்குப் புலப்படப்பார்ப்பினும் திமைகளீங்குகின்ற தெய்வத்தன்மையினையுடைய கங்கையை யொத்த பரிசுத்தமாகிய நல்ல காவிரிதீர்த்தத்தில் முழுகிற்று. ஏ-று. (ரு)

கதழ்வொடுங்கடலெலாம்பொங்குங்காலையின்  
மிதவையின்மிதந்திடும்புரத்தின்மேவியே  
நதியொடுமதிபுனைநம்பன்கோயிற்போய்  
விதியுடன்றொழுதுதன்குறைவிளம்பிற்றே.

இ-ள். வேகத்துடனே சமுத்திரமெல்லாங்குளரும் பிரளய காலத்தில் தெப்பம்போல மிதக்கும் சீர்காழியிற்சென்று, கங்கையுடன் சந்திரனை அணிந்த சிவபெருமானுடைய கோயிலிற்புகுந்து, விதிப்படிவணங்கித் தன் குறையைக்கூறிற்று. ஏ-று. (சு)

உலகெலாந்தனதொருவயிற்றினுய்த்திடு  
மிலவிதட்டிருவினுக்கிறைவன்பேர்புனை  
நலமலநகர்மிசைநண்ணிக்கோயிற்சார்ந்  
தலைபுனற்பொய்கையினன்பினாடியே.

இ-ள். உலகம் முழுதையும் தன் ஒருவயிற்றில் அடக்கிய செவ்விலவம் பூவைப்போன்ற அதரத்தையுடைய இலக்குமிக்குநாயகராகிய லிட்டுணுவினது பெயரைவகித்த நலம்பிக்க நகரத்திற்சென்று, திருக்கோயிலைச்சேர்ந்து, அசைகின்ற நீரையுடைய தடாகத்தில் அன்புடன்முழுதி, எ-று. உய்த்திடும் இறைவன் என இயையும். (எ)

மூவரின்முதல்வனுமூர்த்திபூசனைக்  
காவனதிரவியமாய்ந்துகொண்டெழீஇக்  
காவியுங்கயலையுங்கடந்தகண்ணுமை  
மேவுமோர்பாகனைவிநயிறபூசியா.

இ-ள். மூர்மூர்த்திகளில் முதல்வராகிய சிவபெருமானது பூசனைக்கு வேண்டிய திரவியங்களை ஆராய்ந்து கொண்டெழுந்து, சுருங்குவளைப்பூவையும் கயல்மீனையும் வென்ற கண்ணையுடைய பார்வதியார்பொருந்தும் ஒரு பாகத்தையுடைய அவரை லிதிப்படி பூசித்து, எ-று. (அ)

தந்தையைக்கொண்டவன்றாயைத்தோய்ந்தவன்  
புந்தியாலருட்குருதாரமபுல்லினை  
னெந்தநின்னிகழ்ந்தவனெவருநன்மைபெய்  
றுய்த்திடவருடையக்குறைபுணியன்னை.

இ-ள். புத்திபூர்வமாய்ப் பிதாவைக்கொன்றவன், தாயைப்பிணர்ந்தவன், அருளுடைய குருபத்தினியைப்பிணர்ந்தவன், எம்பெருமானே, தேவநீரைத்தாவித்தவன் முதலான அனைவரும் நன்மையைப்பெற்று உய்ய அருளுகின்ற கிருபைக்கு இருப்பிடம் தேவநீரானோ. எ-று. (க)

என்னுடைப்பாவமுநதொலைக்கிட்டெம்பிரான்  
நன்னுயர்வடி வமுநதருதல்வேண்டிமென்  
றுன்னியேவனாங்குமுளங்கொண்டானரோ  
பொன்னென்பிளர்ச்சுடைபபுனிதமுநத்தியே.

இ-ள். அடியேனுடைய பாவத்தையுக்கி, எமது யசமானராகிய குமாரசுவாமியினுடைய உயர்ந்த திருவுருவையுந் தந்தருளல்வேண்டும் என்று கிந்தித்து வணங்குதலும், பொன்போலவிளங்குஞ் சடையினையுடைய பரிசுத்தராகிய சிவபெருமான், (மயிலினுக்கு அருள்புரிபத்) திருவுளங்கொண்டார் எ-று. உளங்கொண்டான் என்பதற்குக் குமாரசுவாமி மயிலுக்கு அருளிச்செய்த திருவாக்கை சினைந்தார் எனப் பொருள்கொள்ளினும் பொருந்தும். (க௦)

வேறு.

அக்கணமெழுந்துசிவனம்பிகையினைமும்  
பக்கமதினுற்றவிடைமெற்கொடுபடர்ந்தான்  
மிக்கவிமையோர்முனிவரானவர்மிடைந்து  
தொக்கனர்கைசென்றியிசைசூட்டி னந்தொடர்ந்தார்.

இ-ள். சிவபெருமான் பார்ப்பதியாரோடும் அக்கணப்பொழுதில் எழுந்து, பக்கத்தில்வந்த இடபத்தில் ஏறிச்சென்றார். மேலான தேவர்கள் இருமுகளாயினோர் நெருங்கித் திரண்டு கையைச் சிரமேற்குவித்து வந்தார்கள். எ-று. (கக)

எண்ணரியபாரிடர்களோடுமிறைகொள்ளும்  
வண்ணவிறல்வேழமுகனாகியர்கண்மைநதர்  
நண்ணினர்கள்விஞ்சையர்கள்சித்தர்கண்டந்தார்  
பண்ணினொடரம்பையர்கள்பாடினநடித்தார்.

இ-ள். அளவிறந்தபூதர்களோடும் தலைமைபொருந்தும் அழகிய வலியினையுடைய விநாயகர் முதலாகிய புதல்வர்களுந்தாராகள். விததியாதர்கள் சித்தர்கள்வந்தார்கள். அரம்பையர்கள் பணக்கொடுபாடி ஆடினார்கள். எ-று. (கஉ)

பல்லியமுழங்கநிறைபத்தர்சிவவென்ன  
வெல்லையறுபில்வகையசங்கமுடனெகி  
நல்லிரவ்வெள்ளமொருநாடகரினெறிக்கும்  
வல்லவொளிபோலமுருய்சுவெதிர்வந்தான்.

இ-ள். பலவாத்தியங்கள் ஒலிக்க, நிறைந்த அன்பர்கள் சிவசிவ என்று கூற, அளவற்ற இவ்வகைப்பட்ட கூட்டத்துடன்போய், நல்ல பெள்ளம் என்னும் எண்ணையுடைய சூரியர்கள் ஒருபக்கமாகக்காலும் மிக்க வெய்யில்போல அழகுபரக்க எதிராக எழுந்தருளியவந்தார். எ-று. (கங)

ஐயனலின்மத்தியினருந் தவமிழைக்குஞ்  
செய்யசடைமா முனிவருந் கரியசெமமல  
கையனிடையெயினதுகாணவாயானமுன்  
செய்தவயர்மாதவமெனையிறெறிந்தே.

இ-ள். பஞ்சாக்கினி மத்தியில் நின்று அரிய தவத்தைச்செய்யும் சிவந்த சடையினையுடைய பெரிய இருடிகளுக்கும் அரிய சிவபெருமான், சிறியேனிடத்தில் எளிதாய்க்காணும்படி எழுந்தருள, யான் முற்பிறப்பிற்செய்த உயர்ந்த மகத்தானதவம் என்னையோ என்று மயில் அறிந்து, எ-று. (கச)

மேகமதுகண்டதினுமிக்கமகிழ்வெய்தி  
யாகமதிசேபுளகருமபநடமிட்டு  
நாகமிசையேதுயிலுநம்பியறியாத  
கோகனதமாமலர்வணங்கியிவைகூறும்.

இ-ள். மேகத்தைக்கண்டமையினும் மிக்க சந்தோஷத்தைப்பொருந்தி, உடம்பிலே உரோமாஞ்சம்பொருந்தக் கூத்தாடி, சர்ப்பசயனத்தில் பித்திரைசெய்யும் விட்டுணுவும் அறியாத செந்தாமரைமலர்போலும் பாதங்களைவணங்கி, இவற்றை விண்ணப்பஞ்செய்யும். எ-று. (கரு)

வேறு.

வேதராயகனேபோற்றிவித்தினறிமுனேதகாய்போற்றி  
காதில்வெண்குழையாய்போற்றிகங்கையஞ்சடையாய்போற்றி  
போதினும்முகனுமாலுங்காணொண்ப்பொருளேபோற்றி  
மாதொருபாகமவைத்தவானவாபோற்றிபோற்றி.

இ-ள். வேதங்களுக்கது அதிபரே இரக்ஷித்தருளுக. காரணம் இன்றித்  
தானாய்த் தோன்றினவரே இரக்ஷித்தருளுக. திருச்செவியிற் சங்கககுண்ட  
லததைடியவரே இரக்ஷித்தருளுக கங்கையை அணிந்த அழகிய சடை  
யினையுடையவரே இரக்ஷித்தருளுக. தாமரையாசனராகிய பிரமாவும் விட்  
டுணுவும் காண்டற்கரிய அரும்பொருளே இரக்ஷித்தருளுக. பாரபத்தியாரை  
ஒருபாகத்திலவைத்த தேவரே இரக்ஷித்தருளுக இரக்ஷித்தருளுக. எ-று. (1)

உன்னுயர்ப்பகமெவெருமு முயலன்படி யாரிந்த  
வென்னையிங்காளத்தேதானதுமிழைவந்நகருணைபோற்றி  
புன்னுணைகீறிநிறுந்துநிலையிலாபுவுவனநன்னுணை  
மனனியேயுழிவொன்றினைவைகியவளாளவபோற்றி.

இ-ள். தேவர்களுடைய உயர்ந்த பாதங்கனையேவிரும்பும் எழுமையுந்  
தொடங்கு அன்பினையுடைய பததாகாநகர, (அன்பு சிறிதும் அல்லாத)  
நாயகனை இங்கே அஞ்சுதருவதற்குந் தலைமே, தேவர்களுடைய கிருபை  
துதிக்கப்படுவது புலவினது அகில உலகநீர்த் துள்ளிப்போலத்தானறும்  
நிலையிலாத புன்னகையில நிலைபெறும், நாசம சிந்தித்தம இன்றி வ்யாபித  
திருகசிற்ற வளன்றனமையையுடையவரே இரக்ஷித்தருளுக. எ-று. (2)

அடக்கருந்திறுத்தருநான்மெலிந்திடுமமரநய்வான்  
கடக்கருமவலத்தவமலைக்கருணைத்தருதாய்போற்றி  
விடக்கருமேகஞ்ஞழவிணைவரிவவவணை  
நடுக்கருத்தணையஞ்சுமே தியருமபாபோற்றி.

இ-ள். (எவராலும்) அடக்குதற்கரிய வலிய குரபன்மறல்வருந்திய  
தேவருட்ப்பபடி வெற்றகரிய வெற்றிபொருத்திய வேலை ஏற்கிய திருக்கர  
த்தையுடைய குமாரகவாமியைப் பெற்ற பிராவே, இரக்ஷித்தருளுக. கஞ்  
சாகிய கரிய முகில்கருக்கு, தேவர்களை (அதனால்) இறவாதபடி திருக்க  
ண்டத்தின் நடுவில் அத்தனைத்தரித்த கடவுளே இரக்ஷித்தருளுக. எ-று. (3)

இனையவாதேத்துமஞ்ஞைஞக்கின்னருளாரநதுநின்பேர்  
புனைநருவரையிற்சென்றுசரவணமபுகுதுதிதாய்ந்து  
நனையவிழ்க்கப்பநநண்டார்நமபியைப்புகுதேதகதி  
லனையவனசாருபதஸ்தயளிக்ஞுவனபோதியெனன.

இ-ள். (சிவபெருமான்,) இவ்வாறு தோத்திரமசெய்யும் மயிலினுக்கு  
இனிய கிருபைபாலித்து, உனது நாமமபுணந்த அழகிய மலையின்போய்,  
சரவணப்பொய்கையிற் புகுந்து முழுசி, அரும்பு அவிழ்சின்ற குளிர்த்து கட

பம்பழமாஸையினையுடைய நமது குமாரனை வழிபட்டுத் துதிக்கில், அவன் சாரூபத்தை (உனக்குத்) தருவான் போவென்று, எ-று. (கக)

அதிகநம்பத்தியோர்க்குளக்கிரகணியனாகி  
வதிகயாமடியார்மேலாம்வரத்தினைத் தருகென்றாலு  
முதவலேவிரதமாகவுடையமென்யியாணர்ப்பைந்தே  
னிதழியுமறுகுஞ்சுமிஹையவனியம்பினுனை.

இ-ள். (பின்,) நமது விசேடித்த அன்பர்களுக்குள் முதற் கணிக்கப்படு  
பவனயிருக்கக்கடவாய். அடியார்கள் எத்தனைப் பெரிய வரங்களைத்தருக  
என்று பிரார்த்தித்தாலும் நாம் (அவற்றைக்) கொடுத்தலேயே விரதமாகவு  
டையேம் என்று அழகிய பசுமையாகிய தேனையுடைய கொணைப்பூவை  
யும் அறுகையும் (சுடையிற்) குடுஞ் சிவபெருமான அருளிச்செய்தார். எ-று.

தன்மவாரிகியாமண்ணறந்தருள்வரத்தைக்கேட்டு  
நன்மையேறிதனிலுண்டோவெனமனமகிழ்ச்சிநண்ணிப்  
பொன்மலரிதழிசூடுமெபுனிதனவான்பதத்தின்விழ்நது  
பன்முறைவணங்கிப்போற்றிப்பரிவினிங்கிதனை வணங்கும்.

இ-ள். தருமக்கடலாகிய சிவபெருமான் கொடுத்தருளிய வரத்தை  
(மயில்) கேட்டு, வேறும் இதனிலும் பார்க்க நன்மையுண்டோ என்று  
மனச்சந்தோஷத்தைப்பொருநது, பொன் போலப் பரியுப் கொணைப்பூவை  
ச்சூடும் பரிசுத்தராகிய சிவபெருமானது உயர்ச்சியையுடைய பாதத்தில்  
விழுந்து பலமுறை வணங்கித் துதித்து, அன்றினால் இதனை வேண்டித்  
செய்யும். எ-று. (உக)

அன்பிலயான்வணங்குமிர்தவிளங்க முநகருமைய  
வென்பெயர்புனைதல்வேண்டுமெனவலையிந்துநின்போற்  
பின்பொருகாலமீண்டுக்கொளரிபூசந்துப்பேசந்  
தன்பெயருன்பேர்முன்றரசாறாட்டிப்புனையுமன்றே.

இ-ள். சுவாமீ, அன்பினால் அடியேன் வழிபட்ட இந்த இலிங்கமும்  
கேடத்திரமும் அடியேனுடைய நாமத்தைப் பொருந்தல்வேண்டுமென்று  
விண்ணப்பஞ்செய்ய, அவற்றைக் கொடுத்தருளி, உன்னைப்போலப் பின்  
னொருகாலத்தில், பார்வதி இங்கே நமமைப்பூசித்து, சொல்லப்படுந் தன்  
நாமத்தை உனது நாமத்திற்குமுன்னாகச் சொல்லும்படி (ஒருநாமத்தை)  
இடுவான். எ-று. உன்போல் என்பதற்கு உன்னைப்போல மயூரவடிவெடு  
த்து எனப் பொருள்கொள்க. (உஉ)

கெவுரிமாயூரமென்னக்கிளத்துவரந்நர்னென்று  
தவநிறைகணங்களோடுதன்பெருங்கயிலைசார்ந்தான்  
புவனிமேற்கயிலையென்றுபுகலுமாயூரம்வாழ்ஞ்  
சிவனைமும்முறைசூழ்வந்துவணங்கிமேற்றியானஞ்செய்தே.

இ-ள். அந்நாளில் கெவுரிமாயூரம் எனச் சொல்வர் என்று, தவம்மிக்க கணங்களுடனே (சிவபெருமான்) தமது பெருமையாகிய திருக்கைலாசத்தை அடைந்தார். (மயில்) பூலோககைலாசம் என்று பேசும் மாயூரத்தில் வாழுஞ் சிவபெருமானை மூன்றுதரம் பிரதக்ஷிணஞ்செய்து நமஸ்கரித்து, பின்பு தியானித்து, எ-று. (௨௯)

ஆண்டுநின்றகன்றுகந்தனணிதிகழ்மயூரவெற்பின்  
மீண்டுவந்தயில்வேல்கைக்கொள்விமலனைவணங்கிப்போற்றி,  
யாண்டுசென்றாறுமென்னுமீசனுநினையேபோற்றி  
வேண்டியபெறுதியென்னினின்னருள்விளம்பற்பாற்றே.

இ-ள். (மயில்,) அவ்விடத்தில் நின்று நீக்கிக் குமாரசுவாமியினது அழகுவிளங்கும் மயூரகிரியில் திரும்பிவந்து, கூரியவேலைத் திருக்கரத்தில் ஏந்திய அவரை வணங்கித் துதித்து, எவ்விடத்தின்போறாலும் என்னை? சிவ பெருமானும் தேவரீரைத்துதித்து வேண்டியவற்றைப் பெறுக என்று அருளிச்செய்யில், தேவரீருடைய கிருபை சொல்லும் பகுதியுடைத்தோ. எ-று. யாண்டுச்சென்றாலும் எனப்பாலது, சந்தவின்பநோக்கி இயல்பாயிற்று. ( ) என்னலுமூவப்பினெம்மானிருந்துழியான்மேற்செய்யு மன்னியபணியாதென்றுமயில்சொலமுருகன்சொல்வான் பொன்னுகர்மயனைக்கூவிசசிற்புதுல்புகன்றவாறே தன்னிகரில்லாநம்பொற்றிருவுருட்சமைத்துப்பின்னர்.

இ-ள். என்று விண்ணப்பஞ்செய்தலும், மகிழ்ச்சியுடன் குமாரசுவாமி இருந்தபொழுதில் மயிலானது இனி அடியேன்செய்யும் நிலையான பணி என்னை என்று விண்ணப்பஞ்செய்ய, குமாரசுவாமி அருளிச்செய்வார்: விண்ணுலகத்தில் இருக்கின்ற மயனை அழைத்து, சிற்பசாத்திரஞ்சொன்ன படியே தனக்கு நிகரில்லாத நமது அழகிய திருவுருவத்தை உண்டாக்குவித்து, அதன்பின், எ-று. (௨௯)

பாகொடுகரும்புபோலும்பனிமொழிச்சத்திமாரசை  
சோகயில்பரிவாரத்தைத்தோற்றுவித்திசன்கூறு  
மாகமங்கரைகண்டுள்ளகுருவினையழைத்தன்னெனுக்  
கோகையாம்படிபொன்பூமிகலைபலவுவந்துநல்கி.

இ-ள். பாலோடு கரும்பினைநிகர்த்த குளிர்மைபொருந்திய வசனங்களை யுடைய சத்திகள் இருவரையும், சோர்வில்லாத பரிவாரதேவதைகளையும் உண்டாக்குவித்து, சிவபெருமான் அருளிச்செய்த ஆகமங்களைக் கரைகண்ட ஆசாரியனை அழைத்து, அவனுக்கு மகிழ்ச்சி உண்டாகும்படி பொன் பூமி வஸ்திரங்கள் பலவற்றை மகிழ்ந்து கொடுத்து, எ-று. (௨௯)

பரிவொடுமனையோன்றன்னுல்விதிப்படிபதிட்டைசெய்தே  
யிரவிதோய்கும்பமாதமிரலைநாட்கொடியையேற்றி  
யரவினாட்டோர்நடத்திப்பூரணைமகத்திலான்ற  
பொருவினீர்விழவுஞ்செய்துபோதுதிரும்பாபென்றான்.

இ-ள். அன்பினுடன் அவனைக்கொண்டு விஜிப்படியே பிரதிட்டைசெய்வித்து, சூரியன் கும்பராசியைப்பொருந்தும் மாசிமாதத்தில் அச்சலினி நட்சத்திரத்தில் துசாரோகணஞ்செய்வித்து, ஆயிலியநட்சத்திரத்தில் ரதோற்சவஞ்செய்வித்து, பூரணியிலவரும் மகநட்சத்திரத்தில் மாட்சிமைப்பட்ட நிகரில்லாத தீர்த்தோற்சவமும் செய்வித்துப் (பின்) நம்மாட்டு வருக என்று அருளிச்செய்தார். எ-று. (உஎ)

வேறு.

புத்தமுதந்தனையெடுத்துச்செவியினிடைப்புசட்டியதுபோலக்கூறு மத்தனதுதிருவார்த்தையகங்குளிரக்கெட்டலுமேயன்புகூர்ந்து சித்தமுறநினைந்துமயன்றனைக்கூவிசசினகரமுஞ்சிருட்டித்ததான்ற சத்தியிருவோர்முருகன்பரிவாரதேவதையஞ்சமைத்துப்போற்றி.

இ-ள். புதிதாகிய அமுதை எடுத்துக் காதிற்புகுச்சிறைப்போல அருளிச் செய்த குமாரசுவாமியினது திருவாக்கை மனங்குளிரக்கேட்டபொழுதே அன்புமிக்கு, மனதறிப்பொருந்த நினைந்து, மயினை அழைத்து, கோயிலையும் செய்வித்து, மாட்சிமைப்பட்ட இருசத்திகளையும் குமாரசுவாமியையும் பரிவாரதேவதைகளையும் உண்டாக்குவித்துத் தோத்திரஞ்செய்து. எ-று. (உ)

திதிவாரங்கரணநாளி யோகமிவைநன்கிருப்பப்படுட்டைசெய்தே கதிர்வேலோன்மொழிந்தபடி நறியவிழாக்குடமதியிற்கற்பித்தப்பாலதி ரேகவிறன்முருகனடிபணிநதநின்வடிவுக்கலந்தேன்றாராய் மதிவேணியணிபர மன்மைந்தவெனக்கருணைவிழிவைத்தான்மன்னோ.

இ-ள். திதி வாரம் கரணம் நட்சத்திரம் யோகம் ஆகிய இவை நன்றாக இருப்பப் பிரதிட்டைசெய்வித்து, காந்திபொருந்திய வேற்படைவினையுடைய குமாரசுவாமி அருளிச்செய்தபடி நன்மையாகிய திருவிழாவைக் கும்பமாதத்திற்செய்வித்து, அதன்பின், அதிசயமாகிய வலியினையுடைய குமாரசுவாமியினது பாதங்களை வணங்கி, (மயில்) இளம்பிறையைச் சடையில் அணிந்த சிவகுமாரரே, தேவரீருடைய திருவுருவைப்பெறுதற்கு ஆவல் கொண்டேன் தந்தருள்கவென்று விண்ணப்பஞ்செய்ய, (அவர்) கிருபானோக்கஞ்செய்தார். எ-று. (உக)

ஓராறுசெங்கமலமுதயமதின்மலர்ந்தவனமுதகங்களாறு மீராறுசெங்கரமுயியைந்துமணிமானத்திலேறிமஞ்ஞாளுவாராருமுலைமடவாரரம்பையர்கண்டம்புரியவானோர்வாழ்த்தச் சீராருங்கந்தகிரியினிற்புகுத்துமுருகனடிசேர்ந்ததன்றே.

இ-ள். மயில், ஆறு செந்தாமரைமலர்கள் உதயகாலத்தில் விரிந்தாற்போன்ற திருமுகங்களாறும் பன்னிரண்டு சிவந்த திருக்கரங்களும் பொருந்தி, இரத்தினவிமானத்திலேறி, கச்சார்ந்த முலைகளையுடைய அரம்பையர்கள் நாட்டியஞ்செய்ய, தேவர்கள்புகழ், சிறப்புகிறைந்த கந்தமலையிற்போய்க் குமாரசுவாமியுடைய பாதங்களை அடைந்தது. எ-று. (௧௦)



இப்பரிசுமஞ்ஞைமுத்தியெய்தியதென்றிருந்தவத்துமகதிநல்லா, மொப்பரியநாரதமா முனிவரனுக்குலகின்றே னுரைத்தானென்று, பொய்ப்பிறவியறநோற்கும் புண்ணியமா முனிவர்க்குபுகன்றானல், மைப்புயலின்கொழுந்தனையமால்கலையாம்வியாதனாள் வணங்குஞ்சுதன்.

இ-ள். இத்தன்மையாக மயில் முத்தியை அடைந்ததென்று, பெருமை பொருந்திய தவத்தையுடைய நல்ல மகதியாழைத்தாங்கிய உவமையில் லாத நாரதமகாமுனிவருக்குப் பிரமா கூறினாரென்று, பொய்யாகிய பிறவி கெடத் தவஞ்செய்யும் புண்ணியமுடைய பெருமையாகிய இருடிகளுக்கு நல்ல கரிய முகிற்கொழுந்துபோன்ற விட்டுணுவினது கலையாகிய வியாசமு னிவருடைய பாதங்களை வணங்கும் (மாணக்கராகிய) சூதமுனிவர் கூறி னார். எ-று. (௬௧)

மாதவத்துச்சவுனகராதியா முனிவராதரவான்மகிழ்ந்துகேளா, ஷாதுலன்பெற்றிடுநிதியி னகமகிழ்ந்ததுவஞ்செய்யும்பே றடைந்தோ மென்னாப், பூதரத்தின்மகிமையின்னுப் புகலுகெனநாரதமகுப்பூவில வாழு, நாதன்மொழிநதிடுமபடியேநவில்வனெனசருதமுனிநவிலனு ற்றான்.

இ-ள். மகததுவம்பொருந்திய தவத்தினையுடைய சவுனகர்முதலான முனிவர்கள், அன்பினால் மகிழ்ந்துகேட்டு, தரித்திரன் தான்பெற்றதிரவியத் தால் மனமகிழமாறுபோல் மனம் மகிழ்ந்து, தவத்தைசெய்யும் பேறறைப் பெற்றேம் என்று கூறி, மயூரகிரியின் மேன்மையை இன்னும் அருளிச் செய்க என்று விண்ணப்பஞ்செய்ய, நாரதமுனிவருக்குத் தாமரைப்பூவில் வீற்றிருக்கும் பிரமா கூறியபடியே சொல்வேன் என்று சூதமுனிவர் சொ ல்வாராயினார். எ-று. (௬௨)

தாமரைமென்மலர்ப்பொருட்டிலினிதிருக்குஞ்சுதர்முகத்தோ ய்சன்முக்கேசன், மாமயிலின்மலையுடையுரைத்தனைகேட்டுளத்தினி ருண்மாற்றுகின்றே, நேமவரைதானுமொவ்வாவுமடலையிமைக்கிய யின்னுமிசைப்பாயென்னப், பாமகடன்முலையானைப்பாப்பரிமுன்னு ன் மார்பன்பகர்வதானான்.

இ-ள். மென்மையாகிய தாமரைப்பூவினது பொருட்டில் மகிழ்ச்சி யுடன் வீற்றிருக்கும் நான்குமுகத்தையுடையவரே, குமாரசுவாமியினது நீலநிறத்தையுடைய மயூரகிரியின்மேன்மையை அருளிச்செய்தீர்; (அதனைக்) கேட்டு மனத்தின்கணுள்ள மயக்கத்தை நீக்காகின்றேன். மேருகிரியும் ஒவ்வாத அந்த மலையின்மேன்மையை இன்னும் அருளிச்செய்க என்று (நாரதமுனிவர்) விண்ணப்பஞ்செய்ய, சரசுவதியின் முலையாகிய யானைபாய்கின்ற முப்புரிநிலையணிந்த மார்பினையுடைய பிரமா சொல்வாராயினார். எ-று. (௬௩)

பூமாதபாரமதுபொறுக்கலளாயச்சுதனபாற்புகுந்துகூற  
மாமாதுகேழ்வனுஞ்சந்திரமரபிற்பிறத்ததில்வசுதேவற்குத்  
தேமாவின்சூயிலனையதேவகிநற்றிருவயிற்றிற்றிகழ்ந்துமாலே  
யாமாமென்றுலகுதொழக்கண்ணெனவவதரித்துவளர்த்துபின்னர்

இ-ள். பூமிதேவி பாரத்தைச் சகிக்கமுடியாதவளாய், (தந்தாயக  
ராகிய) விட்டுணுவினிடத்தின்போய்ச்சொல்ல, இலக்குமிக்கு நாயகராகிய  
அவரும், சந்திரகுலத்தில் அவதரித்த வலியினையுடைய வசுதேவனுக்கு  
இனிய மாமரத்திலிருக்கும் சூயிலையொத்த மொழியினையுடைய தேவகி  
யின் நல்ல அழகிய வயிற்றிலே கர்ப்போற்பத்தியாய், விட்டுணுவேயாம் ஆம்  
என்று உலகம்வளங்க, கிருட்டிணனாக அவதாரஞ்செய்து வளர்ந்து, பின்,  
எ-று. (௩௪)

கஞ்சனோடுசிசுபாலன்முதலானமாக்கடமைக்களத்திற்கொன்று  
செஞ்சிலையேபொருவுதுதுவருக்குமணிமுதலாயதேவிமாரை  
நெஞ்சமகிழ்தரமணந்துபிரத்துயம்மன்முதலானநெடியவேலால்  
வெஞ்சமரிப்பகைதொலைக்கும்வீரரைப் பிறைபோல்விளங்கியுற்று

இ-ள். கஞ்சனோடு சிசுபாலன்முதலாகிய திணைஞரை யுத்தகளத்தில்  
வதைத்து, செப்பமாகிய வில்லையொத்த நெற்றியினையுடைய உருக்குமணி  
முதலாகிய மனையியர்களை மனமகிழ்ப்புணர்ந்து, பிரத்துயம்மன் முதலான  
நெடிய வேற்படையினற் கொடியபோரிற் பகைவரை அழிக்கும் வீரரைப்  
பெற்று, வளர்பிறைபோல விளங்கியிருந்தான். எ-று. (௩௫)

வேறு.

ஆங்கவனதற்குமுன்னதாமுகத்திலிங்கைகநன்னகரினுக்கரசார்  
திங்குறுபுகழ்சேர்தசக்கிரீவன்முன்னசீதையைச்சிறையிடைபிறுத்த  
வேங்கியேயயோத்திக்கிறைதசரதன்னுனீன்றருள் புதல்வராமபிரம  
னீங்கருந்திறலானிலக்குவனிருவரிலங்கைமன்னவனுடனேர்ந்தார்.

இ-ள். அந்தபுகுத்திற்கு முன்னதாகிய திரேதபுகுத்தில் அயோத்திகந  
ருக்கு அரசனாகிய தசரதன்பெற்ற புத்திரர்களாகிய இராமன் நீங்காத வலி  
யையுடைய இலட்சுமணன் என்னும் இருவரும், நல்ல இலங்கைகருக்கு  
அரசனாகிய திமைமிகுந்த புகழினையுடைய இராவணன் சீதையைச் சிறை  
யில்வைக்க ஏங்கி, (அந்த) இராவணனோடு எதிர்த்தார்கள். எ-று. (௩௬)

அனையநாளவருக்கிரவிதன்மதலையங்கதன்சாம்பவனனும், னி  
னையரேமுதலோர் படைத்துணையான ரிவரொடுமிலங்கையையழித்  
துப், புனைகுழன்மனையாடன்னெடுந்திரும்பியயோத்தியிற்புகுந்தன  
ரந்த, மனமகிழ்திறல்சேர்படைத்தலைவர்களிற்சாம்பவனென்றிடும்  
வலியோன்.

இ-ள். அந்தக்காலத்தில், அவர்களுக்குச் சக்கிரீவன் அங்கதன் சாம்பீ  
வன் அனுமன் இவர் முதலானோர் படைத்துணைவரானார்கள், இவர்களோடு

(கூடிச்சென்று) இலங்கைநகரை அழித்து, அலங்கரித்த கூந்தலையுடைய மனைவியாகிய சீதையுடன்மீண்டு அயோத்திநகரை அடைந்தார்கள். அந்த மனமகிழ்கின்ற வலிமைபொருந்திய படைத்தலைவர்களிற் சாம்பவன் என்னும் வலிமையையுடையான். எ-று. (௩௭)

துவாபரயுகத்திலோர்வழியணித்தாய்த்துன்னினன்பிலத்தினிலந்த, நிவாதமென்றலத்திற் சிமந்தகமணிக்காய்ப் புருந்துநேர்ந்தவனெடுமிணங்கிக், சுவான்றிபள்வாழைத்தண்டினைநிகருங் கன்னியை மணியெடுங்கவர்ந்தே, யவாவுடனையவொழுக்கெழிற்சாம்பவதியினையன்புடன்வேட்டான்.

இ-ள். துவாபரயுகத்தில் ஒருவழியாற் சமீபமாய்ப் பாதலத்தை அடைந்தான். அப்பாதலத்தில் (அந்தக்கருட்டினனாவன்) சிமந்தகமணிக்காகப் போய், அச்சாம்பவனோடு எதிர்ந்து, (பின்புத்தமின்றி) இணங்கி, தொடைகள் திரண்ட வாழைத்தண்டினைப்போலும் கன்னிகையை அம் மணியோடு விருப்பினாக்கவாந்து, அந்த ஒழுருகின்ற அழகினையுடைய சாம்பவதி என்பவளை அன்போடு விவாகஞ்செய்தான். எ-று. முப்பத்தாறாஞ்செய்யுளில் ஆங்கவன் என்னும் எழுவாய், இச்செய்யுளில் புலுத்து நேர்ந்து இணங்கிக் கவர்ந்து வேட்டான் என்பனவற்றோடுகூட்டி முடிக்கப்பட்டது. சிமந்தகமணி - இது சென்றமுடையமணி. (௩௮)

கனிந்தழுகொழுருவிள முலையவாட்குந்தாதலிலா மையாற்சருதி மனந்தளர்ந்தரியபலந்தருவிரதம்வண்புனலடனற்றான மனந்தறந்தோயிரொழுதுடல்வேள்வியாற் றியுமகவிலாமையினு ளினைந்துபோயுபமன்வியுவெனவுலகமேத்திடுமிருயு பாலடைந்தான்

இ-ள். கனிந்து அழகு ஒழுருகின்ற இளமையாகிய முலையினையுடைய அச்சாம்பவதிக்குப்புதல்வன் இல்லாமையால் சிந்தித்து மனம்வருந்தி, அருமையாகிய பலங்களைக்கொடுக்கும் விரதம், (பயனைத்) தரும் தீர்த்தமாடல், அனந்த சம்பாத்திரதானம், நல்ல சிவாலயசேவை, யாகங்கள் ஆகிய இவற்றைச்செய்தும் புத்திரன் இல்லாமையினால் வருந்தி, உபமன்னியு என்று உலகம் துதிக்கும் முனிவர்மாட்டுப்போய்ச்சேர்ந்தான். எ-று. (௩௯)

வெகுளிவேரரிந்தவிழுத்தவவெனதுவிழுமரீதுடைத்தியென்றிரந்து முகமனெடுரைப்பநன்றெனமகிழ்ந்துமுழுதுலகுதுதுயரகற்றி மகிழ்தரப்பரியுமாதவரினக்கும்வருந்துயருண்டுகொன்மதிக்கிற் புகலுலகுயிரின்புதல்வரேநினைக்கோர்புதல்வனின் நென்பதென்புக்கலாய்.

இ-ள். கோபத்தை வேரோடுகளைந்த சிறந்த தவத்தையுடையவரே, எனது வருத்தத்தைத் தேவரீர் நீக்கியருளுக என்று குறையிரந்து, உபசாரவசனத்தோடு சொல்ல, (அவர்) நன்று என்றுச் சந்தோஷப்பட்டு, உலகம் முழுதும் பொருந்துந் துன்பத்தைநீக்கி மகிழும்படிசெய்யுங் கிருட்டினனே, உனக்கும் வருகின்ற துயரம்! உண்டோ! சிந்திக்கில், சொல்லப்படும் உலகத்

தினுள்ள உயிர்கள் நின் புதல்வர்களே (அங்ஙனமாக,) உனக்கு ஒரு புதல்வன் இல்லையென்று சொல்லுவது என்னை சொல்லுதி. எ-று. (ச௦)

பிதிர்சுணங்கணிந்தவிளமுலைத்துவர்வாய்ப்பிறைநுதற்கரும்பெனுஞ்சாம்பவதியினுடைந்தாய்வழங்குவன்மிகவும்வளம்படுபாண்டிநன்னாட்டிகதிதருந்தலங்கள் பற்பலவவையிற்கருதினுங்கருதியவெல்லா [ற்முதவிமெயூரகிரியெனவொன்றாங்குற்றிமெறைமுடிவுணர்ந்தோய்.

இ-ள். வேதசிரசை (ஐயந்திரிபற) அறிந்தவுனே, பிதிர்ந்த தேமலைப் பொருந்திய இளமையாகிய முலையினையும், பவளம்போலும் வாயினையும், பிறைபோலும் நெற்றியையும் உடைய கரும்புபோலும் சாம்பவதி என்பவளால் நீ என்மாட்டுவந்தாய், (அதற்கு ஒருபாயஞ்) சொல்வேன்: மிக வளங்களுண்டாகும் நல்ல பாண்டிநாட்டில் மோகூத்தைத்தரும் க்ஷேத்திரங்கள் பற்பல உள்ளன. அவைகளில் (எவற்றை) நினைத்தாலும் நினைத்த அவற்றையெல்லாங்கொடுக்கும் மயூரகிரியென ஒன்று இருக்கும். எ-று. ஆங்கு-அசை. இவற்றையுடையகரும்பு இல்பொருளுவமை. (சக)

அத்தலமதனிர்கிரீச்சராஞ்சாந்திராயணமிருந்துளோராணப்,பத்தியான்மறையோரதிதிகட்கன்னம்பகிர்ந்துளோர்நிதிமுதலீந்தோர், நித்தலுமலருந்தனவனங்கணிருமித்தோர்திருமடஞ்செய்தோ, நித்தலமதனினெடிதுநாள் வாழ்ந்துண்டிருந்துமேற்குகன்பதமவடவார்

இ-ள். அந்த க்ஷேத்திரத்தில் கிரீச்சரம், சாந்திராயணம் என்னும் விரதங்களை அதுட்டித்தோர், குறையாத அன்பினால் பிராமணருக்கும் அதிதிகளுக்கும் அன்னதானஞ் செய்தோர், திரவியம் முதலியவற்றைக்கொடுத்தோர், எப்பொழுதும் மலருகின்ற திருந்தனவனங்களை உண்டாக்கினோர், திருமடம் இயற்றினோர் ஆகிய இவர்கள், இவ்வலகத்தில் நெடுங்காலம் வாழ்ந்து (பலபோகங்களை) அனுபவித்திருந்து, மறுமையிற் கந்தலோகத்தை அடைவார்கள். எ-று. (சஉ)

கண்ணவவ்வரையினெவற்றிற்குமுயர்ந்தகார்த்திகைவெள்ளியி ன்விரதம்,விண்ணவர்புகழுஞ்சட்டியின்விரதமேம்படுமிந்தமுன்றனையும், பண்ணமர்மொழியாளுடனுற்றித்தனியேற்பண்ணவன்நனை யும்பரவிந, பெண்ணமுதினுக்கும்பாலகன்றோன்றுமேனையநினைத்த வும்பெறுவாய்.

இ-ள். கிருட்டிணனே, அம்மயூரகிரியில் விரதங்கள் எல்லாவற்றிற்கு மேலான கார்த்திகை (விரதம்) சக்கிரவாரவிரதம், தேவர்புகழுகின்ற சட்டி-விரதம் ஆகிய மேம்பட்ட இந்த மூன்றையும், பண்போன்ற சொல்லினையுடைய சாம்பவதியுடனே அதுட்டித்து, ஒப்பற்ற வேலினையுடைய சுப்பிரமணியப்பெருமானையும் துதிக்கில், பெண்களுக்குள் அமிர்தம்போன்ற சாம்பவதிக்கும் புத்திரன் அவதரிப்பன். நீ நினைத்த ஏனையவற்றையும் அடைவாய். எ-று. பண்ணமர்மொழி என்பதற்குப் பண்விரும்புஞ்சொல்லெனினும்பொருந்தும். (சங)

அரக்கராமுளரிக்கொருபெரும்பனியாமண்ணலேயம்மலையிடைநீ, பொருக்கெனச்சுடர்செய் தொடிக்கையாளுடனே போதுகென்ற லுமுளமகிழ்ந்து, திருக்கிளர்முனிவன்றனைவிடைகொண்டுதிரும்பியவ்வரையினிலடைந்தான், வரைக்குடையெடுத்துமழைதடுத்தாயர் மனையிடைவளர்ந்தகோபாலன்.

இ-ள். இராக்கதராகிய தாமரைகளுக்கு ஒரு பெரிய பனியாகிய பெருமையுடையானே, அம்மயூரகிரியில் நீ விரைவாக ஒளியைச்செய்கின்ற வலையிலே அணிந்த கையினையுடையாளோடு போகுக என்று கூறலும், (கோவார்த்தனமென்னும்) மலையாகிய குடையைப்பிடித்துக் (கல்) மழையைத்தடுத்து 'இடையர்வீட்டில்வளர்ந்த கிருட்டிணன், மனம் மகிழ்ந்து, (அருட்) செல்வம் மிக்க உபமன்னியுமுனிவரிடத்து விடைபெற்று, மீண்டு அம்மலையை அடைந்தான். எ-று. (சசு)

சரவணம்படிந்துமுருகவேளுவந்தசட்டிகார்த்திகைபுகர்வார, விரதமதிருந்துதினந்தொறுமயூர வெற்றினைச்சூழ்ந்துமேற்போந்து, பொருவருமிமையோர்முடியுமுகழங்காட்புனிதனகணையடி போற்றித், திருவொடுமொருமண்டலமீவவாறிருப்பச் செப்புமவ்வணங்களுள்வயிற்றில்.

இ-ள். சரவணப்பொய்கையில் ஸ்ரானஞ்செய்து, குமாரசுவாமியிடும் பிய சட்டி, கார்த்திகை, சுக்கிரவாரவிரதங்களை அதுட்டித்து, நாடோறும் மயூரகிரியைப் பிரதக்ஷிணஞ்செய்து, பின் வந்து, நிகரில்லாத தேவர்களுடைய கிரீடங்கள் உழுகின்ற வீரக்கழலையணிந்த பாதங்களையுடைய குமாரசுவாமியின் உபயபாதங்களைத்துதித்து, சாமபவதியுடன் ஒருமண்டலம் வரைக்கும் இப்படி இருக்க, சொல்லப்படும் அந்த இலக்கும்போல்வாளுடைய வயிற்றில், எ-று. மேற்போந்து என்பதற்கு மேலே ஏறி எனினும் பொருந்தம். (சரு)

வேற.

சாப்பனென்றுலகமேத்துந்தனயன்வந்துதித்தல்செய்தான்  
மேற்பொழிகடப்பம்பைந்தார்ச்செல்வனேதெய்வமென்னு  
வாம்பரிலோடும்போற்றியம்மகவுச்சிமோந்து  
காம்புறடோளிணாளுங்கணவனுமகிழ்ச்சிகூர்ந்தார்.

இ-ள். சாம்பன் என்று உலகம்புகழும் புதல்வன்வந்தவதரித்தான். மூங்கில்போன்ற தோளையுடைய சாம்பவதியும் நாயகனாகிய கிருட்டிணனும், தேன்பொழிகின்ற பசுமையாகிய கடப்பமாலையை அணிந்த குமாரசுவாமியே தெய்வம் என்று பேரன்போடும் துதித்து, அப்புதல்வனுடைய உச்சியைமோந்து, மகிழ்ச்சியிருந்து, எ-று. (சசு)

உட்டெளிமறையோராதீபின்னவரீறயோங்கு  
மட்டிலாக்குடியாங்காங்கேவருவித்துமனையுமாக்கி  
யெட்டெனுஞ்செல்வமீந்தவ்விடத்தினிலளகைபோலப்  
பட்டணமாக்கித்தான்வாழ்துவரையம்பதியிற்போனான்.

இ-ள். மனந்தெளிந்த பிராமணர்முதல் வேளாளர் ஈழாக உயர்ந்த அளவில்லாதகுடிசை அந்தந்த இடங்களில் நின்று அழைப்பித்து, (அக்குடிசைக்கு) வீடுகளையும் உண்டாக்கி, அட்ட ஐசுவரியங்களையுங்கொடுத்து, அவ்விடத்தில் அளகைநகர்போலப் பட்டணம் ஒன்றை இயற்றி, தான் வாழுகின்ற துவாரகாபுரிக்குப்போனான். எ-று. (சஎ)

மருவுமில்விதப்பேற்றின்மகிமையான்வலியின்மிக்க முரனெனுமசுரன்றனைமுருக்கி யேமுராரியென்று பகர்வுறவைகினிபபட்டணங்கிருந்தன்னி லிருவிரோசகிமிழ்ப்புநீக்குமயூரமாபுரமென்பாரே.

இ-ள். பொருந்திய இவ்விதங்களை அதுட்டித்துப் பெற்றபேற்றின் விசேடத்தினால் வலிமையில்மேற்பட்ட முரன் என்கின்ற அசுரனை அழித்து முராரி என்று சொல்லும்படி (கிருட்டிணன்) இருந்தான். இந்த நகரைக் கிருதயுகத்தில் நல்வினை தீவினை என்னும் இரண்டின் தொடர்ச்சியைக்கொக்கும் மயூரமாபுரம் என்பர். எ-று. (சஅ)

துகளுதுதிதேதந்தாநர்சுவத்தகானமாமென்பர் புகழ்துவாபரததிற்கண்ணபுரமென்பாரியமேவு மிகழ்வுறுகலியின்மேலாமயூரநதகிரியாமெனது பகர்வுறவைகுமென்றுபகர்தனனபதுமததண்ணால்.

இ-ள். குற்றமில்லாத திரேதயுகத்தில் அச்சுவத்தகானம் என்பர். புகழைமைய துவாபரயுகத்தில் (அது) கண்ணபுரம் என்று சொல்லும்படியிருக்கும். இகழ்ச்சிமிக்க கலியுகத்தில் மேலாகிய நல்ல மயூரகிரி என்று சொல்லும்படி இருக்கும் என்று பிரமா சொன்னார். எ-று. (சஆ)

மயூரம முத்திபெற்சருக்கமுற்றிறறு.

ஆகிருயிருத்தம ௨௪௪.

ஐந்தாவது

கார்த்திகைநவிரதமுரைத்தசருக்கர்.

முருக வேளினிதுவந்திடுவிரதமுன்றென்ன வுரைசெய்தாயவை நோற்றிநிமித்தியினையுரையென்றியவேழிசைநாரதன்கேட்டலுமன்பால் விசைசெய்தாண்மலருறைபவனீங்கிவைவிளம்பும்.

இ-ள். குமாரசுவாமி நன்றாகவிரும்பும் விரதங்கள் முன்றென்று அருளிச்செய்தீர். அவற்றை அதுட்டிக்கும் விதியை அருளிச்செய்த என்று அருமையாகிய ஏழிசையினையுடைய நாரதமுனிவர்வினுவலும், வாசனைபொருந்திய அன்றலர்ந்த தாமரையாசனத்தில் வீற்றிருக்கும் பிரமா அன்பினால் இவற்றைச்சொல்வாரா. எ-று. (க)

ஒளிகொள்கார்த்திகைவிரதமுன்னுரைச்சுவனோற்றே  
ரளியுளோர்களாயிம்மையிற் பெருந்திருவாரந்து  
களியடைந்து நன்றிருந்துபின் கந்தமார் நறுந்தேன்  
றுளியுறைத்திடுகடம்பன்வான்றுணைப்பதம்புருவார்.

இ-ள். ஒளியைக்கொண்ட கார்த்திகைவிரதத்தை முன் சொல்வோம். அன்பையுடையோர்களாய் (அதனை) அதுட்டித்தோர் இம்மையிற் பெரிய செல்வங்களை அதுபவித்து, சந்தோஷத்தைப்பொருந்தி நன்றாக இருந்து, மறுமையில் வாசனைநிறைந்த நறுமையாகிய தேன்துள்ளி துளிக்கும் கடப்ப மாலைவையணியும் சுப்பிரமணியப்பெருமானுடைய பெருமையாகிய இரு பாதங்களை அடைவார். எ-று. (உ)

ஆறுமாழுகனருந்திட முலையமுதலிந்தோர்  
நாறுபூங்குழற்கார்த்திகைநாயிரவர்க்கு  
நீறுபூசியநின்மலனளித்தநல்லவரத்தான்  
மாயில்கார்த்திகையுத்தமவிரதமாய்வதியும்.

இ-ள். ஆறு திருமுகங்களையுடைய குமாரசுவாமி உண்ணும்படி முலைப் பாலைக்கொடுத்த நறுமணங்கமழும் பூவைமுடித்த கூந்தலையுடைய கார்த்திகைப்பெண்களுக்கு, விபூதியைத்தரித்த சிவபெருமான் கொடுத்த நல்ல வரத்தினால் நிகரில்லாத கார்த்திகைவிரதம் விசிட்டவிரதமாகவிரக்கும். எ-று. (ங)

ஐந்துமூர்த்தியின்மேலதாந்தநாசிவமாகும்  
கந்தனிச்சைநற்றொழினிறைசத்தியாய்க்கழற  
வந்தயானையும்வள்ளியுமுவந்ததவ்விரத  
மந்தனோன்பினையிருந்துளொர்க்கென்னபேறரிசே.

இ-ள். பஞ்சமூர்த்திகளின் மேலான சதாசிவமூர்த்தியாகிய குமார சுவாமியினது இச்சாசத்தியும் நல்ல கிரியாசத்தியுமாய்ச் சொல்லும்படிதோன்றிய தெய்வயானையும்மையாரும் வள்ளிநாயகியாரும் அதுட்டிக்கப்பெற்றது அவ்விரதம். அந்தவிரதத்தை அதுட்டித்தவர்களுக்கு என்னபேறரியது. எ-று. (ச)

எண்ணிலாதமர்நோன்பினுஞ் சத்தமயினைய  
புண்ணியந்தருங்கார்த்திகைவிரதமாய்புகலி  
னண்ணுமன்பினற்கேட்டவர்பாவம்போய்நலம்பெற்  
றண்ணல்வேலவனடிமிசையகன்றிடாதுறைவார்.

இ-ள். அளவின்றி இருக்கும் விரதங்களுள் இந்தப் புண்ணியத்தைத் தரும் கார்த்திகைவிரதம் உத்தமமாம். (இவ்விரதமகிமையைச்) சொல்லில் பொருந்திய அன்பினும் கேட்டவர்கள், பாவநீங்கி நன்மையைப்பெற்று, பெருமையினையுடைய குமாரசுவாமியின் பாதத்திற் பிரியாதிருப்பர். எ-று. விரதமாம் என்பதில் ஆம் என்பது உத்தமம் என்பதனோடு கூட்டிப் பொருளுரைக்கப்பட்டது. (ரு)

உலகமும்பொருட்டுரைக்குவன்பரத்தினையுணர்ந்து  
புலனடக்கியமுனிவகேளெனவயன்புகல்வா  
னலகில்வெற்புளவவறயினிற்செய்தனன்றவற்றுட்  
டலமொராறுநற்றணிகையேமுதலன்றாமால்.

இ-ள். உலகம் ஈடேறும்படி சொல்லுவேன், பரம்பொருளையறிந்து ஐம்  
புலனையடக்கிய நாரதமுனிவனே கேள என்று பிரமா சொல்வார். (குமார  
சுவாமிக்கு) அளவிறந்த மலைகளுள்ளன. அவற்றிலிருந்து (இவ்விரதத்தை)  
அதுட்டித்தல் நன்று. அவற்றுள்ளும் (சேலைவாப்முதலான) ஆறு கேஷத்தி  
ரங்களும், செருத்தணிமுதலாகிய மலைகளும் நன்றும். எ-று. (சு)

குன்றமாகுமவவாறினுட்கோதினற்பலன்று  
னென்றுகோடியாமயூரமாகிரியினிலுஞ்றறி  
னன்றியெங்ஙனங்குமரவேளமர்ந்தனனாகு  
நன்றுதன்மனையாயினுஞ்செய்வதுநலமால்.

இ-ள். மலைகளாகிய அந்த ஆறுகேஷத்திரங்களிலும் (கார்த்திகைவிரதம்  
அதுட்டித்தலால் வரும்) குற்றமில்லாத நலபலன் ஒன்று, மயூரகிரியில்  
அதுட்டிக்கில் கோடியாகும். அஃதன்றி எவ்விடத்திற் குமாரசுவாமி எழுந்  
தருளியிருந்தாரோ அவ்விடத்தில் (அதுட்டித்தல்) நன்றும். தன் வீடாயி  
னும் அதனை அதுட்டிப்பது நன்றும். எ-று. (எ)

திடங்கொள்கார்த்ததிகைத்திங்குளிறகார்த்ததிகைத்தினத்திற்  
றொடங்கவேண்டுமநரோன்பினைத்தோகையங்கிரியி  
னிடங்கொளாழியினிரவிவநதெழுமுனமெழுந்து  
தடங்கொள்வாரபுனதசரவணதடநதனிற்படிந்து.

இ-ள். அந்தக் கார்த்ததிகைவிரதத்தை நிச்சயமான கார்த்திகைமாசத்  
துக் கார்த்திகைநட்சத்திரத்தில் மயூரகிரியில் ஆரம்பிக்கவேண்டும. (எங்ங  
னமெனில்,) விசாலமாகிய கடலிற் சூரியன்வந்துதித்தற்குமுன் எழுந்து பெ  
ருமைபொருந்திய மிக்க சலத்தையுடைய சரவணப்பொய்கையில் ஸநான  
ஞ்செய்து, எ-று. (அ)

வேறு.

சத்தியரிருவரோடுஞ்சண்முகத்தேவையுன்னி  
நித்தியகருமமுற்றிககாமத்தினினைவைந்ததுச  
சுத்தவத்திரம்விபூதிகண்டிகைதுலங்கமெய்யிற்  
பத்தியின்வைகியோராறெழுததையும்பண்பாயோதி.

இ-ள். இருசத்திகளுடனே குமாரசுவாமியைத்தியாணித்து, நித்திய  
கருமங்களைமுடித்து, காமவிச்சையைத்தவிர்த்து, சுத்தமாகிய வஸ்திரம்  
விபூதி உருத்திராட்சம் ஆகிய இவை சரீரத்தில் விளங்கப் பத்தியுடன் இரு  
ந்து சடாட்சரத்தையும் விதிப்படி உச்சரித்து, எ-று. (க)



ஊனுடனுறக்கமின்றிப்பகற்பொழுதொழித்திராவிற்  
பூனுறுநியமத்தோடுஞ்சங்கற்பம்புகன்றியார்க்குங்  
காணும்விக்கினங்கடர்க்குங்கடவுளையடி யாருள்ளக்  
கோணறஞானல்குங்குழகனையருச்சித்தேத்தி.

இ-ள். போசனத்தோடு நித்திரை இல்லாமற் பகற்காலத்தைக்கழித்து,  
இராக்கரலத்தில், பூண்ட நியமங்களோடும் சங்கற்பத்தைச்செய்து, எவர்க  
ளுக்கும் உண்டாகின்ற இடைபூறுகளை நீக்குமீவிராயக்கடவுளை, அடியா  
ருடைய மனத்திலுள்ள மாறுபாடுங்கூட ஞானத்தைக்கொடுக்கும் பேரழ  
கரை, புகித்துத் துதித்து, எ-று. (௧௦)

திகழ்தருதருப்பைதோய்ந்தகவிபத்தாற்சுத்திசெய்து  
தகைபெறுகும்பத்தேனுஞ்சமைநிறுவருவினேனு  
மகமகிழ்தர வேபூசையாற்றலப்பூசையாறலும்  
வகையைநூல்சொன்னவாறேமுறையினால்வழங்கலுற்றேன்

இ-ள். விளங்குகின்ற தருப்பைசேர்ந்த பஞ்சகௌவியத்தாற் சுத்தி  
செய்து, தகைமைபொருந்திய சூம்பத்திலரயினும் (விதிப்படி) உண்டாக  
கப்பட்ட விமபத்திலரயினும் மனம் மகிழும்படி பூசைசெய்க, அப் பூசனை  
செய்யுமி வகைமையை நூல்கள் சொன்னபடியே முறைமையிற்றே சொல்  
வேனாயினேன். எ-று. (௧௧)

வாலுரையார்களு கோடியென்பவபோல்வடிவாக ஒருநங்  
காலமேமலாந்ததெனனக்கவிரியமுக்காங்காட்டு  
சீலமாங்குருணைவாரி திகழ்தருவிழிபூவாறுநங்  
கோலமாங்குமீராறுங்குரையும்பொன்மௌலிப்பொற்பும.

இ-ள். கோடி இளஞ்சூரியாகவிரகாசிக்குமாறுபோலப் (பிரகாசிக  
ளும்) வடிவமும், செந்நாமரை உதயகாலத்தில் அலாந்தாற்போல அழகுவுள்ள  
புகும் ஆறுமுகங்களும், ஒழுங்காகிய கிருபைப்பெருக்குவிளங்குகின்ற திரு  
க்கள்கள்பதினெட்டும், அழகுநிறைந்த திருக்கரம் பன்னிரண்டும், குண்ட  
லங்களும், பொன்னாலாய்க் கிரீடத்தின் அடிமேல், எ-று. (௧௨)

முருகுதோய்ந்தவகாலுமுல்லைமெல்லுமபைவாங்கி  
நிரல்படவைத்திட்டன்னநிலாத்வழையிறுநாய  
திருவுறுமென்பட்டாடைதொசையெலாம்விளங்கசரகதும  
பொருவருதுசுப்பிமென்னும்புரையிலாசரந்தடுஞ்சுக்கம்.

இ-ள். நறுமணம்பொருந்திய தேனேப்பிலிற்றும முல்லையினது மென்  
மையாகிய அரும்பையெடுத்து ஒழுங்குபெற்றவைத்தாற்போன்ற ஒளிவீசும்  
பற்களும், சுத்தமான அழகையுடைய மென்மையாகிய பட்டுவஸ்திரத்தைத்  
திக்குகளெல்லாம் விளங்கும்படி அணியும் கிரீடமொத்த இடையும், என்னை  
கும் ஒப்பில்லாத சந்தனுக்குழம்பையணிந்த திருமார்பும், எ-று. (௧௩)

வேல்கதையபயமம்புவாள் கொடிவிளம்புமாறு  
மால்கொளும்வலக்கைவாமம்வச்சிரம்முளரிப்போது  
குலம்வில்வரதம்யக்ககேடகந்துலங்குமாறு  
மோலிசுதங்கைதண்டையொவிர்தருபாதப்போதும்.

இ-ள். வேல், தண்டு, அபயம், அம்பு, வாள், கொடி என்று சொல்  
லப்படும் ஆறையும் பெருமையுடன்தாங்கும் வலத்திருக்கரங்கள் (ஆறும்,)   
குலிசம், தாமரைப்பூ, குலம், வில், வரதம், மேலானபரிசை ஆகிய இவை  
விளங்கும் இடத்திருக்கரங்கள் (ஆறும்,) ஒலிக்கின்ற சதங்கையும் தண்  
டையும் பிரகாசிக்கின்ற பாததாமரைகளும், எ-று. வாமம் ஆறும் எனக்  
கூட்டிப் பொருளுரைக்கப்பட்டது. (கசு)

சொக்கமாம்பொன்னுலேயந்தமணியினுற்றுலங்கச்செய்த  
தக்கநற்கலனுஞ்செய்யதாமரைவிளங்குமார்புந்  
தெக்கணங்குறவார்மாதும்வாமத்திற்கெய்வமாதும்  
பக்கம்வாய்ப்தொளிரவுமாகிப்பாவித்தாவாகித்தப்பால்.

இ-ள். கலப்பில்லாத பொன்னினாலும், இயைந்த இரத்தினத்தினாலும்,  
பிரகாசிக்கும்படிசெய்யப்பட்ட தருந்த நல்ல ஆபரணமும், செந்தாமரை  
மலரும், விளங்குகின்ற திருமார்பும், வலப்பக்கத்தில் வள்ளிநாயகியாரும்,  
இடப்பக்கத்தில் தெய்வநாயகியாரும் பொருந்தி விளங்குதலுமாகப்பாவனை  
பண்ணி, ஆவாகனஞ்செய்து, அதன்பின், எ-று. பக்கம் என்பது - தெக்க  
ணம் வாமம் என்னும் இரண்டோடும்கூட்டிப் பொருளுரைக்கப்பட்டது.()

அரியின்மென்றவிசுநல்கிப்பாத்தியமளித்துநீரான்  
மருவுமாசமனநலகியருக்கியம்வழங்கிப்பின்னர்த்  
தருமமுதைந்துபஞ்சகலியநற்களிதேன்செய்ய  
விரைசெய்நீர்புட்பந்தோய்நீர்வியனனீர்விதியாலாட்டி.

இ-ள். மிருதுவான சிங்காசனங்கொடுத்து, (அதன்பின்) நீரினுற்பாத்  
தியங்கொடுத்து, (அதன்பின்) பொருந்திய ஆசமனங்கொடுத்து, (அதன்  
பின்) அர்க்கியங்கொடுத்து, அதன்பின் சேர்க்கப்பட்ட பஞ்சாமிர்தம்,  
பஞ்சகௌவியம், நல்லபழம், தேன், செப்பமான பனிகீர், புட்பமிட்ட நீர்,  
சிறந்த நல்லகீர் ஆகிய இவற்றை விதிப்படி அபிஷேகஞ்செய்து, எ-று.(கசு)

விலைவரம்பறியாதுண்ணுற்பட்டுடைவிளங்கச்சாத்தி  
நலமுறுபூணூலீந்துநாறுதிக்கினும்வில்விசி  
நிலவுறுபொருளையெல்லார்தன்மயஞ்செய்யுநீரார்  
குலமணிப்பூணும்வாசக்குளிர்ந்தசந்தாதியிந்து.

இ-ள். விலையினது எல்லை அறிதல்கூடாத நண்ணிய நூலால் ஆகிய  
பட்டுவைத்திரத்தை விளங்கும்படிசாத்தி, நன்மைமிக்க உபவீதத்தைச்சே

ர்த்தி, நான்குதிசைகளினும் ஒளிவீசிவிளங்கும் பொருள்களையெல்லாம் தன் மயமாக்குந் தன்மைபொருந்திய உயர்ந்த இரத்தினுபரணத்தையும், வாச னைபொருந்திய குளிர்ந்த சந்தனமுதலியவற்றையும் சேர்த்தி, எ-று. (கௌ)

பழுதிலக்கதையுநல்கிப்பற்பலகாதம்வீசும்  
வழிமதுத்தெரியலசூட்டிவளர்துணைசரணந்தொட்டுச்  
செழுமணியிமைக்குமெளலிச்சிரமட்டும்மனுவையோதி  
வழுவுவங்கபூசையாகமவகையாற்செய்து.

இ-ள். குற்றமில்லாத அட்சதையுங்கொடுத்து, பற்பலகாதம்வரைக் கும் (நறுமணம்)வீசுகின்ற தேன்சொரியும் மாலையைச்சூட்டி, (அழகு) வளர் கின்ற உபயபாதம்முதல் செழுமையாகிய இரத்தினமவிளங்குங் கிரட்டத்தை யணிந்த சிரம்வரைக்கும் மந்திரத்தைச்சொல்லி, குற்றம் அற அங்கபூசை யை ஆகமவீதிப்படிசெய்து, எ-று. (கஅ)

கந்தசண்முகமயூரவாகனகார்த்திகேய  
சந்தரவுழையாண்மைந்தகப்பிரமணியவள்ளி  
யிந்திரகுமரிகொண்குவென்பனமுதலீரெட்ட  
சந்தமார்நாமமோதியருச்சுணையாட்செய்து.

இ-ள். ஆறுநவங்களும் ஒன்றாய்ச்சேர்க்கடாட்டவரே, ஆறுமுகங் களையுடையவரே, மயில்வாகனத்தையுடையவரே, கார்த்திகையின் புதல்வ ரே, அழகினையுடைய பார்ப்பதியாரது குமாரரே, பதித்துவம் நிலைபெற்றவ ரே, வள்ளிராயகியார் தெய்வநாயகியார் என்னும் இருசத்திகளுக்கு நாயக ரே என்பனவற்றை முதலாகவுள்ள பதினாறு அழகுநிறைந்த திருநாமங்க ளைச்சொல்லி அருச்சுணையைப் பொருந்தச்செய்து, எ-று. கந்த என்பதற் குச் சத்துருக்களை ஒடுமபடிசெய்பவா என்பது மொருபொருள். (கஆ)

அதனின்மேற்பீடந்தன்னிற்கார்த்திகையறுவர்தம்மை  
யிதழுடனினைத்தாவாகித்தாறிடத்திருத்திப்பூசித்  
துதவிசெய்யுமயிலேநானாவன்னமுமொன்றாஞ்சுங்  
கதழ்யும்வெவ்வரவைவாயிற்கவவுமவீரமுமாயெண்ணி.

இ-ள். அதன்பின், பீடத்தில் கார்த்திகைப்பெண்கள் அறுவரை அன் போடுதியாளித்து, ஆவாகனம்செய்து, ஆறிடத்தில் இருத்திப் பூசைபுரி ந்து, (தன்னைநினைத்தவர்க்கு) உதவியைச்செய்கின்ற மயிலைப் பற்பலநிற மும், பகைவரஞ்சுமவேகமும், கொடியபாம்பை வாயிற்கொளவுகின்ற வீர மும் உடையதாகத் தியாளித்து, எ-று. (கஉ)

பொருந்தவாவாகனஞ்செய்தருச்சித்துப்புகனுமோரா  
யிரந்திருப்பெயரையோதியீரமோடிகையுள்ளம்  
வரந்தரும்படியாய்க்காலவனசமாமலராலர்ச்சித்  
னாரங்கிகழ்துபதிமுதவியாறிரதத்தோடும்.

இ-ள். இயையும்படி ஆவாகனஞ்செய்து பூசித்து, சொல்லுகின்ற ஆயிரம் திருநாமங்களையோதி, அன்போடுமனமிளகி, (நினைத்த) வரங்களைத் தரும்படியாக அன்றலர்ந்த தாமரைமலரால் அருச்சினைசெய்து, ஞானம் விளங்குந் தூபதீபங்களைக்கொடுத்து, ஆறுசுவையோடும், எ-று. (௨௧)

ஆரமுதுதவிக்கற்பூராதியால்வாசஞ்சார்ந்த  
நீர்கொடுத்தழகுவாய்த்தகைதையின்மலரைநேராய்ச்  
சாரும்வெள்ளிலைபாகீந்துசராசரவுபிரகட்கெல்லாங்  
காரணப்பொருளாஞானக்கடவுளைவலமாய்வந்து.

இ-ள். பொருந்திய அன்னத்தைநிலேவித்து, கருப்பூரமுதலியவற்றால் வாசனைபொருந்திய சலத்தைக்கொடுத்து, அழகுவாய்த்த தாழம்பூவை நிக ராகிப்பொருந்தும் வெற்றிலைபாக்கை உதவி, சரம் அசரம் ஆகிய உயிர்களுக் கெல்லாங் காரணப்பொருளாகிய ஞானத்தையுடைய சுப்பிரமணியப்பெரு மானைப் பிரதக்ஷிணமாய்வந்து, எ-று. (௨௨)

வேறு.

சங்கரனகங்குளிரவந்ததிருமைந்தநமசண்முகநம  
வெங்கயமுகாந்தகசடாட்சரகுமாரநமவெண்டிரையுலாங்  
கங்கைதருமைந்தநமநான்மறையுமா லுநிலைகாணவரிதா  
யெங்குநிறைவோய்நமவிசாகநமகந்தகிரியெந்தைநமவே.

இ-ள். சிவபெருமானுடைய திருவுளம் குளிரும்படி அவதரித்த திருக் குமாரரே நமஸ்காரம். அறுமுகவரே நமஸ்காரம். கொடிய யானைமுகத் தையுடைய தாரகனுக்கு யமனே, ஆறெழுத்தின்பொருளே, குர்ச்சிதங்க ணைக்கெடுப்பவரே நமஸ்காரம். வெண்மையாகியதிறை உலாவுகின்ற கங்கை பெற்ற புதல்வரே நமஸ்காரம். நான்குவேதங்களும் விட்டுணுவும் (தேவீரு டைய) நிலைமையைக்காண்டற்கு அருமையாய் எங்கும் வியாபித்தவரே நம ஸ்காரம். விசாகநட்சத்திரத்தில் அவதரித்தவரே நமஸ்காரம். கந்தமலையில் வீற்றிருக்கும் எம்பெருமானே நமஸ்காரம். எ-று. (௨௩)

லானவர்களைதநமவாணவுயர்ந்திடுமயூரகிரிவாழ்  
ஞானநிறைவேநமமெஞ்ஞானபலன்மெய்யடியார்நண்ணாவருளுந்  
தேனிமிர்கடம்பநமதேனிமிரும்வாயநமசீர்பெறுசரக்  
கானபவனைநமகுகாரநமமலர்ந்துதிசுழ்கண்ணநமவே.

இ-ள். தேவர்களுக்குமுதல்வரே நமஸ்காரம். ஆகாயம்வரைக்குமுய ர்ந்த மயூரகிரியில்வாழுகின்ற ஞானபூரணமே நமஸ்காரம். மெய்ஞ்ஞானத் தாலாகிய பிரயோசனத்தை மெய்யன்பர்களடையக் கொடுத்தருளுகின்ற வண்டுகள் கீதங்களைப்பாடுங் கடப்பமாலையையுடையவரே நமஸ்காரம். தே ன்போலும் இனிய குதலைவார்த்தையைப்பேசுந் திருவாயையுடையவரே நமஸ்காரம். சிறப்பைப்பெறும் சரவணப்பொய்கையிலே உற்பத்தியான வரே நமஸ்காரம். இரகசியப்பொருளானவரே நமஸ்காரம். அலர்ந்துவிளங் குந் திருக்கண்களையுடையவரே நமஸ்காரம். எ-று. (௨௪)

தண்டை புனைசெங்கம்லமன்னசரணாததக்கையிடைவேல்  
கொண்டவநிரஞ்சனநிராமயமறைபபையகல்கோதிலறிவா  
யுண்டெனவிளங்கியிடுமோநமசிவாயநமவுத்தமர்களாந்  
தொண்டரகமீதுகிழ்வோய்நமவிளக்கமுறுசோதிநமவே.

இ-ள். தண்டையையணிந்த செந்தாமரைமலர்போன்ற பாதங்களை, டையவரே நமஸ்காரம். பெருமைபொருந்திய திருக்கரத்தில் வேற்படை யையேந்தினவரே, களங்கம் இல்லாதவரே, பிணியற்றவரே, திரோதான த்தைநீங்கிய குற்றமற்ற அறிவாகி உண்டென்று பிரகாசித்திற ஓம் நமசி வாய எப்பபடும் பஞ்சாக்கரப்பொருளானவரே நமஸ்காரம். உத்தமர்களா றிய அன்பர்களது இருதயத்தில் விளங்குபவரே நமஸ்காரம். பிரகாசமிக்க சோதியே நமஸ்காரம். எ-று. (உடு)

வேறு.

என்றுமுன்னிறைஞ்சிப்பூவினஞ்சலியியற்றிப்பாலாற்  
கன்றினுக்கிரங்குமான்போற்கருணைவைத்தளித்தியென்னக்  
குன்றலில்கரத்தாலோர்முன்னருக்கியங்கொடுத்துநேரோ  
ரின்றிருகரமுங்கூப்பிநிலைபெறச்சிரத்திற்கூட்டி.

இ-ள். என்று (துதித்துத்) திருமுன்நமஸ்கரித்து, புட்பாஞ்சலிசெய்து, பால்சுரீத்தலாற் கன்றிற்கருகூர் தாய்ப்பசுவைப்போலக் கிருபையைச்செ ய்து இரட்சித்தருளுக என்று குறைதலில்லாத கையினால் மூன்றுதரம் அரு க்கியங்கொடுத்து, நேராகநின்று இரண்டு கரங்களையுங்குவித்து, நிலையாகச் சிரசில்வைத்து, எ-று. (உசு)

செய்வினைகுற்றமின்றியிராவெனச்செயுநாற்கண்ணே  
யவ்வவரியல்பிராயச்சித்தமுமறைந்ததைய  
விவ்வினையதினுங்குற்றமிருக்குநின்றையாலேழை  
யுய்வகைபொறுத்துவேண்டும்பலமெலாமுதவுவாயே.

இ-ள். செய்கின்றதொழில்கள் குற்றமின்றி, இருக்கமாட்டா என்று சொல்லு தூலின்கண்ணே அவரவர்செய்கின்ற பிராயச்சித்தங்களுங் கூறப் பட்டன. சுவாமீ, இந்தத்தொழிலினுங் குற்றமிருக்கும். தேவரீருடைய தையினால் ஏழையேனுய்யும்படி (அதனைச்) சகித்து, வேண்டியபலனை யெல்லாந் தந்தருளுக, எ-று. (உஎ)

என்றுநல்லவரங்கள்வேண்டலித்திறனோன்புமுற்ற  
லொன்றியவிதியாற்செய்யவலியிலோரோங்குமன்பா  
னன்றுறவியின்றமட்டுஞ்செய்கநோய்நண்ணாரச்ச  
மின்றிநற்செல்வத்தோடுமின்பமுமடைவர்மன்னோ.

இ-ள். என்று நல்ல வரங்களைவேண்டிக. இவ்வாறு விரதத்தைமுடிக்க குக. பொருந்திய விதிப்படிசெய்ய வலிமையில்லாதவர்கள் மிக்கவன்பினால் நன்றாகத் (தம்மால்) இயன்றளவும் அதுட்டிக்க. (அவ்வாறுதுட்டித்தேரூர்)

கோயும், பகைவராத் பயமும் இன்றி நல்லசெல்வத்தோடும் இன்பமும் அடைவர். எ-று. (௨௮)

சுருக்கினன்மொழிந்தேனிந்தவிரதத்தின்பலத்தைத்தோன்றல் விரித்தனம்ற்றரிதுசெய்யவியன்மணிச்சூட்டுப்பேழ்வாய்ப் பரித்தபாரச்சேடனாகிற்பகர்வனங்கவனுங்கோடி யுருக்கிளர்வருடஞ்சூழ்ந்தேயுரைத்திடவேண்மென்றே.

இ-ள். புதல்வனே, இந்தக் கார்த்திகைவிரதபலனைச் சுருக்கிச் சொன்னேன்; விரித்துச்சொல்லுதல் (என்றாற்) கூடாது. சிவந்த சிறந்த இரத்தினம்பொருத்திய சுடிகையையும் பெரியவாயையும் உடைய பூமியைத்தாங்குகின்ற சேஷனாயின் (விரித்துச்) சொல்வான். (அவ்வாறு விரித்துச்சொல்லில்) அவனும் அழகுமிக்க கோடிவருடம்வரையுஞ் சிந்தித்தே சொல்லல் வேண்டும். எ-று. (௨௯)

ஆங்கவனன்றியாவரறையவல்லவர்களென்னிற்  
தேங்கமழ்மாலையை வேற்கந்தனைசெப்பல்வேண்டு  
மோங்குமப்பெருமைவாய்ந்தவிரதத்தையுரைத்துளோர்க  
டாங்கரும்விருப்பினோடுங்கந்தவேள் சரணஞ்சார்வார்.

இ-ள். அந்தச்சேஷனன்றி வேறியாவர் சொல்லவல்லரென்றான், தேன் கமழும் மாலையையணிந்த கூரிய வேற்படையினையுடைய குமாரசுவாமியே சொல்லியருளுதல்வேண்டும். உயர்ந்த அந்தப் பெருமைவாய்த்த வீரதம்கி மையைப்பேசினோர்கள் தாங்குதற்கரிய விருப்பத்தோடுங் குமாரசுவாமியினது பாதங்களையடைவர். எ-று. (௩௦)

வேறு.

மன்றவவ்விரதநியமநால்வகைத்தாம்வாழ்நாளளவுநொற்றிடுத  
லன்றியோராறுண்டன்றிமூவாண்டாமன்றியோர்வருடமுமாமா  
னன்றிருப்பவருத்தாபனமறைநூனவின்றிம்வகைசெய்வேண்டும்  
வென்றிசேர்யாமோயவ்வவருடத்திதுதுயுத்தாபனவிதியே.

இ-ள். நிச்சயமாக அந்தக் கார்த்திகைவிரதத்தையதுட்டிக்கு நியமம் காண்குவனகப்படும்: வாழ்நாளவரைக்குமதுட்டிக்க. அஃதன்றி ஆறுவருட முமாகும். அஃதன்றி மூன்றுவருடமுமாகும். அஃதன்றி ஒருவருடமும் ஆகும். நன்றாய் (அதனை) அதுட்டிப்பவர் உத்தியாபனத்தை ஆகமஞ்சொன் னபடி செய்தல்வேண்டும். வென்றிபொருத்திய யாழையுடைய நாரதமுனி வனே, அந்த அந்த வருடத்தின் முடிவிற்கெய்கின்ற உத்தியாபனவிதி (எப் படியென்றால்,) எ-று. (௩௧)

உத்தமமிருபான்காசெடைபொன்னுமிடைகடையொருபதுமாறுஞ் சத்தியில்வருக்கெவ்வளவெனினுந்தகடுசெய்ததனிடைவேற்கை யத்தனதுருவைச்சத்தியிரிபுபாலமர்தரவழகுடன்றீட்டிச் சுத்தமாஞ்சிறியதகடுபன்னுறிற்சோடசவுருவமும்வரைந்தே.

இ-ள். இருபதுகாசெடையுள்ளபொன் உத்தமமாம். பத்துக்காசெடையுள்ளபொன் மத்திமமாம். ஆறுகாசெடையுள்ளபொன் அதமமாம். இயல்பில்லாதவருக்கு எவ்வளவிலாயினுந் தகட்டைச்செய்து, அத்தகட்டில் வேலையேந்திய திருக்கரத்தையுடைய குமாரசுவாமியினது திருவுருவைச் சத்திகளிருவரும் இருமருங்குமிருக்க அழகோடெழுதி, சுத்தமாகிய சிறுதகடு பதினூறில் சுப்பிரமணியக்கடவுளின் பதினாறு திருவுருவையுமெழுதி, எ-று. (1)

வாட்டமில்பாணியொருபொழுதருந்தித்தரையிடைத்துயின்று வேலவன்றன், றுட்டுணைநினைந்துதுயிலெழீஇயுதயந்தன்ற்செய்யுடன்கழித்ததற்பின், றீட்டருமெழில்சேர்சிவனுதுபுகணமைசெப்பரிமும்புராணதூல்கேட்டு, மோட்டுவெங்கதிர்போயடைந்தபின்புனலின் மூழ்கிநல்வத்திரம்புனைந்து.

இ-ள். சோர்வைநீக்குகின்ற நீரை ஒருபொழுதுண்டு, பூமியில் நித்திரைசெய்து, (பின்) நித்திரைவிட்டெழுந்து, குமாரசுவாமியினுடைய உபயபாதங்களைத்தியாளித்து, உதயகாலத்திற்செய்கின்ற கடன்சுளைமுடித்தபின்னர், சித்திரித்தற்கரிய பேரழகினையுடைய சிவபெருமானது புகழைச்சொல்லும் புராணதூல்களைக்கேட்டு, பெருமையாகிய சூரியன் அஸ்தமயனமானபின் நீரில் ஸ்நானஞ்செய்து; சத்தவஸ்திரந்தரித்து, எ-று. (௩௩)

கதித்தீடிற்றவம்போங்குறைந்திடல்வாண்கழியுமிவ்விருவகைபோக்கி விதித்தெம்படியேவிழிக்குநேராகமனுவொடும்விபூதியையெய்ந்து துதித்திடுமலைக்கடவறங்கடன்கடுகளறச்செய்துவானவரும் [௨௭]. மதித்தநற்கோயில் குருவின்மாமனைதன் மனையினிலியன்றவோர்வயி

இ-ள். அதிகமாயில் தவம்போகும், குறைந்தால் வாழ்நாள்சுருங்கும்; இவ்விருவகைக்குற்றங்களையும் நீக்கி (தூலில்) விதித்தபடியே இரண்டு புருவக்கடைவரைக்கும் நேராக மந்திரத்தோடு விபூதியை அணிந்து, துதிக்கப்படும் மலைக்காலத்திற் செய்யக்கடவனவாகிய நல்லகடன்களைக் குற்றமறச்செய்து, தேவரும்மதிக்கின்ற நல்ல ஆலயம், குருவினது பெருமையாகியவீடு, தன்வீடு ஆகிய இவற்றில் இயன்ற ஓரிடத்தில், எ-று. (௩௪)

எண்ணிரண்டொளிர்கான்மண்டபம்வகுத்துநடுவெணைர்வேதி கையியற்றிக், கண்ணாடிகராயலங்கரித்தீசன்கருகருந்திக்கிளிலேனு, நண்ணுறுமெதி ரேயெனினுமோர்குண்ட நலம்பெறச்செய்துநான்மறையும், வண்ணமும்வடிவுஞ்சாந்தமுநிறைந்த மாண்புடைக்குருவினைவரித்து.

இ-ள். ஷிளங்குகின்ற பதினாறுகால்களையுடைய மண்டபத்தையுண்டாக்கி, நடுவிலொரு வேதிகையைச்செய்து, (அதனைக்) கண்ணாடிக்குடிகராக அலங்காரஞ்செய்து, நினைத்தற்கரிய ஈசானதிக்கிலாயினும் பொருந்துகின்ற அதற்கெதிரிலாயினும் ஒருகுண்டத்தை நன்றாகச்செய்து, நான்குவேதங்களுந் நிறமும் அங்க இலக்கணமும் சாந்தகுணமும்நிறைந்த மாட்சிமையையுடைய ஆசாரியனைநியமித்து, எ-று. நிறம் ஆசாரியருக்குவிதிக்கப்பட்ட நிறம். (1)

வரித்திெங்குருவாற்சங்கற்பம்புகன்றுமதிப்பிளவனையவோர் மருப்பின், பொருப்பினையடியாருளத்திருளகற்ஹம் புனிதனைப்பூசை செய்திரந்து, தரைத்தலமனுநீர்ச்சுத்திசெய்ததனிற்சாரகற்றன்டுலதிலங்கள், பரப்பிமேற்பதுமமாமலர்பொறித்துத்துரோணநீர்க்கும்பமேற்பதித்தே.

இ-ள். நியமிக்கப்பட்ட ஆசாரியனைக்கொண்டு சங்கற்பஞ்செய்வித்து, சந்திரனது பிளவபோன்ற ஒரு கோட்டையுடைய மலையை, அடியாருடைய மனவிருளைக்கெடுக்கும் பரிசுத்தரை, பூசித்து யாசித்து, பூமியை மந்திரத்தோடுகூடிய நீரினாற்சுத்திசெய்து, அதனிற்பொருந்த நல்ல அரிசியையும் எள்ளையும்பரப்பி, அதன்மீதே பெருமையான தாமரைமலரைத்தீட்டி, துரோணமென்னும் அளவுபொருந்திய நீரையுடைய கும்பத்தை அதன்மீது வைத்து, எ-று. துரோணம் - பதக்கு, (கக)

சந்தனம்பூனைந்துமாவிலைகூர்ச்சந்தானை தேங்காயிலைநடுவைத்தந்தவேள்குடத்தைச்சூழவேயாரற்காறுநீர்க்குடங்கலாகும்ப [ன் நந்தலின்மேல்பாண்மயிறகுடநிறுவி நன்குறப்பூனைந்துபொற்றகட்டி வந்தவானவரையாவினைந்தாட்டி மருவுறுகும்பமேல்வைத்தே.

இ-ள். சந்தனத்தை அணிந்து, மாவிலை தருப்பை வஸ்திரம் தேங்காய் ஆகிய இவற்றை நடுவில்வைத்து, அந்தச் சுப்பிரமணியப்பெருமானது கும்பத்தைச்சூழக் கார்த்திகைக்கு நீரையுடைய ஆறு கும்பங்களையும் கலாகும்பத்தையும் குறைவில்லாத மேற்குப்பக்கத்தில் மயூரகும்பத்தையும்நிறுத்தி, நல்லாய் அலங்கரித்து, பொற்றகட்டில் ஆவாகனஞ்செய்த தேவரைப் பஞ்சகௌவியத்தால் அபிடேகஞ்செய்து, பொருந்திய கும்பத்தில்வைத்து, எ-று. (கஎ)

ஆகமமொழிந்தவாறுவேலவனையன்டுனாவாகனஞ்செய்து மோகமதகற்றுங்கரத்வேள்காயத்திரியினாற்பூசனைமுடித்தல் [த6 சோகமில்லுமின்றனையெண்வாக்கியத்தாற் றாயபூசனைசெய்துமுடித்வாகுளசிகியைமஞ்ஞையின்காயத்திரியினாண்மகிழ்வினர்ச்சித்தல்.

இ-ள். ஆகமஞ்சொன்னபடி குமாரசுவாமியை அன்பினால் ஆவாகனஞ்செய்து, மயக்கத்தைக்கெடுகின்ற குமாரசுவாமியினது காயத்திரியினாற்பூசையைமுடிக்க. சோகமில்லாத கார்த்திகையை எட்டுவாக்கியங்களாற் பரிசுத்தமாகிய பூசனையைச்செய்துமுடிக்க. வெற்றியினையுடைய மயிலை மயூரகாயத்திரியினால் மகிழ்ச்சியுடன் பூசிக்க. எ-று. (கஅ)

மறையவரானீர்க்கும்பமேற்கரத்தவைத்துவேண்மனுவைநூற்றெண்கா, லறைதனல்வேதமலர்க்கடம்பணிந்தவம்பகட்டாரமார்பினனைக், கறையணற்பாம்பினறிதுயிலமர்ந்தகருமுகிலெந்தையையென்னை, நறையுளித்தொழுகுங்கடுக்கைவேணியனை நவிலும்வாக்கியங் சளாற்செபித்தல்.



இ-ள். பிராமணரைக்கொண்டு, நீரையுடைய கும்பத்தின்மேற் கையை வைப்பித்து, குமாரசுவாமியினது மந்திரத்தை துற்றெடுத்ததரம் சொல்லுவிக்க. நல்ல துணிபொருந்திய கடப்பம்பூமலையைணிந்த அழகிய பெருமையாகிய பதக்கம்பொருந்திய மார்பினையுடைய குமாரசுவாமியை, நஞ்சுசெறிந்த மெல்வாயினையுடைய அனந்தசயனத்தில் அறிதயில்செய்கின்ற கரிய மூசில்போன்ற நிறத்தையுடைய நமது பிதாவாகிய லிட்டுனுவை, என்னை, தேன் தளிகொண்டு சொரிசின்ற கொன்றைமாலையொருந்திய சடையை யுடைய சிவபெருமானை அவ்வவர்க்குச் சொல்லப்பட்ட மந்திரங்களாற் செபிக்க. எ-று. வேதம் - தலை, வேதமலர்க்கடம்பு - வேதமாகிய கடப்பம்பூ எனினும்பொருந்தும். (கக)

அங்கியைவளர்த்துச்சாமமோர்நான்குங் கந்தவேண்மந்திரமறைந்து, பொங்குந் தவோம்மரிதல்கார்த்திகைக்கும்புகன்றிடுமோம மாறியற்றல், கங்குல் போமளவுந் துயிலொரிஇப்புலரிக்காலையிற்றாய நீர்படிந்து, மங்களகருமம்முடித்துமேற்பூசைநென்னல்போல்வகையுடன்செய்தல்.

இ-ள். அக்கினியைவளர்த்து, நான்குயாமத்திலுங் கந்தசுவாமியுடைய மந்திரத்தையுச்சரித்து (அக்கினி) சுவாலிக்க ஒழந்தசெய்க. கார்த்திகைநட்சத்திரத்திற்குஞ் சொல்லப்பட்ட ஆறு ஓமங்களைச்செய்க. (பின்,) இராக்கழியும்வரைக்கும் நித்திரைநீங்கி, வைகறைக்காலத்தில் சுத்தமாகிய நீரில் ஸ்நானஞ்செய்து, நித்தியசருமங்களைமுடித்து, பின், பூசையைச் சென்றநாள் போல வகைமைபொருந்தச் செய்க. எ-று. (ச௦)

முற்றுபூரணப்பேராகுதிசெய்துகும்பன்னைரினன்முழ்கி  
நற்றுகில்புனைநதுகுமரனைவரைநதநல்லபொற்றகமேந்நாச  
பொற்றநீர்க்கும்பங்குருவுமுற்றையநற்பூசுநர்பெறவுமங்களிகது  
வெற்றிசெய்களிறுபரிபசுநிதியம்வினோநிலம்பிறவையுமவழங்கி.

இ-ள். முடிவான பெரிய பூரணகுதியைச்செய்து, கும்பத்திலுள்ள நல்லீரால் முழுதி. சுத்தவஸ்திரத்தரித்து, குமாரசுவாமியினது திருவுருத்திட்டிய நல்லபொற்றகட்டையும் நல்லபுடைவையையும் பொன்னாலாகிய பூரணகும்பத்தையும் ஆசாரியனும் ஏனைச்சற்பாத்திரப் பிராமணருங் கொள்ளும் படி அப்பொழுதுகொடுத்து, வெற்றியைச்செய்கின்ற யானை, குதிரை, பசு, பொன், வயல், ஏனையவற்றையுந் தானஞ்செய்து, எ-று. (சக)

இன்னவாறுத்தா பனமுடித்திரிய வந்தணர்க்கன்னமீர் தான்  
ரோர், மன்னியகிளைஞர்மக்களோடருந்தல்வழக்கதாமிகதநேரன்பத  
னைச், சொன்னவாறியுழைத்தோர்நினை ததவைபெறுத்தொலைவறுசெ  
ல்வமுற்றிருந்து, பின்னரீததனிற் குமரன்றாரகத்தைவலச்செவிபேச  
விட்டடைவார்.

இ-ள். இவ்வாறுத்தியாபனத்தைச்செய்துமுடித்து, சற்பாத்திரப்பிராமணருக்கு அன்னதானஞ்செய்து, (நற்குணநற்செய்கைகளால்)நிறைந்தோர்,

நிலையான சுற்றத்தார், பிள்ளைகளாகிய இவர்களுடன் உண்டல்முறைமையாம். இந்தவிரதத்தைச் சொன்னவிதிப்படி அநுட்டித்தோர் கினைத்தபேற்றைப்பெற்று, அழிவில்லாத செல்வத்தைப்பொருந்தியிருந்து, பின் அந்தியகாலத்தில் குமாரசுவாமியானவர் பிரணவத்தை வலச்செவியில் உபதேசிக்க மோட்சத்தையடைவர். எ-று. (சஉ)

ஓதுபிவ்விரதக்கதையினைப்புகன்றோரெழுதினோரினிதெனவுவந்தோ, ராதியம்பரமனுமைவடிவெனச்சொலண்ணலங்குகனடிநிழற்கீழ்த், தீதறவிரூப்பரென்றுநற்செழுந்தேன்றிகழ்தொடையாழ்முனிகேட்பத், தாதுசூழ்கமலமலர்ப்பொகுட்டிருக்குஞ்சூர்முகக்குரிசில்சாற்றினனால்.

இ-ள். (நம்மாற்) சொல்லப்பட்ட இக்கார்த்திகைவிரதக் கதையைச் சொன்னவர்கள், எழுதினவர்கள், நன்றென்றும்சிகிழ்ந்தவர்கள், எவர்க்கும் முதல்வராகிய சிவபெருமான், பார்வதியாரது திருவடிவமென்று அருளிச்செய்த பெருமையினையுடைய குமாரசுவாமியினது பாதநிழலின்கீழ் சுகமாய் இருப்பரென்று நல்ல செழுமையாகிய தேன்விளங்கும் மாலைபொருந்திய மகதியாழையுடைய நாரதமுனிவர்கேட்க, மகரந்தஞ்செறிந்த தாமரைமலரின்பொகுட்டில் வீற்றிருக்கும் நான்குமுகங்களையுடைய பிரமா, அருளிச்செய்தார். எ-று. (சக)

சுக்கிரவாரவிரதமுரைத்தசருக்கம்முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் உ-உஉ.

ஆ ரு வ து

சுக்கிரவாரவிரதமுரைத்தசருக்கம்.

வெள்ளிவாரவிரதத்தைநாரத  
னுள்ள வாறுரைப்பாயெனவோதலும்  
வள்ள வாய்ச்செழுந்தாமரைவாழ்வுறுந்  
தெள்ளுநான்மறையந்தணன்செப்புவான்.

இ-ள். சுக்கிரவாரவிரதத்தை நாரதமுனிவர் உள்ளபடி அருளிச்செய்க என்று விண்ணப்பஞ்செய்தலும், சிறுகிண்ணம்போலும் வாயையுடைய செழுமையாகிய தாமரையாசனத்தில் வீற்றிருக்குந் தெளிவான நான்குவேதங்களையுடைய பிரமா, அருளிச்செய்வார். எ-று. (க)

மன்னுபன்னிருமாதமுமாகுமாத்  
பன்னவற்றிலொர்திங்கள்முற்பக்கத்திற்  
பொன்னின்வாரமொர்போழ்நுணவாயிருந்  
தன்னதானமங்கநுணர்க்கீந்தரோ.

இ-ள். (சுக்கிரவாரவிரதமதுட்டித்தற்கு) நிலையான பன்னிருமாதங்களும் ஆகும். சொல்லப்பட்ட அவைகளில் ஒருமாதத்தில் பூர்வபக்கத்தில் குருவாரத்தில் ஒருகால உண்டியுடனிருந்து அன்னதானத்தை அப்பொழுது பிரம்மணருக்குச்செய்து, பின் எ-று. (உ)

சுங்கன்வாரமிருக்கத்தொடங்கினே  
னிங்குவிக்கினமின்றிமுடிந்திடப்  
பொங்குதும்மருள்வைத்திரென்றேபுகன்  
றங்கண்வேண்டியகன்றரைத்துஞ்சியே.

இ-ள். சுக்கிரவாரவிரதம் அதுட்டிக்கும்படி ஆரம்பித்தேன்; இப்பொழுது ஒருவிக்கினமும் இல்லாதுமுடிய, மிகுந்த உங்கள்கிருபையைப் பரவித்தருளுகவேன்றுகூறி, அப்பொழுது (அப்பிராமணரை) வேண்டிக்கொண்டு, அகன்றபூமியில் நித்திரைசெய்து, எ-று. (ங)

புலரியின்கட்பொருந்துந்துயிலொரிஇக்  
கலபமாயிந்தகந்தனையுன்னியே  
நலமிலபாவஞ்செயாவியுண்ணினிடுந்  
\*நிலைமையாய்த் தினஞ்சார்வினைசெய்துபின்.

இ-ள். வைகறைக்காலத்தில் பொருந்திய நித்திரையைக்கேடிக், தோகை பொருந்திய நிலையிலையுடைய கந்தசுவாமியைத்தியானித்து, நன்மையில்லாத பாவத்தைச்செய்யாதொழிந்தால்வருந்தலைமபொருந்தி, [பாவநிங்கி என்றபடி] நித்தியகருமங்களைச்செய்து, பின்பு, எ-று. (ச)

உடலினுக்குமிராயிமையோர்கூடிக்  
கடனமிகுந்ததளபதியாகிய  
விடலைதன்னைவிதிப்படிபூசித்துத்  
கூடமதாய்வாஞ்சிந்தித்துவேண்டலே.

இ-ள். உடம்பினுக்குமிராகி, தேவர்களுக்கு வலிமிக்க சேவைபதியாகிய குமாரசுவாமியை விதிப்படி பூசனைசெய்து, நிச்சயமாக வரங்களை நினைத்து வேண்டுக. எ-று. (ஊ)

உணவுநீர்தனுதுபலமாந்திட  
நலவிவிலாதொருபோழ்நாசனமத்துணை  
வினையின்முனறிவருந்துபவெண்ணிடு  
லணியதாகநிவேதித்தருந்தலே.

இ-ள். போசனமீங்குதல், மக்க பழங்களைப்பூசித்தல், தணியாது ஒருநேரமாகச் சமையல்செய்து உண்டல், (ஆகிய) நிகரில்லாத இம்மூன்றனுள்ளே போசனஞ்செய்யநினைத்தாற், சிறப்பாக நிவேதனஞ்செய்து உண்க. எ-று. (க)

தரையினிற்றுயில்கொண்டயர்சண்முகப்  
பரணெஞ்சிற்பரவித்துயிலொரிஇப்  
புரியுங்கன்மம்புரிந்துபின்னாவினவாய்ப்  
பரிவித்பாரணைபண்ணிடவேண்டுமே.

இ-ள். பூமியில் நித்திரைசெய்து, (பின்) நித்திரைநீங்கி, உயர்ந்த ஆறு முகங்களை யுடைய குமாரசுவாமியை மனத்தாற்றுகித்து, நித்தியகருமத்தைச் செய்து, மற்றைநாளில் அன்புடன் பாரணஞ்செய்தல்வேண்டும். எ-று.()

வேறு.

ஆறுவருடநன்மையன்றியோராண்டெனினுமழகாமக் கூறுவருடமுடிவீன்கட்குறுகுமதியின்வளர்பிறையிற் பாறுதொடர்வேல்விசாகனமகிழ்பிரகுதினங்கண்படைநீங்கி நீறுபுனைந்துதடம்படிந்துரித்தநியமக்கடன்புடித்தே.

இ-ள். ஆறுவருடம் நன்றும். அஃதன்றி, ஒருவருடமானும் நன்றும். சொல்லப்பட்ட அந்த அந்த வருடமுடிவில்வருகின்ற மாதத்தில் பூர்வபக்கத்தில் பருந்துகுழுகின்ற வேற்படையினையுடைய குமாரசுவாமியுடையபுகின்ற சுக்கிரவாரத்தில் நித்திரைநீங்கி, விபூதியணிந்து, தடாகத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து, நித்தியகருமங்களைமுடித்து, எ-று. மூன்றுவருடம்வரைக்குமதுட்டிக் கலாமென்றுஞ் சிலநூல்கள் கூறுகின்றன. பிரகுதினம் - சுக்கிரவாரம். (அ)

இருபாறொருபாளைந்தியன்றதினையரிட்சம்பெறுபொன்றாற்றி ருவார்த்தகடுசெய்ததனிற்செவ்வேன்செழுந்தாமரையனைவொருமாமுகமுமிருகரமுமுபயவிழியும்! பன்முறுவன் மருவாநின்றவாயொடுதாய்மடிடேலிருப்பதெனவெழுதி.

இ-ள். இருபதபலம் பத்துபலம் ஐந்தபலம் என்னும் இந்த நிறைபொருந்திய (தமது தகுதிக்கு) இயைந்த பொன்னினால் அழகார்த்த தகட்டைச் செய்து, அத்தகட்டில் குமாரசுவாமியினது செந்தாமரைமலரையொத்த ஒரு திருமுகமும், இரண்டு திருக்கரங்களும், இரண்டு திருக்கண்களும், திருப்புன்முறுவல்பொருந்திய வாயோடும் மாதாவின்கடித்தலத்தில் இருப்பதாகவெழுதி, எ-று. சீட்கம் - பலம். (ஈ)

கயிலைமலையினருவியெனமதம்பாய்கரடக்களியானை யயிலைநிகருங்கருந்தடங்கட்குகாதலனேமுதலாகப் பயிலுமெண்டுகுறைகுநரைமுன்சொன்னதற்குப்பத்திலொன்றாய் வெயில்செய்திடென்பொற்றகட்டின்விளங்கத்திட்டியதற்பின்னர்.

இ-ள். கையையங்கிரியிற்பாயும் அருவிபோல மதம்பாய்கின்ற சுவடு பொருந்திய களிப்புவிக்க ஐராவதயானையையுடைய வேல்போலுங் கருமையாகிய விசாலித்தகண்ணையுடைய இங்கிராணியினது நாயகனாகிய இந்திரன்முதலாகப் பொருந்திய எட்டுத்திக்கினும் இருப்பவரை முன்சொன்னதற்குப் பத்திலொன்றாக ஒளியைச்செய்கின்ற மென்மையாகிய பொற்றகட்டிற் பிரகாசிக்கவெழுதி, அதன்பின், எ-று. யானையையுடைய இந்திரன், விசாலித்த கண்ணையுடைய இங்கிராணியினது நாயகனாகிய இந்திரன் எனத் தனித்தனிகூட்டுக. (ஊ)

மறைநூல்பிறநூல்வடித்துணர்ந்துமாண்பினிறைந்துவடிவென்றுங்  
 குறையாதிருக்கும்வேதியர்களுள்பான்பேரைக்குறித்தழைத்து  
 நிறைநீர்க்கும்பொன்பதமைத்தவற்றினவளையியபித்து  
 நறையார்மலர்மென்னுந்நூசுநாளிகேரமுவேயவந்தது.

இ-ள். வேதாகமங்களையும் ஏனைநூல்களையும் (ஐயந்திரிபற) நன்றாயநி  
 ந்து, (நற்குணநற்செய்கைகளில்) நிறைந்து, அங்கங்களில் ஒன்றுங் குறைவு  
 படாமலிருக்கும் பிராமணர்கள் ஒன்பதின்மரைக்குறித்து வருவத்து, நிறை  
 ந்த நீரையுடைய கும்பங்கள் ஒன்பதை அமைத்து, அவற்றின் அப்பிராமண  
 ரைவரித்து, தேன்றிறைந்தபுட்பம், மென்மையான நல்லவஸ்திரம், தேங்  
 காய் ஆகிய இவற்றைச்சேர்த்தி, ஏ-று. (கக)

மோட்டாமையினைப்புறநெரியமுருக்குங்கூர்ங்கோட்டண்ணறன  
 தாட்டாமரையையருசசித்துந்நூழ்நதுவேண்டுவனபுகன்று  
 திட்டாநின்றவிமபமெலாங்கவியமநஞ்சுத்திசெய்து  
 குட்டாடரவையமுருங்குசைத்தோன்கத்தனைவிதியாற்பூசித்தல்.

இ-ள். (விட்டுணுவாகிய) பருத்த ஆமையை (அதன்) ஒடுநெரிய அழிக்  
 குங் கூரிய கோட்டியையுடைய விராயககடவுளின் பாதாரவிந்தங்களைப்  
 பூசித்து, வணங்கி, வேண்டியவற்றை விண்ணப்பஞ்செய்து, எழுதப்பட்ட  
 திருவுருவங்கள் எல்லாவற்றையும் பஞ்சகௌவியத்தாற் சுத்திபண்ணி, சுடி  
 கைபொருந்திய ஆடுகின்ற சர்ப்பத்தை இடையிற் (கச்சாகக்) கட்டிய சிவ  
 பெருமானது திருக்குமாரராகிய குமாரசுவாமியை (ஆகம்) விதிப்படிபூசி  
 க்க, ஏ-று. (கஉ)

மேருவரையோரிருண்டென்னவியகியிளகித்தலைபடர்ந  
 தாரம்புனைந்துமுத்தமணிந்தண்ணாந்தழகுவிற்றிறந்ந  
 வாரையிகுமுலைசசசித்தன்மணாந்முதலாமெனமரையுஞ்  
 சேருமலர்கொண்டவ்வவர்கண்மணுவாற்றிகழ்பூசனைசெய்தல்.

இ-ள். மேருகா இரண்டென்று கூறுமபடி பருத்து, மென்மைகொ  
 ண்டு, தேமல்பரந்து, சந்தனக்குழம்பணிந்து, முத்திவடம்பூண்டு, சாயாமல்,  
 அமுகு குடிக்கொண்டிருக்கும் கச்சோடு மாறுபடுகின்ற முலைகளையுடைய இந்  
 திராணியின் நாயகனாகிய இந்திரன்முதலான திக்குப்பரலகர் எண்மரையும்  
 நெருங்கிய புட்பங்களைக்கொண்டு அவரவர்க்குரிய மந்திரத்தால் விளங்கு  
 கின்ற பூசனையைச்செய்க. ஏ-று. (கஃ)

கும்பசெபஞ்செய்ததற்பின்னர்க்குமரன்மணுநூற்றெட்டுரைத்து  
 வெம்புமழன்மேற்கியற்றியதன்மீதுவிரைய்யாகுகிசெய்  
 தும்பர்புதியேமுதலெனயர்மணுவாலோமம்பத்தியற்ற  
 னம்புமடியேற்கருடியெனவின்னுமன்றர்க்கியங்கொடுத்தே.

இ-ள். கும்பசெபஞ்செய்து முடித்தபின்னர்க் குமாரசுவாமியுடைய  
 மந்திரம் நூற்றெட்டைச்சொல்லி, சுடுகின்ற அக்கினியை மேலைத்திசையி

லுண்டாக்கி, அந்த அக்கினியின்மீது நறுநெய்யை ஆகுதிசெய்து, இந்திரன் முதலான திக்குப்பாலகர் எண்மருடையமந்திரத்தால் பத்து ஓமத்தைச்செய்து. (அதன்பின், தேவரீரை) நம்பின அடியேனுக்கருள்புரிக எனச்சொல்லி, மூன்று அருக்கியத்தைக்கொடுத்து, ௭-று. (௧௪)

அந்நாண்முழுதுமுபவசியாயருந்தாதுதக்கமகன்றிருந்து பின்னொழுந்துநித்தகன்முடித்துப்பிற் பூசனையியற்றிப் பன்னுநின்றபூரணப்பேரோயம்பழுதிலாதுசெய்து நன்னீர்க்கும்பந்தனின்முழுகிநவையின்றகல்வெண்டுகில்புனைந்து.

இ-ள். அத்தினமுழுதும் போசனஞ்செய்யாது உபவசியாக நித்திரையின்றி இருந்து, மற்றைநாளொழுந்து நித்தியகருமத்தைமுடித்து, பின் பூசனையைப்புரிந்து, சொல்கின்ற பெரிய பூரணகுதியைக் குற்றமில்லாமற்செய்து, நல்லகும்பசலத்தில் ஸ்ரானம்பண்ணி, குற்றமில்லாமற்கழிந்த வெண்மையான வஸ்திரத்தை அணிந்து, ௭-று. (௧௫)

ஒன்றுமுதலாய்முகம்பதின்மூன்றிரயுயர்ந்தசிவனுருவாய் நன்றுபுனைந்தோரெப்பவமுநண்ணுராகிச்சிவகதிரின் மன்றமருவுமகிமைத்தாய்மானும்பொருள் வேறின்மையதாய்த் துன்றுமுருத்திராக்கமணிதுலங்கவோராறிடம்புனைந்து.

இ-ள். முகம் ஒன்றுமுதலாகப் பதின்மூன்றாக உளதாய், உயர்ந்த சிவபெருமானது வடிவமாய், நன்றாக அணிந்தவர், எந்தப்பாவத்தைதையும் அடையாராகி மோட்சத்தில் திடமாகச் சேரும்படிசெய்யும் மகிமையுடைத்தாய், (தனக்கு) நிகராகும் பொருள் வேறில்லாததாய், இருக்கும் உருத்திராக்ஷமணியை விளங்க ஆறிடங்களில் அணிந்து, ௭-று. (௧௬)

கோதமகன்றுதவநிறைந்தகுரிசின்மேருவுடனிகலி யாதவனைநேர்செலவொட்டாதமர்ந்தவிந்தமடக்கியகை நாதன்னை யேநிகராகக்கும்பத்திருந்தநற்றவர்க்குச் சோதித்தகதிதுசில்கும்பந்தொகையினிதியமுதலுதவல்.

இ-ள். குற்றமீங்கித் தவநிறைந்த பெருமையிற்சிறந்தவரும், மேருமலையுடன் மாறுபட்டுச் சூரியனை நேரே செல்லுதற்குவிடாமலிருந்த விர்தமலையையடக்கிய கையையுடைய தலைவரும் ஆகிய அகத்தியமுனிவருக் கொப்பாகக் கும்பத்தில் வரிக்கப்பட்டிருந்த நல்ல பிராமணருக்குப் பெற்றகடி, வஸ்திரம், குடம், அளவில்லாத திரவியமுதலானவற்றைக் கொடுக்க, ௭-று. (௧௭)

அதன்மேற்பரிவாற்றம்பதிபூசனைசெய்துரியமறையவர்க்குத், ததிபாலுடனையனமருத்தித்தந்தைதாய்தன்மனைடக்க ளிதமார்களை ஒருடனருந்தலியல்பாமிவ்வாறிருந்தவர்தங் கதியாதெனிலிங்குயர் போகமாங்கெகந்தன்மலர்ப்பதமே.

இ-ள். அதன்பின், அன்பினால் தம்பதிகளுக்குப்பூசைசெய்து, சம்பாத்திரப்பிராமணரைத் தயிரும் பாலுமாகிய இவற்றினுடன் அன்னத்தையுண்பித்து, பிதா மாதா தன்மனைவி பிள்ளைகள் அன்புமிக்க சுற்றத்தாராகிய இவருடன் உண்டல் இயல்பாகும். இப்படிச் (சக்கிரவாரவிரதத்தை) அநுட்டித்தோருடைய கதி என்னையெனில், இம்மையில் உயர்ந்தபோகங்களை யதுபவித்தல், மறுமையில் குமாரசுவாமியினது தாமரைமலர்போன்ற பாதத்தையடைதல். எ-று. தம்பதி - ஸ்திரீபுருஷர். (கஅ)

சக்கிரவாரவிரதமுரைத்தசருக்கமுற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் ௩௮௦.

61 பூ ர வ து

சட்டிவிரதமுரைத்தசருக்கம்.

கோடிவண்டுணவிளநருப்பிலிற்றுதன்கொழுமடற்கமலத்தோயாடல்வெலவன்சட்டிநல்விரதமததைகெனவிசைவினை பாடுநாரதமாமுனிவினவுறப்பாழிவாய்ப்பெரும்பாம்பு குடுபாசகமுழவதும்படைத்திநெந்தோன்றலுமறைகிற்பான்.

இ-ள். கோடியென்னும் எண்ணையுடைய வண்டிகள் உண்ண, புதிய தேனைச்சொரியும் குளிர்ந்த செழித்த இதழ்செறிந்த தாமரையாசனத்தையுடையவரே, (இனி) வெற்றிபொருந்திய குமாரசுவாமியினது நல்ல சட்டிவிரதத்தை அருளிச்செய்க என்று இசையையுடைய வீணையைவாசிக்கின்ற நார்தமகாமுனிவர்வினாவ, அகன்றவாயினையுடைய பெரிபசேடன்தாங்குகின்ற பூமிமுழுவதையும் படைக்கின்ற பிரமாவும் சொல்வாராயினார். எ-று. (1)

விறுசேர்துலைவிரிச்சிகமகரமீன்மெடநல்விடையென்னு மாறுதிங்களுந்தொடங்கலாபிம்மதியவற்றிலோர்மதியின்கட் கூறுமுற்பிறைச்சட்டியின்முன்னைநாநொருபொழுதனங்கொள்ளன் மாறுசெய்யுமைம்புலக்குறும்படக்குதன்மறையவர்க்கனமீதல்.

இ-ள். பெருமைபொருந்திய ஐப்பசி, கார்த்திகை, தை, பங்குனி, சித்திரை, நல்ல வைகாசி என்னும் ஆறுமாதங்களினும் (கந்தசட்டிவிரதம்) ஆரம்பிக்கலாம். இந்தமாதங்களில் ஒருமாதத்தில் சொல்வப்படும் பூர்வபக்ஷத்துச் சட்டிக்குமுதனால் ஒருகாலம் அன்னம்புகிக்க. தீமையைச்செய்கின்ற ஐம்புலமாகிய துட்டரை அடக்குக. பிராமணருக்கு அன்னதானஞ் செய்க. எ-று. (2)

அலங்குநூலணியன்னவரனுக்கைகொண்டத்தினந்தனைநீக்கிப் பலங்களிந்திடுசட்டிநாளவைகறைப்படர்மயற்றுயில்போக்கி நலங்கொணித்தியவினைமுடித்தியாவருநாடரும்பொருளாகும் [மே. வலங்கொள்வேற்படைக் கந்தனையன்பொடு மனத்திடைநினைத்தலும்

இ-ள். பிரகாசிக்கின்ற உபவீதத்தையணிந்த அப்பிராமணருடைய அதுஞ்ஞையைப்பெற்று, அத்தினத்தைக்கழித்து, பயன்களைத்தருகின்ற சட்டிநாளின் வைகறைக்காலத்தில் வருத்தமிக்க மயக்கத்தையுடைய நித்திரையைநீக்கி, நன்மைபொருந்திய நித்தியகருமங்களைமுடித்து, எவருந் தேடற்கரிய பொருளாகிய வெற்றியைக்கொண்ட வேற்படையினையுடைய குமாரசுவாமியை அன்போடு மனத்தில் தியானித்திருந்து, எ-று. (ங)

தும்பிமாமுகந்பூசித்துக்கவியத்திற்றருப்பைதோய்த்தெயிர்த்தப்பாற்பைம்பொன்வார்கழன்றுவாரபாலகர்தமைப்பண்புடனருச்சித்துக் கும்பவிம்பயந்திரமெனுமுன்றினுட்கூறுமோரிடந்தன்னில் எம்பிரான்றனையாகமவிதிப்படியேற்றபூசனைசெய்தல்.

இ-ள். விநாயகக்கடவுளைப் பூசனைசெய்து, பஞ்சகௌவியத்திற் றருப்பையைத்தோய்த்துப் புரோகதித்து, அதன்பின், பசியபொன்றற்செய்யப்பட்ட நீண்ட வீரக்கழலையுடைய துவாரபாலகரைக் குணத்தோடுபூசித்து, கும்பம், விம்பம், யந்திரம் என்னும் மூன்றிடத்துள்ளும் சொல்லப்பட்ட ஓரிடத்தில் நமது பெருமானாகிய குமாரசுவாமியை ஆகமவிதிப்படியே இயைந்த பூசனையைச்செய்க. எ-று. விம்பம் - விக்கிரகம். (ச)

பூசைசெய்திறம்விரிக்கிலெட்டெனுமணிப்பொற்குடஞ்சூழ்வவத்து மாசிலாதுறுநாயகப்பொற்குடம்வயங்கிடநடுச்சேர்த்தித் தேசபெற்றிடுமொருமுகமிருவிழிசெங்கரமொருநான்கின் வீசுவச்சிரம்வெல்வரதாபயம்விளங்கநற்கலன்மின்ன.

இ-ள். பூசனையைச்செய்கின்ற தன்மையை விரித்துப்பேசில், எட்டென் ன்கின்ற அழகமைந்த பொற்கும்பங்களைச்சூழவைத்து, குற்றமின்றியிருக்கும் பொன்னாலாய நாயககும்பத்தை விளங்க நடுவில்வைத்து, பிரபைபெற்ற ஒருதிருமுகமு இரண்டுதிருக்கண்களும், சிவந்த நான்கு திருக்கரங் களிற்பொருந்திய (பகைவரீது) வீசுகின்ற குவிசமும் வேலும் வரதமும் அபயமும் விளங்கவும், சிறந்த ஆபரணம்பிரகாசிக்கவும், எ-று. (ரு)

நன்னிலாப்பொழியெயிறுதோன்றாதுசெய்நகையும்வாளொளியீசும் பொன்னினாற்செய்யுங்குண்டலமகுடமும்பொற்புளபதப்போதும் மன்னுமானிக்கமலையினைப்பவள முமரகதமலையுஞ்சேர்ந் தென்னவள்ளியும்யானையுமருங்குறையெழிலுஞ்சாந்தமுமாக.

இ-ள். நல்ல நிலாவைச் சாரியும் பற்கள்தோன்றாமற் செய்கின்ற திருப்புன்றுவதும், பேரொளியைவீசுகின்ற பொன்றற்செய்த குண்டலங் களும், கிரீடமும், அழகையுடைய பாதாரவிந்தமும், நிலையான மாணிக்க மலையைப் பலளமலையும் மரகதமலையும் சேர்ந்தாற்போல வள்ளிராயகியாரும் தெய்வகாயகியாரும் இருமருங்கும் இருக்கும் அழகும், சந்தனக்குழம்பும் அமையவும், எ-று. (கூ)



வன்னமாமயின் மேற்கொளும்பான்மையாய் மனத்திடைத்தியானஞ்  
தன்னநீர்ப்பிரதானமுக்குடத்திலாவாகனஞ்செய்தப்பான் [செய்  
மின்னுமோர் முகம்நாற்புயத்தம்புயஞ்சேவல்வேலபயங்க  
ணன்னிலாமணிமகுடநற்றுகொடுடைபடிநல்லவடிவாயும்.

இ-ள். அழகிய நிலமயிலின்மீது ஏறுந்தன்மையாய் மனத்தில் தியா  
னித்து, அந்த நீரையுடைய பிரதானமான மூன்றாகும்பத்தில் ஆவாகித்து,  
அதன்பின், ஒளியையுடைய ஒருதிருமுகமும் நான்கு திருக்கரங்களில் தாம  
ரை, சேவற்கொடி, வேல், அபயங்களும் நல்ல ஒளியைவீசும் இரத்தின  
மழுத்திமீ கிரீடமும், சிறந்தவஸ்திரமும், மாளையும், பொருந்திய அழகிய  
பளிங்குவடிவமாகவும், எ-று. (எ)

உரையல்பொன்னிகர்மேனிமோர் முகமிருகரத்தினிலுரைபெற்ற  
பரியபுத்தகம்பரவுகின்முத்திரைபசியபொற்கலன்சார்ந்த  
மரையைநேர்விழியாயும்வில்லிசியமதிமுகமோராறு  
சிறைசெய்பன்னிருகரங்கள்வில்லிகமேய்நிறைவடிவாயும்.

இ-ள். ஒரு திருமுகமும், இரண்டு திருக்கரங்களில் புகழ்பெற்ற பருத்  
தபுத்தகமும், துதிக்கப்படும் ஞானமுத்திரையும், பசுமையானபொன்னுபா  
ணமும், சந்தனமும், செந்தாமரைமலரையொத்த திருக்கண்களும், பொருந்  
திய உரைத்த பொன்னையொத்த திருமேனியாகவும், ஒளியைவீசுகின்ற சந்  
திரன்போலும் திருமுகமாதும், வில்லும் அம்புந்தங்கிய நிரையான பன்னி  
ரண்டு திருக்கைகளும்பொருந்திய நிலநிறத்திருமேனியாகவும், எ-று. உரை  
யல் - தொழிற்பெயர். (அ)

கோலமாரொருமுகம்வரதாபயங்குலிசம்வேல்புனைநாற்கை  
காலமேமலர்முாடியந்தாமநற்சாரதம்பொற்கலன்செய்ய  
சிலமேனிமென்சந்திரகாவிவந்திரவுடையாயுந்தன்  
பாலின்மேனிமுவிருமுகம்படைதிகழ்பன்னிருகையாயும்.

இ-ள். அழகுநிறந்த ஒருதிருமுகமும், வரதம் அபயம் குலிசம் வேல்  
ஆகிய இவற்றைப்பொருந்திய நான்குதிருக்கரங்களும், உதயகாலத்தில்தம்ம  
நுந் தாமரைமலர்மாலையும், நறுமணங்கமழுஞ் சந்தனமும், பொன்னுபாண  
மும், மென்மையாகிய சந்திரகாவிவஸ்திர உடையும், பொருந்திய சிவந்த  
சூரமுத்திரிகாலட்சணத்திற்சொல்லப்பட்ட இலக்கணமமைந்த திருமேனி  
யாகவும், ஆறுதிருமுகங்களும், ஆயுதங்கள்விளங்குகின்ற பன்னிரண்டு திருக்  
கரங்களும் பொருந்திய குளிரந்த பால்போன்ற திருமேனியாகவும், எ-று. (அ)

பரிதி கோடியுற்றொளிர்ந்தெனவிளங்கியபடரொளியியன்மேனி  
மருவுநாறுநீக்கினுமொளியியவாண்முகபழிவின்றிப்  
பிரிவினுற்கையிலவேல்வரதாபயம்பிரசுதுண்டுவிதூற்று [ம்.  
முருகுதொய்கொடை மிஷையும்வச்சிரமென மொழியுநாற்படையாயு

இ-ள். நான்கு திசைகளினும் பிரபைவீசுகின்ற ஒளிபொருந்திய முக  
மும், அழிவில்லாமல் ஒருமித்திருக்கும் நான்குதிருக்கரங்களில் வேல் வர

தம் அபயம் துண்ணியு தேன்றுளியைத் தூற்றுகின்ற வாசனைபொருந்திய மாலையையணிந்த குலிசம் என்று சொல்லப்படும் நான்கு படைக்கலங்களும் பொருந்திய கோழிகுரியர் உதித்துப் பிரகாசித்தாற்போல விளங்குகின்ற பரம்பிய பிரபையுடைய திருமேனியாகவும், எ-று. வரதாப்யங்களைப் படையென்றது உபசாரவழக்கு. (௧௦)

வேறு.

இத்திறங்குமார் மூவிருவரையு மீசனற்றிசைமுதன் மேல்கீழ், வைத்திருகுடமோராரினுமனைத்தின்மகிழவுடனுன்னியேயிருத்தி, முத்திரையளித்துமூர்த்திவேதிகையின் முழையினுலவையெலுமியற்றிப், பத்தியாலடியென்கொடுத்தவாசனத்திற்பண்புடனிருக்கவென்றியம்பி.

இ-ள். இவ்வாறு ஆதகுமாரர்களையும் நல்லாசானதிகைமுதலாக மேற்சிறந்த கிழக்கிலும் வைக்கப்பட்ட கும்பம் ஆறிலும் மனமகிழ்ச்சியுடன் தியாரணித்து, ஆவாகித்து, முத்திரைகொடுத்து, பிரதானவேதிகையில் முறைமைபடி (முன்செய்த) அவைகொல்லாவந்தையுள்செய்து, அன்பினால் அடியென்கொடுத்த ஆசனத்திலே குணத்தடனே எழுந்தருளியிருக்கவென்று கூறி, எ-று. ஆதகுமாரராவார் சுப்பிரமணியர், குமாரர், அரகுட, சுராக்கிரசர், அநுபதி, சுமேசர். (௧௧)

பாதனங்குறியில்பொற்கிரகநன்னிராணந்தியாபத்தியாசமனம் மயிநன்களித்துப்பாஞ்சவாரமுதங்குயியம்மற்பலங்கடே னிளநீர் மயமலர்செறிநீர்வாசகீராட்டிபாணமலர் பொறித்தபட்டாடை மயவழத்தரித்துவிளங்குபவிரதபாந்தமுமேதகப்படுனந்து.

இ-ள். கிரத்திலுடைய அருந்திய பொற்கெண்மயின் நல்லகீரால் அருவாய் பாத்நியம் ஆசானை என்னும் துவற்றை, துறித்து நன்றாய்க்கொடுத்த, சிவந்த பஞ்சாமீர்தம், பஞ்சகொவியம், பறங்கன், தேன், இளநீர், வாசனைபொருந்திய புட்பஞ்செறிந்தநீர், பணிநீரால் உவற்றால் அபிடேக செய்து, தாமரைமலர் சித்திரிக்கப்பட்ட பட்டிலைந்திரத்தைப் பொருந்தும்படிதரித்து, பிரகாசிக்கின்ற பூட்டலையும் சந்தனத்தையும். மேன்மை தகச்சாத்தி, எ-று. (௧௨)

அக்கதைபுருஷச்சன்பகமலரியம்பியமுதலாபடுனந்து மிக்ருயம்பணியால்விளங்குதுபொற்பூண்மீலைநுறந்திரமுதலாக நெக்குநெக்குருகுமடியவருளமாநிறையிதட்கமலர்வீற்றிருக்குங்கக்கொவிதவாழமலர்ப்பதமளவுங்குணியுடன்பூசனைசெய்தல்.

இ-ள். அட்சதைகொடுத்து, சன்னபகப்பூ, அலரிப்பூ, தாமரைப்பூ முதலியவற்றைச்சாத்தி, மிக உயர்ந்த கிரத்தினத்தாற்பிரகாசிக்கும் பொன்னுபரணத்தையணிந்து, நல்லதலைமுதலாக, நெக்கு நெக்கு உருகாசின்ற அன்புரது உள்ளமாகிய நிரையான இசழ்களையுடைய தாமரைமலரில்வீற்றிருக்கும் கக்குசின்ற ஒளிபரக்குந் தாமரைமலர்போன்ற பாதமளவும் அன்புடன்பூசைபெய்க. எ-று. கிரமுதற் பாதமீளாகப் பூசைசெய்க என்பதாம். (13)

வாசவண்ணீபம்வளரொளித்தீபம்வகோத்துநல்லிரதமாறுடனே  
யாசிலான்பாலாலட்டிஞ்சுவையவமுதளித்தரும்புனலுதவி  
கேசமோடடைகாய்கல்லியேபளிதநிறைவிளக்கிட்டுநன்மலராற்  
பாசமிலடி யாருளத்தினிலகலாக்குகன்றையருச்சுணைபம் ணல்.

இ-ள். வாசனைபொருத்திய வளவியதுபத்தையும், வளரும் ஒளியையு  
டைய தீபத்தையுங் காட்டி, நல்லகவை ஆறுடனே குற்றமில்லாத பசுப்பா  
லோடுசமைத்த இனிய க-கவையுமுடைய அன்னத்தை நிவேதித்து, நல்ல  
நீரைக்கொடுத்து, அன்டொடு வெற்றிலைபாக்குக்கொடுத்து, நிறைந்த கருப்  
பூரவிளக்கிட்டு, நல்ல புட்பம்மளால் மலமுத்தராகிய அன்பர்மனத்தில் நிங்  
காத குமாரகவையினையப்புகிக்க. எ-று. (கசு)

பூவினஞ்சலிரெய்தவரவர்க்கினியந்தபுதுநக்கவிமிளகுபானக்க  
மாவின்பான்மா வேமுதலியகவேதித்தநுந்நுதமுதலையிடெந்துயிறல்  
பாவமின்மறைமீயர்க்குணவியையருத்திமற்றைநாட்பாரணைபண்ண  
லோவறவினையவாதுபெய்திநிலவிதியதாமிதன்பலனுரைப்பாம்.

இ-ள். புட்பாஞ்சலிரெய்தவரவர்க்கு இனியந்த புதிய பழம், மிளகு,  
பானக்கம், மாவின்பால், மா முதலியவற்றை நிவேதித்து உண்க. பூவியி  
படுக்க. மற்றையவற்றிற் சிற்பாத்திற் பிரகமளாக்கு உணவையுட்டியவா  
டுகசெய்க. ஒழிவின்நிதிப்பாடுகெய்தல் (சட்டி வீரத) விதியாம். (இ-ள்)  
இவ்விரத்தினிடலிசைசொல்லாம். எ-று. (கசு)

வேறு.

ஞழையவதுவைவேண்டி நெற்றாற்செய்யவைச்சேர்வர்  
வாழநன்மகவுசெவ்வினம்மக்களெய்ப்பெறுவதென்றும்  
பாழிவாய்மணிப்பெருந்தீபப்பரிசையனக்கன்முருகு  
மாழிமுருகுசகமெல்லாம் செவ்வினம்மகவுவாழ்வார்.

இ-ள். தரித்திரர் விவாசஞ்செய்யவரும்பில் இனியந்த கன்னியர்  
மணஞ்செய்வார். வாழ்கின்ற நல்ல புதல்வரைவிருப்பினால் எக்காளும்  
ரைப்பெறுவர். பருத்தவரையும்கூர்ந்தெனம்பொருத்திய சிவந்த க  
யையுமுடைய பலதலைகள்பொருத்திய சேடன் சுமக்கின்ற கடல்  
உலகத் தையெல்லாம் விரும்பினும் பெறுவர். எ-று.

புலன்வினையாதுநோற்கிற்பாவமதொழிந்துசிகந்தை  
நலமுறமுழுட்கவாக்கிக்குருவினன்றாநம்பெற்றுப்  
புலன்வழிச்செலவுநீங்கிப்போதபூரணவானந்த  
வலைகடல்வடிவாங்கத்தையுயிரினைநீழல்சேர்வார்.

இ-ள். பயினைக்கருதாது அதுட்டிக்கில், பாவநீங்கி மனம் நலமுற புக  
மோட்ச இச்சையுடையர்களாய்க் குருவால் ஞானத்தைப்பெற்று,  
த்தின்வழிச் செல்கைகடல்க்கி, நிறைந்த ஞானஞ்ந்தமாகிய துரையையு

டைய சமுத்திரவடிவமாகும் குமாரசுவாமியின் இருபாதநீழலின் கீழ்ச்சேருவர். எ-று. (௧௭)

பலஞ்செயிவ்விரதவுத்தாபனம்விதிமுறையானேதினலம்பெறுநியமவாண்டினவிலுமீற்றினிலந்நாளிற்றுவங்குவைகலையில்வேற்கைத்தோன்றலைநினைந்துசேக்கைத்தலந்தனையகன்றுகந்தன்றன்பெயர்த்தடத்திற்றோய்ந்து.

இ-ள். பலனைத்தருகின்ற இந்த விரதவுத்தியாபனத்தை விதிப்படிசுறில், நலத்தைப்பொருள்தும் நியமித்தவருடத்திற்சொல்லப்பட்ட முடிவில் நிகழும் அத்தினத்தில் பிரகாசிக்கின்ற புலரிக்காலத்தில் வேலை ஏந்திய திருக்கரத்தையுடைய குமாரசுவாமியைச்சிந்தித்து, படுக்கையைநீங்கி, சரவணப்பொய்கையில் ஸ்நானஞ்செய்து, எ-று. (௧௮)

காலையிற்கடன்றிர்த்தப்பாற்சிவகதைகழுக்கேட்டுவேலனைக்குமாரர்தம்மைமின்னனாந்தம்மைமுன்போற்சால்வுமழுவாய்ப்பச்செம்பொனற்றகட்டிற்செய்துமாலையிற்றூசெய்யுமுண்டபர்வியாஸாற்றி.

இ-ள். உதயகாலக்கடனைமுடித்து, அதன்பின் சிவகதைகளைச்சொல்லக்கேட்டு, குமாரசுவாமியை ஆறுகுமாரர்களை இருசத்திகளை முன்போலமிகவும் அழகுவாய்க்கும்படி மாற்றயர்ந்தபொன்னாலாகிய தகட்டிற்சித்திரித்து, மாலேக்காலத்திற் பூசையைச்செய்யும் மண்டபத்தை விதிப்படி. இயற்றி, எ-று. (௧௯)

குருவுடனறுவர்தம்மைக்கூவியங்குருத்திப்பின்னர்க்கரிமுகன்றனைப்பூசித்துச்சங்கற்பங்கழுவியெல்லாம்விரவுறச்சுத்திசெய்துநெல்லரிவிரித்துமேலேமுருகவேளெவர்க்குமேலாமுன்னவன்ருடத்தைநாட்டி.

இ-ள். ஆசாரியனோடு ஆறுபேரையழைத்து அங்கேயிருத்தி, அதன்பின், விநாயகக்கடவுளைப்பூசைசெய்து, சங்கற்பஞ்சொல்லி, எல்லாவற்றையும்பொருள்தும்படி சுத்திபண்ணி, நெல்லரிசியைப்பாப்பி, அதன்மேலே எவர்க்கும் மேற்பட்ட பழையராகிய குமாரசுவாமியினது கும்பத்தை ஸ்தாபித்து, எ-று. (௨௦)

தேனவிழ்நறும்பூங்கோதைத்தேவியர்கும்பம்பால்வைத்தானமுவிரண்டுக்கும்பங்கிழக்குமேற்காகவைத்துத்தூநறுங்கலையையாதிதூலங்கிடப்பூனைந்துதென்பாற்பானிறமருட்டும்பச்சைவாலரிபரப்பியங்கண்.

இ-ள். தேன்பொருந்திய அலர்த்த நறிய பூவைமுடித்தகூந்தலையுடைய இருசத்திகளின்கும்பங்களை இருமருங்கும்வைத்து, இயைந்த ஆறாகும்பங்களைக் கிழக்குமேற்காகவைத்து, (அவற்றிற்குச்) சுத்தமான நல்ல வஸ்திர-

முதலானவற்றைப் பிரகாசிக்கும்படி தரித்து, தென்பக்கத்தில் பாலினதுநிறத்தையும் வெலலும் வெண்மையான பச்சரிசியைப்பரப்பி, அதில், எ-று.()

தென்வடக்காகநான்குஞ்செப்பியகிழக்குமேற்காய்  
மன்வரைநான்குங்கீரின்மாமனையொன்பதாகு  
நன்குகன்படிவந்தன்னைநடுமனைமேவச்சேர்த்தி  
யன்புளசத்திமார்தந்தகட்டினையருகின்வைத்தே.

இ-ள். நிலையானரேகைகளை, தெற்குவடக்காக நான்கும் சொல்லப்பட்ட கிழக்கு மேற்காக நான்கும் விறினால், பெருமையானவீடு ஒன்பதாம். நல்ல குமாரசுவரமியின் திருவுருவை நடுவீட்டிநெபருந்தவைத்து, அன்பையுடைய இருசத்திகளின் தகட்டைப் பக்கத்தில் வைத்து, எ-று. (௨௨)

ஆசறுகுமாரரென்போர ஹவர்பொன்னுருவங்களை  
யிசனேமுதலாவாயுயிற்றாய்திசையின்வைத்து  
மாசறவிளங்கிவைகுந்தும்பத்தின்வாமந்தன்னிற்  
நேசறவாழுகோணநடுவீடுவீடுவிலையஞ்செய்து.

இ-ள். குற்றமில்லாத ஆறுகுமாரர்களின் அழகிய திருவுருவங்களை நசா  
னதிசைமுத்தல் வாயுதிசைமீருசிய திசைகளில்வைத்து, குற்றமறப் பிரகாசி  
த்திருக்கீழ் கும்பத்தின் இடப்பாகத்தில் அழகுறச் சட்டகோணத்திற்குமத்தி  
யில் ஒருவனையம் இயற்றி, எ-று. (௨௩)

பிரணவமுடனையோராமேமுத்தையும் பிறங்கத்திட்டித்  
திரமுதுநீனையின்பிண்டித்திபமும்வைத்துச்சேற்கண்  
மருவிரிகுமுலாரோடும்வரைபகவெறிநீநோன்றனீன  
யருடருகுமாரந்தம்மையாகமமுறைபூசித்தல்.

இ-ள். பிரணவத்தோடு சட்டாடசரத்தையும் விளங்க எழுதி, திடமான  
தினைமாவளக்கையும்வைத்து, சேல்மீன்போலும் கண்ணையும் வாசனைவிரி  
ந்த கூந்தலினையுமுடைய சத்திகளிருவாரடும் கிரொஞ்சகிரிபிளவாக (வே  
லால்) எறித்த குமாரசுவாமியை, அருஞ்செய்கின்ற ஆறுகுமாரரை, ஆகம  
விதிப்படி பூசிக்க. எ-று. (௨௪)

மூவகைச்சத்தியாகிமூக்கணஹவந்தநாகிப்  
பாவமதறுக்குஞ்சீர்த்திப்பத்திரமுதன்மைத்தாய  
கூளினமதனையோராயிரம்பெயர்முறைபிறக்கறி  
யோவறயாமநான்கும்பத்தியினுவந்துசாத்தல்.

இ-ள். (இச்சை ஞானம் கிரியை என) மூவகைப்பட்டசத்திகளாய்,  
சிவபெருமானால் விரும்பப்பட்டதாய், பாவத்தைக்கெடுக்கும் புகழைப்  
படைத்த பத்திரங்களின் முதன்மையுடைத்தாகிய வில்வத்தை, ஆயிரத்திரு  
நாமங்களை முறைப்படி சொல்லி ஒழிவின்றி நான்குயாமங்களினும் அன்  
போடுவிரும்பிச் சாத்துக. எ-று. (௨௫)

கந்தனன்மனுவுமேனைக்கழுதுமந்திரமும்வாயின்  
மந்தனமாகவோதுவலம்வந்துவணங்கியார்க்கும்  
பந்தமதகற்றிவிடுபர்லிக்குமறிவானந்த  
சந்தரச்சோதியாயதோன்றனின்கருணைவைத்தே.

இ-ள். குமாரசுவாமியினது நல்லமந்திரத்தையும் ஏனையவாய்ச்சொல்  
ல்படும் மந்திரங்களையும் வாயினால் இரகசியமாக உச்சரித்து, பிரதக்ஷிண  
ஞ்செய்து, நமஸ்கரித்து, எவர்க்கும் பாசத்தைக்கெடுத்து மோட்சத்தைக்  
கொடுக்கும் அடிகுடி சத்திரானந்த சோதிப்பிழம்பாகிய சுவாமீ, தேவர்கு  
டைய திருபையைப்பாலித்து, எ-று. (உச)

ஆடியனெற்கருடியென்னவருக்கியங்கொடுத்துமின்னை  
மடவரலியானையோடுநீலமாடகைழைபொள்மேனி  
முடையவல்லியையுந்நிந்திநருங்கியமுதவஸீசன்  
வடுவிறிக்கினிலொர்ருண்டவருத்தந்திவெய்ஞ்செய்தல்.

இ-ள். அடியேற்று அநுப்புரிசு வந்து அருக்கியத்தைக்கொடுத்து,  
மின்போன்ற மடமமையுடைய செவ்வாய்வாரோடு பெருமையாகிய  
நல்லமுக்கிப்பான்ற திருமேலிசையமுடைய வல்லியாகியாரைமுந் தியானி  
த்து, அருக்கியங்கொடுக்க. குந்தமில்லாத தானநிலையில் ஒரு ஓமகுண்ட  
த்தை உண்டாக்கி, அதிலே முடிச்செய்க. எ-று. (உஎ)

பூரணவோமமுற்றிப்புகல்வினாநருமமுற்றி  
யாரணமுடிவுகாண்டற்கியவன்றன்னையின்ரு  
மீரமோடருச்சித்திப்பாறமுற்படுகிடுத்துமுற்றி  
சிரணிநிறுனைக்கியாவின்னய்நானஞ்செய்தல்.

இ-ள். பூரணகுதியைமுடித்து, சொல்வின்ற மற்றைநாட் கருமங்களை  
முடித்து, வேதகிரகம் அறிதற்கரிய குமாரசுவாமியைத்திரும்பவும் அன்  
போடுபூசித்து, அதன்பின் சும்பமுலத்தை விசித்து தானஞ்செய்து, பசு  
நெய்யை, சிறந்த தன்னிழலை (அதனுட்) பார்த்துத் தானஞ்செய்க. எ-று. (உ)

மேதகுராவனோடும்வெறியரவூவர்தங்கட்  
காதரம்பெருகப்பொன்னினமைத்தவெள்வடிவத்தோடு  
பூதலம்பிறவுமீதறம்பதிபூசைமுற்ற  
லேதமிறொழிலாதுள்ள மறையவர்க்கன்னமீதல்.

இ-ள். மேன்மைபொருந்திய சூசாரியனோடு ஆறுபிராமணருக்கு அன்பு,  
மிகப் பொன்னாற்செய்யப்பட்ட குமாரசுவாமியின்றிருவருவோடு பூமியை  
யும் ஏனையவற்றையும் தானஞ்செய்க. தம்பதிகளுக்குப் பூசைசெய்க. குற்ற  
மில்லாத அறுதொழிலையுடைய பிராமணருக்கு அன்னங்கொடுக்க. எ-று. (உ)

திடமதாய்ச்சட்டியுத்தாபனத்தையிம்முறையாற்செய்தே  
ய்ண்டயுநற்கேளிர்மக்கள்விரும்பொடுமருந்தன்னரும்  
நெடியவில்விரதகுளாமணியினை நெறியினைத் தோர்  
படியினின்பெரி துவாழ்ந்துகுதன்பதம்படர்வார்நிண்ணம்.

இ-ள். நிச்சயமாகச் சட்டிவிரத உத்தியாபனத்தை இந்தமுறையாகச்  
செய்து, வருகின்ற நல்ல சுற்றத்தார் பின்னாகள் வீருந்தினரோடும் உண்ணு  
தல் நன்றாகும். பெரிய இந்த விரதகுடாமணியை முறையாக அதுட்டித்  
தோர் பூமியிற் பெருமையுடையராய்வாழ்ந்து குகாரகவாயியின் பதவியிற்  
சேர்வர். (இது) சத்தியம். எ-று. (கூடு)

ஆனவிலவிரதத்தனையணிசெழுபருமவல்கூர்  
பானலங்கடந்ததிஞ்சொற்செழுபுடையுமாற்ப  
ணானுகுருவிசவேற்கையிந்திரணுவப்பின்வலவி  
வானவர்பரவுமவண்கைச்சயந்தனை மகிழ்வகிவீரன்.

இ-ள். இயைந்த இந்தவிரதத்தை அழகுபொறுந்திய பருமம் என்னும்  
ஆபரணத்தையணிந்த மிதம்பத்தையும், பாலின்கையைவென்ற இனிய  
சொல்லையுமுடைய இந்திராலியின் முகைத்தாக்கும் மார்பினனாகிய தசை  
யைச்சொர்வன்ற குவிசப்படையையேந்திய கையையுடைய இந்திரன் பிரி  
யத்தினுடன் அடைய்த்து, தேவர்க்கெழுவ கொடை மிக்க கையை  
டைய சயந்தனை மகிழ்ச்சியாய்பெற்றான். எ-று. (கூடு)

ஆயிரமிதமுழந்தெந்தாமரைபிலிமருஞ்செங்கே  
ழாயிரந்திங்குலன்னவலமுதந்திநுவர்மாற்ப  
னாயிரம்பருவாயநாகத்தநிலாபிலமங்குபாய்கவவி  
யாயிரமலிமுழந்தந்தாமதனையவந்தித்தாபனை.

இ-ள். ஆயிரம் இதழ்கள்கூழ்த்த சொந்தாமரையாசனத்திலிற்றிருக்  
கூர் செந்திரம்பொறுந்திய ஆயிரம்சந்திரையொத்த அலர்ந்தமுதந்தை  
யுடைய இலக்குமிவகிக்கும் மார்பினையுடையகூடு, ஆயிரம் அகன்ற வாயை  
யுடைய அனந்தசயனத்தில் அறிதுவில்செய்வதும், பூமிய விடத்தோ (இவ்  
விரதத்தை) அதுட்டித்து, ஆயிரம்வண்டிகள்கூற்றின்ற பூமலையையுடைய  
மனமதனைப்பெற்றார். எ-று. (கூடு)

வசையறுபுகழ்சேர்பார்த்தனினையநல்விரதம்வைசித்  
தசையெலாஞ்சென்றுமன்னர்செருக்கற்பொருதுவென்று  
விசையென்பெயரும்பெற்றுவிளக்குருப்புகழ்த்தோய  
நசைகொளுமெழிலும்பெற்றுநலம்பெறுவிளங்கினுனை.

இ-ள். வடுவற்றபுகழையுடைய அருக்கனன் இந்த நல்லவிரதத்தை  
அதுட்டித்து, திக்குகடோறும்போய் அரசருடைய களிப்பறப்போர்செ  
ய்து (அவரை) இவற்றிகொண்டு, விசயனென்கின்ற நாமத்தையும்பெற்று,

பிரகாசிக்கின்ற உருப்பசியும் புணரும்படிவீரும்பும அழகையும்பெற்று, நன்  
றாக விளங்கினான். எ-று. (நக)

மகவிலான்வழிசசெல்வானோர்வணிகனம்மயூரவெற்பிற  
புகவநநாட்சட்டியாகபொருநதயபெரியோரொல்லா  
லகமிலின்னோனையாற்றியகன், நனனதனாலன்னோன்  
பகருநல்லெழில்சேர்கின்றவொருமகப்பயந்திட்டானே.

இ-ள். பின்னாலல்லாத வழிப்போக்கனாகிய செட்டியொருவன் அந்த  
மயூரகரியிற்போக, அத்தினஞ் சட்டியாக, அல்லிடத்துள்ள பெரியோர்  
வாக்கால் பாவமில்லாத இந்நலந்ததனை அட்டித்து, (பின் தன் னார்க்  
குப்) போயினான். அதனாலே அவன், சொல்லித் தோழகையுடைய ஒரு  
புத்திரனைப்பெற்றான். எ-று. (நக)

ஏர்பெறவிறதமுன்னுவிநதகதீனியல்பையெல்லாம்  
பார்புகழ்கஞ்சனவிட்டபடுமதக்களிறுமாப்கருமா  
காரநிகாமேனிவன் ல்குநலனிமிதகமாகா  
சீர்திகழ்கயிலையெழுந்திவன்றிருமுன்னாசேர்ந்தான்.

இ-ள். அந்நபெற திகழ் மூரநலநிகளின் லையெழுந்ததையும்,  
உலகம்புகழ் வந்தான் அந்நபி யுடையகின்ற மதத்தையுடைய (ருவ  
லயாட்டம்) என்னும் யாழையை கொன்ற மேகமபோன்ற திருமேனியை  
யுடைய கிருட்டினன் புத்திரனாப்பெற உரையாகா சிறப்புவிளங்குங்  
கைமேலையையடைந்து, அவ் பெருமானை சந்தித்தான், நனதையடைந்தான்.  
எ-று. (நக)

பலமுனிர்சணங்கன்ருதபபடி கருமாடபு நெடு  
புலியதணர்ந்துவைகிப பொருமேலினோந்து  
வலர்முசுசனகனுகித்தவநதநிவர்க்கறிவுதேந்து  
மிலகியபுலிக்கால்வாயநதவிருயு கனபகன்க்கண்டான்.

இ-ள் (அடைக்க அந்தக்கிருட்டினன்) பல இருடிகளின் கூட்டஞ்ஞ  
ழப் பளிங்குமண்டபத்தின்மேற் புவித்தோலின் லிருந்து, ஞானமே முதி  
ர்ந்துகின்ற அவர்ந்தமுகத்தையுடைய சனகன்முதலான தாபதருக்கு அறி  
வைத்தெளிவிக்கும் விளங்கிய வியாகரணபதமுனிவருடைய குமாரராகிய  
உபமன்னியமுனிவரைக்கண்டான். எ-று. (நக)

முனிவனைவணங்கிக்கேட்பொழிந்தனன்மொழிந்தவண்ண  
மனையவன்வைகிவெண்டுமபலத்தினையடைந்தானைய  
நினைவுடனிகனைக்கேட்பொருந்ததுவோர்நெடுநாள்வாழ்ந்து  
வினையறவிட்டிற்சேர்வந்ததிருவிளம்பினேமால்.

இ-ள். அந்தமுனிவரை நமஸ்கரித்துவினாவு, அருளிச்செய்தார். அவர்  
சொன்னபடி அந்தக்கிருட்டினன் அருட்டித்து வேண்டியபலனைப்பெற்  
ற்றான். புதலவனே, இருவினையிங்கு தவஞ்செய்திருந்த வீணையில்வல்ல



மகாஇருமயே, பிரியத்தோடும் இதனைக்கேட்பவர் சொல்பவர் (இவ்வுலகில்) நெடுங்காலம்வாழ்ந்து, இருவீனையும்நீங்க மோட்சத்திற்சேர்வர். உண்மையேசொன்னேம். எ-று. ஏற்பெறவிந்தமூன்று விரதத்தினியல்பையெல்லாம் முனிவனைவணங்கிக்கேட்பொழிந்தனன் எனமுடிக்க. (௧௭)

வினையறத்தவஞ்செய்துற்றவீணைமாமுனிவவென்று பனிமலர்ப்பொருட்டுமேயபண்ணவனுரைப்பீட்டு மனகவக்குகளைப்பூசையாற்றினர்யாவர்சொல்கென்றினிதியம். புதலும்வாணிக்கிறையவனிசைச்சுறுறறான்.

இ-ள். என்று குளிர்ந்த தாமரைப்பொருட்மல்லீற்றிருக்கும் பிரமாகூற, திரும்பவும் பரிசுத்தரே அந்தக்குமாரசுவாமியைப் பூசைசெய்தவராயாவர் அருளிச்செய்க என்று (பாரதமுனிவர்) மரிசுரமூட்டினை வினாவுதலும், சரசுவதிமணாளாகிய பிரமா சொல்வாராயினார், எ-று. வினையறத்தவஞ்செய்துற்ற வீணைமாமுனிவ என்ஈடு தொடர், முற்செய்யுளோடுச்சுர்த்தப்பொருளுரைக்கப்பட்டது. (௧௮)

சட்டிவீரதமுரைத்தசுருக்கமுற்றிரவு.

ஆக இருவருகதம ஈசுவ

எட்டாவது

அகத்தியச்சுருக்கம்.

அருமைசாறவப்புலநகியனளித்தசெய்வான முருவவோங்கியவிந்தவெறபடக்கியவுரவோன் கரியமாலினைக்கண்ணுதலாக்கினோன்றவததாற் பெருமைவாய்த்துறுமகந்தியனென்றுசொல்பெரியோன்.

இ-ள். அருமைமிக்க தவததையுடைய புலக்கியமுனிவன்பெற்ற புதல்வனும், ஆகாயமும் உருவும்படி உயர்ந்த விந்தமலையைப் (பாதலத்தில்) அடக்கிய வலியையுடையவனும், கரிய வட்டிடுவையைச் சிவலிங்கமாக்கினவனும் ஆகிய தவத்தினாற் பெருமையைப்பெற்றிருக்கும் அகத்தியன் என்று (எவரும்) சொல்கின்ற பெரியவன், எ-று. (௧)

காலமுன்றையுமுணர்ந்தவன்மயின்மலைக்கதையின் மூலந்தேர்நதிலன்வெள்ளிபொன்மலைமுதுகுன்றஞ் சீலமாகியகாளத்திராமலையருணை கோலநீடியபரங்கிரிகொடுவருன்றேமுதலாய்.

இ-ள். திரிகாலத்தையும் அறிந்தவன். (ஆயினும்,) மயூரகிரியினது சரித்திரத்தின் மூலத்தையறியாதவனாய், கைலையங்கிரி, மேருகிரி, விருத்தாகுட.

சலம், சிறப்பையுடைய திருக்காளத்தி, திருச்சிராப்பள்ளிமலை, திருச்சோ ளூசலம், அழகுமிக்க திருப்பரங்குன்றம், திருக்கொடுங்குன்றமுதலாக, எ-று. (உ)

வரைகள் பற்பலவைகவிம்ப யூரவெற்பதுவே  
விரவுதுங்கநற்கிரியெனவிளங்கியதெவனென்  
றரியவானந்தபோதத்திலகன்றிடாவுள்ளம்  
பிரியுமானுளமீதினிலாசங்கைபிடித்தான்.

இ-ள். மலைகள் பற்பலவிருக்க, இந்த மயூரகிரியே உயர்ச்சிபொருந்திய  
உல்லமலையென விளங்கியது என்னையென்று, அருமையான ஞானானந்தத்  
தில் நீங்காதமனம் (அதினின்றும்) நீங்கும்படி தன்மனத்திற் சந்தேகங்  
கொண்டான். எ-று. (ங)

ஐயந்தீர்தரவாயிரகோடி ரூரியர்போன்  
மெய்யும்புயமுகமும்பொன்விழுதுவிட்டென்ன  
செய்யவேணியுஞ்சிறந்தபுலியைப் பறையுடையங்  
கையின்மேல்வரதாபயமான்முத்தகவினும.

இ-ள். அந்தச் சந்தேகநீங்க ஆயிரகோடி ரூரியரைப்போன்ற திருமே  
னியும், செந்தாமரைமலர்போன்ற திருமுகமும், பொன்விழுதுவிட்டாற்  
போன்ற சிவந்தசடையும், சிறப்பான புலித்தோலுடையும், திருக்கரங்க  
ளில் வரதம் அபயம் மாண்மடவாகிய பூவற்றின் அழகும், எ-று. (ச)

நந்தியூர்தியுமாகவேநலங்கனிசோமக்  
கந்தமூர்த்தியாய்மகேசனை மனத்திடைக்கருத  
வந்திவான்பிறையணிந்திடுமண்ணலாங்கவனமுன்  
வந்துதோன்றினையடியவர்க்கெளிவரும்வள்ளல்.

இ-ள். இடபவாகனமுமாக, சிவபெருமானே அழகுமிக்க சோமாஸ்கந்த  
மூர்த்தமாய் மனத்திற்றியானிக்க, மாலேக்காலத்தில் ஆகாயத்திற்கேன்றும்  
இளம்பிறையைச் சூடியவரும், அடியார்க்கெளியவருமாகிய அவர் அந்த  
அகத்தியமுனிவனுக்கு முன்வந்துதோன்றினார். எ-று. (ரு)

அலையுலாங்கடலொருகுடங்கையினெடுத்தயின்றோன்  
மலர்கள் கைக்கொடுதூவினன்வணங்கியேதுதிப்ப  
நிலவுவேணியனுரைசெய்வான்சாந்தியினிறைந்தாய்  
புலனைவென்றியால்வேண்டுவதென்னென்புகன்றான்.

இ-ள். திரைபரக்குங்கடலையள்ளி ஒரு உள்ளங்கையிற்பானித்த அகத்  
தியமுனிவன் புட்பங்களைக் கைகளிற்கொண்டுசொரிந்து நமஸ்கரித்துத்  
தோத்திரஞ்செய்ய, பிறையையணிந்த சடாமுடியையுடைய சிவபெருமான்  
அருளிச்செய்வார்: சாந்தகுணத்திலநிறைந்தவனே, ஐம்புலனையுமடக்கினை.  
(அந்நவனமாக இனி) உனக்குவேண்டியதென்னையென்று திருவாய்மலர்ந்  
தருளினார். எ-று. (க்)

கருணைவாரிதிசொற்றமைகேட்டுளங்கனிந்து  
வெருவுறுத்திறலசமுகிமைந்தரைவிட்டும் [ந்  
பொருவினமாமுனி யுரைசெய்வான்பொருப்பெவற்றினுக்கு  
தரையின்மேலதாய்மயின்மலைசார்ந்திடுந்திறமென்.

இ-ள். அச்சமில்லாதவலியினையுடைய அசமுகியின்புதல்வராகிய வில்  
வலன்வாதாவி என்னும் இருவரையும் வதைத்த நிகரில்லாத அகத்திபமகா  
முனிவன், கிருபைக்கடலாகிய சிவபெருமான் அருளிச்செய்தமையைக்கே  
ட்டு, மனநெகிழ்ந்து, விண்ணப்பஞ்செய்வான். மலைகளனைத்திற்கும் பூமி  
யிலே மேன்மையுடைந்தாய் மூரகிரி இருக்குந்தன்மை என்னை? எ-று. (எ)

வேண்டுந் தபலன்வினைவினிலுதவலென்செவ்வே  
ணிண்டகாதலாளிங்குறுதுடைவதென்னெனைத்துந்  
தூண்டல்செய்திடாசுடரவதுகளுததெம்மை  
யாண்டநாயகவரைந்துட வேண்டுமென்றிரந்தான்.

இ-ள். குமாரசுவாமி வேண்டிய நல்லபயன்களை விரைவிற்கொடுப்ப  
தென்னை? மிக்கவிருப்பினால் நீங்காமல் (அதனில்) வீற்றிருப்பது என்னை?  
(இவை) அனைத்தையும் தூண்டாமணிவிளக்கையொத்தவரே, பாசத்தைநீக்  
கிச் சிறியேமை அடிமைகொண்டதலைவரே, அருளிச்செய்தல்வேண்டும்  
என்று வேண்டிக்கொண்டான். எ-று. (அ)

செந்தமிழ்க்கொருகுரவகேளொனச்சிவன்செப்புங்  
கந்தனேறியமயிலினைமுன்னொருகாலம்  
வந்தகோபத்திற்சபித்தனனாகவணங்கி  
யெந்தையுய்யுமாறுருள்கெனவருதுமென்றிசைத்தான்.

இ-ள். (அப்பொழுது) செந்தமிழுக்கு ஒரு ஆசாரியனேகேள் என்று  
சிவபெருமான் அருளிச்செய்வார். நமதுகுமாரன் (வாகனமாகக்கொண்டு)  
ஏறிய மயிலே, முன்னொருகாலத்தில் உண்டானகோபத்தாற் சாபமிட்டான்.  
அம்மயில் நமஸ்கரித்து, எம்பெருமானே உய்யும்வழியை அருளிச்செய்க  
என்று பிரார்த்திக்க, (ஃபோயாய்) அவ்விடத்தில் யாம் வருவேமென்று  
கூறினான். எ-று. (க)

தோகைவெற்புருவாதலுமருள்செய்துணர்ந்து  
வாகைவெற்குகன்சண்முகவடிவமாய்வந்து  
வேகமார்திறற்குரனைத்தடிந்துபின்விளங்க  
மாகமோங்கியமயின்மலைவந்துகிறீற்றிருந்தான்.

இ-ள். மயில், மலைவடிவமாகுதலும், (அதற்குக்) கிருபைபுரியத்துணி  
ந்து, வெற்றியையுடைய வேலையேந்திய நமதுகுமாரன் அதுமுகவடிவையு  
டையனாய்வதரித்து, வேகம்நிறைந்த வலியினையுடைய குரனைவதைத்து,  
அதன்பின் பிரகாசமாக, ஆகாயம்வரைக்கும் உயர்ந்த மயூரகிரியில்வந்து  
வீற்றிருந்தான். எ-று. (க)

கோதைவேற்கும்காதியிலளித்துயாங்கொடுத்த  
தாதலான்மயிலதிகமீவ்வரையுமிக்கதிக  
மோதுபண்டையநட்பினுச்சேயுமாங்குவந்துந்  
நேதமில்பயன்விரைவினின்விழைந்தவர்க்கீந்தான்.

இ-ள். மாலையணிந்த வேற்படையையுடைய நமதுகுமாரனுக்கு யாம்  
முன், உண்டாக்கி கொடுத்தது ஆதலினால், மயில் விசேடித்ததாம். (அது  
பற்றி) இந்த மயூரகிரியும் மிகவிசேடித்ததாம். சொல்லப்பட்ட பழைய  
உறவால் நமதுகுமாரனும் அங்கே விரும்பியிருந்து, விரும்பினவர்க்குக் குற்  
றமில்லாத பயன்களை விரைவிற்கொடுத்தான். ஏ-று. (க4)

வீறுசேர்படைவீட்டினிலதிகமீவீடாந்  
கூறுமுறபதிக்கதிகமீதென்னெனக்குறிக்கின்  
மாற்றின்பெரும்பதிகுறித்தேகுமோர்வள்ளந்  
காறுதங்கியபதியெலாமுயர்வெனலாமோ.

இ-ள். பெருமைபொருந்திய படைவீடுகளில் இந்தவீடு அதிகவிசேட  
முடைத்தாம். சொல்லப்படும் முந்தியபடைவீடுகளுக்கு இந்த மயூரகிரி  
விசேடமாவதென்னெனயென்று கருதில், நிகரில்லாத தன்னகரைக்குறித்துப்  
போகின்ற ஒருதலைவனுக்கு வழியிற்பொருந்திய நகரமெல்லாம் உயர்வென்  
றுசொல்லுதல் கூடுமோ! ஏ-று. (க5)

வேறு.

மதியிற்சிற்றந்தகார்த்திகையிலவருகார்த்திகைநாளெவருமந்தப்  
பதியிற்புகுந்தன்றுபவசியாப்பகர்மாபலையைவலங்கொண்டு  
புதியவிரைசேர்மலர்க்கடம்புபுனைநங்குமரற்பணிந்தனரே  
லதிருங்கழல்சூழமுதுமைந்தனடிமாமலர்க்கீழகலாரே.

இ-ள். மாதங்களிற்சிற்றந்த கார்த்திகைமாதத்திலவருகின்ற கார்த்திகை  
நட்சத்திரத்தில் எவாகளும் அந்த மயூரவிரியென்னும் ஸ்தலத்திற்போய்,  
அற்றைநாள் உபவாசஞ்செய்து, சொல்லப்பட்ட பெருமையுடைய அக்கிரி  
யைப் பிரசுரிக்கஞ்செய்து, அன்றலந்த வாசனைசேர்ந்த கடப்பமலரை  
யணிந்த நமதுகுமாரனை வணங்கினாராயின், ஆரவாரிக்கும் வீரக்கழலையு  
டைய அவன் கால்களாகிய தாமரைமலரின்மீழ்ப் பிரியாதிருப்பர். ஏ-று. (6)

வினையினையதினஞ்சிறப்புச்செய்தோரவயேயறவித்தா  
மனையோர்பெருமையளப்பரிதாலமரர்க்கிறைவரவரன்றோ  
கனமாமலரோன்பசியபயறநிறிற்கலந்துபதஞ்செய்து  
நினைவினவேதித்தம்புயததினருச்சித்தமரரொடுநிற்பான்.

இ-ள். குற்றமீங்கிய அத்தினத்தில் (நமதுகுமாரனுக்கு) உபசாரஞ்செய்  
தவரே தருமவித்தாவர். அவருடையபெருமை அளவில்கூடாது. தேவர்  
களுக்குத்தலைவர் அவர்களன்றோ! மேலாகிய தாமரை ஆசனமான பிரமன்  
பச்சைப்பயற்றை அரிசியுடன்கலந்து அன்னமாக்கி அன்போடு நிவேதனஞ்

செய்து, தாமரைமலர்களாற்பூசித்து, தேவர்களோடு (சேவித்து) நிற்பான். எ-று. சிறப்புச்செய்தோர் என்பதற்கு நமது குமாரனுக்குத் திருவிழாச்செய்தவர் எனினும்பொருந்தும். (கச)

அதனால்சுரர்நலிவின்றியரியபதத்தினினிகிருந்தான் விதியான்மனிதர்பூசைசெய்யில்வேலாவலையமுழுதளித்துச் சிதையாப்பிரமன்மால்பதங்கள் சிதையும்பொழுதுஞ்சிதையாநங்கதியேபெறுவரெனவருளிக்கயிலைமையின்போயினால்.

இ-ள். அதனாலே (அப்பிரமன்) அசுரர்செய்யும் வருத்தமின்றி அரிய நிலைமையில் மகிழ்ச்சியுடனிருந்தான். விதிப்படி மானுடர்பூசனைசெய்தால், பூமிமுழுதையும் ஆண்டு அழியாத பிரமவிட்டுணுக்களின் பதங்கள் அழியும்பொழுதும் அழியாத நமது பசுவியைப்பெறுவரென்று (சிவபெருமான்) அருளிச்செய்து, கையைங்கிரியிற்போயினார். எ-று. (கடு)

தென்பாருயராவகநிறுத்துஞ்சிறுமா முனிவன்சிவபெருமானன்பான்மொழிதலாற்சிரத்தையடைந்துமேகமறைத்தகலுமின்பாய்பரிதியெனவுளத்தனையமகன்றுமிகவினங்கியென்பாற்கருணையிருந்தபடியினுவோவென்னுவினாதுவந்தான்.

இ-ள். தட்சணபூமி உயராதபடி. (சமமாக) நிறுத்திய வாமனனாகிய அகத்தியமகாமுனிவன் சிவபெருமான் (இவ்வாறு தன்னிடத்துவைத்த) அன்பினாலே அருளிச்செய்தமையால் விகவசுத்து, மேகபடலம்மறைத்துப் (பின்) நீங்கப்பெற்ற ஒளிபரந்த சூரியனைப்போல மனத்திற் சந்தேகநீங்கி மிகப்பிரகாசித்து, அடிபேன்மாட்டு (இப்பெருமானது) கிருபையிருந்தபடி இதுவோ என்று மிகமகிழ்ந்தான். எ-று. (கசு)

பழுதில்சிறப்பினியிராணிபருமுத்தனிந்துவிங்கியெழில்வழியுங்குரும்பைமுலையுமுதமார்பன்முதலோர்மணிமுடிசுருமுதுதழும்புபடும்பெரியபகந்தாட்கமலத் தயர்முருகற் றொழுவானடைந்துகுறுமுனிவன்முருகையலையினுறச்சென்றான்.

இ-ள். குற்றமில்லாத அழகையுடைய இந்திராணியின் பருத்த முத்து வடத்தையணிந்து பூரித்து அழகுவழிகின்ற குரும்பைபோலும் முலைகள் உழுத மார்பினையுடைய இந்திரன்முதலாயினோரின் இரத்தினமழுத்திய கிரீடங்கள் தாக்குதலாற் றழும்புபடும் பெருமைபொருந்திய பசிய பாததாமரை ச்னையுடைய உயர்ந்த குமாரசுவாமியை அகத்தியமுனிவன் வணங்கும்படி அடைந்து மயூரகிரியினது சமீபமாகச்சென்றான். எ-று. (கசு)

வேறு.

காதம்விசியசந்தனங்கடழகிலைத்துக்  
கோதிலாதபொன்மின்னுமிழ்குலமணிவரன்றிப்  
போதுலாவரவானயாறிநங்குவபோலச்  
சீதவார்புனலருவியாறிநங்குவசிறப்ப.

இ-ள். காததூரம்வரைக்கும் (நறுமணத்தை) வீசுகின்ற சந்தனமாந்  
கனையும் மணங்கமழ்கின்ற அகிலமாந் கனையும் முரித்து, குற்றமில்லாத  
பொற்பொழியையும் ஒளியைக்காலுந் திரளான இரத்தினங்கனையுங்கொ  
ழித்து, புட்பங்குள்பரம்ப ஆகாயகங்கை இறங்குமாறுபோல (அம்மலையில்)  
அழகாக, குளிர்ச்சியையுடைய வடிகின்ற நீருவியாறுகள் இறங்குவன.  
எ-று. (கஅ)

தும்பிபாட்டயர்மாமலர்களுலியசுணையிற்  
றும்பியின்றொகைபிடியொடுத்துறைதொறுந்தோயு  
மம்பைநேர்வழியரம்பையர், தம்முடனெயின்  
ரம்பைநேர்கடி, தடத்தினராடியேயகல்வார். °

இ-ள். வண்டுகள் (கீதங்களைப்) பாடுகின்ற பெருமையாகிய புட்பங்கள்  
நெருங்கிய சுணைகளிலுள்ள துறைகள்சேறும் யானைக்கூட்டங்கள் பெண்  
யானைகளோடும் முழுகும். பாணத்தையொத்த கண்ணையுடைய தெய்வப்  
பெண்களோடும் அழகிய பாட்பின் படத்தைப்போன்ற சிதம்பத்தையுடைய  
வேட்டுவப்பெண்கள் விளையாடிப்போவார்கள். எ-று. (கஆ)

புலவராமெனக்கொடாவிடி, ந்கொடுத்திடி, ந்புகலும்  
புலவர், நங்கவிமதக்குறும்படக்கெழில்புனைவிட்  
புலவரம்பையர்வானவர், புகுந்துநின்பாதம்  
புலவரந்தருகெனக்குகற்றொழுதனர்போவார்.

இ-ள். (தமக்குக்) கொடாவிடினும், கொடுத்திடினும், (அவர்களைப்)  
புலவராமெனச்சொல்லுஞ் (சொற்சித்திரத்தையுடைய) கவிஞர்களது கவி  
மதமாகிய குறும்பை அடக்குகின்ற அழகைப்பொருந்திய விண்ணுலகத்  
திலுள்ள தெய்வமகளிரும் தேவர்களும்வந்து, தேவரீருடையபாதத்தை  
அணையும்படி வரத்தைத்தந்தருளுக என்று குமாரசுவாமியை வணங்கிப்  
போவார்கள். எ-று. கொடாவிடில் என்பதனோடு புலவர் என்பதனையி  
யைத்துப் பொருள்கொள்ளுங்கால், புலவரர் ஆமெனப் பிரித்துப் பொருள்  
கொள்க. (உ0)

மாலையாமொருகுழையனேர்மருதின்பாலினை  
மாலையேநிகர்த்தெழிறிகழ்பூவைபூமலரு  
மாலைமஞ்ஞையம்மகளிரஞ்சாயலைமானும்  
மாலையோதியர்வாயெனவாம்பல்வாய்மலரும்.

இ-ள். கிருட்டிணனதுதமையானாகிய ஒற்றைக்குண்டலத்தையுடைய  
பலராமனைப்போன்ற (வெண்மையான) மருதமரத்தின்பக்கத்தில் அவனு  
டைய தம்பியாகிய கிருட்டிணனையொத்து அழகுவிளங்கும் காயா, புட்பங்  
கள் அலரும். ஒழுங்கான மயில்கள் அழகிய மகளிரதுசாயலைப்போலும்.  
மாலையையணிந்த கூந்தலையுடைய பெண்களின் வாயைப்போலச் செவ்வா  
ம்பல்விரியும். எ-று. (உக)

வேங்கைபுன்னைசெஞ்சந்தனஞ்சந்தனம்வில்வங்  
கோங்குபாடலஞ்சண்பகங்கொன்றையாமலகந்  
திங்கில்சம்புமாப்பலவிலவோடுசேனுயர்ந்தே  
யாங்குமேவலினதன்மிசைத்தவழ்வனமழைக்கார்.

இ-ள். வேங்கைமரமும், புன்னைமரமும், செஞ்சந்தனமரமும், சந்தன  
மரமும், வில்வமரமும், கோங்கமரமும், பாதிரிமரமும், சண்பகமரமும்,  
கொன்றைமரமும், நெல்லிமரமும், குற்றமில்லாத நாவல்மரமும், மாமர  
மும், பளாமரமும், இலவமரமும் ஆகாயம்வரைக்கும் உயர்ந்த அவ்விட  
த்திலிருத்தலால், குற்றகொண்டமுகில்கள் அதன்மீது தவடுவன. எ-று.  
கோங்குகற்பகம் எனவும்பாடம். கற்பகம் - வாழை. (௨௨)

இன்னதன்மையவளந்திகழ்மயின்மலையெய்தி  
யுன்னிலோதியுலொருமுறைகாண்குறிநிறீண்டின்  
மன்னுபாவம்போய்முத்தியைவழங்குசீர்வாய்ந்த  
தன்னைநெர்கிலாச்சரவணதடத்தின்புழங்கினனாள்.

இ-ள். இத்தன்மையான வளங்கள்விளங்குகின்ற மயூரகிரியை அடை  
ந்து, சிந்தித்தில் பேசில் ஒருதரங்காண்கில் பரிசுக்கில் நிலையானபாவங்கழிய  
மோட்சத்தைக்கொடுக்கும் சிறப்புவாய்ந்த தனக்கு நிகர் பிறதில்லாத சர  
வணப்பொய்கையில் ஸ்நானஞ்செய்தான். எ-று. (௨௩)

சிறியகாலினான்மலைவலஞ்செய்துதேன்றுளிக்ரு  
நறியமாமலர்த்தாரினுன்சினகரநண்ணி  
யறிவினுக்கறிவாய்நிறையமுதவாரிதியைப்  
பிறிவிலன்பொடுபூசனைபுரிந்தனன்பெரியோன்.

இ-ள். குறியகாலாற் கிரியைப்பிரதட்சினைஞ்செய்து, தேனைச்செரி  
தின்றநறுமணங்கமழும் பெருமையான பூமாலையையணிந்த குமாரகவாமி  
யினது கோயிலையடைந்து, அறிவுக்கும் அறிவாகவியாபித்த அமுதசாகரத்  
தை நீங்காத அன்புடன் அகத்தியமுனிவன் பூசைசெய்தான். எ-று. (௨௪)

தன்மம்வேண்டிலன்றனிவிகம்பாண்டுமீள்வதனாற்  
பொன்னைவேண்டிலன்முப்பகைகொண்டுபோதலினான்  
மின்னைவேண்டிலன்யவ்வனமகறலின்மேலோய்  
மன்னுநின்பதம்வேண்டினன்வழங்கிடவேண்டும்.

இ-ள். (அடியேன்) ஒப்பற்ற சுவர்க்கபோகத்தை அநுபவித்துத் திரும்  
புதலால் தருமத்தைவிரும்பேன். (தாயத்தார், சள்வர், அரசர்) என்னும்  
மூன்றுபகைகொண்டுபோதலினால் பொன்னைவிரும்பேன். யௌவனத்தை  
நீங்குதலினால் பெண்ணைவிரும்பேன். மேலவரே, நிலையான தேவரீருடைய  
பாதத்தையே விரும்பினேன். (அதனைத்) தருதல்வேண்டும். எ-று. (௨௫)

காலின்முட்படைப்பூத்தலைக்கடுஞ்சினச்சேவற்  
கோலமல்கியபதாகையாயெனக்குகன்பதத்திற்  
சீலமல்கிவருஞ்சுநற்கிரியினைச்சினக்குஞ்  
சாலுமன்புடைமா முனிசாற்றினன்பணிந்தான்.

இ-ள். முட்பொருந்திய காலாகிய படையினையும், (தோன்றிப்) பூப்  
போன்ற சூட்டித்தலையையும், கடிய கோபத்தையுமுடைய சேவலாகிய  
அழகுநிறைந்த கொடியையுடையவரே என்று, குமாரகவாமியின்பாதத்தில்  
வஞ்சனைபொருந்திய கிரவுஞ்சமாகிய சுற்றத்தமலையைக்கோபித்த நிறைந்த  
அன்பையுடைய அசத்தியமகாமுனிவன் விண்ணப்பஞ்செய்து நமஸ்கரி  
த்து, ஏ-று. (உள்)

நிறைந்தபேரருள் பெற்றனனாவிரைநீங்கி  
யுறைந்தாபிப்பவனநகுனிந்துநாநிசையி  
னறைந்தநன்னலோரிநாநிநெறியெனவடைந்து  
சிறந்தநீர்ச்சுவகுறியினைப்பதிட்டைசெய்கனனாள்.

இ-ள். நிறைவான பெரங்குருடையைப்பெற்ற, அப்பிடத்தினின்றும்  
நீங்கி, (தான்) இருந்த அரசவனாகிய வடிகெட்டில் இடநல்வழியென்று  
சொல்லப்பட்ட இரண்டாழிநகவழியோய், சிறந்த அசையுடைய சிவ  
லிங்கத்தைப் பிரதிட்டைசெய்தான். ஏ-று. (உள்)

பாவனையாவாகித்தன்முதலன்பரிவிற்செய்து  
திவியநறுந்தேன்கொண்டுநாபுறசிரந்தொட்டாட்டி  
யோவிலசாத்துவனவைவேதனமுதலுவநதுநல்கி  
பூவினலருச்சித்தேதகிவணங்கினுன்புனரியுண்டான்.

இ-ள். கடலையுண்ட அசத்தியமகாமுனிவன், தியானம் ஆவாகனம்  
முதலியவற்றை அன்போடுசெய்து, தினிய நரியதேனல் சுறப்பும்கச்  
(சிவலிங்கத்தின்) சிரசிற்றின்று அபிஷேகஞ்செய்து, ஒழிவின்றி அணியற்  
பாலனவற்றையும் நிவேசனமுதலானவற்றையும் விருமபிசெய்து, புட்  
பங்களால் அருச்சிதபுரிந்து துதித்து நமஸ்கரித்தான். ஏ-று. சிரந்தொட்  
டாட்டி என்பதற்குச் சிரமுதலாக அபிஷேகஞ்செய்து எனவும் பொருள்  
கொள்ளலாம். (உள்)

கொய்ம்மலர்க்குமுலுலோபாமுத்திரைகொழுநாட்டுந்  
தெய்வநாயகன்றன்மேனிசெழுமதுவழிநதுவிழ்ந்து  
வையமீததிரவோடிவைகையும்கிழும்வண்ணஞ்  
செய்குளம்பெருக்கிநீடுந்திருநதியாயிற்றன்றே.

இ-ள். கொய்யப்படும் பூவைமுடித்தகூந்தலையுடைய லோபாமுத்தி  
ரைக்கு நாயகனாகிய அசத்தியமுனிவன் அபிஷேகஞ்செய்யும் தேவநாயக  
ராகிய சிவபிரானதுதிருமேனியிற்பொருந்திய செழுமையாகிய தேன், வழி  
ந்து விழுந்து பூமியின்மீது ஒலியுண்டாக ஒடி, வைகைநதியும் மகிழ்ச்சிகொ  
ள்ளும்படி வயல்கள் குளங்கள் பெருகச்செய்து, பெரிய அழகிய நதியாயி  
ற்று. ஏ-று. (உள்)



வசிட்டர்கதையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ௧௦௫

வேறு.

முள்ளிலையமுடத்தாழையிருமருங்குமொய்த்திலகும்  
வெள்ளமதுமாறுதுவெண்டரளங்கொழித்தெறியுந்  
துள்ளுகிரையலைத்தோங்குமணற்குன்றினலந்தோயுந்  
தெள்ளமுதனசைபாடுந்தேனாறுதேனாறு.

இ-ள். ஒழியாமல் வெண்மையாகிய முத்துக்களைக் கொழித்துலீசுத்  
தேன்பெருக்கிலே துள்ளுகின்ற அலைகள் அலைத்தலினால் உயருகின்ற முத்  
த்கள்செறிந்த இலையையுடைய வளைந்ததாழைகள் இருபக்கமும் நெறுமைய  
ளங்கும் மணற்குன்றுகளினழகுபொருந்திய தேனற்றில், வண்டுகள் (பாசு  
நூன்) முறைப்படி தெளிந்த அமுதுபோன்ற இன்னிசைகளைப்பாடும. எ-று.  
அலைகள்அலைத்தலினால் ஓங்கும் மணற்குன்று, தாழை இருமருங்கும் மொடத்  
திலகு மணற்குன்று எனத் தனித்தனிகூட்டுக. (௧௦)

பொன்னிநதிச்சிரகடிணிபொற்கரத்துமா முனிவன்  
வன்மையின்மலையிடத்துவந்துமீள்வங்குசுனைப்  
பின்னமில்ன்பொடும்வணங்கியரிதின்விடைபெற்றகன்று  
தென்னிசைவண்டமிழ்மணக்கும்பொதியவரைதனிச்சேர்ந்தான்.

இ-ள். காவிரிநதிபொருந்திய கமண்டலத்தையேந்திய அழகிய கையை  
யுடைய அகத்தியமகாமுனிவன், சிறந்தமயூரகிரியிற் பின்னரும்வந்து, குமா  
ரசுவாமியை மெய்யன்புடன் நமஸ்கரித்து, அரிதாக விடைபெற்றுப்  
போய், அழகிய இசையையுடைய வளவிய தமிழ்விளங்கும் பொதியகிரியிற்  
சேர்ந்தான். எ-று. (௧௧)

அகத்தியச்சருக்கமுற்றிற்று.

ஆடதிருவிருத்தம் ௩௭௭.

ஒன்பதாவது

வசிட்டர்கதையும் விசுவாமித்திரர்கதையும் .

உரைத்தசருக்கம்.

தெய்வவகத்தியனற்கதையீதுதெரித்தோமாற்  
சைவவசிட்டனியற்றியபூசைதனைச்சொல்வாம்  
பைவரியாடரவம்புனைகின்றபரன்றன்னை  
யைவகையாயபுலன்களடக்கியகங்கொண்டோன்.

இ-ள். தெய்வத்தன்மையினையுடைய அகத்தியமுனிவனது நல்லகதை  
யாகிய இதனைச்சொன்னோம். சைவனாகிய வசிட்டமுனிவன் செய்தபூச  
னையை (நாரதமுனிவனே) இனிச்சொல்வேம். படத்தையுடைய வரிபொ

ருந்திய ஆடுகின்ற பாம்பையணிந்த சிவபெருமான், ஐம்புலன்களையடக்கித்  
தியானித்தவனும், எ-று. (க)

இரவிசூலக்குருவானவசிட்டனேனுஞ்செல்வன்  
மருவினன்மாநிலம்வையிருந்தவமாறாது  
புரிபொழுதவவழிவந்தனைண்டபுனிககெல்லா  
மொருகுடைநீழலளித்ததிடுகாதிதனோர்மைந்தன்.

இ-ள். சூரியசூலத்துக்கு ஆசாரியனுமாகிய வசிட்டமுனிவன் என்  
னும் அருட்செல்வன் பெரியபூமியில்வந்திருந்து அரிபதவததை நீங்காது  
செய்யும்பொழுதில், நீண்ட பூமிமுழுதுக்கும் ஒருகுடையால் நீழலுத்தரும  
காதிகாராசனுடைய ஒப்பற்ற குமாரனாகிய கௌசிகன் அவ் விடத்தில்வந்  
தான், எ-று. (உ)

வாட்டி றல்வீரொள்வீரற்றிலவீரபருங்கெய்த  
வேட்டமதாடி மெலிந்தவனெய்தியமீமலோனுக  
கோட்டடிலகதாநினருந்திவெய்சியகொண்கதைன்  
றுட்டுணையிழந்துபணிந்தவன்மன்றருங்காபான.

இ-ள். வலியவான்வீரரும் ஒள்ளிய வலியவேலவீரரும் பக்கத்தில்  
வரி, வேட்டை நாடி மெலிவடைந்து அ. விடத்துலவந்த வாசனையைத்த  
ரும மாலையையணிந்த மேலோடிய கொசிகனும், கோடாத கற்பினையு  
டைய அருந்திவீருமரிய நாயகனாகிய வசிட்டமுனிவனுடைய இரண்டு  
கால்களில்விழுந்து நமஸ்கரித்தான், எ-று. (ங)

ஆசிவழங்கியிருக்கனவாசனமாகிநது  
வாசனைநீர்கொடுதாகமகதறிமகிழந்துண்ணும்  
போசனமாட நருத்திரலந்திகழ்பொருட்குணு  
துகமடந்துபசாரமுமன்பொடுசொற்றாணல்.

இ-ள். (வசிட்டமுனிவன்) அப்பொழுது ஆசிகள் கூறி, இருக்க என்று  
ஆசனத்தைக் கொடுத்தது, வாசனை பொருந்தியநீரால் தாகத்தைநீக்கி, விருமபி  
உண்ணுமுணவை உண்ணுது, அழகுவிளங்கும் பொன்னுபாஷத்தையும்  
வஸ்திரத்தையுங்கொடுத்தது, அன்போடு நயமொழிகளையுங்கூறினான். எ-று.

பல்வகையாயகறித்திபனெய்திபாலாறு  
யெல்லையில்சேனையொருங்குணர்ல்கயதென்னையென்  
றெல்லையின்மீண்டுதவசெயலேநலமென்றுன்னிச்  
செலககடற்படை நாட்டி டையென்றுரைசெய்தானே.

இ-ள். பல்வகைப்பட்ட கறிக்கூட்டத்தோடு நெய் தயிர் பாலாகிய  
இவற்றை ஆராக அளவற்றசேனைகள் ஒருசேர உண்ணும்படி கொடுத்தமை  
என்னை என்று, திருமப விரைவில் தவச்செய்கையே நலம் என்றுகருதி,  
(கௌசிகன்) கடலபோன்றசேனைகள் நாட்டிற்செல்க என்று சொன்னான்.  
எ-று. (ரு)

வசிட்டிகளையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்தசருககம், ௧௦௭

அரசரம்பெரிதன்றுதவம்பெரிதாமென்று  
மருவிரிகின்றமலர்த்தருவாரந்தவனத்தெய்தி  
யொருபொழுதுண்ணலுவறவல்லி முசருகுணல்காலைப்  
பருகுதல்செய்துசெல்வாயுபையோடாவகைபற்றி.

இ-ள். இராசதரும்பெரிதல்ல, தவமே விசேடித்ததாம் என்று, வாச  
னைவிரிகின்ற புஷ்பங்கள் பொருந்திய மரங்களிறைந்த காட்டையடைந்து,  
ஒருநேரமுண்ணுதல், தண்ணிரைப்பருகல், விழுகின்ற சருகைப்பிசித்தல்,  
வாயுவையுண்ணல் ஆகிய இவற்றை (முறை) செய்து, செல்லுகின்ற  
பிராணவாயுவை ஓடாதபடி தம்பித்து, ஏ-று. (௧)

விகற்பமிருந்தசமாதியிருந்தனன்விண்ணோர்க  
ளகத்தினிலற்புதமெய்தினரங்கணியாந்தோன்றி  
முகத்தின்மலர்ந்துமுதுக்குறைவெய்தியமுனியாகி  
சகத்தினைநிர்ந்தனையாவநினக்கினைதக்கோயே.

இ-ள். நிருவிகற்பசமாதியிலிருந்தான். தேவர்கள் மனத்தில் அதிசயமு  
ற்றார்கள். அவ்விடத்தில் யாம் வெளிப்பட்டு முகத்தில் மலர்ச்சிகொண்டு  
தருதியுடையானே, பேரறிவையுடைய முனிவராய் வகில் நிகற்றாய்,  
யாவர் உனக்கு ஒப்பாவார். ஏ-று. (௭)

என்றுமொழிந்தனமேகினமன்னன் னும்பேர்போய்  
யன்றுமுதற்றவமா முனியாகியமர்ந்தானான்  
பிந்திகழாதவன்மாமரபுத்தரன் வீறுதருண்  
சுன்றுமழ்ச்சிதாளினன்மெய்துதிருவாகுவெனுங்கொண்டல்.

இ-ள் என்று கூறி (யாம்) போயினோம். அன்றுமுதலாக அரசன் என்  
னும் பெயர்போயத தவததையுடைய பெரிய முனிவராய் இருந்தான். (அந்  
நாளில்) ஒளிவிளங்கும் சூரியனது பெருமையாகிய சூலத்தில் அவதரித்த  
வனும், பெருமையுடையோனும், மலைபோன்ற புயங்களையுடையோனும்  
ஆகிய மெய்மையுடைய திரிசங்கு என்னும் (பிரதியுபகாரங் கருதாது  
கொடுத்தலினால்) மேகமபோன்றவன், ஏ-று. (அ)

வேறு.

மும்மதம்பொழியுமோடையாகளிறுமொய்யுனைப்பரிபரந்துதித்  
தும்முலெங்கொலைசெய்வாளர் வேலரணிதோமரத்தினர்கள் சூழ்வர  
விம்முகம்பலையியந்துவைப்பவெழுதுளிவிண்ணகமறைப்பவே  
செம்மைவிரிவிரிவிரணாவேபரிக்கோடேரினேறிநரியேகினான்.

இ-ள். மும்மதத்தைச்சொரியும் நெற்றிப்பட்டத்தையுடைய கரியயா  
னைகளும், கூட்டமான பிடர்மயிரையுடைய குதிரைகளும், பரம்பி அக்கி  
னியைச்சொரியும் கொடியகொலைசெய்கின்ற வாயையுடையவீரரும், வேல்  
வீரரும், அழகிய இருப்புலக்கைவீரரும் சூழ்ந்துவர, மிக்க ஒலிபொருந்திய

வாத்தியங்கள்முழங்க, கிளர்கின்ற தூளி ஆகாயத்தைமறைக்க, செவ்வொளியையுடைய சூரியன் வெட்கமடைய, குதிரைபூண்ட தேரின்மீதேறி விரைவாய்ச்சென்றான். எ-று. (க)

கண்டமன்னவருளம்பதைத்துலவுகாலயர்ந்தெதிர்புகுந்துநின், மண்டகோளகையளந்தசீர்திகழ்மண்ணனிற்செதிர்கொல்யாமென, வொண்டளிர்க்கைதலைமேற்புனைந்துதொழ வொல்லெசென்றுபரமுன்னியே, மண்மென்பினுளமுருகுகின்றதொர் வசிட்டமாமுனியைபெய்தினான்.

இ-ள். பார்த்த அரசர்கள் மனம்பதைத்து நடக்கின்ற கால்களாய்ந்து முன்சென்றுநின்று, அண்டகடாகத்தையுமளந்த புகழ்விளங்கும் அரசனே, உனக்கு நிகர் சிறியோமா என்று ஒள்ளிய தளிர்போன்ற கையைச் சிரமெல்லைத்து வணங்க, விரைவிற்போய்ப் பரம்பொருளைத்தியானித்து மிக்க அன்பினால் மனம் உருகுகின்ற ஒப்பற்ற வசிட்டமகாமுனிவனை அடைந்தான். எ-று. (க0)

அதிருமோசையினின்யோககன்றுமுனியமரவங்குதெரிந்து போய், விதியினிற்சரணமிசைவணங்கிடலுமெழுகவென்றுரைவிளம்பியே, மதிவலோயிவணடைந்ததென்னையெனமன்னர்மன்னனிரைவைபன்னுவான், பதுமமேலவனைநிகருமெம்மடிகண்ணாநநோக்கையுறுபான்மையாய்.

இ-ள். அதிர்கின்ற ஒலியினால் வசிட்டமுனிவன் யோகத்தைநீங்கி இருக்க, அதனைக்கண்டு சென்று பாதங்களில் விதிப்படிநமஸ்கரித்தலும், எழுகவென்று கூறி, புத்தியில் வல்லபத்தையுடையானே இங்குவந்தமை என்னையென்னுவினாவ, அரசர்க்கரசனாகிய திரிசங்கு இவற்றைச்சொல்வான். பிரமாவைநிகர்த்த எமதுகுருவே ஞானக்கண்ணைப்பொருந்திய தன்மையையுடையவரே, எ-று. (கக)

தரணியாசையொருமூவகைத்துநிதிதையல்பூமியெனநிதியமோ வரைவில்கோடியுளமறையவர்க்குதவியறம்வளர்த்தனன்மாதரோ கரையிலாரவர்கண்மாயசாலமதிலைசுழன்றுகரைகண்டனன் [னென் புரவுபூண்டதரை யாவுமெய்தினனிம் மும்மையாநசைகள் பொக்கி

இ-ள். பூமியிலுள்ள ஆசை பொன், பெண், மண் என்று மூன்றுவகையினையுடைத்து: (அவற்றுள்,) பொன்னோ அளவற்றகோடி இருக்கின்றன; (அவற்றைப்) பிராமணருக்குத் தானஞ்செய்து தருமத்தைவளர்த்தேன். நல்லபெண்களோ அளவிறந்தோர்; அவர்களுடைய மாயாசாலத்தின்கண்ணே உழன்று கரைகண்டேன். (வளங்களைச்) கொடுக்கின்ற பூமிமுழுவதையும்பெற்றேன். இவ்வாறு இந்த மூன்றுசையையும் நீக்கினேன். எ-று. (கஉ)

வசிட்டர்க்கையும் விசுவாமித்திரர்க்கையுமுரைத்தசருக்கம். ௧௦௯

இன்னுமையவொருகாதலென்னுளமிருந்ததிங்நுனுமறனெலாந்  
துன்னுமேலுலகினண்ணியிந்தவுடலோடுதுய்தந்திடெல்வேண்டுமா  
லன்னதாகும்வழிமாமகம்புரிதியடிகளென்னவுரையாடலுங் [ன்.  
கன்னன்மென்றனைய சொல்லருந்ததிக வின்கொணாதனிவைகமுதுவா

இ-ள். குருவே, இன்னுமொரு ஆசை அடியேன் மனத்திலிருந்தது;  
(அது என்னெயெனில்,) இவ்வுலகத்திலுள்ள போகங்கனையெல்லாம் (தரும  
ஞ்செய்தோர்) அடையும் சுவர்க்கத்திற்பெற்று, இம்மானுடசரீரத்தோடு  
அனுபவித்தல்வேண்டும். அது கைகூடும்படி பெரியயாகத்தை சுவாமிகாள்  
செய்தருளுக என்று கூறுதலும், கரும்பைமென்றூற்போன்ற இனியமொ  
ழிகளையுடைய அருந்ததியின் அழகிய நாயகனாகிய வசிட்டமுனிவன் இவற்  
றைக்கூறுவான். ஏ-று. (௧௬)

வேறு.

தூலறிபெரியோர்நீதி தூலினிற்புகன்றவண்ணஞ்  
சால்பொடுநலமேசெய்ததருமத்தின்பாலதாகுஞ்  
சீலதூல்பழித்தகன்மம்பெரியவர்விரும்பாச்செய்கை  
பாலவாய்ச்செய்தருனேபாவத்தின்பாலதாமே.

இ-ள். சாத்திரங்கனையறிந்த பெரியோர்கள் நீதிதூல்களிற்சொல்லிய  
படி பெருமையோடு நன்மைகளையேசெய்தல் தருமத்தின்பகுதியதாம். ஒழு  
க்கத்தையுடைய சாத்திரங்கள் விலக்கியகரும்ங்களே பெரியோர் விரும்பா  
தசெய்கைகளாம். இவற்றைச் செயற்பாலவாகச்செய்தலே பாவத்தின்பகு  
தியதாம். ஏ-று. (௧௭)

தன்மமேசெய்வோர்தேவராவர்கடருமபாவ  
கன்மமில்விரண்டுஞ்செய்தோர்காசினிமனிதராவர்  
புன்மையாம்பாவஞ்செய்தோரிழிபிராகிப்போவார்  
சின்மயமுணர்ந்துகன்மமகன்றவர்முத்திசேர்வார்.

இ-ள். தருமத்தையேசெய்பவர் தேவராகுவர். தருமம் பாவமாகிய  
இவ்விரண்டையும்செய்தவர் பூலோகவாசிகளாகிய மானுடராவர். எளிமை  
யான பாவத்தையேசெய்தவர் இழிபிறப்பையுடைய உயிர்க்காரவர். நூலா  
சொருபத்தையறிந்து இருவினைநீங்கினவர் போடசத்தையடைவர். ஏ-று.  
பாவகன்மம் என்பதற்குப் பாவத்தொழில் எனினும் அமையும். (௧௮)

நரர்கண்ற்சுவர்க்கமெய்திறற்பலன்றுத்தல்வேண்டி  
சுரரெனவச்சுமாறித்துய்த்திடல்வேண்டுமென்றி  
நரரெனப்போதலாகாநண்ணிடல்வானாட்டிற்  
சுரர்களிங்கிவரையின்பந்துய்க்கவொட்டார்கண்மாநோ.

இ-ள். மானுடர்கள் நல்ல சுவர்க்கத்தையடைந்து சிறந்தபோகங்களை  
அனுபவிக்கவிரும்பினால், தேவர்களாகவடிவமாறி அனுபவித்தல்வேண்டும்  
அன்றி, மானுடராக (விண்ணுலகிற்) போதல்கூடாது; போனால், விண்ணுல

கிலிருக்குந்தேவர்கள், இம்மானுடரை (அங்கே) இன்பம் அனுபவிக்கவிடா  
ர்கள். எ-று. (கக)

அச்சுமாறுவதுமாயுட்சமைத்தநாண்முடிவினன்றி  
பிச்சையினிதிசாதலிதுமுழுப்பாவமீது  
நிச்சயம்புரிதலாகாவின்னுநீநெடுநொள்வாழ்ந்து  
கச்சமார்களிறுய்பின்னர்க்கருதுதன்முடித்தியென்றான்.

இ-ள். உடம்புமாறுவதும், ஆயுளுக்கு அமைத்தநாளின் அந்தத்தில்  
அன்றிச் சுயேச்சையினுறக்கூடாது. சுயேச்சையினால் மரணித்தலாகிய இது  
பெரும்பாவமாம்; இது சத்தியம். இதனைச்செய்தல்கூடாது. கழுத்திலெயி  
றுபொருந்திய யானையையுடைய அரசனே, இன்னும் நீ நெடுங்காலம்வாழ்  
ந்து, அதன்பின் எண்ணியதைமுடிக்க என்று கூறினான். எ-று. (கக)

மாமுனியுரைப்பக்கேட்டமன்னனுமுரைப்பானைய  
நாமகண்மைந்தநீயேநங்குருவாகிவைக  
வேறுறுசுவர்க்கத்திந்தவுடலொடுமியான்செல்வண்ண  
மாமகம்புரிதற்கியாதுகுழ்ச்சியென்றடியின்வீழ்ந்தான்.

இ-ள். மகத்துவத்தையுடைய வசிட்டமுனிவன் சொல்லக்கேட்ட திரி  
சங்குமகாராசனுஞ்சொல்வான். சுவாமீ, அரசவதியின் குமாரரே, தேவரீரே  
நமது குல ஆசாரியராகி இருக்கவும், இன்பத்தை அநுபவிக்குஞ் சுவர்க்கத்  
தில் இந்த மானுடதேசத்தோடும் அடியேன் பேரகம்படி பெரியயாகத்தை  
ச்செய்தற்கு (வேறு) உபாயம் என்ன என்று அவனதுகால்களில் நமஸ்  
கரித்தான். எ-று. (கஅ)

உலகியல்வழுவாவண்ணமுனக்கியா னுரைத்தகற்சை  
நலமெனக்கொண்டாயல்லையெனமுனிநவின்னுனாகச்  
சிலையணிபுயத்துவெந்தன்சிறப்புறுமுனியைநீங்கிக்  
கலைதெரிவேள் விவல்லகவுசிகனுழைச்சென்றற்றான்.

இ-ள். உலகநடைதவறாதபடி (அரசனே) உனக்கு யான் கூறியவாக்  
கை நன்மை என்று அங்கீகரித்தாயல்ல என்று வசிட்டமுனிவன் சொன்  
னாக, வில்லைத்தாங்கிய புயத்தையுடைய திரிசங்குமகாராசன் சிறப்பை  
யுடைய அம்முனிவனைநீங்கி, கலைஞானத்தையறிந்த யாகத்திலவல்ல விசு  
வாமித்திரமுனிவன்மாட்டுப் பேராயடைந்தான். எ-று. (கஆ)

உருடருசுகடுபோலும்பிறவிநோயொழியும்வண்ண  
மருடழைமுனிநீஞானமளித்தியென்றடைந்திடாதே  
பொருடருசுவர்க்கம்வேண்டியிலையெனமுனிந்துபோனான்  
குருடனேமுதன்மையன்றிக்கொல்கொண்டோன்முதன்மையாமோ

இ-ள். உருளுகின்ற சகடத்தைப்போலும் பிறவித்துன்பம் நீங்குமாறு,  
கிருபைதழைந்த முனிவரே தேவரீர் ஞானத்தை உபதேசித்தருளுக என்று  
வசிட்டமுனிவனை அடையாதபடி, போகத்தைத்தருகின்ற சுவர்க்கவுலகத்

வசிட்டீர்கதையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ககக

தைவேண்டி, (அவன்) இல்லை என்று கூறக் கோபித்துச்சென்றான். (இவன் கொள்ளைக்கு) குருடன் முதன்மையுடையவனன்றி, குருடன் கையிலுள்ள கோலைப்பற்றி அவனுக்கு வழிகாட்டுவான் முதன்மையுடையவனாவனோ ஆகான். எ-று. இதனால் திரிசங்குமகாராசனது அறியாமை இழித்துரைக்கப்பட்டது. (உ௦)

பருந்துகுழந்தையவைவேற்பார்த்திவன்காதிசேயா  
மிருந்தவன்சரணந்தாழ்ந்துவந்தவாறியம்பனேயம்  
பொருந்தியிவ்வுடலினெடுவர்க்கநீபுகுதுமாறு  
தருந்தநான்யாகஞ்செய்வேன்வருத்தநீதீர்தியென்றான்.

இ-ள். பருந்துகள் குழ்கின்ற நெடிய கூரிய வேலையேந்திய திரிசங்குமகாராசன் காதியின் புதல்வனாகிய விசுவாமித்திரமுனிவனுடைய கால் களில்வணங்கி, தான் வந்தமையைக்கூற, (அவனிடத்து) அன்பைப்பொருந்தி, இம்மானுடதேகத்தோடு நீ சுவர்க்கத்திற் போம்படி யான் நன்றாக யாகத்தைச்செய்வேன். நீ வருத்தத்தை நீங்குக என்றான். எ-று. (உக)

அக்கணமுனிவர்தம்மையழைத்துகனன்றவந்தோர்பாரும்  
புக்கனர்வசிட்டன்மைநீர்ப்பழித்தவன்புருந்தாபிலீர்த்  
தங்கவங்க்வரைநீசர்தங்குரைநணுகிக்காம  
மிக்குறிவலைகவென்னுச்சரித்தனைவீறுதோன்ற.

இ-ள். அந்தக்கணப்பொழுதில் முனிவர்களை அழைத்தான். அவர்கள் னனைவரும்வந்தார்கள். வசிட்டமுனிவனுடைய புதல்வர்கள் தாழித்து அவ் விடத்தில் வந்திலர். தருந்த அப்புதல்வரை நீசரின்குணத்தைப்பொருந்தி காமம் மிகுபுல்லக என்று தன்பெருமைதோன்றச் சாபமிட்டான். எ-று. (.)

கோசுகன்சபித்தவண்ணங்கோதுறுகுணத்தராகி  
யாகறுகாமந்லகமிக்கலைஹுமைந்தர்தம்மைத்  
தேகடைவசிட்டனோக்கியாரினுசெய்தாரென்ன  
ஹுசலினுனத்தனுகிவருந்திமற்றிதனையோதும்.

இ-ள். விசுவாமித்திரமுனிவன் சபித்தபடியே குற்றம்மிக்க மனத்தினராய், பாவப்பொருந்திய காமம்மேற்பட்டு உழலுதலும், அப்புதல்வரை ஞானத்தையுடைய வசிட்டமுனிவன்பார்த்து, இதனை யாவர்செய்தாரென்று ஊஞ்சல்போன்ற மனத்தினனாய் வருந்தி இதனைச்சொல்வான். எ-று.

சூரந்தமுமறமும்வல்லீர்தஞ்சினஞ்சார்தலிலீர்  
காந்தியும்புனிதமுள்வீர்காமத்தினினைவுநீதீ  
ரேயந்ததேனுமக்கிவ்வாறிவ்வாகுலம்யானுமெய்தி  
மாய்ந்திடல்புரிவேனென்றுவசிட்டனுமிதனைச்செய்தான்.

இ-ள். சூரந்தகுணத்திலுந் தருமத்திலும் வல்லபத்தையுடையீர். தருக்கையும் கோபத்தையும்கொருந்தீர். தேக அழகையும் பரிசுத்தத்தையுமுடையீர். காமத்தின் எண்ணத்தையும் ஒழித்தீர். உங்களுக் கிவ்வாறு பொ

ருந்தியது என்னை? இந்தவருத்தத்தை யானுமடைந்து இறப்பேனென்று வசிட்டமுனிவனும் இதனைச்செய்தான். ஏ-று. (உச)

அக்கிரியதனிலேறித்தலைகிழக்காகவிழ்ந்தான்  
றுத்திவாளரவின்வாயிற்றுன்னினன்றையிற்பாய்ந்தா  
னித்திறமுல்கம்பொய்யென்றெண்ணியவசிட்டன்செய்தாற்  
புத்திரசோகம்யாவர்பொறுப்பவருலகிலம்மா.

இ-ள். மலையில் ஏறித் தலைகீழாகவிழுந்தான். படப்பொறியையுடைய ஒளிபொருந்திய பாம்பின்வாயிற்புகுந்தான். நிலத்திற்பாய்ந்தான். உலகம் பொய்யெனக்கருதிய வசிட்டமுனிவன் இவ்வாறுசெய்தால், உலகத்திற் புத்திரசோகத்தை யாவர்சுகிப்பவர். ஏ-று. (உரு)

ஒன்றினுமுயிர்போக்கின்றியுவரிபுக்கொழிப்பானெண்ணி  
மன்றலங்கலகதைவேலிவாரியின்கரையைநண்ணி  
நின்றனநங்கனயாம்போய்நெடிதுநீவாடலென்கொ  
ன்னுநின்றனக்குச்சொல்லுஞானமுமறந்தாய்போலும்.

இ-ள். ஒன்றனாலும் உயிர்போதலின்றி, கடல்நீர்புகுந்து அவ்வுயிரை நீக்கும்படிகருதி, வாசனைபொருந்திய தாழைவேலியினையுடைய கடலின் கரையை அடைந்துநின்றான். அவ்விடத்தில் யாஞ்சென்று மிக நீவாடுதல் என்னை? இது மிகநன்று! உனக்கு (நாம்) போதித்த ஞானத்தையும் மறந்தனைபோலும். ஏ-று. (உசு)

அவரவர்செய்யுங்கன்மமவரவர்புசுக்கவேண்டு  
மெவரிடைத்தடுக்குநீராரசைக்குதும்புதல்வகன்மம்  
புவியிடையவர்துயக்கின்றாரேருநாள்கன்றுபோருங்  
கவலையுற்றிரங்கலென்னெயிதற்குநீஞானக்கண்ணாய்.

இ-ள். அவரவர்செய்த வினைப்பயன்களை அவரவரே அநுபவிக்கவேண்டும். யாவர் இடையே (அநுபவியாமல்) தடுக்கும் நீர்மையினையுடையார். புதல்வனே சொல்வோம். வினைப்பயனைப் பூமியில் அப்புதல்வர்கள் அநுபவிக்கின்றார்கள். (அது) நீங்குங்காலத்தில்தீங்கும். ஞானக்கண்ணையுடையானே, இதற்கு நீ கவலைமிக்குவருந்துதல் என்னை? ஏ-று. (உசு)

முனிவுடன்சபித்தோர்தீர்வுமொழியலாவினையகன்ம  
நினைவுடன்புசித்துத்தீர்வதாயினுநீயிச்சோகந்  
தனையகல்பொருட்டுச்சொல்வன்றண்டமிழ்வழங்குநாட்டில்  
வணிகமுறகுமரன்வைகுமயூரநகிரியொன்றுண்டால்.

இ-ள். கோபத்தினுடன்சாபமிட்டோர் முடிவைக்கூறாத இந்தக்கன்மம் கருத்தோடு அநுபவித்து முடிவதே ஆயினும், நீ இந்தச்சோகத்தை நீங்கும்பொருட்டு (ஒரு உபாயத்தைச்) சொல்வேன். தண்ணிபதமிழ் வழங்குநாட்டில் அலங்கரிக்கப்பட்ட வீரக்கழலினையுடைய குமாரசுவாமி எழுந்தருளியிருக்கும் நல்ல மயூரகிரியென்று ஒன்றுண்டு. ஏ-று. (உசு)



வசிட்டீர்கதையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்தசருக்கம். கக௩

முருகுறைதலங்கடம்மின்முதற்றலமதுவாமூர்த்தி  
திருவுறைவெற்புமிக்கதீர்த்தமுச்சிறப்புமேவு  
மருவுமைந்தெழுத்தையார்க்குமந்தணமுரைக்குமாபோற்  
பெருமைநின்போல்வார்க்கன்றிப்பேசொலுவியல்பிறுமால்.

இ-ள். அது மூர்த்திவிசேடம், அழகுபொருந்திய ஸ்தலவிசேடம், மே  
லான தீர்த்தவிசேடமாகிய மூன்றையும்பொருந்தும். ஆதலினால், (மயூர  
கிரி) குமரசுவாமியீற்றிருக்கின்ற ஸ்தலங்களில் விசேடித்ததலமாம். பொ  
ருந்திய பஞ்சாக்ஷரத்தை எவர்களுக்கும் இரகசியமாக உபதேசிக்குமாறு  
போல, \*அதன்பெருமை உன்னைப்போல்வார்க்கன்றி (எனையோர்க்குச்)  
சொல்லத்தகாத இயல்பினைபுடையது. எ-று. திருவுறைவெற்பு என்பது  
ஸ்தலத்தை உணர்த்தினின்றுது. (உ௯)

கொலகெழுதஞ்சன்விட்டகுவலயாபீடக்கோட்டை  
யலைதரப்பிடுங்குங்கொண்டலந்தணன்புதல்வன்வேண்ட  
விலகுறவளித்துமேலோன்றனக்கொருமைந்தனினிற்  
பலமுறுமனையவெற்பிற்படர்ந்துமைந்தனைப்பெற்றானே.

இ-ள். கொலத்தொழிலையுடைய தஞ்சன் என்பவன் அனுப்பிய குவ  
லயாபீடம் என்னும் யானையின் கோட்டை அசையும்படிபிடுங்கின கிருட்  
டிணன், ஒரு பிராமணன் (இறந்த) புத்திரனை (எழுப்பித்தரும்படி) வேண்  
டுதல்செய்ய பிரகாசமுண்டாக, (அவனுக்கு அப்புத்திரனை எழுப்பிச்) கொ  
டுத்தும், மேன்மையினைபுடைய அந்தக்கிருட்டிணன் தனக்கு ஒருபுத்திரன்  
இல்லாமல், பயன்மிக்க அந்த மயூரகிரியிற்போய்ச் (சாம்பன் என்னும்)  
புத்திரனைப்பெற்றான். எ-று. (௩௦)

தேவர்மூவருக்குந்தீராப்பகையும்க்குதனேதீர்ப்பன்  
யாவராலகற்றவொண்ணாப்பிணியுயிங்கவனேதீர்ப்பன்  
மேவுமைந்தொழிலின்மேலாந்தொழிலுடைவிமலன்னனேன்  
பாவமென்றுரைக்கும்பஞ்சுக்கெரியெனப்பகருநீரான்.

இ-ள். மும்மூர்த்திகளுக்கும் நீக்கமுடியாத பகையையும் அந்தக் குமா  
ரசுவாமியே நீக்குவர். எவராலும் நீக்கமுடியாத நோயையும் இம்மை  
யில் அவரேநீக்குவர். அவர், பொருந்திய பஞ்சகிருத்தியத்திற்கும் மேலான  
தொழிலையுடைய மலரகிதர். பாவமென்றுசொல்லப்படும் பஞ்சிற்கு நெருப்  
பென்றுசொல்லுந் தன்மையினைபுடையர். எ-று. (௩௧)

உற்றநின்வருத்தந்தீர்ப்பன்குமரனேயுனைப்போன்மேன்மை  
பெற்றவரகற்றாக்கன்மம்பெயர்க்குமோவனையோனென்னிற்  
குற்றமுற்றடியுண்டோர்கண்மன்னனைக்குறுகியோதின்  
மற்றவன்நீர்ப்பனெனை மாக்களாலகற்றலாமோ.

இ-ள். அக்குமாரசுவாமியே மிக்க உன்வருத்தத்தைநீக்குவர். உன்  
னைப்போல மேன்மைபொருந்தினோர்கள் நீக்குதல்கூடாத கன்மங்களை  
கரு

அவர் நீக்குவரோ என்றால், அடிபட்டவர்கள் (அதனாற்) சூழ்த்தைப்பொருந்தி அரசனை அடைந்து (தங்குறையைச்) சொல்லில் அவ்வரசனே (அதனை) நீக்குவன். ஏனெனானுடர்களால் நீக்கமுடியுமோ, எ-று. (௩௨)

ஆதலாலவனேதீர்க்கும்போதியென்றருளவந்தோர்  
மாதவவசிட்டன்னுனுமைந்தரோடங்கண்ணினிக்  
கோதைவேலுழவன்றன்பேர்கொண்டறந்தத்தின்முழுகிப்  
பூதிகண்டுகையைமேனிபொருந்துறப்பூனைந்துவைகி.

இ-ள். ஆதலினால், அக்குமாரசுவாமியே நீக்குவார் போவாய் என்று (யான்) கூற, அழகிய மகத்துவம்பொருந்திய தவத்தையுடைய வசிட்ட முனிவனும் புதல்வரோடு அவ்விடத்தைவந்தடைந்து, மாலையையணிந்த வேலையுடைய குமாரசுவாமியின்நரமத்தை வகித்த நல்லதடாகத்திள்முழுதி, விபூதியையும் ருத்திராக்ஷடத்தையும் சரீரத்திற்பொருந்த அணிந்திருந்து, எ-று. (௩௩)

ஆறெழுத்தெண்ணிப்பூசைக்காவனதெரிந்துகைக்கொண்  
டேறுகொள்புதல்வாதம்மையொருங்கவணியுவிமேற்போய்  
வீறுகொள்வடிவேலோனைவிதிமுறைபூசித்தென்று  
மீறிலாயெமக்குவந்தவிடுக்கணீர்த்ததியென்றான்.

இ-ள். சடட்சரத்தைத்தியானித்து, ஆராதனைக்கு ஆவனவற்றைத்தெரிந்து தேடி, இடையூற்றையடைந்த புத்திரர்களை ஒருசேர அவ்விடத்திள் நிறுத்தி மேலேபோய், பெருமைபொருந்திய கூரிய வேற்படைபிளையுடைய குமாரசுவாமியை விதிப்படிபூசைசெய்து, என்றும் அழிவில்லாதவரே, அடியேங்கட்குவந்த துயரைத் தேவரீர் நீக்கியருளுக என்று விண்ணப்பஞ் செய்தான். எ-று. (௩௪)

கந்தவேள் காயவாக்காற்கருதுமா முனியேயுன்றன்  
மைந்தர்கள் சாபந்தீர்த்துவைகினர்சென்றுகாண்டி  
சின்தையினவலந்தீர்த்தியென்றெதிர்செப்பக்கேளா  
வய்ந்தனனென்றுவேலோனருணினைந்துருகிச்சொல்வான்.

இ-ள். குமாரசுவாமி அசரீரிவாக்கினால், எவரும்மதிக்கின்ற பெருமை பொருந்திய முனிவனே உனதுபுதல்வர்கள் சாபம் நீங்கி இருந்தார்கள். (அவர்களை) நீபோய்க்காண்பாய். மனத்தில் வருத்தந்தீருதி என்று அவனுக்குத்திரே அருளிச்செய்ய, அதைக்கேட்டு உய்த்தேனென்று குமாரசுவாமியின் அருளைநினைந்து மனமுருகி விண்ணப்பஞ்செய்வான். எ-று. (௩௫)

வேறு.

ஆராலுந்தீர்க்கரிதென் றமுங்கியுனைச்சரணடைந்தேன் வருத்தமாற  
திராதவினைதீர்த்தாய்நினக்கடியேன்பிறிதுநலஞ்செய்வதுண்டோ [த்  
வீராவென்றடிதொழுதுவரைப்புறம்வந்தருஞ்சாபம்விட்டுநீங்கிச்  
சீராரும்புதல்வரொடுந்தன்னிருக்கைதனை நோக்கிச்சென்றுற்றானால்

வசிட்டமர்ந்தையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்ருசருக்கம். ௧௧௫

இ-ள். ஒருவராலும் நீக்குதல்கூடாதென்று வருந்தித் தேவரீரையே புக்லிடமாச அடைந்த அடியேனுடைய வருத்தம் நீங்க, நீங்காதசாபத்தை நீக்கியருளினீர்; தேவரீருக்கு அடியேன் (அதற்காகப்) பிரதியுபகாரஞ்செய் வதுண்டர்! வீரரே என்று பாதங்களைவணங்கி, மலைப்பக்கத்தில்வந்து, அரிய சாபத்தைவிட்டொழிந்து சிறப்பைப்பொருந்தும் புத்திரர்களோடும் தன் இருப்பிடத்தைநோக்கிப்போய்ச்சேர்ந்தான். ஏ-று. (௧௧)

கற்பினொருவருநிகராவருந்ததிதன்கணவனுயர்கதையைச்சொற்றாரும், வெற்புறமுந்திணிதடந்தோட்காதிபுதல்வன்கதையைவிளம்புகிற்பர், முற்புகன்றகவுசிகன்றான்வசிட்டமுனிபுதல்வர்தமைமுனிந்தபின்னர், பொற்புடையமகநிரப்பித்திரிசங்குமன்னைவின்போக்கினானே.

இ-ள். (காரதமுனிவனே,) சுற்பிள் ஒருவரும் ஒவ்வாத அருந்ததியினை காயகருகிய வசிட்டமுனிவனுடைய உயர்ந்த சரித்திரத்தைக்கூறினோம். மலைபோன்ற தின்னிய விசாலித்த புயத்தையுடைய காகிராசனது புதல்வனாகிய விசுவாமித்திரமுனிவனது சரித்திரத்தைக்கூறுகின்றோம். முன்சொன்ன விசுவாமித்திரமுனிவன் வசிட்டமுனிவனுடைய புத்திரர்களைக் கோபித்தபின்னர் அழகினையுடைய யாகத்தைமுடித்துத் திரிசங்குமகராசனை விண்ணுலகத்துக்கு அனுப்பினான். ஏ-று. (௧௨)

மன்னவர்க்ருநாகமதேதுருவமெனுமுலகியல்புவுழக்கநீக்கி, யன்னவர்க்குச்சுவர்க்கமதேதுருவமெனும்படிநிறுவு மண்ணன்னோனந், தன்னையுணர்பொருட்டிமையகிரியடைந்துகிவன்றனிருதானோநெஞ்சி, லுன்னியருந்தவம்புரிந்தான்முதலுகத்திறெயவவாண் டொருநூறம்மா.

இ-ள். அரசருக்கு (முதுகிடாமற்போர்செய்து இறக்கின்றமைபால்) வீரசுவர்க்கமே நிச்சயம் என்னும் உலக நடையின்வழக்கத்தை நீக்கி, அவ்வரசருக்குச் சுவர்க்கலோகமே நிச்சயம் என்னும்படி நிறுவிய விசுவாமித்திரமுனிவன், ஞானத்தையுணருமாறு இமையமலையையடைந்து சிவபெருமானுடைய இருபாதங்களையும் மனத்தில்கினைந்து, இருதயுகத்தில் ஒருநூறு தேவயாண்டி அரியதவத்தைச்செய்தான். ஏ-று. துருவம் - நிச்சயம். (௧௩)

கவினொழுதிருமுகமுங்கண்முன்றுங்குழைக்காதுங்கடுக்கைகூடு மவிரொளிபாய்செஞ்சடையுமழுமானும்வரதமுடனபயக்கையுந்தவமுனிவருளமகலாத்திருப்பதமும்விளங்கவிடைதன்னிலேறிச் [ல் சிவபெருமானுமையினொடுங்காதிபுதல்வனுக்கெதிரேசென்றுற்றானு

இ-ள். சிவபெருமான் அழகு ஒழுகுத் திருமுகமும், திருக்கண்முன்றும், குண்டலத்தையணிந்த திருச்செவியும், கொன்றைப்பூமாலையைச்சூடும் பிரகாசிக்கின்ற ஒளிபரந்த சிவந்த திருச்சடையும், மழவும் மானும் வரதத்தோடு அபயம்பொருந்திய திருக்காங்களும், தவத்தையுடைய முனிவரது

மனத்தைவிட்டு நீங்காத திருப்பாதங்களுந்தோன்ற பார்வதியாரோடும் இடபவாகனத்திலேறி விசுவாமித்திரமுனிவனுக்கு நேரே எழுந்தருளியவந்தார். எ-று. (நக)

துன்றியசாக்கிரங்கனவுசமுத்தியிவைகடந்துநின்றதுரியமூர்த்தியின்றெனக்குவெளிப்படயானெத்தவஞ்செய்தேனெனவேயுவகையெய்தி, மன்றினடம்புரிபரணை மலர்நூவிக்கவுசிகனும்வணங்கிக்கண்ணீர், தன்றனிமார்பிடைவீழமயிர்பொடிப்பநின்றிணைய சாற்றுகின்றான்.

இ-ள். (அப்பொழுது) விசுவாமித்திரமுனிவனும், பொருந்திய சாக்கிரம் சொப்பனம் சுழுத்தி என்னும் மூன்று அவதாரங்களையுங் கடந்து நின்றதுரியமூர்த்தியானவர் இன்றைக்கு வாயேனுக்கு வெளிப்பட்டருள நாயேன் என்னதவத்தைச்செய்தேனோ என்று மனமகிழ்ச்சியுற்று, கனகசபையில் திருநடனஞ்செய்யும் அப்சிவபெருமானைப் புஷ்பங்களைச்சொரிந்து நமஸ்கரித்து, ஆனந்தபரஷ்பந் தனது ஒப்பற்ற மார்பிற்சொரிய, ரோமாஞ்சங்கொள்ளரின்று இவற்றை விண்ணப்பஞ்செய்கின்றான். எ-று. (சௌ)

இம்மையுறுபோகமெலாமுந்காத்தவன்னமெனவெண்ணிநீத்தேன், பொம்மல்கொள்வான்பதமுமற்றேவெள்ளியணிந்தோர்பொன்னைப்பூணல்போலா, மம்மநினையன்றியொன்றுநில்லாதென்றறிந்தனனைம்புலனுஞ்செற்றேன், செம்மனிதனானந்தக்கடலினிடைக்குளிக்கவுளஞ்சிந்தித்தேனான்.

இ-ள். இப்பிறப்பிலனுபவிக்கின்ற போகங்கள் எல்லாவற்றையும் உவாந்தித்த சோற்றைப்போலக்கருதிவெறுத்தேன். பொலிவைக்கொண்ட சுவர்க்கலோகபேசகமும் அத்தன்மைத்தே, (இவற்றின்றன்மை) வெள்ளிவிலங்கை அணிந்தோர் பொன்விலங்கை அணிதல்போலாகும். தேவரீரை அன்றி ஒருபொருளும் நிலையாது என்றறிந்தேன். ஐம்புலனையும் அடக்கினேன். பெருமையிற்சிறந்தவரே தேவரீருடைய ஆனந்தக்கடலின்கண் அமிழ்ந்த மனத்திற்கருதினேன். எ-று. வெள்ளி பொன் என்பன அவற்றாலாகிய விலங்கை உணர்த்தின, உற்காத்தல் - உவாந்தித்தல். (சக)

என்றுமுனிபுகன்றிடனுமீசனுரைப்பான்வத்திலிணையிலாத, மின்றிகழ்செஞ்சடைவசிட்டன்மைந்நர்கட்குக்கொடுஞ்சாபம் விளைத்ததீங்கு, நின்றதுநின்றிடத்தந்தப்பவம்போக்கிநானமதுநிகழ்த்தவேண்டிந், தென்கிசையிற்பாண்டியன்றன்மழ்நாட்டின்மயூரகிரிசிநந்துவைகும்.

இ-ள். என்று விசுவாமித்திரமுனிவன் விண்ணப்பஞ்செய்தனும் சிவபெருமான் அருளிச்செய்வார். தவத்தில் நிகழில்லாத கிண்ணைப்போல விளங்குகின்ற சிவந்த சடையினையுடைய வசிட்டமுனிவனது புதல்வர்களுக்குக் கொடியசாபங்கூறிய தீமை உன்மாட்டிருந்தது. அந்தப்பாவத்தைநீக்கி

வசிட்டிரங்கதையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ககௌ

ஞானத்தை உனக்கு உபதேசித்தல்வேண்டும். (அதற்கு உபாயஞ்சொல் வேம்.) தெற்குத்திங்கிலுள்ள பாண்டியனது சட்டிநாட்டின் எண்ணே மயூர கிரி சிறந்துவிளங்கும். எ-று. (சஉ)

ஆய்கிரியிற் குமரனிருந்தனனுகெய்தியருச்சனைசெய்தெத்தின் மாயமுறும்பவமகலுமம்முருகன் ஞானமெலாம்வழங்கும்போதி [ஞ் தூயவுளஞ்செறிமுனிவவெனமொழிந்துமுனிவரருந் சருதிநான்கு சேயுயருநெடுமொறுந்தேடரியசிவன்கயிலைசேர்ந்தானன்றே.

இ-ள். அந்த மயூரகிரியில் நமது குமாரனாகிய சுப்பிரமணியன் இருந் தான். பரிசுத்தமாகிய மனத்தைதயுடைய முனிவனே, அவ்விடத்திற்போய் (அவனைப்) பூசித்துத்துதிக்கில் தீமொழிக்க பாவம் நீங்கும்; அந்தக்குமாரன் ஞானமுமுதையும் உபதேசிப்பன். போ என்று அருளிச்செய்து இருடிக ளும் நான்குவேதங்களும் மிக உயர்ந்த கெடியவடிவத்தைதயுடைய விட்டு னுவும் தேதெற்கரிய சிவபெருமான் கைலாசகிரியை அடைந்தார். எ-று.()

கடைந்தெடுத்ததெள்ள முதுங்கைகடந்தாலெனமுனிவர்கணங் களேனாவ, •வடைந்தனம்வெங்கொடுங் கோபம் போதசாதனசார்திய டைந்திலைமால், விடந்தழையுமணிமிடற்றோனெய்தியும்விடுதவா தேவெள்ளிவெற்பி, னடந்தவன்வெங் கடுஞ்சினம்போல் வேறுண் டோடியிர்ப்பகைதானளிவிலென்னு.

இ-ள். இருடிகளின் கூட்டம் வருந்த வெவ்விய கொடியகோபத்தைப் பொருந்தினோம்; ஞானசாதனத்தாற் சாந்தகுணத்தைப்பெற்றிலேம். (வரு ந்திக்) கடைந்தெடுத்த தெளிவான அமிர்ந்தங் கைகடந்தவாறுபோல நஞ்சு விளங்கும் நீலகண்டராகிய சிவபெருமான் எழுந்தருளியவந்தும் முத்தியைத் தராத கைலாசகிரியிற்சென்றருளினார். சொல்லில், உயிருக்குப்பகை வெவ் விய கடியகோபம்போல வேறென்று உண்டோ! என்று, எ-று. அமுதங் கைகடந்தவாறுபோலச் சிவபெருமான் எழுந்தருளியவந்தும் முத்தியைத் தராத கைலேசென்றார் என்பது கருத்து. (சச)

கடவுண்முனியிவவாறுகருதியினிமஞ்ஞைவெற்பிற்கந்தனன்றி, யொடிவில்கதியில்லையெனவாங்ககன்றுபலகாதமொல்லேநீங்கித், தட மயிலின்வரைந னுகிச்சரவணமாம்புனிதந்நுந்தடத்திலாடி, வடுவ றுவெண்பொடியணிந்து கண்டுகைபூண்டஞ்செழுத்து மனத்தினெ ண்ணி

இ-ள். தேவ இருடியாகிய விசுவாமித்திரமுனிவன் இப்படிச்சிந்தித்து, இனி மயூரகிரியிலெழுந்தருளியிருக்குங் குமாரகவாமியேயன்றி அழிவில் லாத புகலிடம் வேறில்லையென்றுகருதி அவ்விடத்தைநீங்கி, பலகாதங்களை விரைந்து கடந்து பெருமைபொருந்திய மயூரகிரியையடைந்து, பரிசுத்த மான நல்ல சரவணப்பொய்கையிலே ஸ்நானஞ்செய்து, சூற்றில்லாத விபூதியையணிந்து, ருத்திராக்ஷவடத்தைத்தரித்து, பஞ்சாக்கரத்தை மன த்திற்சிந்தித்து, எ-று. (சரு)

அம்புலியினிளமாண மறிமாண்கண்டறத்தாவு மசலஞ்சூழ்வந், தெம்பெருமானுச்சுணைக்குவேண்டுவகொண்டுச்சியிசையெய்திவேற் றைக, நம்பிதனைநீராட்டியாடையங்கராகமணிபிறவுநல்கி, வம்புசெய்ந் துமலர்கொண்டருச்சித்துப்பழிச்சுகின்றான்மறைநூல்வல்லோன்.

இ-ள். சந்திரனிலிருக்கும் இளையமாண, மான்சென்றுபார்த்துத் (தன்னி னமென்று அதனைச்) சேரும்படி தாவுவின்ற மயூரகிரியைப் பிரதக்ஷிணஞ் செய்து, நமது பெருமானைய குமாரகவாமியினை பூசனைக்குவேண்டிய உபகரணங்களைக்கொண்டு சிகரத்தின்மீதுபோய், வேலைபெற்றிய திருக்கரத்தையுடைய குமாரகவாமிக்கு அயிஷ்டேஷ்டஞ்செய்து, வஸ்திரத்தையும் மெய்ப்பூச்சையும் ஆபரணத்தையும் ஒளையவற்றையுஞ்ஞென்றி, வாசனை மிக்க நல்ல புஷ்பங்களால் அருச்சினைசெய்து, வேதங்களில்வல்லுனைய விசுவாமித்திரமுனிவன் தோத்திரஞ்செய்கின்றான். ஏ-று. (சக)

பெருமணியின்குடர்கொழிக்குமெழின்மவுலிகிரம்புணைந்தபிற ங்குவானேர், முருகுமழ்நறுந்தோட்டுறைமலர்கொண்டருச்சித் துமுன்னின்றேத்தும், பொருவில்செடாமலர்ப்பதத்தோய்வலாரிமக ண்முலைமணக்கும்புனிதமார்பா, வெரிமணிச்சூட்டரவுபடப்படுடைக் குமபில்வாகனத்தோயெனைக்காவாபே.

இ-ள். பெரிய இரத்தினத்தின்பிரபைவீசம் அழடியகரிடத்தைத் தலை யிலணிந்த பிரகாசத்தையுடைய தேவர்கள், வாசனைமழும் நல்ல இதழ்க ளையுடைய தேன்பொருந்திய புஷ்பங்களைக்கொண்டு பூசித்துத் திருமுன்னி ன்று துதிக்கின்ற ஒப்பில்லாத செழுமையாகிய தாமரைமலர்போன்ற பாத ங்களையுடையவரே, இந்திரகுமாசியாகிய தெய்வநாயகியாரின் தனங்களைச் சேரும் பரிசுத்தமாகிய திருமார்பையுடையவரே, ஒளிசெய்கின்ற இரத்தி னம்விளங்குஞ் சுழலையினையுடைய பாம்புகள் அழியத்தாக்கும் மயில்வா கனத்தையுடையவரே, அடியேனை இரட்சித்தருளுக. ஏ-று. (சஎ)

மந்தாரமலருகந்தோய்வாரீசமலர்முகத்தோய்பகைவர்மான, ந ந்தாதவேலெடுத்தோயெனைக்காவாய்சிவன்றனுதனயனநல்குங், சுந் தாவொண்கவினவடிவோய் கருணைபொழிமலர்விழியா யடியேற்கா வாய், சந்தாருமுலைக்குறத்திதன்கணவரினையடைந்தேன் றனைக்கா வாயே.

இ-ள். மந்தாரத்தின்மலரை விரும்பினவரே, செந்தாமரைமலர்போ ன்ற திருமுகத்தையுடையவரே, சத்துருக்களிற்கும்படி (வலிமை)கெடாத வேற்படையை எடுத்தவரே, அடியேனைக்காத்தருளுக. சிவபெருமான் தம து நெற்றிக்கண்ணினின்றுந்தோற்றுவித்த கந்தகவாமியே, ஒள்ளிய அழ கிய திருவடிவையுடையவரே, கிருபைபொழிகின்ற அவர்ந்த திருக்கண் னையுடையவரே, அடியேனைக் காத்தருளுக. சந்தனச்சேறூர்ந்த முலைகளை யுடைய வள்ளிநாயகியாருக்கு நாயகரே, தேவரீரையடைந்த சிறியேனைக் காத்தருளுக. ஏ-று. (சஅ)

வசிட்டிரந்தையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ககக

சகம்வினையும்வியனிஸமேயிமவான்றன்பேரவுமைசதனேகாவா  
ய், புகலுறுமெண்ணறுகோடிபிரமாண்டம்படைத்தழிக்கும் புனிதா  
காவாய், தகவுபெறுபழையோனேமயூரிகிரதனிலுவந்துதங்கிவாழ்  
வோ, பகமிஷ்டியாரகத்தினகலாதோய்நினைபடைந்தேன் மனைக்கா  
வாயே.

T. 128 27

இ-ள். பேரின்பசகம்வினாகின்ற கிற்றந்தரிஸமே, மலையரசன துபேரதே,  
பார்ப்பதியாருடைய திருக்குமாரரே கரத்தருளுக. சொல்லப்படுகின்ற அள  
விறந்த கோடியென்னும் எண்ணையுடைய உலகங்களைச்சிருட்டித்துச் சங்  
கரிக்கும் பரிசுத்தரே கரத்தருளுக. தனக்கைம்பொருந்திய பழமைவையுடை  
யவரே, மயூரகிரியில்மகிழ்ந்து வீற்றிருந்து வாழ்கின்றவரே, பாவமில்லாத  
அன்பர்களது மனத்தில் நீங்காதவரே, தேவரீரையடைந்த அடியேனைக்  
கரத்தருளுக. எ-று. அகம் - ஆணவம் எனினும்பொருந்தும். (சக)

என்றுதுதிசூரிமுனமிதைஞ்சுதலுங்காங்கேயனெழில்விம்பத்  
தி,னின்றுமுகமிருமுன்றிலுடனுவெளிவந்தம்முனிமுன்னிகழ்த்துகி  
ன்ற, னன்றுனதுதுதியினைநவின்னேரர்க்குப்படுத்திமுத்திரல்குவோ  
நீ, மன்றவிழைந்தனவுரைத்தியென்றுருகனுரைப்பமுனிவுமங்குமன்  
னே.

இ-ள். என்று தோத்திரஞ்செய்து திருமுன்னே நமஸ்கரித்தலும்,  
குமாரசுவாமி அழகிய திருவுருவிலின்று, ஆந்த முனிவரனுக்குமுன் ஆறு  
திருமுகங்களோடு வெளிப்பட்டு அருளிச்செய்யலென்ற. உனதுதுதி (மிக)  
நன்று. இதனைத் தோத்திரஞ்செய்தவர்களுக்கும் பேரகமோக்ஷங்களைக்  
கொடுப்போம். நீ நிச்சயமாக விரும்பினவற்றை விண்ணப்பஞ்செய்கவே  
ன்று அவர் அருளிச்செய்ய, விசுவாமித்திரமுனிவன் விண்ணப்பஞ்செய்  
வான். எ-று. (ரு)

அருள்பெருகுந்திருவிறியாயான்செய்யும்பவமெனைவிட்டகறல்  
வேண்டும், பிரியமுறுமெய்ஞ்ஞானம்பெறல்வேண்டுமளித்தியெனப்  
பேசக்கேட்டுத், திருவுறுமென்றலத்திலென்றுசேர்ந்தனையன்றேபா  
வமகன்றுசென்ற, துரிமைபெறுமெய்ஞ்ஞானமோதுவங்கேளெனமு  
னிவற்குரைக்குமாதோ.

இ-ள். கிருபைபெருகுந்திருக்கண்களையுடையவரே, அடியேன்செய்த  
பாவம் கிறியேனைவிட்டு நீங்குதல்வேண்டும். அன்புமிகும் மெய்ஞ்ஞானத்  
தைப்பெறுதல்வேண்டும். (இவற்றை) அருளுக என்று விண்ணப்பஞ்செ  
ய்ய, (குமாரசுவாமி அதனைக்) கேட்டருளி (முனிவனே,) செல்வம்மிக்க  
எனது ஷேஷத்திரத்தில் என்று வந்தனையோ அன்றைக்கே பாவம் உன்  
னைவிட்டுக்கழிந்துபோயது. உரிமையைப்பொருந்தும் மெய்ஞ்ஞானத்தை  
அருளிச்செய்வேம் கேள் என்று விசுவாமித்திரமுனிவனுக்கு அருளிச்செய்  
வார். எ-று. (ருக)

வேறு.

பதிபசுபாசமூன்றும்பதியுயிர்க்குணர்வதாகித்  
துகிகொள்பூரணமாய்தின்றசுயம்பிரகாசநாமாங்  
கதிகொள்சிற்றறிவாய்க்காட்டக்கண்டிடுந்தன்மைத்தாகித்  
ததையுமும்மலத்தின்மூழ்குஞ்சதசத்தாம்பசுநின்போல்வார்.

இ-ள். பதியும், பசுவும், பாசமும் (எனப்பதார்த்தம்) மூன்றாகும். (அவற்றுட்) பதியாவது ஆன்மாக்களுக்கு அறிவாய், துதிக்கப்படும் பரிபூரணமாய்நின்ற தானேவிளங்குமியல்பினதாம். அது நாமே. பசுவாவது பலகதிகளையும்பொருந்துஞ் சிற்றறிவையுடைத்தாய் அறிவிக்க அறியும் இயல்பினையுடைத்தாய் நெருங்கிய மும்மலத்தில் அமிழ்ந்தும் சதசத்தாகும். (அது) உன்னைப்போன்றவர்களே. எ-று. (102)

உலகினையுண்மையாக்கியெமையுணர்ந்திடவொட்டாது  
தொலைவறுபோகஞ்சீவன்றுய்ந்திடநிறுத்தல்பாச  
நிலவுமியல்வுபிரைப்பாசநீக்கியேயருளவெண்ணி  
மலபரிபாகமெய்தத்தனுவினைவழங்குவேமால்.

இ-ள். பாசமாவது (பொய்யாகிய) பிரபஞ்சத்தை மெய்யாக்கிப் பதியாகிய எம்மை அறிபலிடாது அழிலில்லாதபோகங்களை ஆன்மா அனுபவிக்கும்படி நிறுத்துவதாம். விளங்குமின்ற இந்த உயிருக்குப் பாசத்தைநீக்கி அருள்புரியக்கருதி, மலபரிபாகம் உண்டாகும்வண்ணம் தேகத்தைக்கொடுப்போம். எ-று. நிறுத்தல் தொழிலரகுபெயர். (103)

மாணுடப்பிறவியீற்றின்வருவித்துச்சரியையோடே  
யானநற்கிரியையோகமநாட்டிப்பித்தழிவினாத  
ஞானசாதனைத்தைச்சேர்த்தநல்லருட்குருவாயெய்தி  
யுனமில்பிரமமீதுமலபிதென்றுணரக்காட்டி.

இ-ள். மூடிவில் மாணுடப்பிறவியைவருவித்து, சரியையுடனே இயைந்த நல்லகிரியை யோகமாகிய இவற்றை அநுட்டிக்கச்செய்து, (பின்) அழிவற்ற ஞானசாதனையைக்கொடுத்து, நல்ல அருளையுடைய ஆசாரியராக எழுந்தருளியவந்து, (அந்த ஞானசாதனையையுடைய ஆன்மாவுக்கு) குற்றமில்லாதபதிப்பொருள் இது, மலம் இது என்றறியும்படி (பகுத்துக்) காட்டி, எ-று. (104)

பொத்துமம்மலத்தைநீக்கிப்போதமாநிமலசத்தி  
யுய்த்தடுவோமன்னோர்களசத்தினினுறார்களபின்னை  
வைத்தடுஞானந்தாமாய்ஞெயத்திலமுந்திவாழ்வார்  
சுத்தமாம்பதமிதாருந்தொலைவில்பேரின்பமீதே.

இ-ள். பொதிந்த அந்தமலசத்தியைக்கொடுத்து, ஞானமயமாகிய மலமற்ற பதித்துவத்தில்விடுவோம். பின் அவர்கள் பாசத்துவத்திற்பொருந்தார்.



வசிட்டீர்க்கதையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்தசருக்கம். கஉக

கள். (ஆசாரியராகிய நம்மாற்பதிக்கப்பட்ட) ஞானந்தாமாகிச் சிவத்திலமுந்தி வாழ்வார்கள். சாயுச்சியம் இதுவேயாகும். இதுவே அழிவற்றபேரின்பம். எ-று. (௫௫)

முன்னை நல்வினையினாலேசரியையே முதலமுற்றி  
யென்னைவந்தடைந்தாய்நியாயியைந்ததத்துவநீயல்லை  
சொன்னதத்துவங்கடம்மையெம்மருளதலுற்சோதித்  
தன்னவைவேறுய்க்கண்டவறிவுநீயாகக்காண்டி.

இ-ள். முற்றிப்பிற்செய்த நல்வினையினாலே சரியைமுதலியவற்றை அதுட்டித்து முடித்து நீயாய் நம்மை வந்துசேர்ந்தாய். பொருந்திய தத்து வப்பொருள்நீயல்லை. சொல்லப்பட்ட தத்துவங்களை நமது அருளிற்ற பரி சோதித்து, அவைகளை வேறுகக்கண்ட அறிவே நீயாக அறிதி. எ-று. நீயாய் இயைந்த தத்துவநீயல்லை எனக்கூட்டித் தானையிளங்குந் தத்து வப்பொருள் நீயல்லை என்பது அஃகுறற்போந்த பொருள் எனக் கூறுதலு முண்டு. (௫௬)

தாவறுமந்தஞானந்தன்னிலேநிலைமைபெற்றுச்  
சீவனாநின்றனிச்சைமுதலனசினைத்ததுமேலா  
மாவலேர்டெமதுநபத்தமுந்நுவாயெமதுபக்கத்  
தோவீனப்பத்தநீங்காதுறிலுனக்கிவைபுண்டாமே.

இ-ள். கெடுதலில்லாத அந்தஞானத்திலே நிலைமையைப்பொருந்தி, ஆன்மாவாகிய உனது ஆசைமுதலியவற்றைக்கெடுத்து, மேலாகியவிருப்பி னோடு எமது திருவுருவின்கண் அழுந்துவாய். எம்மாட்டு இடைவிடாத நல்ல அன்பு நீந்காதிருக்கில் உனக்கு இவைகள் உண்டாம். எ-று. (௫௭)

வேலவனினையஞானம்வினம்பியவண்ணங்கேட்டுச்  
சாலவின்றுபந்தேனென்னமா முனிநாழ்தலோடுங்  
கோலநின்னிருக்கைசேர்த்துவமுனியென்றுகூறி  
யேலுறுதன்விம்பத்திலெய்தினன்குமரமுர்த்தி.

இ-ள். குமரசுவாமி இந்தஞானத்தை உபதேசித்த தன்மையைக்கே ட்டு, இன்றைக்கு மிக உய்ந்தேன் என்று பெருமையான விசுவாமித்திரமு னிவன் வணங்குதலும், அவர் தவத்தையுடையமுனிவனே அழகிய உனது இருக்கையை அடைகுதியென்று அருளிச்செய்து, பொருந்துகின்ற தமது விக்கிரகத்தில் மறைந்தருளினார். எ-று. (௫௮)

குமரனதருளையுன்னிக்குரைகழறுழ்ந்துபின்னு  
மமலதருளினாலேயாணவவித்தைநீங்கி  
விமலமாய்விளங்கியந்தவெற்பினைச்சுழுந்துபோற்றிக்  
கமையுடன்காதிசேயுங்கருதுதன்னிருக்கைபுக்கான்.

இ-ள். விசுவாமித்திரமுனிவனும் குமரசுவாமியினது திருவருளைக் கருதி ஒலிக்கின்ற வீரக்கழலையுடைய பாதங்களைப் பின்னரும்வணங்கி,

மலரகிதராகிய அவருடைய கிருபையினாலே ஆணவத்தாலாகிய அஞ்ஞானத்தைநீங்கி, நிருமலமாய்ப் பிரகாசித்து, அந்த மயூரகிரியைப் பிரதக்ஷிணஞ்செய்து துதித்து, சாந்தகுணத்தோடு மதிக்கப்படும் தன்னிருக்கையிற் போனான். எ-று. (ருக)

வசிட்டர்கதையும் விசுவாமித்திரர்கதையுமுரைத்தசருக்கமுற்றிற்று.

ஆஹி நிருவிருத்தம் சகஅ.

ப த் த ர வ து

பிரமாவின்கதையுங் கருடேசன்கதையும்

உரைத்தசருக்கம்.

முதிருமின்னிசையாழ்வல்லோய்கோசுகமுனிவன்  
கதையையோதினன்முன்னொருகாலமவ்வரைவாய்ப்  
புதியமாமலர்க்கடம்பனைப்பூசையான்புரிந்தே  
னதனையோதுவன்கேளெனநான்முகனறைவான்.

இ-ள். முதிர்ந்த இன்னிசைபொருந்திய யாழில்வல்ல நாரதமுனிவனே, விசுவாமித்திரமுனிவனது கதையைச்சொன்னேன். முன்னொரு காலத்தில் அந்த மயூரகிரியில் அன்றலர்ந்தபெருமையாகிய கடப்பம்பூமாவையையணிந்த குமாரசுவாமியை யான் பூசைசெய்தேன். அந்தக்கதையைச் சொல்வேன் கேளென்று பிரமா சொல்வார். எ-று. (க)

அமரர்சாத்தியர்விஞ்சையர்கின்னரரசுரர்  
திமிரநெஞ்சுடையிராக்கதரியக்காக் களித்தார்  
கமலவாண்முகப்பிதிர்க்களேர்கனிந்தகிம்புருடர்  
நமதுகாதலிலியற்றிடவந்துநண்ணினரால்.

இ-ள். தேவர்கள், சாத்தியர்கள், விஞ்சையர்கள், கின்னரர்கள், அக்ஷரர்கள், வஞ்சநெஞ்சையுடைய இராக்கதர்கள், கிப்க்கர்கள், சித்தர்கள், செந்தாமரைமலர்போன்ற ஒளிபொருந்திய முகத்தையுடைய பிதிரர்கள், அழகுமுதிர்ந்த கிம்புருடர்கள் ஆகிய இவர்கள் நமது விருப்பினுற் கிருட்டிர்க்க வந்து (உலகிற்) செறிந்தார்கள். எ-று. சாத்தியர், கணங்களாய் நியமிக்கப்பட்டுள்ளோர். இனிச்சிலர் தேவகணங்களுக்கதிபர் எனவுங்கூறுவர். (க)

சோதியாகியவுருத்திரன்றோன்றினதுதலின்  
வேதநான்குசொல்லெழுத்திசையெண்க ணூல்வேள்வி  
யோதுமா முகத்துதித்தனவுண்மையாந்தருமந்  
திதுதோய்சினம்பாவமென்மேனிமேற்செனித்த.

இ-ள். சோதிமயமாகிய உருத்திரமூர்த்தி (எனது) நெற்றியிற்றோன்றினார். நான்குவேதங்களும், எண்பத்துநாலுபதங்களும், ஐம்பத்தொரு அக்ஷரங்களும், சத்தசுரங்களும், தருக்கமும், சாத்திரங்களும், யாகமும் ஆகிய

பிரமரீவின் கதையுங் கருடேசன்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ௧௨௩.

இவைகள் சொல்லப்படும்பெருமையாகிய முகத்திற்கேன்றின. உண்மை யானதருமமும், தீமைபொருந்திய கோபமும், பாவமும் ஆகிய இவைகள் என்னுடையமேனியிலேதோன்றின. எ-று. இசை என்பதற்கு வியாகரணம் எனவும், எண் என்பதற்குக் கணிதம் எனவும் பொருள்கூறலுமுண்டு.()

மரீசியங்கிராத்தக்கன்வாழ்புலத்தியன்வசிட்டன்  
பிருகுவத்திரியாதியோருடம்பினிற்பிறந்தா  
ருரியமைந்தரினத்திரிமதிதனையுயிர்த்தான்  
பரவுமம்மதிமகனெனப்புந்தியைப்பயந்தான்.

இ-ள். மரீசி, அங்கிரா, தக்கன், வாழ்கின்ற புலத்தியன், வசிட்டன், பிருகு, அத்திரிமுதலானோர் சரீரத்திற்கேன்றினர். உரிமையான இப்புதல் வர்களில் அத்திரி சந்திரனைப்பெற்றான். துதிக்கப்படுகின்ற அந்தச்சந்திரன், புதல்வனாகப் புதினப்பெற்றான். எ-று. (ச)

புந்திபெற்றனன்புருரவாவினையவன்மரபிற்  
சிந்துறுத்திறற்காநிகோசிகன்றிகழ்யாதி  
வந்துதோன்றினர்மரீசியென்றுரைக்குமாதவத்தோன்  
சந்தமார்தருகாசிபன்றன்னைநல்கினனால்.

இ-ள். புதன் புருரவாவினைப்பெற்றான். அவன்வம்மிசத்தில் அழியாத வலியையுடைய காதிராசன், கௌசிகன், விளங்குகின்ற யயாதி ஆகிய இவர்கள்வந்தவதரித்தார்கள். மரீசியென்றுசொல்லப்படும் பெருமையான தவத்தையுடைய முனிவன் அழகுநிறைந்த காசிபன் என்னு முனிவனைப்பெற்றான். எ-று. (ரு)

காசிபற்குறுகாதலிமார் கன்பன்மூவ  
ராசிலன்னவர்தங்கனிலதிதியின்றியேவான்  
விசுவெங்கதிராகியவிவச்சுவானவன்றோய்  
பேசுகின்றவைவச்சுதமனுவெனும்பெரியோன்.

இ-ள். காசிபனுக்குரிய மனைவியர் பதின்மூவர். குற்றமில்லாத அவர்களில் அதிதியென்பவன் பெற்றவன் வீசுகின்ற உஷ்ணகிரணத்தையுடைய விவச்சுவான் என்னுஞ் சூரியன். அவனுடையபுதல்வன் (எவரும்வியந்து) பேசுகின்ற வைவச்சுதமனு என்கின்ற பெருமையையுடையோன். எ-று. காசிபனுடையமனைவியர் பதின்மூவர்: அதிதி, திதி, தனு, அருட்டை, சுதை, கழை, சுரபி, வினதை, மதி, இலா, கத்தரு, குரோதவசை, தாம்பிரை. (சு)

பன்னுமன்னவன்பயந்தசேயிக்குவாகென்போ  
னன்னவன்மரபறைந்திடிப்பெருகுமோரணங்கு  
துன்னுதாவரங்கொடிகளோர்தோகைநீருயிர்க  
ளுன்னுமோரணங்கான்முதலேருகுளம்புயிர்த்தாள்.

இ-ள். சொல்லப்பட்ட அவன்பெற்ற புதல்வன் இக்குவாகு என்பவன். அவனது வம்மிசத்தைச்சொன்னால் அடங்காது. ஒருபெண் ஒருங்கிய விருகூங்கனையுங் கொடிகளையும் (பெற்றாள்.) ஒருபெண் நீர்வாழ்வன

வற்றைப் (பெற்றான்.) மதிக்கப்படும் ஒருபெண் பசுமுதலான இரண்டுள் ம்பையுடைய மிருகங்களைப்பெற்றான். எ-று. (எ)

ஒருத்திவான்செலும்பறவையையுயிர்த்தனடனுவா  
மருத்திகூரிளவனிதைசம்பரன்றனையளித்தாள்  
வருத்தமாய்த்திதியிரணியன்றனைபகிழ்ந்தளித்தாள்  
பெருத்தவன்பினாற்பிரகலாதனையவன்பெற்றான்.

இ-ள். ஒருத்தி ஆகாயத்திற்பறக்கும் பறவைகளைப்பெற்றான். தனுவென்கின்ற விரும்பமிக்க இளமையையுடையபெண் சம்பரனைப்பெற்றான். (வயா) வருத்தம் உண்டாகி திதியென்பாள் இரணியன் என்பவனை மகிழ்ச்சியுடன்பெற்றான். அந்த இரணியன் மிக்க அன்பினுடன் பிரகலாதனைப்பெற்றான். எ-று. (அ)

அங்கிராவினிதளித்தனன்குருவையாய்மறைநாத்  
தங்குசீர்ப்பிருகிலக்குமியோடுதாதாவை  
மங்குருதுயிர்த்தானவன்மகன்மிருகண்டு  
துங்கமாமவன்மகவுமாற்கண்டனஞ்சொல்லிலே.

இ-ள். அங்கிரா குருவை மகிழ்ச்சியுடன்பெற்றான். ஆராய்கின்ற வேதங்கள் நாவிற்குடிகொண்டிருக்கின்ற சிறப்பையுடைய பிருகு இலகூமி யோடு தாதா என்பவனைப் (புகழ்) குறையாதபெற்றான். அவனுடையபுதல்வன் மிருகண்டு என்பவனும். உயர்ச்சிபொருந்திய அவனுடையபுதல்வன் மார்க்கண்டனும்; எடுத்துச்சொல்லில். எ-று. (ஈ)

புலத்தியன்மகாரகத்தியன் புகழும்விச்சிரவா  
நலத்தவிச்சிரவாவருள் புதல்வனற்குபேரன்  
பெலத்தசத்தியைப்பெற்றனன்வசிட்டன்மற்றவன்சேய்  
விலக்கருந்தவப்பராசரனவன்மகன்வியாசன்.

இ-ள். புலத்தியனுடைய புதல்வர்கள் அகத்தியனும் புகழப்படும் விச்சிரவாவும். (அவருள்) நன்மைபொருந்திய விச்சிரவா என்பவன்பெற்ற புதல்வன் நல்லகுபேரன். வசிட்டன் தவவலியையுடைய சத்தி என்பவனைப்பெற்றான். அவனுடையபுதல்வன் (எவராலும்) விலக்குதற்கரிய தவத்தையுடைய பராசரன். அவனுடையபுதல்வன் வியாசன். எ-று. (க)

சினமிறக்களைம்பானெனுஞ்சிறுமியர்ப்பெற்றான்  
மனுவெனுஞ்சுவாயம்புவென்னொருபுறம்வந்தா  
னனையவன்றருபுதல்வனுத்தானபாதன்னுள்  
வனைபொலங்கமழ்முருவனைமற்றவனின்ருள்.

இ-ள். கோபமில்லாத தக்கன் என்பவன் ஐம்பது என்னும் எண்ணையுடைய புதல்விகளைப்பெற்றான். சுவாயம்புமனு என்பவன் எனது ஒருபுறத்தில் அவதரித்தான். அவன்பெற்ற புதல்வன் உத்தானபாதன். அவன் அலங்கரிக்கப்பட்ட பொன்னாற்செய்த வீரக்கழலையுடைய துருவனைப்பெற்றான். எ-று. (கக).

பிரமவின்னகந்தயுங் கருடேசன்கதையுமுரைத்தசருக்கம். கஉரு

இன்னவாறுலகெவற்றையும்படைத்தனனிதனை  
முன்னமெண்ணியேழுமுச்செருக்கெனுங்கடன்முழுகி  
யன்னையாய்த்தந்தைகுருவுமாயன்பிலுலளித்த  
கன்னியந்துழாய்க்கருமுகிலிருக்கைபுக்கேனால்.

இ-ள். இப்படி உலகமெல்லாவற்றையுங் கிருட்டித்தேன், இதனை முன்னரேகருதிப் பெருஞ்செருக்காகிய சமுத்திரத்தில் அமிழ்ந்தி, மாதாவாய், பிதாவிற்குருவுமாய், அன்பினால் என்னைப்பெற்ற அழிவற்ற துழாய் மாலையையணிந்த கரியமேகம்போன்ற விட்டுணுவினது இருக்கையை யடைந்தேன். எ-று. (கஉ)

மலர்கடேவுதல்வணங்குதல்வாழ்த்துதலின்றி  
யலாதுழாய்முகிலமலன்முன்னினையனவறைந்தே  
னுலகெலாம்படைத்துன்னையும்படைத்தனவையளித்தேன்  
குலவுமேலவனுனன்றிக்குழிக்குில்வேறுளரோ.

இ-ள். புஷ்பங்களைச்சொரிதல், நமஸ்கரித்தல், தோத்திரஞ்செய்தல் ஆகிய இவை சிறிதுமின்றி, அலர்ந்த துழாய்மாலையையணிந்த பரிசுத்தராகிய விட்டுணுவின்முன்னரே இவற்றைச்சொன்னேன்: உலகமனைத்தையுஞ்சிருட்டித்து, உன்னையுஞ்சிருட்டித்து, அவற்றைச்சாகதேன். கிந்திக்குல், விளங்குகின்ற மேன்மையுடையேன் நானேயன்றி வேறொருவர் உளரோ. எ-று. (கங)

மைத்தனாமிவனென்றொருமகிளையைவாய்ந்தாய்  
தந்தவிப்பியோதரளமோவுயர்வெணுந்நன்மைத்  
தந்தமேன்மையையகற்றியெற்போற்றியேயமர்நி  
யுந்துதெண்டி ரைக்கடலிடையொருவயிரென்னு.

இ-ள். இவன் எம் புதல்வனுமென்று ஒரு மேன்மையைப்பொருந்தினாய். ஈன்ற இப்பியா (ஈனப்பட்ட) முத்தா உயர்ந்தது என்று சொல்லப்படுந் தன்மையையுடையது! (இதனால்,) அந்த மேன்மையரைக்கி என்னைத் துதித்துக்கொண்டு வீசுகின்ற தெளிவாகியதிரையையுடைய பாற்கடலின் ஒருபக்கத்தில் இரு என்று, எ-று. (கசு)

ஒதல்கேட்டலுமுன்னையாம்படைத்தளித்ததனாற்  
கோதிலாவுலகியற்றினைகுமரநன்றுணராப்  
பேதையோரெனவுரைத்தனைபொறுத்தனம்பெயர்ந்து  
போதியென்றனம்மீட்டுநின்றாப்பிலபுகன்றேன்.

ஐ-ள். (யான்) சொல்லுதலை விட்டுணுகேட்டலும், உன்னை நாம் படைத்துக்காத்ததனாற் குற்றமில்லாத உலகங்களைச்சிருட்டித்தனை. புதல்வனே, நன்மையையறியாத மூடரைப்போலப்பெசினாய். (அதனைப்) பொறுத்தேம். (இவ்விடத்தை) விட்டுப் போ என்றார். திரும்பவும் நின்று அளவில் வாதனவற்றைச்சொன்னேன். எ-று. (கஊ)

அரிபரந்தகன்றம்பலேத்தருள்பொழிநெடுங்கட்  
 டிருமகிழ்ந்துறைமார்பினிற்கவுத்துவந்திகழ  
 மருமலர்த்துழாய்வினங்கியேதுயல்வரவைகுங்  
 கருணைவாரிதிமாயனுங்கமுறினன்சிலவே.

இ-ள். செவ்வரிபரந்து விசாலித்து அம்பை அலைவுசெய்து கிருபை  
 யைப்பொழிகின்ற நெடியகண்களையுடைய இலக்குமிமகிழ்ந்து வீற்றிருக்கி  
 ன்ற மார்பிற் கௌத்துவமணிவிளங்கவும் வாசனைபொருந்திய மலரையு  
 டைய துழாய்மாலேபிரகாசித்து அசையவும் வீற்றிருக்குங் கிருபைக்கடலா  
 கிய விட்டுனுவுஞ் சில வசனங்களைக்கூறினார். எ-று. (கசு)

அறிவின்மேம்படுபிரமற்கேயிவ்வகையடுத்தா  
 லுறையுமேனையோர்க்கெவ்வகைசெருக்குறாவென்ன  
 நிறையுயிவ்வுலகுள்ளவாநிகழ்த்தவிவ்வகையே  
 குறைவுறவமராடியேகுறுகினம்நிலமேல்.

இ-ள். அறிவின்மேற்பட்ட பிரமனுக்கே இக்குணம்பொருந்தினால் (உல  
 கில்) வசிக்கின்ற மந்தையோருக்குச் செருக்கு எவ்வாறு அடையாதுவென  
 என்று நிறைந்த இவ்வுலகத்துள்ளவர்கூற, (நாமிருவேமும்) இவ்வாறு குறை  
 வில்லாதபோரைச்செய்து பூமியில்வந்தேம். எ-று. (கசு)

ஆங்குநின்றமராபுழியவ்விடையுமலன்  
 றாங்குசோதியந்தூணமாயெல்லையிறுர  
 மோங்கிநின்றனனுப்பணைவிலக்குவாரொப்ப  
 வீங்கிதுற்றதையெவனெனவிருவரும்பாரா.

இ-ள். ஆங்குநின்று (நாங்கள்) போர்செய்யும்பொழுது சிவபெருமான்  
 அவ்விடத்தில் ஒளிவிளங்குகின்ற அக்கினித்தம்பமாய் அளவற்றதூரம் உய  
 ர்ந்து (அப்போரை) விலக்குவாரைப்போல (எங்கள்) மத்தியில் நின்றருளி  
 னார். (அப்பொழுது) இதுவந்தமை என்னையென்று நாமிருவேமும்பார்த்து,  
 எ-று. (கசு)

அயர்ந்துநின்றமாயிரகோடிகுரியர்போ  
 லுயர்ந்தசோதியுமந்தரவாணியாலுரைக்கும்  
 வயஞ்செய்வீரமும்வல்லபமேன்மையும்வல்லீர்  
 நயந்தநுங்களிலுயர்பிழிபியாவரோநவில்வார்.

இ-ள். சோகித்துநின்றேம். (அப்பொழுது) ஆயிரகோடி குரியரைப்  
 போல உயர்ந்த அக்கினித்தம்பமும் அசரீரிவாக்கால் அருளிச்செய்யும். வலி  
 மையாலாகிய வீரத்திலும் வல்லபத்திலும் மேன்மையிலும் மிக்கவர்களே  
 (பரம்பொருளென்று) மகித்த உங்களுக்குள் உயர்வையுந் தாழ்வையும்  
 எவர்கொல்வார். எ-று. (கசு).

பிரமரீ வின் கதையுங் கருடேசன்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ௧௨௭

ஆதலாலிதழமுடி கண்டவர்பெரியோ  
ரீதலாதுவேறிலையென்பரமனாங்கியம்ப  
மாதுபாகனைவழுத்தியேமணிமுடியானும்  
பாதமாயனுங்காண்கவென்றியைந்தனம்பரிவால்.

இ-ள். ஆதலினால், இந்த அக்கினித்தம்பத்தின் அடியையும் முடியையும் கண்டவரேபெரியோர். இஃதன்றி வேறு (உபாயம்) இல்லையென்று சிவபெருமான் அப்பொழுது அருளிச்செய்ய, உமையொருபாகராகிய அவரைத்துதித்து, அழகியமுடியை நானும், பாதத்தை விட்டுணுவும் காண் போம் என்று அன்புடனே உடன்பட்டேம். எ-று. (௨௦)

வேறு.

திதிமுசுத்துவெஞ்சினத்துவலிகெழுதாட்பன்றியுருநொய்தினெய்திக், கதர்பொழியுமடலாழிகைபுனைந்துபுன்யளிக்குங்கருடப்பாகன், மதிநிகர்வெண்கூர்ங்கேள் டான்மண்கொழுதிக்குடைந்துதிணிவன்பாரெல்லை, யதுகடந்துவெள்ளிடைச்சென்றாடகேசன்பதத்தையகன்றுபோகி.

இ-ள். (அப்பொழுது) கிரணங்களைச்சொரியும் வலியசக்கரத்தைக் கையிலேந்தி உலகத்தைப் பாதுகாக்கின்ற கருடவாகனராகிய விட்டுணு, கூரியமுகத்தையும், கொடியகோபத்தையும், வலிபொருந்திய கால்களையும் உடைய பன்றிவடிவை விரைவிற்கொண்டு, இளம்பிறையைநிகர்த்த வெண்மையாகிய கூரிய எயிற்றினால் பூமியை அகழ்ந்துகுடைந்து, கடினமான வலியபூமியின் எல்லையைக்கடந்து (அப்பாலுள்ள) வெளியிடத்திற்போய் ஆடகேசருந்திரபதவியைக்கழிந்துபோய், எ-று. (௨௧)

பாதலம்போயதலமுதலேழுலகுங்கடந்துவெளிப்படார்துநீங்கி யேதமில்சூர்மாண்டபதங்கடந்துநிரையங்கடமையிகந்துகீழ்போயோதுபுகையழற்பிழம்புகாலங்கியுருத்திரனையெரல்லேநீங்கிச் சொதிநெடுந்திரட்பிழம்பினீறுருததுநோக்கித்துயரங்கொண்டான்

இ-ள். பாதலத்திற்போய் அதலமுதலாகிய ஏழுலகத்தையுங்கடந்து, (அப்பாலுள்ள) வெளியிற்சென்று அதனைநீங்கி, குற்றமில்லாத சூர்மாண்ட ருத்திரபதவியையுங்கடந்து, நாகங்களையுங்கடந்து கீழேபோய், சொல்லப் படும் புகையை அக்கினிப்பிழம்பு காலுக்கின்ற காலாக்கினியுருத்திரரை விரைவிலேநீங்கி, அக்கினிச்சோதியினைடிய திரண்டபிழம்பினது அடி (தமக்குச்) சமீபியாமையைப்பார்த்துத் துன்பத்தைப்பொருந்தினார். எ-று. ( )

அண்டகடாகமுமற்றையண்டமதுபலவுமகன்றறியாளுகிக், கொண்டல்வண்ணநாமமதுபயில்வோர்க்குருசைகோபங்குறையுமாபோல், வெண்டிரட்கோடதுதேயநன்றுடையோர்செல்வமெனவுயிர்ப்புவிங்கிக், கண்டிடுதலரிதெனன்பழிச்சிவரும்வழியீண்டான்மலக்கண்ணன்.

## ஐயூரகிரிபுராணம்.

இ-ள். மேகவண்ணருந் தாமரைக்கண்ணருமாகிய விட்டுணு, அண்டகடாகத்தையும் ஏனை அண்டங்கள் பலவற்றையுமீங்கி (அடியைக்) காண்தவராய், ஞானத்தைச் சாதிகுகின்றவர்களுக்கு விருப்பு வெறுப்புக்குறையுமாறுபோல வெண்மையான நிரண்ட எயிறுதேய்த்துபோக நன்மையையுடையோரின் செல்வமிகுமாறுபோலப் பெருமூச்சுமிகுந்து (இனி) அடியைக்காணல் அரிதென்று தோத்திரஞ்செய்து வந்தவழியேதிரும்பினார். எ-று. (உ௭)

அன்னமெனயான்பறந்துபுவலோகஞ்சுவலோகமகன்றுபோகிச் சொன்னமகலோகமொடுசனலோகத்தவலோகத்துணைவினீங்கி மன்னியசத்தியவுலகமானுலகஞ்சிவபெருமான்மலையமீன்ற கன்னியுடனுவந்துறையுஞ்சிவலோகங்கடந்தண்டகடாகநீங்கி,

இ-ள். அன்னவடிவங்கொண்டு நான் பறந்து புவலோகத்தையுஞ் சுவலோகத்தையுலகழிந்துபோய், சொல்லப்பட்ட மகல்வாகத்தோடு சனலோகத்தையுந் தவலோகத்தையும் வேகத்தோடுகடந்து, (நான்) இருக்கின்ற சத்தியலோகத்தையும் வைகுண்டலோகத்தையும் சிவபெருமான் பாவதியாருடன்மகிழ்ந்து வீற்றிருக்குஞ் சிவலோகத்தையுங்கடந்து, அண்டகடாகத்தையுமீங்கி, எ-று. (உ௮)

இவ்வண்டம்போன்மடறையண்டங்கள்செல்கடந்து மெல்லேகாண, தவ்வழலினெடுநாணத்தையுமுடையமா லவனுமாங்குறறானாற், செவவிதிகழ்சிவன்றிருமுனமுயுகண்டேனென்றுபொய்மமை செபபினைனான், மவ்வன்முறைசைகபாகனசரண்கண்டெனிலையெனமாலவழங்குகினே.

இ-ள். இந்த அண்டத்தைப்போல ஏனையண்டங்கள் சிவவற்றைக்கடந்தும் (அச்சோதியிற் முடியும்) எல்லையா ஞானது அந்த நெடிய அக்கினித்தம்பத்தின அபிவிருத்தினை. விட்டுணுவும் அய்விடத்தில்வந்தார். (அப்பொழுது) அழகுவிளரும் சிவபெருமானது திருமுன்னர் முடியைக்கண்டேனென்று யான் பொய்ம சொன்னேன். விட்டுணு முல்லையரும் பையொத்த பற்களையுடைய உமையொருபாகமாகிய சிவபெருமானுடைய அடியைக்கண்டிலேனென்று (உண்மையையே) கூறினார். எ-று. (உ௯)

நஞ்சுபொதிதுளையொழியுந் தாமரைக்கதைத்துமன்றினடனஞ்செய்யும், பிஞ்சுமதியணிநதோனுமுண்மைசொலுமாயவன்மேற்பிரியங்கூர்ந்து, மஞ்சளையோயெனமப்போலவுன்னையுட்பூசனையுலகம்வழாதுசெய்க, கஞ்சமலரோய்ப்பொய்ம்மையுரைத்தனை பூசனையின்றிக் கவலகவென்றான்.

இ-ள். நஞ்சுபொதிந்த துளையொழியுந் தாமரைக்கதைத்துமன்றினடனஞ்செய்யும், பிஞ்சுமதியணிநதோனுமுண்மைசொலுமாயவன்மேற்பிரியங்கூர்ந்து, மஞ்சளையோயெனமப்போலவுன்னையுட்பூசனையுலகம்வழாதுசெய்க, கஞ்சமலரோய்ப்பொய்ம்மையுரைத்தனை பூசனையின்றிக் கவலகவென்றான்.



பிரமாவின் கதையுங் கருடேசன்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ௧௨௯

வின்மீது பிரியம்மிருந்து, முகலைப்போன்றவனே, நம்மைப்போல உன்னையும் உலகம் பூசினையைத்தவறாதுசெய்க. பிரமனே, பொய்கூறியும் (அதனால் உலகிற்) பூசினையில்லாமல் வருந்துக என்றருளிச்செய்தார். எ-று. (௨௯)

வேறு.

T. 12827

அருணாசலமேயமரர்க்கிறைவா  
மருவாய்மலராய்மனமாய்ப்புலனை  
யிருவான்வளிதீயறன்மன்னெனுமைந்  
துருவாய்நிறையும்மொருவாசரணம்.

இ-ள். சிவத்தமலையே, தேவநாயகரே, வாசனையாயும், (அந்தவாசனை தோன்றுதற்கிடமாகிய) பூவாயும், மனமாயும், (அம்மனமறியும்) அறிவாயும், பெருமையான ஆசாம் வாயு தேயு அப்பு நிருதுவி என்னும் பஞ்ச பூதவடிவாயும் வியாபித்திருக்கும் ஏகரேகமஸ்காரம். எ-று. (௨௯)

வண்டே றியமாமலர்கோய்முடியைக்  
கண்டேனெனவேகழுதுஞ்சடமுட்  
கொண்டேகுறைகொண்டுமுனிந்தனையேந்  
றெண்டேனையளிக்ருநரேவர்கொலாய்.

இ-ள். வண்டெனவிழுகின்ற பெருமையாகிய (கொன்றைப்பூப்) பொருந்திப் திருமுடியைக்கண்டேனென்று (சிறியேன்) கூறும்பொய்யைத் திருவுளத்தடைத்துத் தவறாகக்கொண்டு கோபித்தீராயில், அடியேனேரகூழிப்பவர் யாவர் (அதனை) அருளிச்செய்க. எ-று. (௨௯)

இது வெகுறையென்னினுயிர்த்தொகைதாம்  
மதிருடியநின்செயலாமத்யா  
தெதுரெய்யினுமெஞ்ஞெயலென்றுசெயும்  
விதயங்குறைகொள்ளுதியோயிமலா.

இ-ள். மலரநாதரே, இதுவே ஒரு குறையாயில், சீவராசிகள் எதனைச் செய்யினும் சந்திரனை அணிந்த தேவரீருடைய செயலாகக்கருதாது எமது செயலென்று கருதிச்செய்கின்ற நியதியையும் குறையாக்ககொண்டாளுகின்றீரோ! எ-று. (௨௯)

வனமார்தவமாமுனிவோருமலே  
னனலார்கணிலங்கையரக்கனலேன்  
மனைகாவெனவைத்திடும்வாணானலே  
னெனையோவுயர்சாபமியம்புவதே.

இ-ள். காட்டிற்சஞ்சரிக்குந் தவத்தையுடைய முனிசிரேட்டர்களும் அல்லேன்; அக்கினியைச்சொரியுங் கண்களையுடைய இலங்கைக்கரசனாகிய இராவணனும் அல்லேன்; (தன்) மாளிகையைக் காவல்புரிகவென்று (தேவரீரை) வைத்த வாணசரனும் அல்லேன்; நாயேனையா (ஒருபொருட்படுத்திப்) பெருஞ்சாபத்தை அருளிச்செய்வது! எ-று. (௩௦)

வேறு.

இவ்வாறுசாபம்விளைவுற்றவேலையிறைமுன்னிறைஞ்சிமொழியச் செவ்வாய்திறந்துசிவனோடுமேன்மைசெறிகின்றதொகைமலையின் வெவ்வாட்டைக்கையசுரேசர்மாளவிடுவேற்கைநம்பியெவரு மொவ்வாதவென்றிமுருகேசன்வைகுமவனெய்தியுறுதவிர்வாய்.

இ-ள். சாபம்நிகழ்ந்தபொழுதில் இவ்வாறு சிவபெருமானது திருமுன் நமஸ்கரித்து (யான்) பிண்ணப்பஞ்செய்ய, சிவந்த திருவாயைத்திறந்து சிவபெருமானருளிச்செய்வார்; மேன்மைக்க மஜ்ரகிரியில் வெவ்விய வா ட்படையைத்தாங்கிய கையையுடைய அசுரத்தலைவர்கள் அழியத் தூண்டிய வேற்படையை எந்தியகையையுடைய நமது குமாரனாகிய ஒருவரும் நிகரில்லாத வெற்றிபொருந்திய சுப்பிரமணியன் இருப்பான். அவ்விடத்தை யடைந்து உன்சாபத்தை நீக்குதி. ஏ-று. (௩௧)

என்னப்புகன்றவருளுக்கொர்வள்ளலெனுமண்ணதன்னையிறை யோய், மன்னுற்றசோதிகிறுவெற்பதாகவரை முன்னிவிங்கவடிவாய்த், துன்னச்சிறந்தவரமீதியென்று தொழுதோமவ்வண்ணமுறலுந், தென்னுற்றமஞ்ஞைவரையெய்தவிசன் விடைகொண்டுசென்றன னரோ.

இ-ள். என்று அருளிச்செய்த கிருபைக்கு ஒரு வள்ளற்றன்மையினர் எனக்கூறுஞ் சிவபெருமானை, கடவுளே! நீலயான (இந்தச்) சோதி சிறு மலையாகவும், அந்தமலையானது தியானிக்கப்படும் சிவலிங்கவடிவாகப்பொ ருந்தவும், சிறப்பானவரத்தைத் தந்தருளுகவென்று வணங்கினோம். அப் படியேநிகழவும், (யான்) புகழையுடைய மஜ்ரகிரியையடையும்படி சிவபெ ருமானது விடையைப்பெற்றுச்சென்றேன். ஏ-று. (௩௨)

வானோருமண்ணின்வதிவோரும்வந்துவடிவெல்வலங்கொள்குக்களை யானுமெய்யன்பிளபுமேல்வணங்கியகல்கின்றவாறுதெரியாத தேனாறுசஞ்சமலர்வாவிதோய்த்துதிருநிறணிந்துபரிவா னாகுமண்ணிறுவாமெழுத்துமுளமீதாநண்ணாநவிலா.

இ-ள். தேவரும் மாணுடரும்வந்து கூரிய வேற்படையினை வலத்திருக் கரத்தில் எந்திய குமாரசுவாமியை ஒழியாத மெய்யன்போடு பாதங்களில் வணங்கிப் போகின்றமையைக்கண்டு, தேன்பொருந்திய தாமரைமலர்கள் செறிந்த சரவணப்பொய்சையில் ஸ்ரானஞ்செய்து விழுதியையணிந்து அன் பினால் நானய்விளர்க்கின்ற குமாரசுவாமியினது ஸ்ரீசடகூரத்தையும் மன த்திற்பொருந்த உச்சரித்து, ஏ-று. முருகக்கடவுளாற் சாம்பவீதிகைசெய் யப்பெற்றுத் தன்னையுந் தலைவராகிய அவரையும் உள்ளபடியறிந்து தான் என்றும் அவரென்றும் வேற்றுமை சிறிதுமின்றிப் பாவனைசெய்யும் லட்சி டமுடைமைபற்றி நானாகுமண்ணல் எனப் பிரமண்கறினான். (௩௩)

பிரமீலின்கதையுங் கருடசன்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ௧௩௧

வரைமேலிவர்த்துவரைகீழும்வேற்கைவரைவில்லிசேயைநணுகி  
விரையார்நறுந்தண் மலர்நூவிவாழ்த்தி வேண்டிக்கொள்போதினுவ  
வொருவாதவென்றியெமதையினோதுமுயர்சாபநீக்குவமெனப் [வா  
பரையாடன்மைநதனெனேநோக்கியீதுபரிவான்மொழிந்திடுவனாள்.

இ-ள். (யான்) மலைமேலேறிக் கிரவுஞ்சகிரியைப்பிளந்த யேலையேந்  
திய திருக்கரத்தையுடைய மெருகிரியை யில்லாக ஆண்ட சிவபெருமானது  
திருக்குமாரரையடைந்து வாசனைநிறைந்த நறுமையாசிய ருளிர்த்த புஷ்பங்  
களைச்சொரிந்து துதித்து வேண்டிதல்செய்கின்றகாலத்தில், பார்ப்பதியாரின்  
புதல்வராகிய அவர்மகிழ்ந்து, (பிரமனே, உனக்கு) கீங்காத வெற்றியையு  
டைய நமதுபிதா அருளிச்செய்த உயர்ந்தசாபத்தை நீக்குவேமென்று என்  
னைப்பார்த்து இதனை அன்பினோடு திருவாய்மலர்ந்தருளுவார். எ-று. (௩௪)

வேறு.

கருதுநித்தியத்தினோடுசமுதுகைமித்திகத்தின்  
மருவுகாமியகன்மத்தின்மலையவருருவினின்னை  
யொருவறப்பூசைசெய்கநன்றுநின்றவலருமீசர்ந்து  
பருவரலின்மியாயும்படைத்தனையிருத்தியென்றான்.

இ-ள். (நமதுபிதா அருளிச்செய்தபம். உலகில் உனக்கு ஆராதனைநட  
வாதாயினும்) மதிக்கப்படும் நித்தியகன்மத்தினும், சொல்லப்படும் நைமித்  
திககன்மத்தினும், பொருந்திய காமியகன்மத்தினும், பிராமணருடையவடி  
வத்தில் உன்னைத் தள்ளாது பூசைசெய்குக. (இனித்) துன்பமின்றி நன்றாக  
உன் உலகையடைந்து எல்லாவற்றையுஞ்சிறுட்டித்து இருப்பாய் என்றரு  
ளிச்செய்தார். எ-று. (௩௫)

பெண்ணொருபாகங்கொண்டபிஞ்ஞகன்றவத்தூற்பெற்ற  
வண்ணநளருநீ கொக்கியாதரம்பெருகப்போற்றி  
விண்ணவா முனிவர்சூழவழிப்பெருஞ்சிறப்பினை  
மெண்ணுமிவ்வுலகுநண்ணியிருந்தனனினிதுமாதோ.

இ-ள். டார்ப்பதியாரை ஒருபாகத்தில்வைத்தருளிய சிவபெருமான்  
தவத்திறைப்பெற்றருளிய குமாரசுவாமியினது திருவருளைக்கருதி, அன்புமி  
கத்துதித்து, தேவர்களும் இரூடிருக்குழ மிகப் பெரிய சிறப்பினோடு  
மதிக்கப்படும் இந்த உலகையடைந்து மகிழ்ச்சியுடனிருந்தேன். எ-று. (1)

என்னுடைப்பூசைத்தன்மையினைத்தனனினிமேன்மிக்க  
பன்னகவழிபூசைபண்ணியவியல்புசொல்வேன்  
மன்னனாகக்கனீன்றமடந்தையரைம்பான்றம்மில்  
வின்னுதற்கருங்கட்செவ்வாய்வினதையென்றெருத்தியாமால்.

இ-ள். எனது பூசையின்றன்மையைச்சொன்னேன். இனி, மேலான  
கருடன் பூசையைச்செய்த இயல்பைச்சொல்வேன். தலைவனான தக்கன்

பெற்ற ஐம்பது என்னும் எண்ணையுடையபெண்களில் வீற்போன்ற செற்றி யினையும் கரியகண்ணினையும் சிவந்த வாயினையும் உடைய வினதை என்று ஒருத்தி உண்டு. எ-று. ஐம்பான்மடந்தையர் தம்மில் என இயையும். (௩௭)

ஆங்கவனாயிந்ததமைந்தனஞ்சிறைக்கலுழனாகு  
மோங்கெழிலவடான்னனொடொருவயிற்றுதித்தநங்கை  
மாங்குயின்பருட்டுந்திஞ்சொற்கத்தாருவெனாரோடுந்  
தேங்கமழ்மலர்கள் கொய்வானகாயினிற்சென்றுபுக்காள்.

இ-ள். அவள்பெற்றபுதல்வன் அழகிய சிறையையுடைய கருடனும், உயர்ந்த அழகையுடைய அந்தவினதை, தன்னோடு ஒருவயிற்றிப்பிறந்த பெண்ணாகிய மாமரத்திலிருக்கும் குயிலையும் மயக்கும் இனிய சொல்லையுடைய கத்துரு என்பவளோடும் நறுமணங்கமழும் புஷ்பங்களைக்கொய்யும்படி சொலையிற்போய்ப்புகுந்தாள். எ-று. (௩௮)

வேறு.

அண்டர்கோனிவர்பரிந்தமுண்மையாவறையிற்  
ரொண்டுசெய்துவனின்னுழைநானதுசொல்லிற்  
கண்டுபோன்மொழிக்காரிகையென்னுழையெவல்  
விண்டசெய்கெனக்கத்துருவிளம்பினளன்றே.

இ-ள். (அப்பொழுது) கத்துரு என்பவர் திந்திரன் வறுகின்ற சூகிரையின் நிறத்தை (கீ) உண்மையாகச்சொல்லில் உன்மாட்டு அடிமைத்தொழில்செய்வேன், நான் அந்த உண்மையைச்சொன்னால், கற்பாண்மீட்போன்ற சொல்லையுடையபெண்ணே நான்சொன்ன ஏவலை (நீ) என்மாட்டுச்செய்குத என்றுசொன்னாள். எ-று. (௩௯)

பாலேநேர்தருவெண்பையாமிநதிரன்பரியென்  
தேலவார்துழல்வினதைபாடுசைத்தனன்விதலால்  
வேலைநேர்விழியின்னிடைக்கத்துருவென்பாள்  
கோலவப்பரிகரிதெனக்கூறிவளன்றே.

இ-ள். (கத்துரு இப்படிச்சொன்னபொழுதில்) மயிர்ச்சாந்தையணிந்த கீண்ட கூர்ச்சலையுடைய வினதையானவள், இத்திரனுடைய குதிரை பாலேயொத்த வெண்மைநிறமுடையது என்று கூறினாள். வேலையொத்த சண்ணையும் மின்னையொத்த இடையையும் உடைய கத்துருவென்பவர், வலிமையினால் அழகிய அந்தக்குதிரை கரியது என்றுசொன்னாள். எ-று. (௪0)

வினதைநானோநாங்காண்டுமென்றுரைத்திட மீண்டு  
மணியின்வந்தனரிருவருங்கத்துருமகாராஞ்  
சினவுநாகசுரையழைத்துநீர்சென்றுவானவர் கோன்  
புனையும்வெண்பரிகறைகொளப்புரிந்துமீள் கென்றாள்.

இ-ள். (அதனைக்கேட்ட) வினதை, நானேக்கு நாம் பாற்போமென்று கூற, இருவருந்திருப்பி வீட்டிலவந்தார்கள். (அப்பொழுது) கத்துரு என்பவன் பிள்ளைகளாகிய கோபத்தையுடைய காகர்களை அழைத்த, கீங்கள்

பிரமீலின்கதையுங் கருடேசன்கதையுமுரைத்தசுருக்கம். ௧௩௩

போய் இந்நிரனது அலங்கரிக்கப்பட்ட வெண்மையையுடைய (உச்சயிச் சிரவா என்னும்) குதிரை கருமையைப்பொருத்தம்படிசெய்து திருமபுக என்னாள். எ-று. (௪௧)

மாகமீதுபொயன்னைசொன்பரானுவாற்பரியை  
வேகவெவ்விடமுததுவெண்ணிறத்தினைக்கருமை  
யாகவாக்கியெயன்னைதன்னிடத்துக்கிடைந்து  
நாகர்யாருமங்குத்தனர் பின்னை நன்னாள் வாய்.

இ-ள். நாகரணையும் விண்ணுலகுற்போய்த் தாயினதுசொல்லையானால், பாய்கின்ற குதிரையை வேகத்தையுடைய கொடியாழ்வுகைச்சொரிந்து, வெண்மையிறத்தைக் கருமை நிறமாகச்செய்து, மாதாவாகிய கத்தருவினிடத்தில் அதனைக் கூறி, அடிக் இறந்தார்கள். நன்மையாகிய மந்தைகளில், எ-று. (௪௨)

முல்லையங்குமுற்பிறந்துதன்முரிவாட்டடங்கட்  
சில்லரிச்செய்ப்பாறுபுழைந்து விளங்க  
விதலைநெந்துநந்தாதுநடையிவ்விலம்படந்தா  
பொல்லுமுமபரிபாபரிபெய்தாநின்றுறக்கண்டாள்.

இ-ள். முல்லையுடையமுத்தகத்தையுள், பிறப்பினால் நெற்றியையும, லீலியாகப்பாறும் வாயிததவெண்ணையுள், மரவாரிச்சின்ற பருக்கைக்கற்கன்பொருத்திய சிலபொலிதகுந் தாமரைமலர்வொன்ற சிறுத்தகால்சையுமுடைய விளங்குபானகல், விதலையொத்த நெற்றியையுடைய கத்தரு என்பவர்களாதி விண்ணுவிறப்பாய், சொல்லப்பட்ட ஆந்திரனது குதிரை இதிராகவரக் கண்டாள். எ-று. அம் - சாரியை. (௪௩)

வாவுவான்பரிசுரியான்நத்தாறுபடந்தா  
மேவல்செய்துவினின்செவ்விலையதாநினைப்பப்  
பூவையன்னவநிநவநம்புவினிறபுதூதார்  
துவியன்னவென்னகடாரிலுள்வினையதாந்நிதாலை.

இ-ள். பாய்கின்ற மேலாகியகுதிரைகரிபது. (ஆரலிநீலம்) சத்தருவேயான் உனக்கு ஏவல்செய்கெண் என்று வினையை என்பவன்சொல்ல, (இனியமொழியால்) நாகனாகையொத்த கருவாரும் பூநிலைவந்தார்கள். (அவர்களில்) துவிபொருத்திய அன்னம்பொன்ற மேன்மையான நடையினையுடைய வினையை என்பவன், எ-று. (௪௪)

பதவையாவையமவொக்கொளப்பாய்த்துபாய்த்தெற்று  
மேறுழ்கொள்வான்வாங்குநந்தரிதுநய்த்துயிலெழுப்புந்  
சிமுகுமாரிருட்புலரிருக்கதுநய்வடைசெரன்  
நறையுமேவல்செய்திலவயின்பாலைவாயடைவாள்.

இ-ள். டட்சிகளினத்தும் அஞ்சும்படி தாயித் தாயித் தாக்கும் வலிமை பெருந்திய பெருமையான தவத்தையுடைய கரிக்குருங்குவி ஊரிலுள்ளாரை) சித்திரையினின்றுமுப்புகின்ற சிறைத்த இருங்குறையின்ற வையகறை

க்காலத்தில் கத்துருவினிடத்திற்போய் (அவன்) கம்பித்த வவல்களைச்செய்து மாலைக்காலத்தில் தன் வீட்டில் வருவான். எ-று. மதுரையிலே ஒரு கரிக் குருவிக்குச் சோமசுந்தரக்கடவுள் மிருத்தியுஞ்சயமந்திரவுபதேசஞ்செய்து அச்சாதி ஏனைப் பக்திசாதிசுன்னிதம்பார்க்க வலியுடைத்தாயிருக்கும்படி வரங்கொடுத்தமையினால் 'எறழ்சொன்வான்றவக்கருஞ்ஞரீடி' எனப்பட்டது.()

கொடுமைதக் கியசரக்கறைவஞ்சமார்துடம்பை  
நெடுமதஞ்செறிகவெனமாதர்நெஞ்சென்னைத்  
தொடிகொள்கத்துருவுடன்பிறப்பென்றுளந்தொற்று  
ளடிமையாதரி லேவல்கொண்டமர்த்துள்ளன்றே.

இ-ள். பெண்களதுமனம் கொடுமையாகிய சரக்கு இந்ருக்கும் அறை, வஞ்சமாகிய (பறவை) நிறைந்தகூடு, மிக்க மூர்க்கமாகிய (மிருகஞ்) செறிந்த கடியகாடு என்று (வருங்) கூற, வளைவையணிந்த கத்துரு என்பவன் (வினதையைச்) சகோதரி என்று மனத்தில்கிளைபாசவளாய் தாதிபரைப்போல வவலைச்செய்வித்திருந்தான். எ-று. வஞ்சமார்துடம்பை என்பதற்கு வஞ்சகமாகிய தானிபம்நிறைந்த குதிர எனினும், நெடுமதஞ்செறிசெய்துவிடும் என்பதற்கு மிக்க மூர்க்கமாகிய முட்செறிந்த காடு எனினும்பொருந்தும். (சசு)

நெடிதுகாலமித்தன்மையாநிகழ்வுழியொருநாட்  
புடையின்வைகியேபுள்ளரசன்னைமுன்புகலும்  
விடியுங்காலையிலேகுதியாவையம்மினி  
துடிமருங்குலாய்யாண்டுப்போய்வருதிசொல்லென்றான்.

இ-ள். நெடுங்காலம் இத்தன்மையாக நிகழும்பொழுதில் ஒருநாள் கருடன் பக்கத்திலிருந்து தாயினிடத்திற்கொல்வான். விடியற்காலத்திற்போகின்றாய். மாலைக்காலத்தில்வருகின்றாய். உதிக்குப்போன்ற இடையையுடைய மாதாவே, எங்கேபோய்வருகின்றாய். சொல்லுதி என்றான். எ-று.()

வந்தவாற்றினைபுள்ளவாறியம்பிடமாழ்க்த்  
தந்தைதாயினுக்கிடுக்கணவந்துற்றுழித்தவிரா  
மைந்தர்மைந்தரன்றிதற்கொருசூழ்ச்சியான்வகுப்பன்  
சுந்தைமாழ்கலென்றுரைத்திதுசெப்பினன்மன்னே.

இ-ள். (வினதை) நிகழ்ந்தசம்பவத்தை யுள்ளபடி சொல்ல வருந்தி பிதாமாதாக்களுக்கு வருத்தம்வந்தபொழுது (அதனை) நீக்காதபுதல்வர்கள் புதல்வர்களல்ல. இதற்கு ஒரு உபாயத்தை யான்சொல்வேன் மனம் மயங்கற்க என்று கூறிப் (பின்) இதனைச்சொன்னான். எ-று. (சஅ)

யாதுவேண்டினுந்தருகுவுல்கிதைவிடுகெனவம்  
மாதுமைந்தர்பால்வழங்குதிமறுத்திடாரவர்கள்  
காதலீடுதனயுரைக்குவர்குதுவந்தென்பா  
லோதலாரமுதாயினுங்கொணர்வனென்றுரைத்தான்.

இ-ள். எதனைவிரும்பினாலுந்தருவேன் (என்) சிறையைவிடுக என்று அத்தக் கத்துருவினுடைய புதல்வர்களிடத்தில் சொல்லுதி. அவர்கள் (அத

பிரமாவின்கதையுங் கருடேசன்கதையுமுரைத்தசருக்கம். ௧௩௫

ற்கு) உடன்பட்டவர்களாய் விரும்பியது இது என்றுசொல்வார்கள். (௧)  
விரைந்துவந்து என்னிடத்தில் (அதனைச்) சொல்லில் அரிய அமுதமாயினுங்  
கொண்டிவருவேன் என்று கூறினான். எ-று. (௧௯)

தாயுமவ்வணஞ்சாற்றலுமமுதநீதந்தா  
லோதுமச்சிறைவிடுதுமென்றாகராங்கியர்ப  
வேயையன்னதொள் வினைதையுர்மகனெடுவினம்பத்  
துயவெஞ்சிறைக்கலுமுனுமிவ்வகைதுணிந்தான்.

இ-ள். (கருடனது) தாயாகிய வினையையும் அவ்வாறுசொல்லுமும்,  
அமுதத்தை நீதூரில் சொல்லுகின்ற அச்சிறையைநீக்குவதும் என்று நாகர்  
கள் அப்பொழுதுசொல்ல, மூங்கில்போலுந்தோளையுடைய வினையையுந்  
தன்புதல்வனோடு (அதனைச்) சொல்ல, சுத்தமான வேகம்பொருந்திய சிறை  
யையுடையகருடனும் இவ்வாறுதுணிந்தான். எ-று. (௨௦)

வேறு.

எஞ்சாந்துகைச்சுரர்படையென்னுங்கபஞ்சுநீருமேக  
மஞ்சாதொருங்குவனோத்திட வங்கதனையொருநேமியிட காற்றிற்  
பஞ்சாச்சுதறிவெளிவந்தபரமன்குடரன்மயில்வரைவாய்த்  
துஞ்சாவிளக்கேபோல்வையடியார்துயரந்திரக்கின்றான்.

இ-ள். குறையாத வலியினையுடைய குரனது சேனையாகிய நிறைந்த  
கருவையுடைய கரியமேகம் அச்சமின்றி ஒருசேரக்குமு, அதனை ஒரு சுழ  
ல்காற்றின்முற்பட்ட பஞ்சாச்சுதறி வெளியேவந்த சிவகுமாரர், மயூரச்சரி  
யில் அவியாததீபம்போலவீற்றிருந்து அன்பர்களின் துன்பத்தை நீக்கியரு  
ள்கின்றார். எ-று. குரர் - இழிப்பின்கண்வந்தது. நேமியிற்காற்று என்பதில்  
இல் - சாரியை. (௨௧)

இம்மையதனின்முனிவரசித்தரிமையோர்மண்ணோரெவர்கட்டு  
மம்மவிழைந்தவிழைந்தவெலாபளித்தவ்வரைவாயினிதருக்குஞ்  
செம்மலிடைப்போய்வரம்பெற்றுத்தேவரமுத்தருவனென  
விம்முமுடலனன்னையடிவீழ்ந்துவிடைகொண்டெழுந்தனனாள்.

இ-ள். இப்பிறப்பில் இருடிகள் சித்தர்கள் தேவர்கள் மானுடர்கள்  
ஆகிய அனைவருக்கும் விரும்பியவிரும்பியவற்றையெல்லாம் கொடுத்தருளி  
அம்மலையில் மகிழ்ச்சியுடனவீற்றிருக்கும் குமாரகவாமியினிடத்திற்போய்  
வரத்தைப்பெற்றுத் தேவர்களுக்கு உரிய அமுதைத்தருகுவேன் என்று  
பூரிக்கும் உடம்பையுடையனாய், மாதாவினது கால்களில் நமஸ்கரித்து  
விடைபெற்று எழுந்தான். எ-று. (௨௨)

காற்றுமனமும்புறங்கிடப்பக்கடிதுபறந்தவ்வரைநணுகிப் [கொண்  
போற்றிப்படிந்துசரவணத்தைப் பொருப்பைநூற்றெண் கால்வலங்  
டேற்றினமர்ந்தோன்மகன்றிருமுனைய்கிமனத்தாலருச்சனைசெய்  
தாற்றல்சான்றகும்மேசனருள்பெற்றரிதினவணிங்கி.

இ-ள். வாயுவும் மனமும் பின்னிடக்கவிரந்துபறந்து அம்மலையையடைந்து, சரவணப்பொய்கையைப்புகழ்ந்து அதில் ஸ்ரானஞ்செய்து, மலையை நூற்றெட்டுத்தரம் பிரதக்ஷிணஞ்செய்து, இடபவாகனத்தில் எழுந்தருளிப் சிவபெருமானுடைய குறாரின்றிருமுன்னேபோய் அன்போடு அருச்சித்து வலிமிக்க குமாரசுவாமியுடைய கிருபையைப்பெற்று அருமையாக அவ்விடத்திலின்று நீங்கி, எ-று. மனத்தாலருச்சினைசெய்து என்பதற்கு மானதபூசைசெய்தெனினுமமையும். (௫௯)

மண்ணொட்டுங்கவரைகுலங்கமானாகளுளம்பதைப்பவிண்ணாடெழுந்துகற்பகநாடசன்றுமேற்பொழுதினெமையெண்ணுதமுதமெடுத்திடுவான்புகுதிநீதியாவெனவமர்க்குக்கண்ணாபிரதீதானமரருடன்றவளக்கவினூர்நீடுகினிலு.

இ-ள். உலகிலுள்ளோர்உடுங்ஷவும், மலைக்குலங்ஷவும், பெரியசர்ப்பங்கள் மனம்பதைக்கவும், ஆராயத்திறாட்டெழுமி விண்ணுலகைநீங்கி மேலே போகுற்பொழுதில், இத்திரன் நம்மமாதியாது அமுதை எடுக்கும் பழநீயோவருகின்றாய் என்று தேவர்களுடன் ஐராவதயானையை வாகனமாகக்கொண்டு செலுத்தி போருக்குப்போனான். எ-று. (௬௦)

கடைநாண்முகில் பொற்சிலைவளைத்துக்கணைமாடழைகள் பொழிந்திடலும், படவாளரவுபடப்புடைக்குட்பாழிசுசுறையின்பெருங்காற்றா, லடையவகற்றியபாரற்சென்றமுதமெடுத்துத்தன்மீண்டு, கொடுவாழரவுக்களித்ததன்னைகொளும்வெஞ்சிறையின்னுயர்தீர்த்தான்.

இ-ள். ஊழிக்காலமுகிலைப்போல வில்லைவளைத்து மிக்க பாணமழைகளைச்சொரியவும், படத்தையுடைய கொலைத்தொழில்பொருத்திப சர்ப்பம் அழியவீசுகின்ற விசாலமாகிய சிறையின் பெரியசாற்றினால் ஒருசேர (அவற்றைத்) தலிர்ந்து அப்பாற்போய் அறாந்தமெடுத்துத் தனியேதிருப்பிக் கொடிய (புற்றில்) வாழ்வின்ற சர்ப்பங்களுக்குக்கொடுத்து, மாநாவாகிய வினைசை கொண்டிருக்கின்ற வெவ்வியசிறையாலாகிய துன்பத்தைநீக்கினான். எ-று. வாள் - கொலை. (௬௧)

பிரமாவிற்கதையும் கருடேசன்கதையுமுரைத்தசருக்கமுற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் சகூஉ.

பதினொராவது

இந்திரன்கதையும் ஆதித்தன்கதையும்  
மன்மதன்கதையுமுரைத்தசருக்கம்.

இகரேய்கொடுவெஞ்சினக்கலுழன்கதையாரியம்பினுமினிமேன்மகவான்புனம் பொயருச்சினைசெய்வண்ணமதனைவழங்கிடுவாஞ்சகமீதசுபாருலத்துதித்தோன்றளராத்திறலோன்றமுற்கண்ணனகுதாரமரர்க்கடலரியேறனையோன்முகிநாமமுளான்.



இந்திரன்கைதையும் ஆதித்தன்கைதையும் மன்மதன்கைதையுமுரைத்த. ௧௩௭

இ-ள். (நாரதமுனிவனே,) மாறுபாடுபொருந்திய கொடிய வெவ்வித கோபத்தையுடைய தருடனதுசரித்திரத்தைச்சொன்னோம். இனி இந்திரன் முற்காலத்தின்போய்ப் பூசுத்த தன்மையைச்சொல்வோம். பூமியில் அசுரர் குலத்திற்பிறந்தவன், தளர்ச்சியில்லாத வலியினையுடையவன், அக்கினிசொலிக்கின்ற கண்ணையுடையவன், பிரகாசிக்கின்ற மாலையையணிந்த தேவர் களுக்கு வீரத்தையுடைய ஆண்சிங்கம்போன்றவன், மூசி என்னும் நாம த்தையுடையவன், எ-று. (௧)

பெரியோர்நயந்துசெயுஞ்செய்கைபிழையாதியற்றல்புதல்வர்தமக் குரியகீடனுமெனக்கான்போயெம்மையுளத்தினுறச்சேர்த்தி யரியதவத்தைநிரப்பியுதவன்பாலருள்வான்யாமனுகி யொருவராலும்வெலற்கரியதிருநுஞ்சீருருதவினமால்.

இ-ள். தம் முன்னோர்விருப்பிச்செய்கின்ற செய்கையைத் தவறாமற் செய்தல் புத்திரர்களுக்கு உரிமையானகடனும் என்று காட்டிந்போய் நம்மை மனத்திற்பொருந்தத்தியானித்து, அரியதவத்தைச்செய்து இருக்க, நாம் அன்பினால் (அவனுக்கு) அருள்புரியும்படிபோய் ஒருவராலும் வெல் லதற்கு அரிய வலியையுஞ் செல்வத்தையுங்கொடுத்தோம். எ-று. (௨)

அதனாலமரர்பதிபுகுந்துவளைத்தாந்அசுரரையடலயிரா வதமெல்லலாரியிதையவர்தங்குழுவோடடைந்துபகழிமழை யுதவாவிடியினுர்த்திடலுமொளிரும்வடிவேன்மூசியென்னு மதுவார்தொரியலகரேசன்வாளிமழையாலவைமாற்றி.

இ-ள். அதனாலே விண்ணுலகிற்போய் (அதில்வசிக்கின்ற) தேவர்களைச் சூழ்ந்தான். (அப்பொழுது) இந்திரன் வலியினையுடைய ஐராவதத்தின்மேல் ஏறித் தேவர்கூட்டத்தோடுவந்து பாணமழைகளைப்பொழிந்து இடி போல ஆரவாரிக்கவும், லிளங்குகின்ற கூரிய வேற்படையினையுடைய மூசி என்னும் தேன்சொரியும் மாலையையணிந்த அசுரரரசன் பாணமழையால் அவைகளைநீக்கி; எ-று. (௩)

நாண்ணில்களைகண்மழைபோலச்சொரிந்தானிரிந்தாரிமையோர்க ளன்னாலயிராவதப்பாகன்வெருவியோடியாசான்மு ண்ணாநிகழ்த்திறநவினரூன்மூசியசுரன்கொடுங்கோலால் விண்ணினொடுமண்ணுலகாண்டானவன்சீரெவரேவிளம்புவார்.

இ-ள். அளவிறந்தபாணங்களை மழைபோலப்பொழிந்தான்; தேவர் கள் ஓடினார்கள். பெருமைபொருந்திய ஐராவதயானையைச் செலுத்து கின்ற இந்திரன் அஞ்சியோடிக் குருவாகிய வியாழனுக்குமுன்போய்ச் சம்பவித்ததன்மைகளைச்சொன்னான். (அப்பொழுது) மூசி என்னும் அசுரன் கொடுங்கோலினால் விண்ணுலகத்தோடு மண்ணுலகத்தை அரசாண்டான். அவன்புகழை எவர்கொல்லவல்லர்! எ-று. (௪)

சுருதிமிருகநியாய நுறொல்லைமீமாயிசையுணர்ந்த  
 குருவும்மகவான்றனைநோக்கிக்கூடும்நமக்கேயருள ளிக்கும்  
 பிரமனசுரற்கருள்புரிந்தாற்பிறர்யாரளிப்பார்நங்குலத்துக்  
 கருள்வைத்தளிக்குங்குமரேசனல்லாலெனவிலவகைபணிப்பான்.

இ-ள். வேதங்களையும் மிருகங்களையும் தருக்கசாதிரங்களையும் பழைய  
 மீமாஞ்சைநூல்களையும் அறிந்த வியாழனும் இந்திரனைப்பார்த்துச்சொல்  
 வான்: எங்களுக்கே கிருபையைப்புரியும் பிரமா அசுரனுக்குக் கிருபைசெ  
 ய்தால் எங்களுகுலத்திற்குக் கிருபையேவைத்து ரக்ஷிக்கின்ற குமாரசுவாமி  
 யன்றி வேறு யார்(நம்மை)ரக்ஷிப்பார் என்று இவ்வாறுகூறுவான். எ-று.()

கந்தக்கடவுடனை வேண்டி லளிப்பன் மனநீகவல்லவன்  
 சொந்தத்தலமாய்ப்புவி யிலுறைதொல்லைவிடுபலவவற்றிற்  
 சிந்தைக்கியைந்தவரம்விரைவில் ளிக்கும்மயூர கிரி திகழு  
 மந்தக்கிரியினெய்தியவனடிபோற்றுவதேநலமாமால்.

இ-ள். குமாரசுவாமியை வேண்டிக்கொண்டால் (அவர்) கிருபைபுரி  
 வர். நீ மனம்வருந்தற்க. அவருக்கு உரியசுஷைத்திரங்கனாய்ப் பூமியிலிருக்  
 கின்ற பழைய படைவீடுகள் அநேகமாம். அவ்வகளில் மனத்திற்கியைந்த  
 வரங்களை விரைவிற்கொடுக்கும் மயூரகிரி (மேலாக) விளங்கும். அந்தமலை  
 யிற்போய் அவருடையபாதங்களைத் துதிப்பதே நன்மையாம். எ-று. (சு)

இன்னையெழுதவெனவுரைப்பவெழுந்துவிடைகொண்டாங்ககன்று  
 மின்னார்மௌலியிந்திரனாழ்மஞ்ஞைவரையிற்தறிமேவி  
 நன்னீர்மலர்தோய்சரவணத்தினண்ணிப்படிநதுபூதியுடன்  
 பொன்னாருருத்திராக்கமணிபுனைந்தாறெழுத்தும்புகன்றனனால்.

இ-ள். இப்பொழுதே எழும்புக என்று (வியாழன்)கூற, எழும்பி,விடை  
 பெற்று அவ்விடத்திலின்று நீங்கி, ஒளிபொருந்திய கிரீடத்தையுடைய இந்  
 திரானவன் மயூரகிரியிலே தனியேசென்ற, நல்ல புட்பங்கள்செறிந்த  
 நீரையுடைய சரவணப்பொய்கையிற்போய் ஸ்நானஞ்செய்து, விபூதியோடு  
 அழகுநிறைந்த ருத்திராக்ஷமணியை அணிந்து சடக்ஷரத்தையும் உச்சரித்  
 தான். எ-று. (எ)

பணையொன்றினிலுற்றொன்றின்மிசைக்கமஞ்சுளம்ந்திபாயவிழு  
 மிணையில்பலவின்கனியுடைந்ததீஞ்சாறருவியுடனிறங்குந்  
 தணவாவலத்தவரைவலங்கொண்டுச்சிமிசைபோய்த்தண்டைசிலம்  
 பணிபொற்சரணபங்கயத்துமுருகன்றிருமுன்னடைந்தனனால்.

இ-ள். ஒருகொம்பிலிருந்து ஒருகொம்பின்மீது நிறைந்த சூலையுடைய  
 மந்திபாய, விழுகின்ற நிகரில்லாத பலாப்பழம்பெடித்தலினால் வருகின்ற  
 இனிய தேன், அருவி நீருடன்சொரியும் நீங்காத இடங்களையுடைய மலை  
 யைப் பிரதக்ஷிணஞ்செய்து சிகரத்தின்மீதுபோய், தண்டையையுஞ் சிலம்

இந்தினைத்தையும் ஆதித்தன்கதையும் மன்மதன்கதையுமுரைத்த. ௧௩௬

பையும் அணிந்த அழகிய பாதாரவிந்தங்கனையுடைய குமாரசுவாமியினது சந்திரதானத்தையடைந்தான். எ-று. வலம்-இடம். (௮)

மறைநூன்மொழிந்தவிதிப்படியைந்தமுதங்கனியமதுவிளரீர் முறையாலாட்டிக்கலைப்பூண்முருகார்தொங்கலுறப்பூனைந்து நிறையும்புழுசுரந்தமணிந்தமுதமதனைநிவேதித்து நறுமெல்லடைகாய்மணிந்துபந்தீபமுதலையந்தளித்தே.

இ-ள். ஆகமங்கூறிய விதிப்படி பஞ்சாமிரத்தத்தையும் பஞ்சகௌவியத்தையும் தேனையும் இளரீரையும் முறைப்படி அபிஷேகஞ்செய்து, வஸ்திரத்தையும் பல ஆபரணங்களையும் வாசனைநிறைந்த மாலையையும் மிக அணிந்து, நிறைந்த நாவியெய்யைஞ் சந்தனக்குழம்பையும் அணிந்து, அன்னத்தை கிவேதனஞ்செய்து, நதிய வெற்றிலைபாக்கு அழகிய தூபந்தீபம் முதலாயினவற்றை விரும்பிக்கொடுத்து, எ-று. (௯)

வாசமலர்கொண்டருச்சித்துவணங்கித்துதித்தானவ்வேலை யீசன்புதல்வன்வெளிவாக்கான்முகியுடன்மேலெதிரந்தனையேற்கூசியதூமாங்கவன்றான் குலவுமமராவதியிடைநீ யாசொன்றின்மியிருக்கவெனவதைந்தானிமையோரசற்கே.

இ-ள். வாசனைபொருந்திய புஷ்பங்களைக்கொண்டு பூசித்து நமஸ்கரித்துத் தோத்திரஞ்செய்தான். அப்பொழுதில் சுப்பிரமணியப்பெருமான் அசரீரிவாக்கினால் இனி நீ மூகி என்பவனோடெதிர்த்தனையாயில், அவன் (மனம்) வெட்டி ஒகிவான்; நீ வீணங்குகின்ற விண்ணுலகில் குற்றம் ஒன்றும் இன்றி இருக்குக என்று இந்திரனுக்கு அருளிச்செய்தார். எ-று. (௧௦)

கேட்டபொழுதினுவகைமனங்கிடைப்பவுடலம்புகரும்பி நாட்டமதனிற்றுளியுறைப்பநின்றநவில்வானின்னருளே வேட்டிங்கடைந்தேன்விரைந்தளித்தாயெந்தாய்நாளுயிவண்மேவித்தாட்டாமரையையலந்தோருக்களித்தியெனவெதாழ்ந்தனனால்.

இ-ள். (குமாரசுவாமி அருளிச்செய்த திருவாக்கைக்) கேட்டபொழுதில் மனத்தில் மகிழ்ச்சி உண்டாக உடம்பு உரோமாஞ்சங்கொண்டு கண்களினின்றும் ஆனந்தபாஷ்பஞ்சொரிய நின்று விண்ணப்பஞ்செய்வான். தேவரீருடைய திருவருளையேயுடம்பி இவ்விடத்தில்வந்தேன். விரைந்து கிருபைபுரிந்தீர். எம்பெருமானே நாடோறும் இவ்விடத்தில் வீற்றிருந்தருளிப் பாதாரவிந்தங்களை துன்பமுற்றடைந்தவர்களுக்குக் கொடுத்தருளுக என்று வணங்கினான். எ-று. (௧௧)

விடைகொண்டெழுந்தான்விண்ணின்மிசைவிசையிற்பாயந்தான்பதிபுகுந்தா, நடலாரிமையோர்படைநெருங்கவயிராவதத்தின்பிடர்மேற்கொண், டொடியாவிறலார்முகிபடை யொருங்குமடியக்கணையேவிப், படைதோயனையோன்றனைவென்றுமுன்போற்பணிவா னுலகளித்தான்.

இ-ள். விடைபெற்று எழுந்து, ஆகாயத்தில் வேகமாய்த்தாலிச் சுவர்க்கத்தை அடைந்து, வலிமைமிக்க தேவசேனைகளுங்க ஐராவதயானியின்மத்தகத்தின்மீதேறி, அழியாதவலிமைபொருந்திய மூசி என்னும் அசரணுடைய சேனைகள் ஒருசேர அழியப் பாணங்களைத் தூண்டு, படைகளையுடைய அவனை வெற்றிகொண்டு முன்போலக் குளிர்ந்த விண்ணுலகை அரகாண்டான். எ-று. (௧௨)

வேறு.

பான்மருள்வெண்கோட்டபிராவதப்பாகன்பூசையினைப்பகர்த்தாமிப்பா, னுனிலத்தினிருளறுக்குந்திபைணியின்பூசையினைவினுகிற்பா, மோனமுடனருந்தவஞ்செய்யரிசிமகன்காசிபின்கான்முளையாய்வந்தோ, னீனமிலாவிவச்சுவானெனுமுளரிமுறுக்கவிழ்க்குமிரவிச்செல்வன்.

இ-ள். பாலும் அஞ்சும் வெண்மையாகிய தந்தங்கையுடைய ஐராவதயானையை வாகனமாகக்கொண்டு செலுத்தும் இந்திரனது பூசையைச் சொன்னேம். இனி நான்காய்வருக்கப்பட்ட பூரியிலுள்ள திருளைக்கெடுக்குஞ் சூரியனது பூசையைச் சொல்வோம். மௌனநிலையுடன் அரியதவத்தைச்செய்கின்ற மரிமுனிவனது புதல்வனாகிய காசிபமுனிவனுக்குப் புதல்வனாக அவதரித்தவன் குற்றமில்லாத விவச்சுவானெனலும் தாமரைகளின் கட்டை அலர்த்துஞ் சூரியன். எ-று. (௧௩)

அன்னவன்றோட்டாமகிழ்வினளித்தருளுமறந்கொதையமுதினசாயற், கன்னன்மொழித்துவாவாய்முததனமுரல்விந்புருவக்கணையின்பார்வை, மின்னரிடைமென்முளரிமுலைவையனந்தானமான்ருளம்பின்விளங்குமல்குற், பொன்னனைமவுத்தேவிதன்னைமணமழலசான்றப்புரிந்தான்மன்னோ.

இ-ள். அந்தச்சூரியன், தோட்டாமது மகிழ்ச்சியுடனேபெற்ற கருமணல்போன்ற கூந்தலையும், அமுதபோன்ற மென்மையையும், கருமப்புபோன்ற சொல்லையும், பவளம்போன்ற வாயையும், முத்துப்போன்ற பல்லையும், விற்போன்ற புருவத்தையும், அம்புபோன்ற கண்ணையும், மின்போன்ற இடையையும், மிருதுவான தாமரை அரும்புபோன்ற முலையையும், மூங்கிலைப்போன்ற தோளையும், மாணினது குளம்புபோல விளங்குகின்ற நிதம்பத்தையும் உடைய இலட்சுமிபோன்ற உஷாதேவி என்பவளை அக்கினிசாக்ஷியாகக் கலியாணஞ்செய்தான். எ-று. (௧௪)

சந்துபுனைந்திர்க்குமிடைபோகாதுநெருங்கியொளிதீயங்கியோங்கு, விர்தமெனச்செம்மார்தவியன்கொணமுலைமாற்பினிடைநெருங்கப்பல்லி, நந்தலிலேழாமனுவைக்கொடுஞ்சமனையமுனைதனைநயப்பினீன்றான், கந்தமலிகருங்கூந்தன்மனையவடன்கணவனுடறகனல்பொருளாய்.

இந்திரன் கதையும் ஆதித்தன்கதையும் யன்மதன்கதையுமுரைத்த. ௧௪௧

இ-ள். சந்தனக்குழம்பையணிந்து ஈர்க்கும் இடையிற்போகாதபடி நெருங்கி ஒளிபிரகாசித்து உயர்ந்த விந்தகிரியைப்போல இறுமாந்த பெருமை பொருந்திய முலைகள் (தன்) மார்பில் அழுத்தத்தமுவி, கெடுதலில்லாத ஏழாம் மதுவையுங், கொடியயமனையும், யமுனையையும் விறப்புடன் பெற்றான். வாசனைநிறைந்த கரிய அளகத்தையுடைய மனைவியாகிய உஷா என்பவள் தனது நாயகனுடைய உடம்பிலுள்ள உஷ்ணத்தைப்பொருதவளாய், எ-று. ஏழாமது-வைவச்சுதமது. (௧௩)

தன்னிழையரசிலையினெழில்கவற்றும்பெரல்குற்றளவமுரல், அன்னமெனவாங்கிருத்திவடாதுகடற்றுகருகண்டமதனிப்புக்கு, மண்ணி யொருபெண்பிரியின்வடிவாகித்தவம்புரியப்பரிதிவாடேனென், கன்னன் மொழிச்சாயாதேவியையமனையா ளெனக்கலந்துகனித்திட்டானே.

இ-ள். தனதுநிழை அரசிலையின் அழகைவென்ற பெரிய அல்குலையும், முல்லையரும்புபோலும் பற்களையும் உடைய பெண்ணை அஞ்சேயிருத்தி, வடநிலைக்கண்ணுள்ள கடல்குழந்த குருகண்டத்தை அடைந்திருந்து ஒரு பெட்டைக்குதிரையின் வடிவமாகித் தனஞ்செய்ய, சூரியன், கரும்புபோன்ற சொல்லையுடைய சாயாதேவியையே மனைவியென்றுகருதிப் புணர்ந்து களிப்படைந்தான். எ-று. (௧௪)

வெஞ்சனியோமுதன்முதவந்தன்மமுதவந்தெனர்ப்பயிலைமெலிவு நீங்குக்கஞ்சமுலையைய புலிக்கண்ட மனமெனவெயிற்குப்பங்கொண்டு, நெஞ்சமகிழ்வாறென்றடிவழிவந்த பாவினையங்கூர்ந்து, தஞ்சமெனமுன்னிருந்த புதல்வர்களைவெறுத்துவைத்தாடகைமையிலல்லாள்.

இ-ள். கொடிய சனிமுதலான மூவரை முகம்வெளுக்க, இடைதேய்வுநீங்க, தாமரையரும்புபோன்ற முலைக்கண்கறுக்க, ஆலிலேபோன்றவயிற்றிற் கருப்பங்கொண்டு மனமகிழ்ச்சியிகப்பெற்றாள். (அங்ஙனம் பெற்றவள்) நெடுநிலையிலலாதவளாய்த் தன்புதல்வர்களின் அன்புமிக்குத் (தன்னைத்) தஞ்சமாக முன் கருதியிருந்த புதல்வர்களை வெறுத்திருந்தாள். எ-று. ஏனை இருவர்-தேவமருத்துவர். (௧௫)

காதளவும்பொய்யின்னடுகடைசிவந்து துவளையெழில்கவற்றுமுண்கண், மாதுசெயும்வஞ்முணர்ந்தெர்மகவுஞ்சமமென்றேமதியாதின்றா, னோதுசிலைநந்ததையவெறுப்பதெவனென்றவள்பாலோதிச்சிறக், கொதையுளநடுநெங்கியிடிமுனநிகழ்ந்தவெலாங் கூறினோ.

இ-ள். காதுவரைக்கும் ஓடித்திரும்பிக் கடைசிவப்புற்று கருங்குவளைமலரின் அழகைவென்ற மையுண்டகண்ணையுடைய அச்சாயசெய்யும் வஞ்சகத்தையறிந்து எல்லாப்பிள்ளைகளையுஞ் சமமாகவேகருதாந் பெற்றவள் சொல்லப்படுஞ் சில புதல்வர்களைவெறுப்பது என்னெயென்று அய

னிடத்திற் சொல்லிக்கோபிக்க, அப்பெண் மனம்மிகநடுக்கும்று, குரியனுக்குமுன்னே சம்பவித்த எல்லாவற்றையுஞ்சொன்னாள். எ-று. (கஅ)

என்னுடையமனையவளேயருந்ததியுமொவ்வாதாயெங்குற்றாயான், மின்னிடையாயுனையகன்றுமெவ்வணமில்வுடலினிடைமேவாரிம்பே, னுன்னெழில்வாயிதமுறனுண்ணவின்னுமோர்காலமுறுமோவென்னப், பன்னியிரங்குற்றலகமெங்கனுந்தேடிக்காணன்பரிநிச்செல்வன்.

• இ-ள். எனதுமனையே, (கற்பில்) அருந்ததியும் ஒவ்வாதவளே, எங்கே போயினே; மின்போன்ற இடையையுடையாளே உன்னைப்பிரித்தும் எவ்வாறு இந்த உடம்பிற்பொருந்திநிப்பேன். உனது அழகிய வாயிலுள்ள அத்ரத்தினுறலை உண்ணாதற்கு இன்னும் ஒருகாலம்வருமோ என்று சொல்லிப்புலம்பி, உலகம் அனைத்திலுந்தேடிச் குரியன் காணாதவனாய், எ-று. (கக)

என்னமுதேயென்வயிற்றினெரிதவழுவெங்கொளித்தாடியெனமால்கொள்ளு, மன்னபொழுதாங்கவன்முன் யானனுசுமினத்தினுறுமலக்கண்மீர்தி, மின்னவிருமார்த்தநாண்டவெத்தலமுமினையொவ்வாமேன்மைத்தாகிப், பன்னரியவனஞ்சிறக்குந்திருத்தலமொன்றுண்டதனைப்பகரக்கேணி.

இ-ள். எனது அமுதமே, என்வயிற்றில் அக்கினிசொலிக்க எங்குப் போய் ஒளித்தாய் என்று மயங்கும் அப்பொழுதில், அவனுக்கு முன்னர் நான்போய் ஒளிவிளங்குஞ் குரியனே, மனத்திலுள்ள துயரைநீங்குதி; சகலஸ்தலங்களு நிகரில்லாத மேன்மையினையுடைத்தாய், சொல்லுதற்கு அரியவனமிருந்த அழகியகேசத்திரம் ஒன்று உண்டு; அதனைச்சொல்ல நீகேள், எ-று. (உ0)

இந்திரன்ன்முடிதகர்த்தவெறுழ்வலித்தோட்செழியன்வளமியைந்தநாட்டிற், கந்தனுறைதருமொகபவெற்பாருங்கருதுபலங்குணத்தினீயி, மந்தநகரேயடியார்க்கெய்ப்பினில்வைப்பெனவமருமதன்பாற்சென்று, சிந்தைமகிழ்வொடும்பூசைசெய்துநினைதுறுதுயரந்தீர்தியென்றேன்.

இ-ள். இந்திரனது முடியைத்தகர்த்த மிக்கவலிமைபொருந்திய புயங்கனையுடைய பாண்டியனது வளஞ்செறிந்தநாட்டிலே குமாரசுவாமி வீற்றிருக்கின்ற மயூரகிரி எனப்படும் நினைத்தபயனைக் கணப்பொழுதின்கொடுக்கும் அந்தஸ்தலமே, அடியார்களுக்கு அபத்துவந்தபொழுது உதவுஞ் சேமநிதிபோல இருக்கும்; அதன்மாட்டுப்போய், மனமகிழ்வோடும் (குமாரசுவர்மியைப்) பூசித்து, உனதுபெருந்துன்பத்தை நீங்குதியென்று கூறினேன். எ-று. வெற்பாரும்கர் எனக்கூட்டுக. (உக)

இந்திரன்கதையும் ஆதித்தன்கதையும் மன்மதன்கதையுமுரைத்த. ௧௪௩

வேறு.

என்னியற்சொற்கேளாவிழைதாழுங்கொம்மைமுலைக்  
கன்னன்மொழிமாதுதனைக்கண்டடைந்தோன்போலாகிப்  
புன்னைமலர்பொன்பொற்பொடியுதிர்க்கும்பும்பொழில்கும்  
வன்னமுறுமஞ்ஞைவரையிடத்துப்புக்கனனே.

இ-ள். எனது ஒழுங்காகிய வார்த்தைகளைக்கேட்டு, ஆபரணந்தங்கு  
ன்ற வட்டமாகியமுலையையும் கரும்புபோலுஞ் சொல்லையுமுடைய தன்  
மனைவியைக்கண்டு சேர்ந்தவனைப்போலாகிப், புன்னைப்புஷ்பங்கள் பொன்  
னைப்போலும், மகரந்தங்களைச்சொரிசின்ற பொலிவாகிய சோலைகளுந்  
ந்த (பல) நிறங்களைப்பொருந்திய மயூரகிரியின்கண்ணே போயினான். எ-று.  
வன்னம் மஞ்ஞையைவிசேடித்தது. (௨௨)

ஆரேனுமோர்மண்டலம்படியினுங்கவர்தம்  
பேராப்பிணியும்பெயர்க்குஞ்சரவணத்தி  
னீராடிக்கண்டிகையுநீறுமுடலிற் புனைந்து  
சீராட்டலையைவலஞ்செய்துமேற்சென்றனனால்.

இ-ள். எவராயினும் ஒருமண்டலம் ஸ்நானஞ்செய்தால், அவர்களு  
டைய கீங்காதனோயையும் நீக்குகின்ற சரவணப்பொய்கையில்முழுதி, ருத்தி  
ராக்ஷவடத்தையும் விபூதியையுஞ் சரீரத்தில் அணிந்து, புகழ்நிறைந்த மலை  
யைப் பிரதக்ஷிணஞ்செய்து மேலேபோயினான். எ-று. (௨௩)

தோகைமலைமீசையிற்றோன்றியுறுஞ்செவ்வேலை  
யாகமறூல்கூறும்விதியாலருச்சித்துத்  
தேகமாயைம்புலனுச்சிந்நையாய்கெஞ்சுயக்கு  
மேகனாய்நின்றோயெனவிதைஞ்சிப்போற்றினான்.

இ-ள். மயூரகிரியில்விளங்குவீற்றிருக்குங் குமாரசுவாமியை சிவாகமங்  
கூறிய். விதிப்படிபூசித்து, சரீரமாயும், பஞ்சப்புலனாயும், மனமாயும், மன  
த்தை இயக்குகின்ற ஏகவஸ்துவாயும் நின்றவரே என்று, நமஸ்கரித்துத்  
தோத்திரஞ்செய்தான். எ-று. (௨௪)

ஐயாவுனக்கடியனுயினனென்றாழுதா  
பையார்தடங்கண்மனையவடான்சேருமிட  
மெய்யாவுரைத்தவன்பான்மேவவருந் செய்தனையே  
ஹ்யவேனலவெனிலோவுய்யென்மற்றுய்யேனே.

இ-ள். சீவாமீ, தேவாருக்கு அடியேனுயினேன். எனது அரிய அமு  
துபோன்ற மையார்ந்த விசாலித்தகண்ணையுடைய மனைவி இருக்குமிடத்  
தை, உண்மையாக அறிவித்து அவளிடத்திற் (சிறியேன்) கூடும்படி கிரு  
பைபுரிந்தீராயில் உய்வேன். அங்ஙனஞ்செய்யாதொழியில் உய்யேன் உய்  
யேன்!! எ-று. (௨௫)

என்றுமொழிகூறுமிரவிமுனம்வானவர்க்காக்  
குன்றமெறிந்தசுடர்வேலோன்கூறுவா  
னின்றனுடற்கனலுக்காற்றாளாய்நின்பனையாள்  
சென்றுகுருவருடம்பெண்பரியாய்ச்சேர்ந்தனளே

இ-ள். என்று (இப்படி) விண்ணப்பஞ்செய்யுஞ் சூரியனுக்குமுன்னரே  
தேவர்களுக்காகக் கிரௌஞ்சகிரியைப்பிளந்த ஒளிபொருந்திய வேற்படை  
யையுடைய குமாரகவாமி அருளிச்செய்வார்: (சூரியனே), உன் மனைவி  
யானவள், உனது உடம்பிலுள்ள உஷ்ணத்திற்கு ஆற்றாதவளாய்ப் பெட்  
டைக்குதிரையாகிக் குருகண்டத்தைப்போய்ச்சேர்ந்தாள். எ-று. (உ௯)

ஆங்கவள்பானிசென்றழைத்தால்வருமவடன்  
பாங்குறையினின்வெங்கதூடக்கல்பண்பாபென்  
றோந்தமுரைகூறவுவந்துவிடைகொண்டகன்று  
திங்கில்குடரோன்குருகண்டஞ்சேர்ந்தனனே.

இ-ள். அவளிடத்திலுநீபோய் அழைத்தால் (அவள்) வருவாள். (இனி)  
அவளுடையபக்கத்தில்(நீ) இருக்கில் உனது உஷ்ணகிரணத்தை அடக்குதல்  
குணமாம் என்று, உயர்ந்ததிருவாக்கை அருளிச்செய்ய, துயர்நீங்கிய சூரிய  
ன்மகிழ்ந்து விடைபெற்றுப்போய், குருகண்டத்தை அடைந்தான். எ-று.()

வேறு.

பெண்பரிவடிவாய்நோற்றபேதையைக்கண்னுற்றாண  
மொண்பரியுருவமெய்திச்சேறலுமவள்கண்டோடத்  
திண்பரிவடிவநீங்கித்தினகரவுருவங்காட்டப்  
பண்படுகிளவியாளும்பெண்ணொழும்படிவம்வாய்தாள்.

இ-ள். பெட்டைக்குதிரைவடிவமாய்த் தவஞ்செய்த தன்மனைவியைக்  
கண்டு அழையுடைய துண்குதிரைவடையுடையதக்கொண்டு செல்லுதலும்,  
அந்த உஷா என்பவள்கண்டு ஓட, திண்ணிய குதிரைவடிவைநீங்கிச் சூரிய  
னாகிய தன்வடிவைக்காண்பிக்க, பண்ணோன்றுஞ் சொல்லையுடைய அவளும்  
(தனக்குரிய) பெண்வடிவத்தைக்கொண்டாள். எ-று. (உஅ)

மோட்டிளங்குரும்பையெய்க்குமுலைமுகடமுந்தப்புல்லிப்  
பாட்டளிததையுங்கூந்தற்பணிமொழிபவளோடேகிச்  
சேட்டிளங்கதிருலேகஞ்சென்றனனினையகாதை  
கேட்டவர்பிரிதல்செய்யாமனையவட்கிடைத்துவாழ்வார்.

இ-ள். பருத்த இளமையாகிய குரும்பையைப்போலும் முலைகளின்  
முகடு அழுந்தும்படி தழுவிக் (கீதங்களைப்) பாடும் வண்டுகளெருங்குகின்ற  
அளகத்தையும் பணியைப்புலப்படுத்திய சொல்லையுமுடைய அவளுடனே  
போய்ப் பெருமைபொருந்திய இனையகிரணத்தையுடைய சூரியன் (தன்)  
உலகையடைந்தான். இச்சரித்திரத்தைக்கேட்டவர்கள் பிரிதலில்லாதமனை  
யாட்டியைப்பெற்று வாழுவார்கள். எ-று. (உக)



இந்திரிசன்கதையும் ஆதித்தன்கதையும் மன்மதன்கதையுமுரைத்த. ௧௪௫

திரளிருட்குறும்புசய்க்குந்தினகரன்கதையைச்சொற்றாங்  
கருகிருட்பகடுதூண்டுங்கரனே தன்கதையைச்சொல்வாம்  
பருமணிப்பதுமராகப்படலைதாழ்மார்பினற்குத்  
திருமகனெனவேவந்துசெனித்துளோன்மதனென்பான்.

இ-ள். திரண்ட இருளாகிய பகையைக்கெடுக்கின்ற சூரியனது சரித்  
திரத்தைச்சொன்னோம். கரிய இருளாகிய யானையைச்செலுத்துகின்ற மன்  
மதனது சரித்திரத்தைக்கூறுவாம். பதுமராகமாகிய பருத்த இரத்தினமாலை  
தொங்குகின்ற மார்பினையுடைய வீட்டுணுவுக்கு அழகிய புதல்வனாகவந்து  
அவதரித்தவன், மன்மதன் என்பவன். ௭-று. (௧௦)

உலகெலாமிகவும்வெல்வானெத்தவமுநற்றிலிந்தப்  
பலமுறுமென்றுநாடிப்பார்ப்பதிமலையீன்ற  
கலவமா மயிர்குச்சாயலுவதியகன்னியின்று  
குலவுறுகுகளைப்பூசைசெயிற்பலன்குறுகாநிற்கும்.

இ-ள். (அவன்) உலகமனைத்தையும் மிக வெற்றிகொள்ளும்படி எவ்  
வகைப்பட்டதவத்தைச்செய்யில், இந்தப்பயன் வருமென்று ஆராய்ந்து,  
தோகைபொருந்திய நீலாயிலுக்குச் சாயலைக்கொடுத்த இமயமலைபெற்ற  
பார்ப்பதியாராகிய கன்னிகைதந்த பிரகாசிக்கின்ற குமாரசுவாமியைப்  
பூசனைபுரியிற் (கருதிய) பயன்வந்தடையும். ௭-று. (௧௧)

அன்னவன்றலங்கடம்மிலதிகமாமயூரவெற்பின்  
மன்னியவிருப்பினோடும்வைகியேயடியாருள்ளத்  
துன்னியவுதவுகின்றாளுங்குறனலமென்றுன்னிக்  
கன்னியர்குமுர்த்தினோடுங்காதன்மீதூரச்சென்றான்.

இ-ள். அக்குமாரசுவாமி, ஸ்தலங்களில் விசேடித்ததாகிய மயூரகிரியில்  
நிலையாகிய பிரியத்தோடுவீற்றிருந்து அடியார்கள் மனத்தில் நினைத்தனவற்  
றைக்கொடுத்தருள்கின்றார். (ஆகலால்,) அவ்விடத்திற்போதலே நலமென்று  
கருதி, பெண்கள் கூட்டத்தோடும் விருப்பம் மிகச் சென்றான். ௭-று. (௧௨)

மாமயிலகவுஞ்சொலையுடுத்தவம்மயூரவெற்பின்  
பூமகளபுதல்வன்புக்குப்புனிதநாமகளே போலத்  
தாமரையதனிலன்னந்துயில்சரவணத்திறேய்ந்து  
தோமறுபூதிசாத்தித்துகளிலாறெழுத்துமெண்ணி.

இ-ள். நீலமயில்கள் ஆடுகின்ற சோலைகுழந்த அந்தமயூரகிரியில் இலக்  
குமியினுடைய குமாரனாகிய மன்மதன்போய், பரிசுத்தமான சரசுவதி  
போல வெண்டாமரைமலர்களில் அன்னங்கள் நித்திரைசெய்கின்ற சரவ  
ணப்பொய்கையிலே ஸ்நானஞ்செய்து, அழக்கை நீக்குகின்ற விபூதியை  
யணிந்து, குற்றமற்ற சடகூர்த்தையுஞ்சிந்தித்து, ௭-று. (௧௩)

மலைவலங்கொண்டுமேற்போயாகமம்வழங்கும்வண்ண  
நிலவுமபிபேடகங்கணிவேதனமுதையிற்செய்து  
குலமலர் தூவியையன்குளரகழற்பதத்தின்வீழ்ந்து  
பலமுதையிற்செய்துநதனன்பரிவினோடும்.

இ-ள். கிரியைப் பிரதக்ஷிணஞ்செய்து மேலேபோய், ஆகமங்கூறிய  
படி, விளங்குகின்ற அபிஷேகங்களையும் நிவேதனங்களையும் முறைப்படிசெ  
ய்து, நல்ல புஷ்பங்களைச் சொரிந்து குளரகவாமியின் ஒலிக்கின்ற வீரக்  
கழலையுடைய பாதங்களிலே நமஸ்கரித்து, பலமுறைதுதித்து, (தன்) வரு  
தற்காரணத்தை அன்போடு விண்ணப்பஞ்செய்தான். எ-று. குலமலர் என்  
பதற்குத் திரளானமலர் எனினும்மையும். (கச)

முருகுவாயுதைப்பவண்டுமுகபூங்குடம்புபூண்டோன்  
அருளொடுங்காயவாக்சாலவனைநேர்நோக்கிச்சுறும்  
பொருவின்புறமுலகுந்ரென்றுவன்பூங்களைப்பொழிநீவென்றி  
தருதுநாமென்னக்கேட்டுக்கந்தர்ப்பனுவகசாரா.

இ-ள். தேவவாயினிறைய வண்டுகன்முககின்ற கடப்பம்பூராலைய  
யணிந்த குமாரகவாமி கிருபையுடன் அசுரரிஷாக்கினால் அந்தமன்மதனை நே  
ரேபார்த்து, (மன்மதனே,) நீ சொல்லப்படும் நிகரில்லாத மூவுலகத்திலும்  
போய் உனது பூம்பாணங்களைச்சொரிவாய், நாம் வெற்றியைத்தருதல் என்  
தருளிச்செய்ய, (அவன் அதனைக்) கேட்டு மகிழ்ச்சிபொருந்தி, எ-று. (கரு)  
வேறு.

விடைகொடுத்தும்பிவேலினுக்கோலைவிடுத்திடுமதர்த்தகண்மட  
வார், படைகண்முன்னடப்பமதிக்ருடைநிழற்றப்பூகமென்பாளையின  
ரட்ட, நடைபயிற்றென்றற்றேர்மிசையெறியுலகமேரர்முன்றிணுகணு  
கி, நெடியவிற்கருட்பின் வண்டுநாண்கொளுவி நிலவீதழ்ப்பூங்களை  
பொழிந்தான்.

இ-ள். விடைபெற்றமீண்டு, வேற்படைக்கு (நமதுவலியை வந்துகா  
ண்க என்று) ஒலவீடுகின்ற மதர்த்தகண்ணையுடைய பெண்களாகிய சேனை  
கள் முன்செல்ல, சத்திரனாகிய குடை நிழலேச்செய்ய, மிருதவான கழு  
கம்பாளையாகிய (சாமாம்) வீச, இயங்குந்தென்றலாகிய தேர்மீதேறி  
மூவுலகனுப்போய், கரும்பாகிய நெடியவில்லில் வண்டாகிய நாண்பூட்  
டிப் பிரகாசிக்கின்ற இதழ்களையுடைய பூம்பாணங்களைச்சொரிந்தான். எ-று.  
நடைபயில்தென்றல் என்பதற்கு நடையைப்பழகும் இளந்தென்றல் எனி  
னும் பொருந்தும். (கச)

நிறந்திறத்தேகும் வேற்படைவரினும் விழித்தகண்ணிமைத்தி  
டாநிகரின், மறங்கிளர்விர்சிவமொன்றேமெய்யா மற்றவைபொய்  
யெனவுணர்ந்த, வறங்கரைநாவின்முனிவரரிமையொர் யாரையுமவ  
ன்வசஞ்செய்தான், பிறங்குமங்கவன்றன்புகழியோவ ரிற்றெனப்  
பேசவல்லாரே.

இ-ள். (தம்) மார்பைப்பிளந்துசெல்லும் வேற்படைவரினும் யிழித்தக ஸ்ணை இமையாத உவமையில்லாத மறத்தன்மைமிக்க வீரர்கள், சிவம் ஒன்றே உண்மைப்பொருளாக ஏனையவை பொப்பென்றறிந்த தருமத்தைப் பேசும் நாவ்ணையுடைய முனிசிரேஷ்டர்கள், தேவர்கள் ஆகிய அனைவரையும் அந்த மன்மதன்வசப்படுத்தினான். விளங்குகின்ற அவனதுகீர்த்தியை யாவர் இத்தன்மைத்து என்று சொல்லவல்லவர்கள். எ-று. (௩௭)

இந்திரன்கதையும் ஆதித்தன்கதையும் மன்மதன்கதையும்

உரைத்தசுருக்கமுற்றிற்று.

ஆதிருவருத்தம் ௩௩௦.

பன்னிரண்டாவது

பாண்டவச்சுருக்கம்.

வேனிலஞ்செல்லவன்காதைவிளம்பினமெல்லையின்றால்  
வானவர்பரவுஞ்சர்த்தியின்மலைப்பெருமையின்னுங்  
கானுறைகடப்பந்தண்டார்க்கந்தவேளருளினாலே  
நானிலமுய்வானின்பாற்கருங்கினகவின்னுமேமால்.

இ-ள். (நாரதமுனிவனோ) மன்மதனுடைய சரித்திரத்தைக்கூறினோம். தேவர்கள் துதிக்குங் கீர்த்தியினையுடைய மயூரகிரியின்மேன்மை இன்னும் அளவில்லாதன உண்டு. (அவற்றுட்கிலவற்றை) வாசனைபொருந்திய குளிர்ந்த கடப்பம்பூமாலையையணிந்த குமாரசகராயினது திருவருளினாலே நான்காய்ப்பகுக்கப்பட்ட பூமியிலுள்ளோர் ஈடேறும்படி உனக்குச் சுருக்கிச்சொன்னோம். எ-று. (௧)

யானையுமொழிபவேண்டுமென்னிலோர்கோடியாண்டென்  
னானினுரைத்திட்டாறுநவிலொணாவரனோவென்னிற்  
றாவல்லாதுரைப்பானின்னுமொருகலாதசாற்றங்க்கெண்மொ  
பாவலர்புகழுஞ்சர்த்திப்பார்த்திப்பாண்டுமென்போன்.

இ-ள். (அக்கிரியின்மகிமை) அனைத்தையுஞ் சொல்லவேண்டுமென் னால் ஒருகோடிவருடம்வரைக்கும் எமதுநாலின்கூறினும் கூறமுடியா, சிவபெருமானோ என்றால் தவறின்றி அருளிச்செய்வார். (ஆயினும்,) இன்னும் ஒருசரித்திரத்தை (யாம்) கூறக்கேள். புலவர்கள் புகழுநிறை கீர்த்தியையுடைய அரசன் பாண்டு என்பவன். எ-று. (௨)

இர்துயில்குலத்தின்வந்தோன்கண்னிளாந்விதூரனென்னு  
மையத்தருநிர்க்குஞ்செங்கையண்ணினுடையவனுள்ளான்  
வந்திடுந்ருவாசனபாண்மந்திரம்பயின்னுமையுந்  
குந்தியைப்பழுதில்கற்பின் கோதையைமனாஞ்செய்தானே.

இ-ள். சந்திரகுலத்தில் அவதரித்தோன்; (அவன்,) திருதராட்டிரன் விதரன் என்னும் பஞ்சதருவை ஒக்குங் கொடைபொருந்திய சிவந்தகையையுடைய தமையனுந் தம்பியுமுள்ளவன். (தன்மாட்டு) வந்த துருவாசனிடத்தில் மந்திரத்தைப் பழகி இருக்கும் தவறில்லாத கற்பினையுடையபெண்ணாகிய குந்தி என்பவளை விவாகஞ்செய்தான். எ-று. (க)

தருமனல்லிமன்பார்த்தனகுலன்சாதேவனென்னுமருமைசால்புதல்வர்ப்பெற்றானென்னவர்த்தந்ததன்னோடொருவயிற்றுதித்தகண்ணிலானெனுமுரவோன்பெற்றமருவலர்பணியுந்தாட்டாமரைச்சுயோதனனாமண்ணல்.

இ-ள். தருமன் நல்ல வீமன் அருச்சுனன் நகுலன் சகாதேவன் என்னும் அருமைமிக்க புதல்வர்களைப்பெற்றான். அப்புதல்வர்களுடைய பிதாவாகிய பாண்டமகாராசனோடு ஒருவயிற்றில் அவதரித்த திருதராட்டிரன் என்னும் வலிபன்பெற்ற பகைவர்வணங்குங் கால்சளாகிய தாமரைமலர்கையுடைய துரியோதனன் என்னும் பெருமையிற்சிறந்தோன். எ-று. தந்தைதன்னோடொருவயிற்றுதித்தகண்ணிலான், என்பது உபசாரம். (ச)

கங்கையாறதனில்வெய்யகழுவினைநிரைத்துங்காயும் பொங்கழன்மனையிலவைத்தும்புனைமலர்ச்சரியகூந்தனங்கைபாஞ்சாலிதன்னைநற்றுகிலுரிந்தும்நீவிரிங்கிராதேகுமென்னக்காட்டகத்தெய்தினுரே.

இ-ள். கங்கைநதியிற் கொடிய கழுவைநிரைத்தும், சுடுகின்ற சவாலிக்கும் அக்கினியை வீட்டிற் கொளுவியும், அலங்கரிக்கப்பட்ட மலரை அணிந்த சரிய அளகத்தையுடைய பெண்ணாகிய திரௌபதியை நல்ல வஸ்திரத்தை உரிந்தும் (இடர்புரிந்து) நீங்கள் இவ்விடத்தில் இராமற்போங்கள் என்றுகூற (அவர்கள்) வனத்திற்போயினார்கள். எ-று. (ரு)

வேறு.

புலனைந்துமெனவுற்றதிறலைவர்வனைவந்துபுகுமாறுணர்ந்தலையுந்துகடலாடையம்போருகக்கொங்கையற்றேனர்குழனிமமங்கைபொறைதீரவசுதேவனிடைவந்தநெடுமால்வன். சிலைதங்குதோனைவருறுகானிலன்போடுசென்றானரோ.

இ-ள். ஐந்துபுலனையும்போலப்பொருந்திய வலியினையுடைய பாண்டவர்கள் காட்டில்வந்து புகுமாற்றை அறிந்து, நிரைவீசுகின்ற கடலாகிய வஸ்திரத்தையும் தாமரைமொட்டாகிய தனங்களையும் கருமணலர்கிய நேரிய கூந்தலையும் உடைய பூமிதேவியின்பாரத்தீர வசுதேவனிடத்திலவதரித்த நெடிய கிருட்டிணன், விற்படைபொருந்திய புயத்தையுடைய பஞ்சபாண்டவர்கள் இருக்குங்காட்டில் அன்பினுடன்போயினான். எ-று. (சு)

உட்கின்றவொன்னார்களுநிரங்குடித்தன்மியுறையிப்புகாவடிவேல்வலங்கொண்டவிறலைவார்மகிழாநல்லரவென்னுரைத்தடலாழிபுனைசெங்கையையாநின்னருள்பெற்றுமலைவேங்கொலோபடமாருமரவுற்றகொடியோனைவெலுமாறுபகர்வாயெனா.

இ-ள். (அப்பொழுது) மாறபடுகின்ற பகைவர்களுடைய இரத்தத் தைக் குடித்தாலன்றி உறையிற்புகாத கூரியவேலை வெற்றியுடனெந்திய வலிய புஞ்சபாண்டவர்கள் மகிழ்ந்து, (தேவரீரதுவரவு) நல்லவரவென்று கூறி, வலிய சக்கரத்தையேந்திய சிவந்த கரத்தையுடைய தலைவரே தேவ ரீருடைய கிருபையைப்பெற்றும் அலைவோமா!! படம்பொருந்திய பாம்பு எழுதப்பட்ட கொடியினையுடைய துரியோதனனைவெல்லும் உபாயத்தை அருளிச்செய்யும் என்று, எ-று. (எ)

உரைகூறவதுகேட்டுநீரஞ்சலொழியின்களையர்மஞ்ஞையாம் வரையீறிமென்பாழில்வைகிற்றுமுன்னுளம்மலைமேவியரன் பரவாநன்மதனைத்தவெறினமைந்தனெருவற்பயந்தேனவண் விரவாநன்முருகேசனடிபெணினினைவுந், உவியெய்துமால்.

இ-ள். (இச்) சொல்லக்கூற, (கிருட்டிணன்) அதனைக்கேட்டு, நீங்கள் அச்சங்கொள்ளாதலைவிடுங்கள்: உயர்ந்த மயூரகிரிபானது முடிவில்லாத தென்றிசையிலிருக்கின்றது. முற்காலத்தில் அச்சமலையில் யான்போய்க் (குமாரசுவாமியைப்) பூசித்து, நல்ல மன்மதனைநிகர்த்த அழகையுடைய ஒருபுதல்வனைப்பெற்றேன். (ஆகலால்), அவ்விடத்திற்போய் நல்ல குமார சுவாமியின் பாதங்களை (நீங்களும்) தியானிக்கில் நினைத்தகருமங்கைகூடும். எ-று. (அ)

என்றேமணித்தேரிந்மியைகொண்டுபொருளைபுடனெய்தவே சென்றேகுடக்கூன்சரிசாங்கினினமீன்றதரன்முத்தமுங் குன்றாதநிலவிப்பிரிவினமீன்றமுத்துந், செழிக்குந்கடம் அன்றாரும்வளமுத்தவழவரைபபெருங்கொலகந், துன்னினான்.

இ-ள். என்றுகூறி (கிருட்டிணன்) அழகிய தேரிந்மீதேறிப் பலசேனைகள் தன்னுடனவரப் போய், குடம்போன்ற வளைந்த சரித்தமுகத்தை யுடைய சுங்கின்கூட்டம் ஈன்ற திரண்ட முத்துக்களையும், குறையாத ஒளியைவீசும் இப்பிக்கூட்டம் ஈன்ற முத்துக்களையும் கொழுக்கின்ற கடலினது நெருங்கிய மிக்க வளங்கொண்டிருந்த பேரழகினையுடைய துவாரகை என்னும் நகரை அடைந்தான். எ-று. சந்தவிற்பங்கருத்தச் சரிச்சங்கு என வல்லொற்றுமிக்கது. (க)

பொறைதண்டுசெலுமகலைக்கொப்புலெற்றபுதுமட்டுவா ரிறைகொண்டதார்பார்போரைநதுதமலோருபெழில்கூர்வளங் குறைவின்றுநிறைநின்றமயிலெவையினிட்டுசென்றுகுதுகாபணித் துறைகொண்டசெவ்வெட்டநதிராய், துறந், முற, மகலைதாழ்நியை.

இ-ள். ஆடக்கம், தண்டு, வில்லு, குதிரை, சலைஞானம் ஆகிய இவற்றிற்கு நிகர் வேறில்லாத புதிப தேன்சொரிதல் நிலைகொண்ட மாலையை யணிந்த மாரீரினையுடைய புஞ்சபாண்டவர்களுந், அழகுவிக்க வளங்குறையாமல் நிறைகின்ற மயூரகிரியிற்போயடைந்த, அழகிய துவாரகையுடைய சரவணப்பொய்கையிலே ஸ்ராளஞ்செய்து, நல்ல வஸ்திர்ந்தைத்தட்டினிந்து, எ-று. (40)

வேறு.

சாவுறுமுடலின்மீதுசாரினுமதனில்வாழ்ந்த  
வாவியோர்புரியட்டத்திலமர்ந்துதுன்புரினுஞ்செய்த  
பாவமகொழித்துநல்லகதியுறுமினையபண்பார்  
திவியபூகிசாத்திச்சிறந்தகண்டுகையுமபூண்டு.

இ-ள். அழிவைப்பொருத்தம் ஸ்தூலசரீரத்திற்சேரினும், அச்சரீரத்தில் வாழ்ந்த ஆன்மா ஒரு புரியட்டதேசத்திற்பொருத்தித் துன்பத்தை அதுபவிக்கினும், அதுசெய்த பாவத்தைநீக்கி நற்கதிபை அடைவிக்கும் இந்தக்குணம் நிறைந்த நல்ல விபூதியைத்தரித்து, சிறந்த ருத்திராக்ஷவடத்தையும் அணிந்து, எ-று. புரியட்டதேகம் எனினும் சூக்ருமதேகம் எனினும் ஒக்கும். ஒருதரமுரைக்கிற்கந்தனுயர்ந்தசாலோகஞ்சேர்ந்து மிருதரமுரைக்கிற்சாமீபந்தனிலிருந்துமுக்காலருமையினுரைக்கிற்சாரூபந்தருமிடைவிடாது புரையறவுரைக்கில்விடுபுகுத்துமாமெழுந்துமெண்ணி.

இ-ள். ஒருதரம் உச்சரிக்கில் குமாரசுவாமியினது உயர்ந்த சாலோகத்தை அடைவிக்கும் இரண்டிதரம் உச்சரிக்கில் கந்தசாமீபத்தில் இருத்தும் மூன்றுதரம் அருமையாக உச்சரிக்கில் கந்தசாரூபத்தைக்கொடுக்கும் குற்றமற இடைவிடாமல் உச்சரிக்கில் கந்தசாயுச்சிபத்தை அடைவிக்கும் சடக்ஷரத்தையுத்திபாணித்து, எ-று. செய்யுடென்னும் பெயரேச்சங்களைத் தனித்தனி ஆறெழுத்தென்னும் பெயரோடுகூட்டி முடிக்க. (கஉ) வெற்பினைவலங்கொண்டெகியாகமர்விடுத்தவாறே கற்புடைமடவாரோடுங்கருக்கிவிதியாற்புசித்தற்புளந்தையுப்போற்றியண்ணாறன்மெல்லாலாகப் பொற்புறத்தமதுபேரார்புண்ணியத்தடமுண்டார்க்கி.

இ-ள். மயூரகிரியைப் பிரசுத்தினைஞ்செய்து போய், ஆகமங்குறியவாறே கற்பினையுடைய இருசத்திகளோடுங் குமாரசுவாமியை விதிப்படிபூசித்து, அன்புமனத்தில் மிக ஸக்தாத்திரஞ்செய்து, குமாரசுவாமிக்கு மேற்குப்பக்கமாக அழகுமிகத் தங்கள் பெயரினும் புண்ணியதீர்த்தத்தை உண்டாக்கி, எ-று. (கங)

ஆங்கிருந்தணிவேற்செங்கையமலனைபுளத்தினாடித்  
தீங்கறத்தவத்தைச்செய்தாரவந்தமக்கருள்வா னெவ்வீவ  
ணிங்கரும்விருப்பினேடையணையவர்க்கெவ்வந்தய்தி  
யோங்குநீர்நினைத்தவண்ணமுடியுமென்றுவடிபினைநா.

இ-ள். அங்கிருந்து அழகிய வேலையெந்திய மெய்த திருக்கரத்தையுடைய நிருமலராகிய குமாரசுவாமியை மனத்திலெதிர்பாணித்துத் தீமை நீங்கத் தவத்தைச்செய்தார்கள். குமாரசுவாமி அவர்களுக்குத் திருப்புகழ் யுமாறு தீங்குதல் இல்லாத பிரிபத்தோடு அவர்களுக்கு எந்நேர வந்துச்சரீர்த்து, உயர்ந்த தீங்கள்கினைத்தபடி கைகூடும் என்று மகிழ்ச்சியோடு அருளிச்செய்து, எ-று. (கச)

மறைந்துதன் கோயில்புக்கான்மண்டமர்கடந்தவென்றி  
நிறைந்தசேரரைவந்தா முமவ்விடைநீங்கிமுன்ன  
முறைந்தகானடைந்துகண்ணன்றையழைத்தவற்றையோதி  
யறைந்தநாள் கழித்துத் தூதாயனுப்பிநன்னுகெட்டு.

இ-ள். மறைந்து தமது கோயிலுட்புகுந்தருளினார். நெருங்கிய போ  
ரைவென்ற வெற்றிநிறைந்த புசுழையுடைய பாண்டவரைவரும் அவ்விட  
த்தினின்று நீங்கிமுன்வந்த காட்டைச்சேர்ந்த, கிருட்டிணனை அழைத்து  
அவற்றைச்சொல்லி, (தமக்குரியவரித்தும்) கூறியதினங்களைக்கழித்து, (அவ  
னைத்) தூதாக அனுப்பி, நல்லாட்டைக்கேட்டு, எ-று. (கடு)

மறுத்துமினைவரவெம்மிச்சிவோதன்பாஞ்சாலன்வாட்கைச்  
சிறப்புடையபிமன்வியவ்சிவாவனெழுதலாயுள்ளொர்  
நறைந்துழாய்நம்பி செயுக்குரோணிமுன்னடப்பச்சென்றே  
யிறுத்தவரமர்வையாரினிமையவந்துதிப்பமன்னே.

இ-ள். (துரியோதனன்) மறுத்தபின்னர் பஞ்சபாண்டவர்கள்கோபி  
த்து, சிவோதன், திட்டத்துப்பின், வாளைத்தாங்கிய கையையுடைய அழ  
கைப்பொருத்திப் அபிமன்னு, கேடாற்கன் முதலாயுள்ளவர்களும், தே  
னையுடைய துதாய்நாயகைய அணிந்த கிருட்டிணனும் ஏழக்குரோணிசேனை  
களும் முன்னோதப் போய், தேவர்புகழ் புத்தகனத்திலே தங்கினார்கள்.  
எ-று. (கசு)

விட்டுமென்றுரோணான்கவ்வல்லிபங்கிந்துவந்தன்  
வாட்டி மலசுவந்தாமன்முதலினைவந்துகுழச்  
சூட்டரவுயர்த்திநான்பன்னென்றென்னுமக்குரோணிகுழக்  
கோட்டுடைமதமாமான்மேருடனவண்குறுகினே.

இ-ள். சுழகையையுடைய பாம்பைக் கொடியாகக்கொண்டமையி  
னவ் உயர்த்தெய்த துரியோதனன் விட்டுமனும், துரோணனும், கன்ன  
னும், சல்லியனும், சயத்திரதனும், வான்வலியையுடைய அசுவத்தாமனும்  
ஆகிய இவர்கள் முதலானவந்துகுழவும், பதினொரு அக்குரோணி வன்  
னுஞ் சேனைகுழவும், தந்தங்கையுடைய யானை குதிரை தேர்களாகிய இவ  
ற்றோடு (தானும்) அந்தபுத்தகனத்தை அடைந்தான். எ-று. (கசு)

வேறு.

அணிவுகுத்தனரடங்கிலைகுழத்தனர்கணுநாதுதொடுத்தனர  
முற்கணைவிடுத்தனர்களான், மணிநிதக்கனிமுலம்பபசுமுழுடினதி  
காமதமுடைக்கடிவையெட்டுமதிர்வுற்றவிமலாற், சனைகள்பட்டுட  
விரத்தநதொத்தொழுகவே சுரமடித்துணைமுடித்தலைகளற்றனவி  
ராய்க், குணமிகுத்தவரையொத்தபல்புட்டிரள்கள்வான் குடை  
யையொத்தனகுறைத்தலைநடித்தகிலவே.

இ-ள். (இருபாலார்களும்) அணியைவருத்தார்கள். வலியவில்லை வளைத்தார்கள். நாண்பூட்டினார்கள். அக்கினியையொத்த கொடியபாணங்களைச் செலுத்தினார்கள். கரியநிறத்தையுடைய யானைகளும் கரியநிறத்தையுடைய யானைகளும் எதிர்த்தன. திக்குகளிலுள்ள மத்தையையுடைய யானைகள் எட்டும் அகிர்த்தன. வலிமையோடு பாணங்கள் உடம்பிற்படுதலால் இரத்தம் நதிபோலச்சொரிய, வெட்டுண்டகைகளும் இருகால்களும் முடியையையுடைய தலைகளும் ஒருங்குநெருங்கி அழகுமிக்க மலையைப்போன்றன. பலபக்கிசாவங்கள் ஆகாயத்திலே குடையைநிகர்த்தன. சிலகவந்தங்கள் கூத்தாழன. எ-று.

(சுரு)

பொருசி வேதனைநல்விடுமென்வதைத்தனெழிற் புகழுலாவற நடாத்தியவருச்சுனன்முதி, ரரியமாசிலைகொள்விட்டுமனையட்டனன் வயவபிமனாருயிரையாற்றல்கொள்சயத்திரதன்விண், பரவுவார்கதை கொட்டன னருக்கம்மகனும்பரியவெல்கொடுகெடோற்கசனையட்டனன்யிகுந், துருபதேயனரிசைநாட்டிடசிவத்தினின்மனந் தொடர்து ரோணனைமரிஇக்கொலையியற்றினெயோ.

இ-ள். போர்செய்கின்ற சிவதன் (என்னுஞ் சேனாபதியை) நல்ல வீட்டுமன் (என்னுஞ் சேனாபதி) கொன்றான். அழகிய புகழையுடைய தருமத்தைச்செய்த அருச்சுனன் முதிர்ந்த அரிய பெரிபவிலலைவைத்திருக்கின்ற வீட்டுமனைக்கொன்றான். வெற்றிபொருத்திய அபிமன்னுயின் அரிய உயிரை வலியுடைய சயத்திரதன் விண்ணுலகத்தார்புகழ்கின்ற நீண்ட தண்டப்படையால்கீக்கினான். கன்னனும் பருத்தவேலினுற் கதோற்கசனைக்கொன்றான். மேலான திட்டத்தயம்மன் புகழெழிற்றுத்திய சிவபெருமான் மீது மனந்தொடருகின்ற துரோணைச் சமீபித்துக் கொன்றான். எ-று. இசைநாட்டியதுரோணன் எனவும், சிவத்தினின்மனந்தொடர்துரோணன் எனவும் இயையும்.

(சுரு)

இரவிகான்முளையையீதல்செய்சயத்திரதனை பிசுல்வலாரிமகனீறுமுடித்தனையிற், தருமராசனுயர்வான்வலிகொள்மத்திரணையந்தரமதேருகெனவேவினை மருத்துமகனு, மரவசேதுவைவல்லுருவையொடித்தனன்விகம் பமரர்யாவரும்நல்லாசையின்வழுத்தினர்க ளொண், கரியமா னுதவியான்முடிசுவித்ததன்மகன்கருணையோடுறுத ராதலமளித்தனனெயோ.

இ-ள். கொடையையுடைய கன்னனைச் சயத்திரதனை வலிய அருச்சுனன் (ஆயுசின்) முடிவு உண்டாகக்கொன்றான். சாந்தகுணத்தையுடைய தருமராசன் உயர்ந்த படைவலியையுடைய சல்லியனை வீடுசுவர்க்கத்திற் போ என்று அனுப்பினான். வீமனும் துரியோதனனை வலியதொடையை முரித்துக்கொன்றான். (அப்பொழுது) ஆகாயத்திலே நிற்கின்ற தேவர்கள் அனைவரும் நல்லபிரியத்தோடு (பாண்டவர்களைப்) புகழ்ந்தார்கள். (அதன்பின்) தருமன் அழகிய கரிய கிருட்டிணனது உதவியினாலே முடிசுமிக்க கிருபையுடனே (தான்) பெற்றபூமியைப் பாதுகாத்தான். எ-று.

(உரு)



வேறு.

விமனை நிகராவற்றேந்தைமுப்படையுங்கைக்கொள்  
காமனைச் சேயையொக்குங்கந்துகத்தாமன்நனைத்  
தோமில்விர்களை யெந்தைதுணையினற்றருமன்வென்று  
பூமியைப்பெற்றான்றெய்வவலிக்கிணைபுகலில்யாவே

இ-ள். வீமனுக்கு ஒப்பாகவிருந்த துரியோதனையும், மூவகைப்பூம்  
படைகளையும் கையிற்கொண்ட மன்மதனையுங் குமாரசுவாமியையும் ஒத்த  
அசுவத்தாமனையும், குற்றம் இல்லாத (ஏனை வீரர்களையும் குமாரசுவாமியி  
னது உதவியினாலே தருமன் வெற்றிக்கொண்டு, (இழந்த) பூமியைப்பெற்  
றுக்கொண்டான். செய்வத்தால்வந்த வலிமைக்கு உவமைகூறில் எனவ  
உண்டு. எ-று. முப்படை - கோட்டுப்பூ, கொடிப்பூ, நீர்ப்பூவாலாகியபடை.  
விமனை நிகராவற்ற என்பதற்கு வீமனுக்கு எதிரியாக இருந்த என்னும்பொ  
ருத்தும். (உக)

அருள்சுரந்தொழுகுகண்ணனன்மகனவனிகாக்கப்  
பெருகினதருமன்வேள்விபெயர்ந்தனபழிகள்பாவ  
மொருவினவச்சந்துன்பமொங்கினயோகருநான  
மருவுறுமூலகமெல்லாம்வளஞ்சுரந்துயர்ந்தமாதோ.

இ-ள். கிருபைசுரந்து ஒழுகுகின்ற கண்களையுடைய தருமபுத்திரன்  
பூமியைப்பாதுகாக்க, தருமங்களும் யாகங்களும் விருத்தி அடைந்தன.  
பழிகளும் பாவங்களும் நீங்கின. அச்சமுந் துன்பமுங்கழிந்தன. யோக  
மும் ஞானமும் மிக்கன. பொருந்திய உலகங்களெல்லாம் வளங்களைக்கொ  
டுத்து உயர்ந்தன. எ-று. (உஉ)

பாண்டவர்கதையீதாசும்பரமனாந்தவத்தால்வந்த  
வாண்டவன்மாலையக்கப்பாலமர்ந்திந்துரியமூர்த்தி  
வேண்டிவந்தருண்மயூரவெற்றினைப்புலரிக்கலை  
நீண்டமெய்யன்பினாலேநினைத்திடினீங்கும்பாவம்.

இ-ள். பஞ்சபாண்டவர்களுடையசரித்திரம் இதுவேயாகும். சிவபெரு  
மானது தவத்தால் அவதரித்த ஆன்மநாயகரும், சுத்த மாயாதீதத்தில்  
விளங்குகின்ற துரியமூர்த்தியும் ஆகிய குமாரசுவாமியிரும்பிவந்து வீற்றி  
ருக்கின்ற மயூரகிரியை வைகாசுரகாலத்திலே மிக்க மெய்யன்பினாலே  
தியாணித்தாற் பாவங்கள் கழியும். எ-று. (உக)

அத்தலமதனிற்போந்துசரவணாதநீராடிப்  
பத்தியாய்முருகம்போற்றிப்பருப்பதம்வலம்வந்தாரேல்  
வைத்திடுமடிக்கொன்றாகப்புரவிமாமசப்பெய்தி  
உத்தமராகிக்கந்தனுயர்பதமடைவாரமாதோ.

இ-ள். அந்தஸ்தலத்திற்போய், சரவணப்பொய்கையிலே முழுகி, அன்  
புபொருந்திக் குமாரசுவாமியைத்துதித்து, கிரியைப் பிரதக்ஷிணஞ்செய்த

ராயின், வைக்கின்ற அடிக்கு ஒன்றாகப் பெருமையாகிய அசுவமேதயாக பலனைப்பொருத்தி, உத்தமர்களாய்க் குமாரசுவாமியினது உயர்ந்தபவியைச்சேர்வர்கள். எ-று. (உச)

மூற்பிறப்பதனின்மேலாந்தருமத்தைமுயன்றுளோர்க்கே யிப்பிறப்பினிலந்தத்தலத்தினுக்கேகல்வாய்க்கு மப்பிறப்பதத்தைநாருமடைந்துகுழ்வரலுற்றார்கட் கெப்பயனுறுதவன்னார்க்கியாவும்வந்தெய்துமன்றே.

இ-ள். மூற்பிறப்பிலே மேலாகிய தருமத்தைச்செய்தவர்களுக்கே இப் பிறப்பில் அந்தஸ்தலத்திற்குப்போதல் கைகூடும். அம்மையை நாடோறும் அடைந்த பிரதக்ஷிணஞ்செய்பவர்களுக்கு எந்தப்பயன் அடையமாட்டா! அவர்களுக்கு அனைத்தும்வந்துசேரும். எ-று. (உச)

ஆறுசெல்பவ்யாரேனுமம்பலையதனின்னாங்கர் நாயினாந்தருவினிழல்வைகினாநடந்திட்டாலு முறுசெய்பவங்கடர்ந்துபாபமதொழிந்துமேலா மீறிலாச்செல்வமெய்தியின்பமுற்றிருப்பாரன்றே.

இ-ள். வழிப்போக்கர்கள் எவர்களாயினும் அந்த மலையின்பக்கத்திலே நறுமணங்கமழ்கின்ற பூங்கொத்துக்களையுடைய விருக்ஷநிலில் இருந்து போனாலும், (அவர்கள்) வருத்தத்தைச்செய்யும் பாவங்களினின்றும்நீங்கி, துன்பங்கழிந்த, மேலான அழிவற்ற செல்வத்தைப்பொருத்தி, இன்பத்தை அதுபவித்திருப்பார்கள். எ-று. (உச)

வேறு,

அந்தவரைதனிம்புகுந்துவலம்வருதற்கியலாதோரதனைச்சூழ்ந்து வந்தவரைத்தரிசித்தால்வலம்வந்தபயனுதவுமைந்தரின்றேற் சுந்தரமாமகப்பெறுவர்தனமின்றேற்றனமுறுவர்கருதிபோற்றுந்ர். கந்தனுடிபெறவேண்டிற்சற்குருவினருள்கிடைத்தக் கீதியிற்சேர்வா

இ-ள். அந்தமலையிற்போய்ப் பிரதக்ஷிணஞ்செய்தற்கு முடியாதவர்கள் அம்மையைப் பிரதக்ஷிணஞ்செய்துவந்தவர்களைத் தரிசித்தால், (அத்தரி சினை) பிரதக்ஷிணஞ்செய்த பலனைக்கொடுக்கும். (அந்ததரிசினையினால்) புதல்வர் இவராயின் அழகையுடைய பெருமைபொருந்திய புதல்வ ரைப்பெறுவார்கள். செல்வமின்றேற்செல்வத்தைப்பெறுவார்கள், வேதங் கள்துதிக்கின்ற குமாரசுவாமியுடைய பாதங்களைப்பெறவிரும்பினால் நல்ல ஆசாரியருடைய திருவருளைப்பெற்று (அப்பாதங்களை அடைதலாகிய) மோக்ஷத்திற்சேர்வர்கள். எ-று. (உஎ)

ஒருமூன்றுதினம்பகலிலுண்ணலொருமூன்றுநாளிரவலுண்ண லொருமூன்றுதினமொருவர்வழங்கிலுணலுதவாரேனுணவுதீர்த லொருமூன்றுதினமொருவரளித்தாலுமருந்தாமலுதலன்றோ [ரே வொருவாதகதியளிக்குங்கிருச்சிரமொன்றெனதுலோருரைசெய்வா

இ-ள். மூன்றுநாள் பகலிற்புசித்தல், மூன்றுநாள் இரவிற்புசித்தல், மூன்றுநாள் ஒருவர்கொடுத்தால் வாங்கிப்புசித்தல் கொடாதொழிவராயிற் புசியாதொழித்தல், மூன்றுநாள் ஒருவர்கொடுத்தாலும் புசியாதுவிடல் ஆகிய இவைகளன்றோ தவறாதமோகூலத்தைக்கொடுக்கின்ற கிருச்சிரவிரதம் ஒன்று என்று பண்டிதர்கள் கூறுவார்கள். எ-று. (௨௮)

ஆயகிருச்சிரமிருபத்தைந்துதவும்பெரும்பலன்றானடல்வெஞ்சூரன் மாயவடிவேல்விடுத்தவானவர் சேனாபதிவாழ்மயூர வெற்பிற் றாயசரவணநன்னீர்தோயந்திடினுற்றிடுமந்தத்தொல்லேவாவி நேயமுடன்படிந்துதருப்பணம்புரிந்தோர்க்கநந்தபலனேருமன்னோ

இ-ள். அந்தக்கிருச்சிரவிரதம் இருபத்தைந்துகொடுக்கும் பெரியபலன், வலிய கொடியசூரன் அழியக் கூரியவேலைப்பணிகொண்ட தேவசேனாதி பதிவீற்றிருக்கின்ற மயூரகிரியிற்பொருந்திய பரிசுத்தமாகிய நல்ல சரவணப் பொய்கையில் ஸ்நானஞ்செய்யில் வந்துசேரும். அந்தப் பழையபொய்கை யில் அன்பினுடன் முழுகித் தருப்பணஞ்செய்தவர்களுக்கு அந்தம்பலன் கிடைக்கும். எ-று. (௨௯)

திங்களுறுதினம்வருடமுறுதினமாவபிடேகஞ்சிறப்பச்செய்து புங்கவர்தம்பெருமாற்குநிறைநிவேதனமுவப்பித்புரிந்துநீங்காத்தீரே தங்கியவன்பொடுமலர்கொண்டருச்சித்துப்பதவுகளைந் தாழ்ந்துளா லங்கவர்தாம்பெறுபேற்றைக்கந்தனையல்லால்யாவரையற்பாலார்.

இ-ள். மாதசங்கிராந்தியாகிய விசேடதினத்திலும், வருஷப்பிறப்பாகிய விசேடதினத்திலும் மகா அபிஷேகத்தைச் சிறக்கும்படிசெய்து, தேவநாய கராகிய குமாரசுவாமிக்கு நிறைந்த நிவேதனங்களை மகிழ்ச்சியோடு நிவேதி த்து, நீங்காமற்பொருந்திய அன்பினுடனே புஷ்பங்களாலருச்சித்து, இரு பாதங்களையும் நமஸ்கரிப்பராயில், அவர்கள்பெறும்பயனைக் குமாரசுவாமி யேயன்றி வேறுயார்கொல்லும்பகுதியுடையார்! எ-று. (௩௦)

கல்லான்பணிபுரிந்தோர்கல்லொன்றுக்கொருகற்பங்கந்தவெற்பி னல்லாந்வமுடனிருப்பர்தேரியற்றிவிழவுநெரிநடத்தல்செய்தோர் பல்லாண்டுகுமரனுயர்பதத்திருப்பர்நெய்விளக்குப்பளிததீபம் வில்லாரும்படிபுரிந்தோர்பலகற்பங்கந்தவரைமேவிவாழ்வார்.

இ-ள். கற்களினால் நல்ல திருப்பணிசெய்வித்தோர்கள் ஒருகல்லுக்கு ஒருதற்பகாலம் நல்லவிருப்புடன் கந்தமலையில் இருப்பார்கள். தேரைச்செய் வித்துத் திருவிழாவை நன்றாய்நடப்பித்தவர்கள் பலவருடங்களுக்கு உயர்ந்த கந்தலோகத்தில் இருப்பார்கள். நெய்விளக்கையும் கர்ப்பூரதீபத்தையும் ஒளிரிறையும்படி இட்டவர்கள் பல தற்பகாலம்வரைக்கும் கந்தமலையிற் பொருந்திவாழ்வார்கள். எ-று. (௩௧)

பத்தியினும்மகரமதிப்பூசமதிற்சரவணநீர்படிந்துவேற்கை  
யத்தனையன்பொடுவணங்கிற்கந்தசாயுச்சியத்தையடைவரிந்த  
வுத்தமமாமயின்மலையின்பெருமைதனிற்சிறிதறிந்ததுரைத்தேனீது  
சத்தியஞ்சத்தியமிவற்றைக்கேட்டோர்கண்டுத்திலஞ்சார்வார்மாதோ.

இ-ள். அன்பினாலே தைமாசத்தில்வரும் பூசத்திற் சரவணப்பொய்கை  
யிலேழுமுகி, வேலை ஏந்திய திருக்கரத்தையுடைய சகத்பிதாவை அன்போடு  
நமஸ்கரித்தால், (அவர்கள் கந்தசாயுச்சியத்தை அடைவார்கள். இந்த உத்  
தமமாகிய மயூரகிரியின்மகிமைமில் (உான்) சொற்பமாய் அறிந்ததைக்கூறி  
னேன். இந்தமகிமைகளைக்கேட்டவர்கள் மோகித்து இன்பத்தை அடைவர்  
கள். இது சத்தியம் சத்தியம் ஏ-று. (௩௨)

என்றரிவைகண்வலையிலகப்படாவினை முனியினிதுகேட்ப, நன்  
றியுடன்கமலர்மலர்ப் பொகுட்டுறையுடனமுகத்தேநா எனின்றனெ  
ன்னக், குன்றலிலாரைமிசவாரணியமுனிவரர்க்கன்பாற்கூடல்செய்  
தான், மன்றமறையொருநான்காய்வுகுத்தருளும்வியாதமுனிமகிமு  
ஞ்சுதன்.

இ-ள். என்று, பெண்களுடையகண்ணுகிய வலையில் அகப்படாத நார  
தமுனிவன் நன்றாய்க்கேட்க, நன்மையோடு தாமரைமலர்ப்பொகுட்டில்  
வீற்றிருக்கின்ற பிரமன்கூறினான் என்று, தெளிவாக வேதத்தாத நான்காய்  
ப்பகுத்தருளிய வியாசமுனிவன் விரும்புகின்ற (மாணவகனைய) சூதமுனி  
வன் (தவங்) குறைதல் இல்லாத நைமிசாரணியத்தில் இருக்கின்ற ஒருபுக  
ளுக்கு, அன்பினுக்கூறினான். ஏ-று. அரிவை - சாதியொருமை. (௩௩)

பரண்டவச்சருக்கமுற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் ௩௩௩.

பதின்மூன்றாவது

அருச்சனைச்சருக்கம்.

முத்தியஞ்செழுத்தாலுளத்திருளமுயன்று  
தத்துவந்தெரிதவத்தினர்மயின்மலைச்சரிதஞ்  
சித்தமார்தரக்கேட்டினல்லுவகையிற்றினைத்துப்  
பத்தமிககுறக்குகன்றனைப்பரவியேபகர்வார்.

இ-ள். முத்திபஞ்சாக்ரத்தினால் மனமயக்கங்கோமுயன்று உண்மைப்  
பொருளை அறிந்த முனிவர்கள், மயூரகிரியின் சரித்திரத்தை மனத்திற்பொ  
ருத்தக்கேட்டு, நல்ல ஆனந்தக் (கடலிலே) முழுது, அன்புமிகக் குமாரக  
வாமியைத்தோத்திரஞ்செய்து சொல்வார்கள். ஏ-று. (௩௪)

அயிவகண்டமாச்சிந்தையை னுனவென வாக்கி  
யுறையுஞ்ருதவெத்தலத்தினுமகிமை மிக்குயர்வாங்  
குறைவின்மஞ்ஞையம் புரமெனக்கேட்டயாழ்க்கோதி  
லிறைவன் செய்துநஞ்சொல்கென்முனிவரனியம்பும்.

இ-ள். அறிவு அகண்டமாக மனத்தை அனுவாக்கி இருக்கின்ற ரூத முனிவரே, குறைவில்லாத மயூரமாநகரம் எத்தலங்களினும் மேன்மை மிக்கு உயர்வாகும் என்று (பிரமா) சொல்லக்கேட்ட, குற்றம் இல்லாத யாழில்வல்ல நாரதமுனிவன் (பின்) செய்தகாரியத்தை அருளிச்செய்க என்று கூற, அம்முனிவரன் கூறுவான். எ-று. அறிவுவரிய மனத்தை ஒடுக்கினவன் என்பதுகருத்து. (2)

ஒருவயிற்றினிவ்வுலகெலாம்வைத்தவனுந்திப்  
பெரியதாமரைமுனைத்திடும்பிராநடிவணங்கிப்  
பொருவினரதன்மயின்பலேநணுகியான் பூசித்  
தருளடைந்திடவேண்டுமென்றார்வமோடறைந்தான்.

இ-ள். (தன்) ஒருவயிற்றில் இந்த உலகமெல்லாவற்றையும் அடக்கிய விட்டுணுவினது பெரிய உந்திக்கமலத்திலே தோன்றிய பிரமாவுடைய பாதங்களை நீசீரில்லாத நாரதமுனிவன் நமஸ்கரித்து, மயூரகிரியை அடைந்து அடிமேன் பூசனைபுரிந்து (குமாரசுவாமியினது) அருளைப்பெறல்வேண்டும் என்று அன்போடு கூறினான். எ-று. (3)

புவனம்யாவையும்விகாசநற்றருபத்தாற்பூத்து  
நவையிலாதசங்கோசத்தாலடக்கிநிலங்கூர்  
சிவமகன்றிடாச்சத்திதன்வடிவமாஞ்சேயைக்  
குவலயந்தருமவன்மனத்திருத்தினன்கூறும்.

இ-ள். சகலபுவனங்களையும் விரித்தல்வேண்டும் என்னும் நல்ல குணத்தினுலேதோற்றுவித்து குற்றம் இல்லாத ஒடுக்கவேண்டும் என்னும் குணத்தினால் (அவற்றை) ஒடுக்குகின்ற நன்மைமிக்க சிவத்தைப்பிரியாத சத்தியின்வடிவாகுங் குமாரசுவாமியை உலகைச்சுருட்டிக்கின்ற பிரமன் மனத்திலே தியானித்துச்சொல்வான். எ-று. விகாசம் - விரிதல். சங்கோசம் - ஒடுங்குதல். தருமம் - குணம். ஆன்மாக்களில்வைத்த அருளினால் அவற்றைச் சுருட்டித்துச் சங்கரிக்கும் சிவம் என்பது கருத்து. (4)

இனிதுகூறினையெம்பிரான்மயின்மலைக்கேகி  
நனிவிருப்பொடுபூசனைசெய்கெனநவின்ருன்  
வினையினீங்கியவிழுத்தவன்விடைகொடுநடந்து  
கனியுமன்பொடுங்கந்தவேண்மயின்மலையடைந்தான்.

இ-ள். நன்மையையேசொற்றனை, குமாரசுவாமியினது மயூரகிரிக்குப் போய் மிக்க அன்போடு பூசனையைப்புரிக என்று கூறினான். பாவத்தினின்று நீங்கிய சிறந்தவத்தையுடைய நாரதமுனிவன் விடைபெற்றுப்போய் முகிரந்த அன்பினுடன் குமாரசுவாமியினுடைய மயூரகிரியை

டைந்தான். எ-று. வினையினீங்கிய என்பதற்கு இருவினையினின்று நீங்கிய எனப் பொருள்கொள்ளினுமியையும். (இ)

கொக்கின்முத்தமுங்கமலமீன்முத்தமுங்கொழிக்குந்  
தக்கதெண்டிரைச்சரவணப்புனிதநீர்ப்படிந்து  
செக்கரஞ்சுடைச்சிவபிரான்றிருவெண்ணீர்வணிந்திட்  
டக்கமாமணியணிந்தெழுத்தாறுமெண்ணினனால்.

இ-ள். கொக்குகள் தந்த முத்துக்களையுந் தாமரை என்ற முத்துக்களையுங் கொழித்தெறிகின்ற தகுந்த தெளிவான திரையையுடைய புரிசுத்தமாகிய சரவணப்பொய்கையில் ஸ்நானஞ்செய்து, சிவந்த அழகிய சடையையுடைய சிவபெருமானது திருநீற்றை அணிந்து, பெருமைபொருங்கிய ருத்திராக்ஷவடத்தைப்பூண்டு, சடக்ஷாங்கனையுந்தியானித்து, எ-று. முத்துண்டாகும் இடங்களுள்ளே கொக்கின் கண்டமும் ஒரு இடமாதலாற் கொக்கின் முத்தமும் என்றார். “இருசிறைக்கொக்கின்கண்டம்” என்பதனாற் கொக்கின்கழுத்தும் முத்து உண்டாதற்கு இடமாதலறிக. (சு)

அரவமீன்றநன்மணியினையஞ்சிறைக்கலுமுன்  
மருவுதன்மனைக்கிடுகடராசு லீவவைக்கும்  
பெரியமாமலைவதியுடன்வலங்கொண்டுபின்னர்  
முருகவேளுரைசினகரமடைந்தனன்முனிவன்.

இ-ள். பாம்புகள் என்ற நல்லரசத்தினங்களை அழகிய சிறையையுடைய கருடன், இருக்கின்ற தன்கூட்டிற்கு ஏற்றப்படுந் தீபமாகவைக்கின்ற பெரிய விசேடத்தையுடைய கிரியை விதிப்படி பிரதக்ஷிணஞ்செய்து, பின் குமாரசுவாமியீற்றிருக்கின்ற கோயிலை நாரதமுனிவன் அடைந்தான். எ-று. (எ)

கார்கொடெண்கடலெலிக்குழாமடிதரக்கலக்கும்  
பேரராவெனச்சூர்ப்படைப்பெருங்கடல்சலக்கும்  
வீரவாகுவாமெந்தையைவீரப்பிறைப்பூசித்  
தீரமிக்குறப்பழிச்சுசியேயிறைஞ்சியுள்ளெய்தா.

இ-ள். கரிய தெளிந்தசமுத்திரத்தைப்போன்ற எலிக்கூட்டம் அழியுமாறு கலக்குகின்ற பெரிய சர்ப்பத்தைப்போலச் சூரனுடையசேனையாகிய பெரிய கடலைக்கலக்கிய வீரவாகுதேவர் என்னும் எம்பெருமானைப்பிரியத்தோடு சூசனபுரிந்து, அன்புமிக ஸ்தோத்திரஞ்செய்து வணங்கி உட்புகுந்து, எ-று. (அ)

கத்தவேடிருமுனஞ்சென்றுகாதன்மீதூர  
வைத்துநீஞ்சுவையமுதமேமுதலவற்றாட்டிச்  
சுந்தராஞ்செறிதுகிலழகாரந்திடப்பூனைந்து  
சந்துபன்மலர்மாலையுணலம்பெறச்சாத்தி.

இ-ள். குமாரசுவாமியினது சங்கிதியிற் போய், அன்புமிக இனியசுவையையுடைய பஞ்சாமிர்தம்முதலியவற்றினால் அபிஷேகஞ்செய்து, அழகு

மிக்க வஸ்திரத்தைச் சிறப்புமிக்கச்சேர்த்தி, சந்தனக்குழம்பையும் பல புஷ்பமாலையையும் ஆபரணங்களையும் அழகுண்டாக அணிந்து, எ-று. (௯)

அங்கபூசனைநிவேதனமழகுதற்செய்து  
சிங்கலில்லதோர்தூபமுந்தீபமும்வனைத்துக்  
கொங்குவிம்மியமலர்களாற்கோதையர்தம்மோ  
டெங்கணைநையருச்சுணையினிதியற்றினால்.

இ-ள். (பாதமுதற் சிரமவரைக்குஞ் செயற்பாலதாகிய) அங்கபூசனையையும் நிவேதனத்தையும் அழகுமிக்கச்செய்து, குறைவில்லாத தூபத்தையுந் தீபத்தையுஞ்சுற்றி, நறுமணம் மிக்கபுஷ்பங்களால் அழகுநீங்குகளோடும் மது தலைவராகிய குமாரசுவாமியைநன்றாய் அருச்சுணையெய்தாண். எ-று. (1)

வேறு.

பூரணமாய்ச்சுமயமாயழிவிலதாய்நின்றபரம்பொருளே போற்றி  
காரணாமலத்தழுந்துமுயிர்க்கருள்வான்சுகள மதாங்கடவுள். போற்ற  
நாரணனுமளிகொழுதமருவுயிர்க்குஞ்செந்தோட்டுகளினமேய [யி  
வாரணனுமினிதிருப்பவசுரர்குலம்வேரறுத்தவையாபோற்றி.

இ-ள். பரிபூரணமாய், சுகசொருபமாய், அழிவற்றதாய்நின்ற பரம். பொருளே ஸ்தோத்திரம் (பிறவிக்குக்) காரணமாகிய மலத்தில் அழுந்துகின்ற ஆன்மாக்களுக்கு அருள்புரியும்படி சுகளிகரித்துவந்த கடவுளே ஸ்தோத்திரம். விட்டுணுவும் வண்டுகள்குடைய வாசனையைவீசுஞ் சிவந்த இதழ்களையுடைய தாமரைப்பூவில்வீற்றிருக்கின்ற பிரமாவும் சுகத்தோடு இருக்கும் படி அசுரகுலத்தை மூலத்தோடு களைந்த தலைவரே ஸ்தோத்திரம். எ-று. (1)

வேடனெனவுருவெடுத்துமான்மகட்காய்வனம்புகுந்தவிமலாபோற்ற  
நாமுடியாருள மாநளினமலரினிதுறையுநாதா போற்றி [யி  
யேடுடையமலர்க்கடும்புதேனொழுகப்புனைமார்பத்திறைவாபோற்றி  
நீடுகலைக்குறையுளேனுமீசனுக்குங்குருவானநிமலாபோற்றி.

இ-ள். விட்டுணுவினுடைய புதல்வியாராகிய வள்ளிராயகியாருக்காக வேடனைப்போலவடிவங்கொண்டு வனத்திற்போனமலரகிதரே ஸ்தோத்திரம். (தேவாரைத்) தியானிக்கின்ற அன்பர்களின் இருதயமாகிய தாமரைமலரில் மகிழ்ச்சியுடன் வீற்றிருக்கின்றதலைவரே ஸ்தோத்திரம். இதழ்களையுடைய கடப்பம்பூமாலையைத் தேன்சொரிய அணிகின்ற திருமார்பையுடைய கடவுளே ஸ்தோத்திரம். பெருமையாகிய கலைஞானங்களுக்கு இருப்பிடமாகிய சிவபெருமானுக்கும் ஆசாரியராகிய மலரகிதரே ஸ்தோத்திரம். எ-று. (2)

திருக்குசினப்பசுந்தோகைமஞ்ஞபெறுகொடுஞ்சாபந்திர்த்தா  
ப்போற்றி, மருவிரியும்பசுந்துளபமாயனுக்குமகவளித்தவரதாபோ  
ற்றி, பெரியதவவசிட்டமுனிமைந்தர்துயரகற்றியிடும்பெருமான்போ  
ற்றி, பொருவரியகோசிகற்குமெய்ஞ்ஞானமளித்தருளும்புனிதாபோ  
ற்றி.

இ-ள். மாறுபட்ட கோபத்தையுடைய பசிய்தோகைப்பொருந்திய மயில் பெற்ற கொடியசாபத்தை நீக்கியருளினவரே ஸ்தோத்திரம். வாசனைவிரியும் பசிய துழாய்மாலையையணிந்த கிருட்டிணனுக்குப் புதல்வனைக்கொடுத்தருளிய வாதரே ஸ்தோத்திரம். பெருமையாகிய தவத்தையுடைய வசிட்ட முனிவனது புதல்வர்களின் துக்கத்தை நீக்கியருளிய பெருமையுடையவரே ஸ்தோத்திரம். ஒப்பில்லாத விசுவாமித்திரமுனிவனுக்கு மெய்ஞ்ஞானத்தை உபதேசித்தருளிய பரிசுத்தரே ஸ்தோத்திரம். எ-று. (௧௬)

பூசையுனக்கிலதாகவென்றுமுட்டாட்டாமரையின்பொகுட்டி னேனையிசுனிங்குகொடுஞ்சாபமகற்றிநலமளித்திட்டவிறைவாபோற்றி வாசவன்றானமுசியெனும்வல்லசுரற்கிசலழிந்துவந்துபோற்ற நேசமுடனவனைவெனும்வலியுதவிப்புரந்தருளுநிமலாபோற்றி.

இ-ள். முட்செறிந்ததானையுடைய தாமரைப்பொகுட்டில் இருக்கின்ற பிரமனை உனக்குப் பூசையிலலாமற்போகக்கடவது என்று சிவபெருமானிட்ட கொடியசாபத்தைநீக்கிப் (பூசை உனக்கு உனதாக என்று) நன்மையைக்கொடுத்தருளிய தலைவரே ஸ்தோத்திரம். இந்திரன் முசி'என்கின்ற வலிய அசுரனுக்குப் போரிடலேதோற்றுவந்து பூசிக்க, அன்பினுடன் அந்த அசுரனைவெல்லும் வலியைக்கொடுத்து (அந்த இந்திரனைக்) காத்தருளிய மலரகிதரே ஸ்தோத்திரம். எ-று. (௧௭)

இந்நிலத்திலடியவர்கள் குறைதவிர்ப்பான் ஞானைவரையிருந்தாய்போற்றி, சென்னிநதியதிபுனைந்தோனுமையவளோரிருவருக்குந் செல்வாபோற்றி, நின்னடியைக்கருதியுயர்வீடுபெறுதிதுகாறுநீங்கிவைகு, மென்னையுமோரடியனெனவருளுதவியாட்கொண்ட விறைவாபோற்றி.

இ-ள். இப்பூமியில் அடியார்களுடையகுறையை நீக்கியருளும்படி மயூரசிரியில்வீற்றிருந்தருளினவரே ஸ்தோத்திரம். கடையிலே கங்கையையும் சந்திரனையும் அணிந்த சிவபெருமான் பார்ப்பதியார் என்னும் இருவருக்கும் புதல்வரே ஸ்தோத்திரம். தேவரீருடையபாதங்களைத்தியானித்தது உயர்ந்த முத்தியைப்பெறாமல் இந்நான்வரைக்கும் (தேவரீரை) நீங்கியருக்கும் நாயேனையும் ஒரு அடியனைப்போலக்கருதித் திருவருள்புரிந்து ஆட்கொண்டருளிய தலைவரே ஸ்தோத்திரம். எ-று. (௧௮)

வேறு.

நாரதன்முதித்தல்வேற்கைநம்பிகேட்டுவந்துநோக்கி யோரிலென்பானைவைத்தநேயத்துக்குவமையுண்டோ சீருடைமுனிவலெண்டும்வரமெவன்செப்புக்கென்னப் பேரறிவுடையவீணை முனிவரன்பேசுகின்றான்.

இ-ள். நாரதமுனிவன் (இவ்வாறு) ஸ்தோத்திரஞ்செய்தலை வேலை ஏந்திய திருக்கரத்தையுடைய குமாரசுவாமி திருச்செவியாத்திமகிழ்ந்து, திரு



( 55 )

(க௭)

(க-அ)

யுள்ளதென்பது உண்மை. இவ்வாறு கூறியும், குமாரசுவாமி அதில் வீற்றிரு  
-ன். மயூரகிரிதோன்றுமாற்றையும், குமாரசுவாமி அதில் வீற்றிரு  
க்குமாற் றையும், நயத்தைச்செய்கின்ற தீர்த்தந்தோன்றிய நன்மையையும்,  
ருபதத் தப் பெருமைமிக அடையுமாற்றையும், கார்த்திகை  
விழில் கந்த, சித்திரை விழையில் பௌர்ணமி, நல்ல சுக்கிரவாரவிரதத்தை ஆறு  
ட்டிக்கூட உண்டாகாமல் இருக்கும் வாய்ப்பையும், எழு.

(कअ)

சட்டியின்விதியுமோங்குதமிழ்முனிகதையுமிக்க  
வுட்டெளிவசிட்டன்புசையுநற்றியவழியுஞானஞ்  
சிட்டனுங்கெளசிகற்குச்செப்பியதிநும்வாச  
மட்டவீழ்மலரோன்வந்துபூசித்துவணங்குமாறும்.

இ-ள், சட்டி விரதத்தின் விதியையும், உயர்ந்த அசத்தியமுனிவனது  
சரித்திரத்தையும், மேலாகியமனந்தெளிந்த வசிட்டமுனிவன்புசைசெய்த  
படியையும், ஞானத்தைச் சன்மார்க்கனாகிய விசுவாமித்திர முனிவனுக்கு  
உபதேசித்ததன்மையையும், நறுமணத்தையுடைய தேன் பொருந்திய விரி  
ந்த தாமரையாசனமாகிய பிரமாவந்து பூசனைசெய்து உணங்குமாற்றை  
யும், எ-று. (20)

பச்சைமாலூர்தியாகுங்கலு முன்புசனையின்பண்புங்  
கசசமார்வெள்ளையாணைக்காவலனறு தித்தவாறு  
மிசசையினிரவிபூசையியற்றியபண்புமாரன்  
முசசகம்பெரிதுவெல்வான்முயன்றிடும்பூசைப்பண்பும்.

இ-ள், பச்சை நிறக்கையுடைய வீட்டுணுவின்னது வாகனமாகிய சருட  
னது பூசனையின் கன்மையையும், கழுத்தில்கயிற்றைப் பூறும் ஐராவதயா  
னையையுடைய இரத்திரன பூசித்த தன்மையையும், அன்போடு சூரியன்  
பூசைசெய்த தன்மையையும், மன்மதன் மூவுலகத்தையும் மிகவெல்லும்  
படி செய்த பூசையின் தன்மையையும், எ-று. (21)

தருமன்மாமதலைவந்துதாரிணிலேண்டிப்பூசை  
பரிவுடன்புரிந்துநாடுபண்புடன்பெற்றவாறு  
மருமைசாறிவவுநல்லாழ்நுந்தவனருசசித்தான்  
பிரிவிலாநேயத்தோடும்வைகியபெற்றிதானும்.

இ-ள், பெருமை பொருந்திய தருமபுத்திரன்வந்து பூமிமேலேவண்டிப்  
பூசனையை அன்புடன் செய்து அதனைக் குணத்தோடு பெற்றவாற்றையும்,  
அருமைமிகக் முறுக்காணி பொருந்திய நல்ல யானையையுடைய நாரதமுனி  
வன் பூசித்து மாட்சிமைப்பட்டநீங்காத அன்போடு (மயூரகிரியில்) இரு  
ந்த தன்மையையும், எ-று. (22)

உரைத்தனம்வெகுளிகாமமயக்கம்விட்டொழிந்துநல்ல  
கருத்தொடுதவஞ்செய்கின்றகருதருந்தவத்திரநீவிர்  
நாருக்குமுகடம்படைமகிழ்ந்தனர்கேட்டவாற்றும்  
யும் நீங்கி நல்ல மனத்தோடு தவத்தைச் செய்கின்ற மதித்தற்கரிய  
வர்களே, நீங்கள் நறுமணம் மிக்க கடப்பம் பூமாலையையணிந்து  
மியினது திருவிளையாடலை மகிழ்ந்து கேட்டமையினால் மிக்க  
டையிராய நெடுவகாலம் வாழுக, எ-று. செய்யுள் தலிற் கரு  
ரை முறைபிறழவைத்தார். (23)

இந்தமாக்கையைக்கேட்டோர்யாவரேயெனி னுமாகச்  
செந்திருவாயுள்கல்வி ஞானமேமுதலசேர்ந்தே  
யிந்திரரிவரேயென்னவிம்மையிளினி துவாழ்ந்து  
கந்தவேளடிநிழற்கீழ்க்கலந்தினி திருப்பர்மன்னே.

இ-ள். இந்தப்பெருமை பொருந்திய புராணத்தைக் கேட்டவர்கள் எவ  
ராயினுமாக, (அவர்கள்) செல்வம் தீர்க்காயுசு கல்வி ஞானம் முதலியவ  
ற்றை அடைந்து, இந்திரர் இவர் என்று சொல்லும்படி இம்மையில் நன்றாய்  
வாழ்ந்து, (முறுமையில்) குமாரசுவாமியின துபாதினிலின்கீழ் இரண்டறக்  
கலந்து நித்தியானந்தராயிருப்பார்கள், எ-று (உச)

என்று நம்மவர்கள் கேட்பவியம்பினன்புலனோரைந்தும்  
வென்றிடுஞ்ஞாதன்கேட்டவிழுத்தவர்யாருமோகைத்  
துன்றிருங்கடலின்விழ்ந்துகுகன்றனைத்தொழுதுவாழ்த்தி  
நன்றுறைந்தனர்களந்தமைசிவனத்தின்மன்னே.

இ-ள். என்று, புலன்கள் ஐந்தையும் வெற்றிகொண்ட சூதமூனிவரன்  
நல்லதவத்தைபுடைய முனிவர்கள் கேட்ட அருளிச்செய்தான். (அதனைக்)  
கேட்ட சிறந்தவத்தைபுடையோர் அனைவரும் சந்தோஷமாகிய நெருங்  
கிய பெருங்கடலில் அமிழ்ந்தி, குமாரசுவாமியைவணங்கித் தோத்திரஞ்செ  
ய்து, அந்த நைமிசாரணியத்திற் சுகமாயிருந்தார்கள். எ-று (உரு)

கந்தவேண்முகங்கள்வாழிகரங்கள் பன்னிரண்டும்வாழி  
பைந்தொடைமார்பம்வாழிபங்கயச்சரணம்வாழி  
யிந்திரன்புதல்விவாழியெயினர்தங்குமரிவாழி  
மைந்துடைமஞ்ஞைசேவல்வாழிமெய்யடியார்வாழி.

இ-ள். குமாரசுவாமியினுடைய திருமுகங்களாகும் வாழுக. திருக்கர  
ங்கள் பன்னிரண்டும்வாழுக. பசியமாலையைணிந்த திருமார்புவாழுக செந்  
தாமரைமலர்போன்ற இருபாதங்களும்வாழுக. தெய்வநாயகியார்வாழுக.  
வள்ளிநாயகியார்வாழுக. (வாகனமூல கொடியுமாகிய) வலியினையுடைய  
மயிலும் கோழிச்சேவலும் வாழுக. மெய்யன்பர்கள்வாழுக. எ-று. (உசு)

அருச்சுணைச்சருக்கமுற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் ௫ அசு.

மயூரகிரிபுராணமுற்றுப்பெற்றது.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வே லுமயி லுந்துணை.

# பிழை திருத்தல்.

—\*:—

பக்கம்	வரி.	பிழை.	திருத்தல்.	சேர்த்தல்.
சு	உக	காச்சி	காய்ச்சி	
அ	உ	மிருப்பிடமே	மிடமே	
கரு	உசு	பாஞ்சசன்னிய	(பாஞ்சசன்னிய)	
„	ருரு	னனுச	னனுச	
கள	க	எங்களுடையவரவை	(எங்களுடையவரவை)	
„	சு	அது வெளியேவந்து	(அது வெளியேவந்து)	
„		எங்களை	எங்களை	
சு	ரு	தம்பதம்	தன்பதம்	
„	உஅ	கூட்டு.	கூட்டுக.	
உக	கரு	வுரைத்து	வுரைத்து	
உஉ	கசு	விழுங்கிப்	விழுங்கி	
உசு	ருசு	கோதாவிரி	கோதாவிரி	
உஎ	க	கோதாவிரி	கோதாவிரி	
ரு	ருசு	மைஞ்	மஞ்	
ருரு	ருசு	...	...	அரசமரமென்பதற்
ருசு	ருசு	சிவபெருமானுடைய	சுப்பிரமணிய சுவாமி	கு அரசனுடைய
			யினுடைய	சமரமெனினும்
ருரு	ருக	சிறையை	சிறையை	பொருந்தும்.
சு	உஉ	வனுச	வனுச	
சுசு	உசு	ஆயுதங்களையும்சிறந்த	ஆயுதங்களிற்சிறந்த	
„	ருஉ	சாமரை	சாமரை	
சுஎ	எ	உடன்பட,	உடன்பட	
ருக	ருஉ	பிரதட்சணம்	பிரதக்ஷணம்	
ருஉ	உ	பிரதட்சணஞ்	பிரதக்ஷணஞ்	
ருஅ	ரு	மநாகி	மநாகி	
சுசு	உ	கேள்வனுஞ்	கேள்வனுஞ்	
சுஅ	ரு	கிருச்சிரஞ்	கிருச்சிரஞ்	
„	கசு	கிருச்சிரம்	கிருச்சிரம்	
ரு	ருசு	...	...	சாந்தநெஞ்ச மென்
எசு	ரு	தெக்கணங்	தெக்கணங்	பதற்கு சாந்தகு
„	ருஎ	மலரும், விளங்குகின்	மலர்மலை விளங்குகி	ணமைந்த இரு
„	ற		ன்ற	தயமும் எனினு
எசு	ரு	சடாட்சர	சடக்ஷர	ம்பொருந்தும்.
„	உஎ	மெஞ்ஞானம்	மெய்ஞ்ஞானம்	
„	உஅ	சரக்கான	சரகான	
„	ரு	குற்றமின்றி,	குற்றமின்றி	

பக்கம்	வரி.	பிழை.	திருத்தல்.	சேர்த்தல்.
எஅ	க	...	...	நோய்நண்ண ரச்ச
அஅ	கஅ	பத்துபலம்	பத்துப்பலம்	மின்றி என்பதற்
அஅ	உரு	கரங்களிற் பொருந்திய	கரங்களிற்	கு நோயடையா
அக	ஙஎ	ஒளிபொருந்திய முகமும்	ஒளிபொருந்திய ஒரு திருமுகமும்	ர். பயமின்றி எ னினும் பொருந் தும்.
கக	உரு	...	...	மக்களைப் பெருவ.
கங	உரு	சடாட்சரத்தை	சடக்ஷரத்தை	எனமுடித்துள்ள
கச	அ	சச்சிதானந்த	நானானந்த	றுமென்பதை அ
கரு	ஙஉ	விளக்குருப்	விளங்குருப்	டைவர் என்பத
கசு	ரு	லின்னோன்பை	லிந்நோன்பை	னோ டியைத்துப்
கஊ	சு	உண்டாக்கிக்கொடுத்தது	உண்டாக்கிக்கொடுத்தது	பொருள் கொள் ளினுமமையும்.
கஓ	கஎ	தட்சண	தக்ஷிண	
கஃ	ஙஉ	மகிழும்	மருளும்	
க,	ஙஎ	மகிழ்ச்சி	மயக்கங்	
கஅ	உரு	யென்னுவினுவ	யென்றுவினுவ	
கஅ	அ	சுயேச்சையினால்	(சுயேச்சையினால்)	
கக	கசு	ரில்லைத்	ரில்லை	
கக	சு	றருளவந்தேர்	றருளிவந்தே	
,	சு	(யான்) கூற,	யாம் கூறித் திரும்பி	
			னேம்.	
கஉரு	ரு	சிருட்டித்தேன்,	சிருட்டித்தேன்.	
ககசு	அ	மானா	மானா	
,	கசு	செலுத்திப்போருக்கு	செலுத்திப்போருக்கு	
கசு	கக	ரோட்டா	ரோட்டா	
,	உசு	தோட்டாமறு	தோட்டா	
கசு	உரு	என்றுகூறி	என்றுகூறிக்	
கசு	சு	யெனினுமாகச்	யெனினுமாக	

